



Główny Urząd Statystyczny Central Statistical Office

BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH W 2012 R.

HOUSEHOLD BUDGET SURVEY IN 2012

Informacje i opracowania statystyczne

Statistical Information and Elaborations

WARSZAWA WARSAW 2013

Opracowanie publikacji
Preparation of the publication

GUS, Departament Badań Społecznych i Warunków
Życia
*CSO, Social Surveys and Living Conditions Statistics
Department*

kierujący
supervisor

dr Piotr Łysoń
Dyrektor Departamentu Badań Społecznych
i Warunków Życia
*Director of the Social Surveys and Living
Conditions Statistics Department*

zespół
team

Maria Barlik,
Anna Brochwicz-Lewińska, Dariusz Jacyków,
Barbara Lewandowska, Joanna Mirosław,
Krystyna Siwiak, Urszula Wągrowka

naliczanie tablic
tables compiled by

Centrum Informatyki Statystycznej
Central Statistical Computing Centre

Projekt okładki
Cover design

Lidia Motrenko-Makuch
Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

Skład komputerowy
Technical editor

Zespół
Team

Druk
Printed by

Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

ISSN 0208-9793

Publikacja dostępna na CD
oraz w Internecie: www.stat.gov.pl

*Publication available on CD and
on the Internet: www.stat.gov.pl*

PRZEDMOWA

Publikacja jest kolejną edycją opracowania opisującego budżety gospodarstw domowych. Zawiera wyniki badania przeprowadzonego w 2012 roku.

Opracowanie składa się z uwag metodologicznych, części analitycznej i tabelarycznej oraz z aneksu.

Uwagi metodologiczne zawierają omówienie m.in. celu badania, metody doboru próby do badania, jego organizacji, źródeł danych o przychodach i rozchodach, ważniejszych pojęć, definicji i zasad grupowania danych oraz omówienie problemu niepodejmowania badania przez rodziny zamieszkujące mieszkania wylosowane do badania.

W części analitycznej opisano wybrane zagadnienia wynikające z wyników badania budżetów gospodarstw domowych w 2012 r., wraz z odwołaniem do danych za rok 2011, a w niektórych przypadkach także do lat wcześniejszych.

Dane w części tabelarycznej zawierają wyniki dla:

- pięciu grup społeczno-ekonomicznych ludności oraz gospodarstw ogółem, według wielkości gospodarstwa, określonej liczbą osób w gospodarstwie;*
- klasy miejscowości zamieszkania gospodarstwa domowego;*
- regionów;*
- województw;*
- osób niepełnosprawnych;*
- typu biologicznego gospodarstwa domowego;*
- grup kwintylowych według dochodu rozporządzalnego na osobę;*
- wykształcenia osoby odniesienia;*
- gospodarstw domowych, w których dany dochód/wydatek wystąpił.*

Prezentowane wyniki zawierają informacje o:

- gospodarstwach domowych, dotyczące: liczby badanych budżetów, liczby osób oraz struktury zbiorowości osób według płci, wieku i poziomu wykształcenia w badanych gospodarstwach domowych;*
- poziomie miesięcznych dochodów w przeliczeniu na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;*
- poziomie miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną według podstawowych grup potrzeb;*
- poziomie spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;*
- wyposażeniu badanych gospodarstw domowych w niektóre przedmioty trwałego użytkowania;*
- warunkach mieszkaniowych;*
- subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.*

W aneksie zamieszczono:

- dane dotyczące bezwzględnych i względnych błędów szacunku;*
- klasyfikację wydatków na towary i usługi konsumpcyjne, stosowaną w badaniach budżetów gospodarstw domowych;*
- dane przekrojowe za lata 2000–2012;*
- wartości współczynnika Giniego i rozkład decylowy dochodów.*

Publikacja została opracowana przez zespół pracowników Wydziału Badania Gospodarstw Domowych Departamentu Badań Społecznych i Warunków Życia pod kierunkiem Krystyny Siwiak oraz przy współpracy Departamentu Metodologii, Standardów i Rejestrów, Centrum Informatyki Statystycznej GUS w Warszawie oraz Urzędu Statystycznego w Łodzi.

Dziękujemy wszystkim Respondentom, którzy wyrazili zgodę na udział w badaniu – za przekazane informacje i poświęcony czas.

Wyrazy podziękowania kierujemy również do Ankieterów i Osób koordynujących pracę w terenie, dziękując za przyjazną współpracę z gospodarstwami domowymi i rzetelnie wykonywaną pracę.

Piotr Łysoń

*Dyrektor
Departamentu Badań
Społecznych i Warunków Życia*

INTRODUCTION

The present publication is another edition of elaboration on household budgets and contains the results of the surveys conducted in 2012.

It consists of methodological notes, analytical section followed by tables with comments and the annex.

The methodological notes include – among others – a description of the sampling method, survey organisation, data sources as regards income and expenditure, basic concepts, definitions and principles of data aggregation and discussion on households' non-participation in the survey.

The analytical section includes selected conclusions from the household budget survey of 2012 with reference to data of 2011 and in certain cases to previous years.

The tabular part contains the results for:

- five basic socio-economic groups of the population and for the total number of households, by size-number of persons in a household;*
- class of locality of a household;*
- regions;*
- voivodships;*
- disabled persons;*
- biological type of a household;*
- quintile groups by available income per capita,*
- education of a reference person;*
- households, where the income and expenditure occurred.*

The survey results include information on the following:

- general information on households, covering the number of budgets surveyed, number of persons and structure of surveyed households by households' residents' sex, age and education level;*
- the level of monthly incomes per capita in a household and by an equivalent unit / in equivalent units;*
- the level of monthly expenditures per capita in a household and by an equivalent unit/ in equivalent units by basic groups of needs;*
- the consumption level of certain food products per capita in a household and by an equivalent unit/ in equivalent units;*
- households' equipment with certain durables;*
- dwelling conditions;*
- subjective evaluation of households' material condition.*

The annex includes:

- information on the absolute and relative estimation errors;*
- classification of expenditures applied in household budget surveys;*
- data for the years 2000—2012;*
- Gini coefficient and decile distribution of income.*

This publication has been prepared by the team from Household Surveys Section (Social Surveys and Living Conditions Department) under the guidance of Krystyna Siwiak and in cooperation with Methodology, Standards and Registers Department, Central Statistical Computing Centre of the Central Statistical Office in Warsaw and Statistical Office in Łódź.

The Department would like to thank all Respondents participating in the survey for information given and devoted time.

We shall also thank all the Interviewers and Field Coordinators for friendly cooperation with households and diligent job.

Piotr Łysoń

*Director
of the Social Surveys and
Living Conditions Statistics Department*

SPIS TREŚCI CONTENTS

	Tabl. Table	Str. Page
Przedmowa	X	3
<i>Introduction</i>	X	4
Uwagi metodologiczne	X	13
<i>Methodological notes</i>	X	27
Sytuacja gospodarstw domowych w 2012 r. w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych	X	40
<i>The situation of households in 2012 based on the results of the household budget survey</i>	X	47

WYKRESY I MAPY GRAPHS AND MAPS

	Str. Page
Wykres 1. Poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w latach 2003–2012	46
<i>Graph 1. The level of average monthly per capita available income and expenditure in household and the share of expenditure in available income, 2003–2012</i>	
Wykres 2. Dochody i wydatki oraz udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym na (1 osobę w gospodarstwie domowym) według grup społeczno-ekonomicznych w 2012 r.	46
<i>Graph 2. Available income and expenditure and the share of average monthly expenditure in available income (per capita in household) by socio-economic groups in 2012</i>	
Wykres 3. Udział wydatków związanych z utrzymaniem mieszkania lub domu i nośnikami energii w całości wydatków gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych w latach 2011–2012	47
<i>Graph 3. The share of housing, water, electricity, gas and other fuels expenditure in total expenditure of households by socio-economic groups, 2011–2012</i>	
Wykres 4. Struktura wydatków gospodarstw domowych (w % wydatków ogółem) w 2012 r.	47
<i>Graph 4. The structure of households expenditure (in % of total expenditure) in 2012</i>	
Wykres 5. Udział wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe oraz stałe opłaty mieszkaniowe w całości wydatków gospodarstw domowych według grup kwintylowych w latach 2011–2012	46
<i>Graph 5. The share of food and non-alcoholic beverages and housing expenditure in total expenditure of households by quintile groups, 2011–2012</i>	
Wykres 6. Dochód rozporządzalny i wydatki osiągnięte przez gospodarstwa domowe według klasy miejscowości zamieszkania w latach 2011–2012	46
<i>Graph 6. Available income and expenditure of households by class of locality, 2011–2012</i>	
Mapa 1. Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska=100) w 2012 r.	47
<i>Map 1. Indicator of average monthly per capita available income compared to the national average (Poland=100) in 2012</i>	
Mapa 2. Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska=100) w 2012 r.	46
<i>Map 2. Indicator of average monthly per capita expenditures compared to the national average (Poland=100) in 2012</i>	
Wykres 7. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w latach 2011–2012	47
<i>Graph 7. Average monthly per capita available income and expenditure in households by biological type of household and the share of expenditure in available income, 2011–2012</i>	
Wykres 8. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w latach 2011–2012	47
<i>Graph 8. Average monthly per capita available income and expenditure in households with and without disabled persons and the share of expenditure in available income, 2011–2012</i>	

Wykres 9. Relacja dochodów i wydatków do średniej krajowej (średnia krajowa=100%) według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2012 r.	46
<i>Graph 9. The ratio of income and expenditure compared to the national average (national average=100%) by level of education of the reference person in 2012</i>	
Wykres 10. Zmiana i poziom dochodu rozporządzalnego według województw	46
<i>Graph 10. The level and the change of available income by voivodships</i>	
Wykres 11. Zmiana i poziom wydatków według województw	47
<i>Graph 11. The level and the change of expenditures by voivodships</i>	
Wykres 12. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według miejsca zamieszkania w 2012 r.	47
<i>Graph 12. Average monthly per capita consumption of selected food products in households by place of residence in 2012</i>	
Wykres 13. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych 2012 r.	46
<i>Graph 13. Average monthly per capita consumption of selected food products in households by quintile groups in 2012</i>	
Wykres 14. Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według miejsca zamieszkania w 2012 r.	46
<i>Graph 14. Households equipped with selected durable goods by place of residence in 2012</i>	
Mapa 3. Gospodarstwa domowe wyposażone w wybrane dobra trwałego użytkowania według województw w 2012 (w %)	47
<i>Map 3. Households equipped with selected durables by voivodships in 2012 (in %)</i>	
Wykres 15. Wyposażenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według miejsca zamieszkania w 2012 r.	47
<i>Graph 15. Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by place of residence in 2012</i>	
Wykres 16. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup społeczno-ekonomicznych w 2012 r.	46
<i>Graph 16. Households occupying particular types of buildings by socio-economic groups in 2012</i>	
Wykres 17. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup kwintylowych w 2012 r.	46
<i>Graph 17. Households occupying particular types of buildings by quintile groups in 2012</i>	
Wykres 18. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według województw w 2012 r.	47
<i>Graph 18. Households occupying particular types of buildings by voivodships in 2012</i>	
Wykres 19. Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i grup społeczno-ekonomicznych w 2012 r.	47
<i>Graph 19. Households occupying buildings by the age of building and socio-economic groups in 2012</i>	
Wykres 20. Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i województw w 2012 r.	46
<i>Graph 20. Households occupying buildings by the age of building and voivodships in 2012</i>	
Wykres 21. Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według miejsca zamieszkania w 2012 r.	46
<i>Graph 21. Subjective evaluation of financial situation of households by place of residence in 2012</i>	
Wykres 22. Subiektywna ocena sposobu gospodarowania pieniędzmi w gospodarstwach domowych w 2012 r.	47
<i>Graph 22. Subjective evaluation of money management in households in 2012</i>	
Wykres 23. Subiektywna opinia na temat użytkowanego mieszkania w 2012 r.	47
<i>Graph 23. Subjective evaluation of occupied dwelling in 2012</i>	

SPIS TABLIC
LIST OF TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>General information on households by socio-economic groups</i>	1	54
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup kwintylowych <i>General information on households by quintile groups</i>	2	54
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>General information on households by biological type of household</i>	3	55
Dane ogólne o gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych <i>General information on households with or without disabled persons</i>	4	55
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia <i>General information on households by level of education of the reference person</i>	5	56
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>General information on households by class of locality</i>	6	56
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według regionów <i>General information on households by regions</i>	7	57
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według województw <i>General information on households by voivodships</i>	8	58
Wybrane dane o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Selected information on households by socio-economic groups</i>	9	59
Wybrane dane o gospodarstwach domowych według liczby osób <i>Selected information on households by number of persons</i>	10	60
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku <i>Structure of population in households by sex and age</i>	11	66
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku oraz liczby osób <i>Structure of population in households by sex, age and number of persons</i>	12	67
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wy- kształcenia <i>Structure of population aged 13 and more in households by level of education</i>	13	73
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wy- kształcenia i liczby osób <i>Structure of population aged 13 and more in households by level of education and number of persons</i>	14	73
Średnie miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społecz- no-ekonomicznych <i>Medium monthly per capita receipts in households by socio-economic groups</i>	15	76
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób <i>Average monthly per capita receipts in households by number of persons</i>	16	77
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany przychód wystąpił <i>Average monthly per capita receipts in households, where given receipt occurred</i>	17	83
Przeciętne miesięczne przychody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych <i>Average monthly per equivalent unit receipts in households</i>	18	84
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwin- tylowych <i>Average monthly per capita receipts in households by quintile groups</i>	19	85
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biolo- gicznego gospodarstwa domowego <i>Average monthly per capita receipts in households by biological type of household</i>	20	86
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych <i>Average monthly per capita receipts in households with or without disabled persons</i>	21	87
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia <i>Average monthly per capita receipts in households by level of education of the reference person</i>	22	88
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miej- scowości zamieszkania <i>Average monthly per capita receipts in households by class of locality</i>	23	89
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów <i>Average monthly per capita receipts in households by regions</i>	24	90

	Tabl. Table	Str. Page
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw <i>Average monthly per capita receipts in households by voivodships</i>	25	91
Średnie miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Medium monthly per capita outgoings in households by socio-economic groups</i>	26	92
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób <i>Average monthly per capita outgoings in households by number of persons</i>	27	93
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany rozchód wystąpił <i>Average monthly per capita outgoings in households, where given outgoing occurred</i>	28	99
Przeciętne miesięczne rozchody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych <i>Average monthly per equivalent unit outgoings in households</i>	29	100
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych <i>Average monthly per capita outgoings in households by quintile groups</i>	30	101
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Average monthly per capita outgoings in households by biological type of household</i>	31	102
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych <i>Average monthly per capita outgoings in households with or without disabled persons</i>	32	103
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia <i>Average monthly per capita outgoings in households by level of education of the reference person</i>	33	104
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Average monthly per capita outgoings in households by class of locality</i>	34	105
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów <i>Average monthly per capita outgoings in households by regions</i>	35	106
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw <i>Average monthly per capita outgoings in households by voivodships</i>	36	107
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by socio-economic groups</i>	37	108
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób <i>Average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by number of persons</i>	38	113
Średnie miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Medium monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by socio-economic groups</i>	39	143
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by number of persons</i>	40	146
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których zarejestrowano spożycie danego artykułu <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households, where consumption of given article was registered</i>	41	164
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych <i>Average monthly per equivalent unit consumption of selected foodstuffs in households</i>	42	167
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by quintile groups</i>	43	170
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by biological type of household</i>	44	173

	Tabl. Table	Str. Page
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	45	176
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households with or without disabled persons</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	46	179
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by level of education of the reference person</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	47	182
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by class of locality</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów	48	185
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by regions</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw	49	188
<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by voivodships</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup społeczno-ekonomicznych	50	193
<i>Households provided with selected durables by socio-economic groups</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według liczby osób	51	195
<i>Households provided with selected durables by number of persons</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup kwintylowych	52	207
<i>Households provided with selected durables by quintile groups</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według typu biologicznego gospodarstwa domowego	53	209
<i>Households provided with selected durables by biological type of household</i>		
Gospodarstwa domowe z osobami i bez osób niepełnosprawnych wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania	54	211
<i>Households with or without disabled persons provided with selected durables</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	55	213
<i>Households provided with selected durables by level of education of the reference person</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według klasy miejscowości zamieszkania	56	215
<i>Households provided with selected durables by class of locality</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według regionów	57	217
<i>Households provided with selected durables by regions</i>		
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według województw	58	219
<i>Households provided with selected durables by voivodships</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup społeczno-ekonomicznych	59	221
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by socio-economic groups</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup kwintylowych	60	222
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by quintile groups</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według typu biologicznego gospodarstwa domowego	61	223
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by biological type of household</i>		
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według klasy miejscowości zamieszkania	62	224
<i>Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by class of locality</i>		
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup społeczno-ekonomicznych	63	225
<i>Characteristic of dwellings occupied by households by socio-economic groups</i>		

	Tabl. Table	Str. Page
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup kwintylowych <i>Characteristic of dwellings occupied by households by quintile groups</i>	64	225
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Characteristic of dwellings occupied by households by biological type of household</i>	65	226
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według klasy miejscowości zamieszkania <i>Characteristic of dwellings occupied by households by class of locality</i>	66	226
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Subjective evaluation of material situation of households by socio-economic groups</i>	67	227
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup kwintylowych <i>Subjective evaluation of material situation of households by quintile groups</i>	68	227
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego <i>Subjective evaluation of material situation of households by biological type of household</i>	69	228
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych..... <i>Subjective evaluation of material situation of households with or without disabled persons</i>	70	228
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia..... <i>Subjective evaluation of material situation of households by level of education of the reference person</i>	71	229
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Subjective evaluation of material situation of households by class of locality</i>	72	229
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według regionów..... <i>Subjective evaluation of material situation of households by regions</i>	73	230
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według województw <i>Subjective evaluation of material situation of households by voivodships</i>	74	231

ANEKS ANNEX

	Tabl. Table	Str. Page
I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA ZA 2012 r. <i>I. PRECISION OF THE SURVEY RESULTS IN 2012</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita receipts of households by socio-economic groups</i>	1	232
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita receipts of households by class of locality</i>	2	233
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych wydatków na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita expenditures on consumer goods and services of households by socio-economic groups</i>	3	234
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych rozchodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania <i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita outgoings of households by class of locality</i>	4	240

	Tabl. <i>Table</i>	Str. <i>Page</i>
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	5	241
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by socio-economic groups</i>		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	6	245
<i>Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by class of locality</i>		
II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE	X	248
<i>II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES</i>	X	256
III. TABLICE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000–2012	X	263
<i>III. REVIEW TABLES FOR THE YEARS 2000–2012</i>		
Przeciętne miesięczne dochody na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2012	1	263
<i>Average monthly per capita incomes in households for the years 2000–2012</i>		
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2012	2	264
<i>Average monthly per capita expenditures in households for the years 2000–2012</i>		
Przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2012	3	265
<i>Average monthly per capita consumption in households for the years 2000–2012</i>		
Gospodarstwa domowe ogółem wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania za lata 2000–2012	4	266
<i>Households provided with selected durables for the years 2000–2012</i>		
Współczynnik Giniego za lata 2003–2012.....	5	267
<i>Gini coefficient for the years 2003–2012</i>		
Rozkład dochodu rozporządzalnego według grup decylowych w gospodarstwach domowych za lata 2005–2012	6	267
<i>Available income distribution in households by decile groups for the years 2005–2012</i>		

WYKRESY GRAPHS

	Wykres <i>Chart</i>	Str. <i>Page</i>
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa=100%) w latach 2010, 2011, 2012	1	268
<i>The ratio of average monthly per capita available income by number of persons in a household to national average (national average=100%) in 2010, 2011, 2012</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa=100%) w latach 2010, 2011, 2012	2	268
<i>The ratio of average monthly per capita expenditures by number of persons in a household to national average (national average=100%) in 2010, 2011, 2012</i>		
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa=100%) w latach 2010, 2011, 2012	3	268
<i>The ratio of average monthly per capita available income by class of locality to national average (national average=100%) in 2010, 2011, 2012</i>		
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa=100%) w latach 2010, 2011, 2012	4	268
<i>The ratio of average monthly per capita expenditures by class of locality to national average (national average=100%) in 2010, 2011, 2012</i>		

	Wykres Chart	Str. Page
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według województw do średniej krajowej (średnia krajowa=100%) w latach 2010, 2011, 2012 <i>The ratio of average monthly per capita available income by voivodships to national average (national average=100%) in 2010, 2011, 2012</i>	5	268
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według województw do średniej krajowej (średnia krajowa=100%) w latach 2010, 2011, 2012..... <i>The ratio of average monthly per capita expenditure by voivodships to national average (national average=100%) in 2010, 2011, 2012</i>	6	268

UWAGI METODOLOGICZNE

Cel badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych spełnia ważną rolę w analizach poziomu życia ludności. Stanowi podstawowe źródło informacji o rozchodach, spożyciu ilościowym żywności, przychodach oraz o innych aspektach warunków życia określonych grup ludności.

Badanie budżetów gospodarstw domowych dostarcza szczegółowych informacji o:

- poziomie i strukturze realizowanych wydatków, źródłach pozyskiwania towarów i usług;
- poziomie spożycia podstawowych artykułów żywnościowych w ujęciu ilościowym oraz w przeliczeniu na wartości energetyczne i składniki odżywcze;
- cenach płaconych przez gospodarstwa domowe za wybrane towary i usługi;
- poziomie i źródłach osiągniętych dochodów;
- wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytku;
- warunkach mieszkaniowych;
- subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstw domowych;
- strukturze demograficzno-społecznej gospodarstw domowych, tj. o liczbie, wieku, płci, wykształceniu, niepełnosprawności, aktywności ekonomicznej osób wchodzących w skład badanego gospodarstwa domowego.

Dane uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych umożliwiają dokonywanie analiz warunków życia ludności, ocenę wpływu różnych czynników na kształtowanie się poziomu i zróżnicowania sytuacji bytowej podstawowych grup gospodarstw domowych.

Wyniki badania budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane są m.in. do:

- analizy poziomu i zróżnicowania warunków bytu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych gospodarstw domowych oraz przyczyn powodujących to zróżnicowanie;
- analizy poziomu oraz zróżnicowania warunków życia podstawowych grup gospodarstw domowych w ujęciu dynamicznym;
- tworzenia wag służących do obliczania wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych, a tym samym pośrednio do rewaloryzacji rent i emerytur oraz innych świadczeń społecznych;
- ustalania poziomu minimalnego wynagrodzenia;
- szacowania obciążeń podatkowych gospodarstw domowych oraz analiz pomocniczych przy ustalaniu świadczeń społecznych;
- badania spożycia naturalnego;
- badania ubóstwa;
- badania poziomu oraz zachodzących zmian w dochodach nominalnych i realnych poszczególnych grup gospodarstw domowych;
- szczegółowych badań rynku konsumpcyjnego, opracowań prognostycznych oraz innych analiz ekonomicznych;
- badań socjologicznych i innych o charakterze monograficznym.

Metoda badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, która daje możliwość uogólnienia, z określoną precyzją uzyskanych wyników na wszystkie gospodarstwa domowe w kraju.

Zastosowana od 1993 r. miesięczna rotacja gospodarstw domowych oznacza, że w ciągu roku w każdym miesiącu podejmują badanie inne gospodarstwa domowe. Każde z nich prowadzi przez miesiąc zapisy rozchodów, spożycia ilościowego i przychodów w specjalnych książeczkach budżetowych.

Od 2005 r. w badaniu budżetów gospodarstw domowych klasyfikuje się gospodarstwa domowe według pięciu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych ludności kraju. Są to:

- **gospodarstwa pracowników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej w sektorze publicznym lub prywatnym.

Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło, praca na własny rachunek, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z pracy najemnej;

- **gospodarstwa rolników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne źródło niezarobkowe, praca najemna, praca na własny rachunek, bądź wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie;
- **gospodarstwa pracujących na własny rachunek** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie lub wykonywanie wolnego zawodu. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło. Oznacza to, że dochód uzyskiwany z dodatkowych źródeł jest niższy od dochodów z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie;
- **gospodarstwa emerytów i rencistów** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest emerytura lub renta. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: inne źródło niezarobkowe poza emeryturą lub rentą (np. dochód z własności, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, dary), praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, praca na własny rachunek lub wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z emerytur i rent;
- **gospodarstwa utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania są źródła niezarobkowe inne niż emerytura lub renta, np. zasiłki dla bezrobotnych, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, dodatki mieszkaniowe, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, alimenty, darowizny, dochody z tytułu własności i z wynajmu nieruchomości. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być: praca najemna, emerytura lub renta, praca na własny rachunek i wykonywanie wolnego zawodu, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych ze źródeł niezarobkowych innych niż emerytura i renta.

Prezentowane wyniki badania budżetów gospodarstw domowych nie obejmują gospodarstw domowych zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania, tj. domów studenckich, domów opieki społecznej i innych oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Schemat doboru próby do badania

W celu wylosowania próby zastosowano schemat losowania dwustopniowego, warstwowego z różnymi prawdopodobieństwami wyboru na I stopniu. Jednostkami losowania pierwszego stopnia były terenowe punkty badań (tpb), a na drugim stopniu losowane były mieszkania.

Podstawę operatu losowania jednostek I stopnia stanowiły wykazy rejonów statystycznych opracowane dla potrzeb Narodowego Spisu Powszechnego, aktualizowane co roku o zmiany wynikające z podziału administracyjnego kraju, z nowego budownictwa oraz z ubytków w starym budownictwie. Dla każdego rejonu zostały zapisane w operacie informacje dotyczące cech adresowych oraz szacunkowe dane o liczbie ludności i liczbie mieszkań. Przyjęto, że terenowy punkt badań w mieście powinien liczyć co najmniej 250 mieszkań, zaś na wsi – 150. W związku z tym, mniejsze rejonu statystyczne łączone były z sąsiednimi. Łącznie utworzono około 30 tysięcy tpb.

W 2012 roku w badaniu budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane były dwie podpróbki liczące po 783 tpb, tj.:

- podpróbka 1 – wylosowana w 2011 r. do badania na lata 2012–2013,
- podpróbka 2 – wylosowana w 2010 r. do badania na lata 2011–2012.

Próbki wylosowane zostały według tego samego schematu losowania, ale z różną liczbą warstw.

Przed losowaniem terenowe punkty badań zostały powarstwowane, oddzielnie w każdym województwie, według sześciu klas miejscowości¹. Duże miasta stanowiły na ogół samodzielne warstwy. W Warszawie utworzono 4 (podróbka 2) lub 6 (podróbka 1) warstw poprzez połączenie sąsiadujących ze sobą dzielnic. Z kolei, na terenach wiejskich, warstwy stanowiły grupy terenowych punktów badań utworzone z sąsiadujących ze sobą części wiejskich powiatów. Liczba powstałych warstw wyniosła od 4 w województwie lubuskim do 15 w mazowieckim dla podróbki 2 i od 5 w województwie opolskim i świętokrzyskim do 21 w województwie mazowieckim dla podróbki 1. Łącznie utworzono 109 warstw, w tym 31 wiejskich dla podróbki 2 i 191 warstw, w tym 58 wiejskich dla podróbki 1. Przyjęto założenie, że każde mieszkanie (gospodarstwo domowe) powinno mieć jednakowe prawdopodobieństwo wyboru do próby. W związku z tym, próba 675 tpb w pojedynczej próbie rozdzielona została w przybliżeniu proporcjonalnie do liczby mieszkań w warstwach. Począwszy od 2005 roku, dla uzyskania lepszej precyzji ocen dotyczących gospodarstw domowych rolników, liczba wiejskich terenowych punktów badań wzrosła o około 50%. Dodatkowo wylosowano próbę 108 tpb wiejskich, które zostały rozdzielone proporcjonalnie do liczby mieszkań w warstwach wiejskich.

Poniższa tablica przedstawia liczbę wylosowanych terenowych punktów badań według województw.

Województwo	Razem	Miasta	Wieś
P O L S K A	1566	912	654
dolnośląskie	123	83	40
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	89	37	52
lubuskie	40	22	18
łódzkie	110	68	42
małopolskie	131	63	68
mazowieckie	235	148	87
opolskie	42	21	21
podkarpackie	80	30	50
podlaskie	50	26	24
pomorskie	89	59	30
śląskie	186	140	46
świętokrzyskie	52	22	30
warmińsko-mazurskie	60	33	27
wielkopolskie	131	69	62
zachodniopomorskie	66	43	23

Operat losowania II stopnia stanowiły wykazy zamieszkaných mieszkań w wylosowanych terenowych punktach badań, opracowane przez urzędy statystyczne. Losowanie mieszkań przeprowadzono w oparciu o następujące założenia:

- 1) w badaniu stosuje się model rotacji całkowitej z miesięcznym okresem wymiany próby,
- 2) dla każdego miesiąca losuje się po dwa mieszkania w danym tpb, a w wylosowanych mieszkaniach badane są wszystkie gospodarstwa domowe,
- 3) w wylosowanym mieszkaniu badanie przeprowadzane jest w danym miesiącu w dwóch kolejnych latach, tj. w 2011–2012 w podpróbce drugiej w oraz 2012–2013 w podpróbce pierwszej,
- 4) w każdym tpb losuje się rezerwową próbę mieszkań ze względu na możliwość nieprzystąpienia do badania gospodarstw domowych zamieszkujących w wylosowanych mieszkaniach; mieszkania

¹ Klasy miejscowości stanowią miasta pogrupowane według liczby mieszkańców oraz wieś.

z próby rezerwowej wchodzi do badania w kolejności, w jakiej zostały wylosowane w miejsce mieszkań zamieszkałych przez gospodarstwa domowe nieprzystępujące do badania.

Uwzględniając powyższe założenia wylosowano w każdym tpb 24 mieszkania (po dwa na każdy miesiąc) oraz próbę rezerwową liczącą do 150 mieszkań.

Na skutek nieprzystąpienia do badania części gospodarstw zamieszkałych w wylosowanych mieszkaniach struktura próby zbadanej ze względu na cechy społeczno-demograficzne gospodarstw różni się od struktury próby wylosowanej.

Wyniki badania przeważone zostały danymi o strukturze gospodarstw domowych według liczby osób w gospodarstwie w podziale na miasto i wieś, pochodzącymi z Narodowego Spisu Powszechnego 2011 r.

Organizacja badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzą urzędy statystyczne. Nadzór merytoryczny nad przebiegiem tego badania sprawuje Główny Urząd Statystyczny – Departament Badań Społecznych i Warunków Życia przy współpracy z Urzędem Statystycznym w Łodzi, specjalizującym się w obszarze statystyki warunków życia.

W każdym miesiącu 2012 r. badaniem objęto 3132 mieszkania. Zatem zaplanowano pozyskanie w ciągu roku wyników od gospodarstw domowych zamieszkujących w 37584 mieszkaniach². Faktyczna liczba zbadanych gospodarstw domowych wyniosła 37427.

Liczbę gospodarstw domowych zbadanych w poszczególnych województwach przedstawia poniższe zestawienie:

Województwo	Rok 2012	Województwo	Rok 2012
Polska	37427		
Dolnośląskie	2961	Podkarpackie	1927
Kujawsko-pomorskie	1949	Podlaskie	1220
Lubelskie	2175	Pomorskie	2141
Lubuskie	966	Śląskie	4444
Łódzkie	2611	Świętokrzyskie	1230
Małopolskie	3124	Warmińsko-mazurskie	1451
Mazowieckie	5530	Wielkopolskie	3109
Opolskie	1016	Zachodniopomorskie	1573

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest przez ankierów, którzy są pracownikami urzędów statystycznych w województwach.

Do ich obowiązków należy m.in.:

- werbowanie w każdym miesiącu w wylosowanych mieszkaniach gospodarstw domowych do badania i przeprowadzanie wywiadu wstępnego dotyczącego charakterystyki społeczno-demograficznej gospodarstwa domowego;
- odwiedzanie każdego badanego gospodarstwa domowego co najmniej cztery razy w miesiącu (obowiązuje dwutygodniowy cykl dokonywania zapisów przez rodzinę), a jeśli zachodzi potrzeba, to częściej – w celu udzielenia instruktażu dotyczącego prowadzenia zapisów w książeczce budżetowej oraz wyjaśnienia zapisów wątpliwych;
- przeprowadzenie wywiadu na koniec miesiąca badania na temat wydatków mieszkaniowych, wybranych opłat stałych oraz opinii respondentów o warunkach życia gospodarstwa domowego;
- zestawianie i analizowanie informacji zebranych od gospodarstw domowych na kwestionariuszach i w książeczkach budżetowych;

² Podana liczba dotyczy jednostek, dla których powinny być wyniki roczne, gdyby wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkujące wylosowane mieszkania weszły do opracowania.

- rejestracja na komputerze kwestionariuszy i przeprowadzenie kontroli rachunkowej i logicznej przewidzianej programem;
- opracowywanie dla każdego gospodarstwa domowego „Miesięcznego budżetu gospodarstwa domowego”;
- przeprowadzanie wywiadu kwartalnego z badanymi gospodarstwami domowymi odnośnie wyposażenia gospodarstw w przedmioty trwałego użytkowania i nieruchomości, rozchodów rzadkich poniesionych w ciągu kwartału oraz dochodów niepieniężnych z pracy najemnej.

Źródła danych o rozchodach i przychodach

Głównym źródłem informacji o rozchodach i przychodach (pieniężnych i niepieniężnych) każdego badanego gospodarstwa domowego jest „Książeczka budżetowa”, w której gospodarstwo dokonuje zapisów przez pierwszą połowę miesiąca, a następnie przekazuje ankieterowi do analizy i opracowania. Za drugą połowę miesiąca, badane gospodarstwo domowe rejestruje swoje rozchody i przychody w kolejnej książeczce.

W książeczce budżetowej rodzina zapisuje rozchody związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego, a więc zakupy artykułów i usług, spłaty kredytów i pożyczek (z wyjątkiem hipotecznych), wpłaty gotówkowe związane z nabyciem towarów na kredyt, lokaty wpłacone, zakup papierów wartościowych, dary i alimenty, opłaty ubezpieczeniowe (z wyjątkiem ubezpieczenia związanego z mieszkaniem), płacone podatki, udzielone pożyczki, wartość artykułów (usług) otrzymanych bezpłatnie (podarunki). Gospodarstwo notuje również przychody, jakie wpłynęły do gospodarstwa domowego w miesiącu badania spoza gospodarstwa domowego, jak również z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, czy z prowadzonej działalności na własny rachunek, z przeznaczeniem na potrzeby gospodarstwa domowego.

Gospodarstwo domowe notuje także wartości wszystkich artykułów pobranych na własne potrzeby z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, z działalności prowadzonej na własny rachunek oraz towary wyprodukowane w użytkowanym gospodarstwie rolnym i przekazane poza gospodarstwo domowe.

W książeczce wpisywane są również rozchody przeznaczone na użytkowane gospodarstwo rolne.

Dodatkowym źródłem informacji o rozchodach i przychodach gospodarstwa domowego jest kwestionariusz „Karta statystyczna gospodarstwa domowego”, w którym notowane są rozchody i przychody związane z użytkowaniem domu (mieszkania) oraz wybrane opłaty stałe.

Ważniejsze pojęcia, zasady obliczeń i grupowania

Jednostką badania jest gospodarstwo domowe jednoosobowe lub wieloosobowe.

Gospodarstwo domowe jednoosobowe to osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełączyącą swoich dochodów z innymi osobami, bez względu na to czy mieszka sama, czy też z innymi osobami.

Gospodarstwo domowe wieloosobowe to zespół osób mieszkających razem i wspólnie utrzymujących się. Wielkość gospodarstwa domowego określana jest liczbą osób wchodzących w skład danego gospodarstwa.

Budżet gospodarstwa domowego jest to systematyczne zestawienie (wg klasyfikacji) przychodów i rozchodów (pieniężnych i niepieniężnych) gospodarstwa domowego za dany okres.

Przychody netto są to wszystkie wartości wpływające do gospodarstwa domowego, *bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak również bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*. Na przychody netto składają się dochód rozporządzalny i pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej.

Rozchody netto są to wszystkie wartości wypływające z gospodarstwa na zewnątrz, *bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak również bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*. Na rozchody netto składają się wydatki i pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej.

Dochód rozporządzalny jest to suma bieżących dochodów gospodarstwa domowego z poszczególnych źródeł pomniejszona o zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych płacone przez płatnika w imieniu podatnika (od dochodów z pracy najemnej oraz od niektórych świadczeń z ubezpieczenia społecznego i pozostałych świadczeń społecznych), o podatki od dochodów z własności, podatki płacone przez osoby pracujące na własny rachunek, w tym przedstawiciele wolnych zawodów i osób użytkujących gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz o składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne. W skład dochodu rozporzadzalnego wchodzi dochody pieniężne i niepieniężne, w tym spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek) oraz towary i usługi otrzymane nieodpłatnie.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Na dochód rozporządzalny składają się:

- dochód z pracy najemnej,
- dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- dochód z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu,
- dochód z tytułu własności,
- dochód z wynajmu nieruchomości,
- świadczenia z ubezpieczeń społecznych,
- pozostałe świadczenia społeczne,
- pozostały dochód (w tym dary i alimenty).

Dochód z pracy najemnej obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym:

- wynagrodzenie za pracę,
- zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze,
- dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę), np.: wartość usług związanych z korzystaniem z mieszkania służbowego, z samochodu służbowego do celów prywatnych, dopłaty do biletów na środki transportu publicznego,
- kwoty uzyskane z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych,
- odprawy wypłacone osobom przechodzącym na emeryturę lub zwolnionym.

Dochód z pracy najemnej obejmuje dochody uzyskane we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę.

Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest to różnica między wartością produkcji rolnej (w tym spożyciem naturalnym) i dopłatami związanymi z użytkowaniem gospodarstwa rolnego a bieżącymi nakładami poniesionymi na produkcję rolną i podatkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Do gospodarstw indywidualnych w rolnictwie zalicza się:

- gospodarstwa indywidualne, tj. gospodarstwa o powierzchni powyżej 1,0 ha użytków rolnych prowadzone na gruntach własnych i nie własnych;
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (w tym działki służbowe);
- właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dochód z pracy na własny rachunek obejmuje część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie i wykonywania wolnego zawodu, jaka została przeznaczona na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (np. budowa domu mieszkalnego, zakup mieszkania) i oszczędności na potrzeby gospodarstwa domowego. Uzyskany dochód z pracy na własny rachunek może być w formie pieniężnej jak i niepieniężnej (spożycie naturalne).

Dochód z tytułu własności obejmuje wartość odsetek od lokat, bonów lokacyjnych, obligacji, udzielonych pożyczek oraz udziałów w zyskach przedsiębiorstw.

Dochód z wynajmu nieruchomości obejmuje dochód brutto (przychody minus nakłady) pochodzący z wynajmu lokali mieszkalnych, garaży i innych budynków niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz dochód z wynajmu ziemi.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują świadczenia otrzymane przez osoby ubezpieczone oraz ich rodziny, wynikające z faktu ubezpieczenia się w funduszach ubezpieczeń społecznych. Są to emerytury, renty strukturalne za przekazane gospodarstwo rolne, świadczenia o cha-

rakterze rent inwalidzkich (renty z tytułu niezdolności do pracy, szkoleniowe, renty przyznane rolnikom indywidualnym), renty rodzinne, świadczenia rehabilitacyjne oraz zasiłki, w tym macierzyńskie, pogrzebowe i chorobowe (po ustaniu stosunku pracy). Do świadczeń z ubezpieczeń społecznych zaliczane są także emerytury i renty przyznane byłym żołnierzom zawodowym oraz byłym funkcjonariuszom i członkom ich rodzin przez odpowiednie resorty.

Pozostałe świadczenia społeczne³ obejmują świadczenia finansowane z budżetu państwa bądź gmin, ze specjalnych funduszy, jak również towary i usługi otrzymane od instytucji niekomercyjnych. Są to przede wszystkim zasiłki rodzinne, dodatki do zasiłków rodzinnych, świadczenie pielęgnacyjne, zasiłki pielęgnacyjne, dodatki mieszkaniowe, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, renta socjalna, stypendia, jak również zasiłki dla bezrobotnych i inne świadczenia z Funduszu Pracy oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Pozostały dochód obejmuje odszkodowania wypłacane przez instytucje ubezpieczeniowe, dary i alimenty otrzymane od innych gospodarstw domowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych oraz pozostałe rodzaje dochodów.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

Pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej składają się z:

- pobranych lokat, w tym także sprzedaży papierów wartościowych,
- zaciągniętych pożyczek i kredytów,
- zwrotu pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- świadczeń z tytułu ubezpieczenia na życie,
- sprzedaży majątku rzeczowego (nieruchomości, środki trwałe użytkowane w gospodarstwie rolnym),
- sprzedaży użytkowanych artykułów konsumpcyjnych (w tym przedmiotów trwałego użytkowania).

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne⁴ oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują one towary zakupione za gotówkę również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej, na kredyt, otrzymane bezpłatnie oraz spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności rolniczej bądź działalności gospodarczej na własny rachunek). Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np.: żywność, napoje, lekarstwa), półtrwałego użytkowania (np.: odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np.: samochody, pralki, lodówki, telewizory).

Pozostałe wydatki składają się z:

- darów przekazanych innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym,
- niektórych podatków, w tym podatku od spadków i darowizn, podatku od nieruchomości, opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu,
- zaliczek na podatek od dochodów osobistych oraz składek na ubezpieczenia społeczne płaconych samodzielnie przez podatnika,
- pozostałych rodzajów wydatków nie przeznaczonych bezpośrednio na cele konsumpcyjne, w tym strat pieniężnych, odszkodowań za wyrządzone szkody.

Pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej składają się z:

- wpłaconych lokat, w tym zakupu papierów wartościowych,
- spłaconych pożyczek i kredytów,
- pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- składek ubezpieczeniowych na życie,
- zakupu, remontu i modernizacji majątku rzeczowego (nieruchomości, środków trwałych użytkowanych w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie).

³ Do roku 2008 – „Świadczenia pomocy społecznej”; w latach 2009–2010 – „Świadczenia pozostałe”.

⁴ Klasyfikacja wydatków na towary i usługi konsumpcyjne oparta jest na Klasyfikacji COICOP/HBS (Classification of Individual Consumption by Purpose for Household Budget Surveys, Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu dla Badań Budżetów Gospodarstw Domowych).

Źródła utrzymania członków gospodarstwa domowego są to źródła, z których pochodzą uzyskiwane środki pieniężne, jak i niepieniężne. Ustala się je na podstawie dochodów (przychodów) członków gospodarstwa, pod warunkiem, że mają one charakter stały lub powtarzalny.

Przez główne (podstawowe) źródło utrzymania rozumie się jedyne lub przeważające źródło utrzymania.

Rozróżnia się następujące źródła utrzymania:

1. Źródła zarobkowe

- praca najemna;
- praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie (w tym wykonywanie wolnego zawodu);
- użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie lub pozostała działalność rolnicza.

2. Źródła niezarobkowe

- świadczenia z ubezpieczeń społecznych (w tym emerytury, renty);
- pozostałe świadczenia społeczne (w tym zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia, alimenty wypłacane z Funduszu Alimentacyjnego);
- dochody z tytułu własności (odsetki od lokat, obligacji, bonów lokacyjnych, udzielonych pożyczek, udziały w zyskach przedsiębiorstw);
- dochody z wynajmu nieruchomości (domów mieszkalnych i mieszkań, garaży oraz ziemi);
- pozostałe dochody (w tym otrzymane dary od członków innych gospodarstw domowych);
- inne przychody (np. sprzedaż majątku, korzystanie z oszczędności, zaciągnięte pożyczki).

3. Pozostawanie na utrzymaniu

Przyporządkowuje się je osobie, która nie posiada własnego źródła utrzymania (zarobkowego lub niezarobkowego), jest natomiast utrzymywana przez pozostałych członków gospodarstwa domowego.

Liczbę **jednostek konsumpcyjnych** obliczono stosując następujące wagi, określające zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanych pokarmów w zależności od płci i wieku:

– dzieci w wieku:		– mężczyźni w wieku:	
poniżej 1 roku	– 0,25	14–17 lat	– 0,85
1 rok	– 0,30	18 lat i więcej	– 1,00
2 lata	– 0,40		
3 – 7 lat	– 0,50	– kobiety w wieku:	
8 – 11 lat	– 0,60	14–17 lat	– 0,75
12 – 13 lat	– 0,70	18 lat i więcej	– 0,85

Jednostki ekwiwalentne są to parametry pozwalające porównywać ze sobą sytuację materialną gospodarstw domowych różniących się wielkością i strukturą demograficzną. Obrazują one wpływ, jaki na koszty utrzymania gospodarstwa domowego ma jego skład demograficzny. W prezentowanych tablicach zastosowana została tzw. zmodyfikowana skala ekwiwalentności OECD obliczona w sposób następujący: 1 – dla pierwszej osoby dorosłej w gospodarstwie, 0,5 – dla każdego następnego członka gospodarstwa domowego w wieku 14 lat i więcej, 0,3 – dla każdego dziecka w wieku poniżej 14 lat.

Spożycie ilościowe artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne). Za moment spożycia artykułów żywnościowych przyjmuje się moment ich pozyskania przez gospodarstwo domowe.

Dane o spożyciu ilościowym nie obejmują artykułów spożywczych konsumowanych w placówkach gastronomicznych (placówki żywienia przykładowego, bary, restauracje itp.).

Do osób pracujących zalicza się pracowników najemnych, pracujących na własny rachunek zarówno poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, wykonujących wolny zawód (łącznie

z pomagającymi członkami rodzin) jak i użytkowników oraz osoby pomagające w użytkowaniu gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Pracownik najemny jest to osoba fizyczna zatrudniona przez pracodawcę, niezależnie od rodzaju zawartej między nimi umowy.

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach robotniczych i pokrewnych (robotnicy) to osoby zatrudnione na stanowiskach, na których wykonywane są:

- czynności (operacje) składające się na proces technologiczny wytwarzania produktów lub świadczenie usług (robotnicy bezpośrednio produkcyjni), jak również stanowiska, na których wykonywane są prace pomocnicze i obsługa w zakresie niezbędnym dla sprawnego przebiegu procesów produkcyjnych (robotnicy pośrednio produkcyjni, żołnierze szeregowi);
- czynności mające charakter obsługi, na które składają się procesy w sferze cyrkulacji: transporcie, łączności, handlu i in., jak również w sferze usług społecznych (pracownicy na stanowiskach pokrewnych robotniczym).

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach nierobotniczych to osoby zatrudnione na stanowiskach nieokreślonych jako robotnicze, bez względu na wyuczony zawód. Są to stanowiska kierownicze oraz specjalistyczne, samodzielne lub wykonawcze niemające charakteru kierowniczego, lecz wymagające specjalistycznego przygotowania do zawodu na poziomie wyższym albo średnim zawodowym lub wysokiego poziomu umiejętności twórczych i artystycznych, jak również stanowiska, na których wykonywane są czynności pomocnicze (o charakterze manipulacyjnym) biurowe i gospodarcze, wspomagające działalność prowadzoną na wyżej wymienionych stanowiskach.

Użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest osoba pracująca w użytkowanym przez siebie, na własny rachunek, gospodarstwie rolnym, która kieruje pracą członków swojego gospodarstwa domowego, pomagających jej w użytkowaniu gospodarstwa rolnego, a także decyduje o kierunku produkcji tego gospodarstwa – niezależnie od tego czy jest właścicielem lub dzierżawcą gospodarstwa, czy użytkownikiem z innego tytułu.

Za **pomagającą w gospodarstwie rolnym** uznaje się osobę będącą członkiem badanego gospodarstwa domowego, która stale i bez umownego wynagrodzenia pomaga użytkownikowi gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie w prowadzeniu tego gospodarstwa.

Do pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie bądź wykonujących wolny zawód zalicza się właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) zakładów wytwórczych i usługowych, tj. jednostek prywatnych prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, jak również osoby wykonujące wolne zawody.

Za **osobę pozostającą na utrzymaniu** uważa się osobę, która nie posiada własnego źródła utrzymania, natomiast jest utrzymywana przez członków gospodarstwa.

Dziecko na utrzymaniu to osoba w wieku 0 ÷ 14 lat (włącznie) będąca w składzie gospodarstwa domowego lub osoba w wieku 15 ÷ 25 lat, o ile nie posiada własnego źródła utrzymania i nie pozostaje w związku małżeńskim lub związku nieformalnym.

Osoba odniesienia to osoba, która ukończyła 16 lat i osiąga najwyższy, stały w dłuższym okresie czasu dochód spośród wszystkich członków gospodarstwa domowego.

Typ biologiczny gospodarstwa domowego jest określony na podstawie stopnia pokrewieństwa członków gospodarstwa domowego do osoby odniesienia.

Grupa kwintylowa – gospodarstwo domowe zalicza się do odpowiedniej grupy kwintylowej na podstawie wysokości dochodu rozporządzalnego na osobę w tym gospodarstwie. W tym celu sporządza się listę osób będących w składzie zbadanych gospodarstw domowych, uszeregowanych według wzrastającego dochodu rozporządzalnego na osobę przy uwzględnieniu stosowanych w badaniu wag, a następnie dzieli się ją na 5 równych części co do liczby osób ważonych. Pierwszą (I) grupę kwintylową stanowi 20% osób o najniższych dochodach, a grupę piątą (V) – 20% osób o najwyższych dochodach.

Mediana (zwana też wartością środkową) obrazuje wartości cechy przypisanej osobom będącym w składzie gospodarstw domowych w szeregu uporządkowanym, poniżej i powyżej której znajduje się jednakowa liczba osób.

Współczynnik Giniego to miara nierówności rozkładu dochodów; przybiera wartość pomiędzy „0” a „1” (lub jeśli przemnożymy przez 100 – pomiędzy „0” a „100”). Współczynnik ten osiąga wartość „0” (rozkład jednorodny), gdy wszystkie osoby mają ten sam dochód, natomiast wartość „1”, gdy wszystkie osoby poza jedną mają dochód zerowy. Im wyższa jest wartość wskaźnika tym większy jest stopień koncentracji dochodów i większe jest ich zróżnicowanie.

Braki odpowiedzi

Poważnym zagadnieniem w badaniu budżetów gospodarstw domowych jest problem niepodjęcia badania przez gospodarstwa wylosowane do badania. Brak informacji od gospodarstw domowych może – jeśli występuje w dużej skali – wpłynąć na jakość uzyskanych wyników.

W badaniach reprezentacyjnych jest sprawą niezmiernie ważną, aby wszystkie wylosowane – według przyjętego schematu – gospodarstwa udzieliły odpowiedzi. Ponieważ tak się nie dzieje, przyjęto metodę zamiany (substytucji) gospodarstw wylosowanych, a niepodjęających badania. Gospodarstwo, które „wchodzi” do badania w miejsce gospodarstwa nieprzystępującego do badania, nie musi być gospodarstwem o podobnych cechach społeczno-demograficznych charakteryzujących gospodarstwo odmawiające (np. inny skład osobowy, inne źródło utrzymania), gdyż jest to gospodarstwo wybrane losowo.

Losowy sposób zamiany gospodarstw domowych polega na tym, że z uporządkowanego losowo ciągu mieszkań, w przypadku braku odpowiedzi, dobierane są kolejne mieszkania. Postępowanie takie prowadzi się tak długo, aż gospodarstwa domowe z dwóch mieszkań w danym tpb, co najmniej po jednym z każdego mieszkania, zgodzą się uczestniczyć w badaniu. W teorii prawdopodobieństwa tego typu postępowanie nazywa się losowaniem sekwencyjnym. Istotne jest tutaj ściśle przestrzeganie losowo ustalonego porządku przy korzystaniu z rezerwowej próby mieszkań.

Ten sposób losowania pozwolił zrealizować zamierzoną wielkość próby.

Analizując wskaźniki braku odpowiedzi przedstawione w tablicach niniejszego podrozdziału należy pamiętać o istnieniu grupy gospodarstw, o których nie mamy żadnej informacji (tzn. nie nawiązano kontaktu z gospodarstwem, bądź gospodarstwo kategorycznie odmówiło), gdyż wpływa ona w znacznym stopniu na wysoki wskaźnik braku odpowiedzi. Jej udział w ogólnej liczbie gospodarstw wylosowanych do badania budżetów gospodarstw domowych w 2012 r. wyniósł 31,6%, a wśród przystępujących do badania po raz pierwszy 42,4%.

W badaniu budżetów gospodarstw domowych analizowane są przyczyny niepodjęcia badania przez gospodarstwa domowe. Przyczyny te możemy generalnie podzielić na obiektywne i subiektywne. Do przyczyn obiektywnych zaliczamy: niemożność udziału w badaniu ze względu na wiek bądź chorobę, nieobecność w domu, zmianę miejsca zamieszkania.

Przez przyczyny subiektywne rozumiemy odmowy, a więc przyczyny takie jak: niechęć bądź brak czasu do prowadzenia przez rodzinę systematycznych zapisów. Oznacza to, że wylosowane gospodarstwo potencjalnie mogłoby uczestniczyć w badaniu, nie zaistniały bowiem żadne wypadki losowe, które uniemożliwiają prowadzenie zapisów, lecz gospodarstwo z powodów czysto subiektywnych nie chce uczestniczyć w badaniu.

Przypadki niepodjęcia badania można podzielić w następujący sposób:

- gospodarstwa domowe mające przystąpić do badania po raz pierwszy, lecz niepodjęające uczestnictwa w nim;
- gospodarstwa domowe prowadzące zapisy w analogicznym miesiącu ubiegłego roku i nieprzystępujące do prowadzenia zapisów w miesiącu badania w danym roku;
- gospodarstwa domowe biorące udział w badaniu i przerywające prowadzenie zapisów w trakcie miesiąca;
- gospodarstwa domowe badane w danym miesiącu, a nieudzielające wywiadu kwartalnego.

W 2012 roku nie przystąpiło do badania **47,6%** gospodarstw domowych wylosowanych i dobranych do badania. Wśród gospodarstw domowych, które nie wzięły udziału w badaniu, a udzieliły informacji na temat źródła utrzymania gospodarstwa domowego i jego wielkości (liczebności) było 26,6% gospodarstw domowych emerytów, 19,4% gospodarstw domowych pracowników, 16,2% gospodarstw pracujących na własny rachunek, 15,8% gospodarstw domowych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł, 13,1% gospodarstw domowych rencistów i 11,4% gospodarstw domowych rolników.

Najczęstszą **przyczyną** niepodjęcia badania przez wylosowane gospodarstwa były odmowy (26,8% wylosowanych gospodarstw). Jako przyczyny odmowy mogły być wskazane: niechęć do wszystkich badań statystycznych (35,8%), brak czasu (30,4%), niechęć do badań budżetów (17,0%), uciążliwość zapisów (13,5%), bądź inne przyczyny (3,4%).

Dla gospodarstw domowych pracowników, rolników, osób pracujących na własny rachunek oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł przyczyną odmowy najczęściej był brak czasu (odpowiednio 40,3%, 43,1%, 55,1% i 34,1%). Gospodarstwa domowe emerytów odmawiały najczęściej ze względu na niechęć do wszystkich badań statystycznych (33,4%), a rencistów uważały prowadzenie zapisów za zbyt uciążliwe (31,1%).

Gospodarstwa domowe wylosowane (dobre) po raz pierwszy do badania

Spośród gospodarstw domowych wylosowanych bądź dobranych do badania po raz pierwszy, w 2012 r. **nie przystąpiło** do badania **59,1%** (w poprzednim roku 56,3%). Spośród tych, które nie podjęły badania, ale udzieliły informacji o głównym źródle utrzymania i wielkości gospodarstwa domowego były gospodarstwa domowe emerytów – 34,4%, pracowników – 22,2% i pracujących na własny rachunek – 16,9%.

Najwyższe wskaźniki nieprzystąpienia do badania gospodarstw domowych emerytów odnotowano w II kwartale, pracujących na własny rachunek i utrzymujących się z niezarobkowych źródeł w IV kwartale, pracowników i rolników w III kwartale, a rencistów w I kwartale.

Tabl. 1. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2012 r. według kwartałów i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Kwartał			
		I	II	III	IV
w % ogółu gospodarstw danej grupy					
Pracowników	22,2	19,7	21,6	24,6	23,1
Rolników	13,0	11,5	11,7	18,6	10,3
Pracujących na własny rachunek	16,9	14,1	17,5	17,6	18,6
Emerytów	34,4	31,9	35,8	34,9	35,0
Rencistów	12,7	14,4	12,3	13,5	10,7
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	15,0	15,4	14,5	11,1	18,3

Najczęstszą przyczyną nieprzystąpienia gospodarstw domowych do badania po raz pierwszy były odmowy – 33,4%. W zależności od grupy społeczno-ekonomicznej, odsetek odmów wahał się od 5,0% wśród gospodarstw rencistów, do 18,0% wśród gospodarstw pracowników. Nieobecność w domu stanowiła również istotną przyczynę niepodjęcia badania (13,6% w przypadku gospodarstw ogółem).

Tabl. 2. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2012 r. według przyczyn niepodjęcia badania i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Przyczyny niepodjęcia badania						
		brak dostępu do mieszkania	nikogo nie zastało w domu	rozpad gospodarstwa, zmiana miejsca zamieszkania	czasowa nieobecność	utrudniony kontakt z rodziną (podeszły wiek, choroba)	odmowa	pozostałe przyczyny
w % ogółu gospodarstw danej grupy								
Pracowników	22,2	0,1	1,5	—	2,0	0,5	18,0	0,1
Rolników	13,0	0,1	0,5	—	0,3	0,4	11,5	0,2
Pracujących na własny rachunek	16,9	0,2	0,5	—	1,1	0,4	14,6	0,1
Emerytów	34,4	0,1	0,5	—	2,8	14,1	16,8	0,1
Rencistów	12,7	—	0,2	—	1,2	6,3	5,0	—
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	15,0	—	0,3	0,1	1,3	2,0	10,9	0,4

Gospodarstwa domowe wieloosobowe, na ogół rzadziej nie przystępują do badania niż gospodarstwa o małej liczbie osób. Dla gospodarstw jednoosobowych wskaźnik nieprzystąpienia do badania wynosił 42,4%, podczas gdy dla gospodarstw sześciuosobowych i więcej 10,3%.

Tabl. 3. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2012 r. według liczby osób w gospodarstwie i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Gospodarstwa o liczbie osób					
		1	2	3	4	5	6 i więcej
	w % ogółu gospodarstw danej grupy						
Pracowników	22,2	35,7	25,7	20,8	17,4	10,5	9,5
Rolników	13,0	16,1	14,7	11,8	11,8	11,3	8,1
Pracujących na własny rachunek	16,9	18,0	20,9	14,1	13,5	12,4	14,1
Emerytów	34,4	45,1	30,5	15,1	10,7	3,5	9,0
Rencistów	12,7	17,4	11,1	4,3	7,1	4,6	6,7
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	15,0	18,0	14,9	13,7	10,6	2,8	6,4

Gospodarstwa domowe badane w analogicznym miesiącu ubiegłego roku

Osobną grupę gospodarstw nie podejmujących badania stanowią gospodarstwa, które prowadziły zapisy w analogicznym miesiącu poprzedniego roku, a z różnych przyczyn nie podjęły ich w roku badania. **Ogólny odsetek nieprzystąpienia do badania w tej grupie wynosił 14,1%**. Najczęściej nie kontynuowały badania gospodarstwa utrzymujące się z niezarobkowych źródeł dochodów – 17,2% (zwłaszcza w I kwartale – 19,7%) oraz gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek – 15,0% (zwłaszcza w III kwartale – 16,5%).

Tabl. 4. Odsetek gospodarstw domowych uczestniczących w badaniu w 2011 r. i nieprzystępujących do badania w 2012 r. według kwartałów i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Kwartał			
		I	II	III	IV
	w % ogółu gospodarstw danej grupy				
Pracowników	14,9	14,8	15,0	15,9	14,0
Rolników	9,4	11,5	11,1	8,3	7,2
Pracujących na własny rachunek	15,0	13,6	15,9	16,5	14,0
Emerytów	12,9	13,3	11,2	13,7	13,5
Rencistów	13,6	10,8	16,7	12,7	14,4
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	17,2	19,7	15,5	12,6	19,1

Główną przyczyną niepodjęcia badania były w tej grupie odmowy (7,4%). Odmowy stanowiły szczególnie istotną przyczynę niepodjęcia badania w grupie gospodarstw pracujących na własny rachunek (9,6%). Dla gospodarstw emerytów i rencistów – podobnie jak w przypadku gospodarstw wylosowanych do badania po raz pierwszy – przeszkodą były też wiek lub zły stan zdrowia jego członków (odpowiednio 2,9% i 2,7%).

Tabl. 5. Odsetek gospodarstw domowych uczestniczących w badaniu w 2011 r. i nieprzystępujących do badania w 2012 r. według przyczyn niepodjęcia badania i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Przyczyny niepodjęcia badania						
		brak dostępu do mieszkania	nikogo nie zastano w domu	rozpad gospodarstwa, zmiana miejsca zamieszkania	czasowa nieobecność	utrudniony kontakt z rodziną (podeszły wiek, choroba)	odmowa	pozostałe przyczyny
		w % ogółu gospodarstw danej grupy						
Pracowników	14,9	0,0	0,6	3,8	1,7	0,5	8,2	0,1
Rolników	9,4	—	—	0,6	0,4	1,2	7,1	0,1
Pracujących na własny rachunek	15,0	—	0,4	2,5	1,9	0,6	9,6	—
Emerytów	12,9	0,0	0,3	1,1	2,1	2,9	6,3	0,2
Rencistów	13,6	0,2	0,5	2,2	1,6	2,7	6,3	0,1
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	17,2	—	0,8	9,4	1,8	1,1	4,1	—

Gospodarstwa domowe przerywające prowadzenie zapisów w trakcie miesiąca

Udział gospodarstw domowych przerywających prowadzenie zapisów w trakcie badania w ogólnej liczbie gospodarstw podejmujących badanie w 2012 r. wyniósł 1,2%. Najwyższy wskaźnik wystąpił wśród gospodarstw pracowników i utrzymujących się z pracy na własny rachunek (1,4%) oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodu (1,2%).

Gospodarstwa domowe nieudzielające wywiadu kwartalnego

Spośród gospodarstw, które brały udział w badaniu, tylko ok. 0,1% nie udzieliło wywiadu kwartalnego. Najczęściej dotyczyło to gospodarstw jednoosobowych.

Uwagi końcowe

Wykorzystując wyniki badania budżetów gospodarstw domowych do analiz ekonomicznych w skali kraju należy pamiętać, że:

- jak wykazuje praktyka badań reprezentacyjnych, bazujących na oświadczeniach osób badanych (zarówno w Polsce, jak i w innych krajach), ich wyniki są obarczone błędami o charakterze nielosowym; dotyczy to zwłaszcza dochodów i niektórych rodzajów wydatków; zaniżane są celowo szczególnie takie pozycje, jak: dochody, wydatki na alkohol, tytoń, wyroby cukiernicze, żywienie w placówkach gastronomicznych;
- niektóre rozwiązania metodologiczne przyjęte w badaniu budżetów gospodarstw domowych różnią się od rozwiązań stosowanych w rachunkach narodowych, odnoszących się do sektora gospodarstw domowych oraz innych badań; dotyczy to przede wszystkim:
 - a. podmiotu badania – badanie budżetów gospodarstw domowych nie obejmuje gospodarstw zbiorowych, wchodzących w skład sektora gospodarstw domowych w rachunkach narodowych;
 - b. przyjętych definicji: dochodu do dyspozycji, spożycia indywidualnego z dochodów osobistych i wydatków na towary i usługi konsumpcyjne; dochód do dyspozycji w rachunkach narodowych w przeciwieństwie do kategorii o tej samej nazwie w badaniu budżetów gospodarstw domowych obejmuje kwoty przeznaczone na akumulację w pozarolniczej działalności produkcyjnej gospodarstw domowych; dochód do dyspozycji oraz spożycie indywidualne w rachunkach narodowych obejmuje czynsze umowne, które nie są uwzględnione w badaniu budżetów gospodarstw domowych;

- c. nie uwzględnia się w badaniu budżetów gospodarstw domowych spożycia indywidualnego z funduszy świadczeń społecznych w naturze (np.: wartości usług edukacji i wychowania, ochrony zdrowia i opieki socjalnej) przekazywanego przez instytucje rządowe, samorządowe i niekomercyjne nieodpłatnie na rzecz gospodarstw domowych;
- d. sposobu wyceny spożycia naturalnego – w badaniu budżetów gospodarstw domowych do wyceny wartości spożycia naturalnego przyjmowane są ceny detaliczne, natomiast w rachunkach narodowych – ceny skupu;
- e. spożycia ilościowego poszczególnych artykułów żywnościowych – dane z badania budżetów gospodarstw domowych dotyczące spożycia ilościowego w przeciwieństwie do danych makroekonomicznych, nie obejmują artykułów żywnościowych spożytych przez gospodarstwa domowe w placówkach gastronomicznych, stołówkach zakładowych i szkolnych, w szpitalach, żłobkach, przedszkolach itp.;
- f. liczby osób w gospodarstwie domowym – w badaniu budżetów gospodarstw domowych przyjmowany jest przeciętny stan osób w okresie badanym, natomiast np. – w narodowych spisach powszechnych – stan w momencie badania.

Wszystkie te czynniki powodują występowanie rozbieżności między wynikami badania budżetów gospodarstw domowych a danymi makroekonomicznymi. Dlatego też wyniki badania budżetów gospodarstw domowych powinny być wykorzystywane przede wszystkim do analiz zróżnicowania względnego oraz struktury wydatków, dochodów i spożycia przez gospodarstwa domowe, w zależności od cech społeczno-demograficznych i innych stosowanych przekrojów.

METHODOLOGICAL NOTES

The survey objective

The household budget survey plays an important role in the analysis of the living standards of the population. It is the basic source of information on the revenues, outgoings, quantitative food consumption and other aspects of the living conditions of particular groups of the population.

The household budget survey provides detailed information on:

- the level and structure of expenditure as well as sources of goods and services;
- the consumption level of basic food products according to quantity, but also energetic value and nutrients;
- prices at which households purchase selected goods and services;
- the level and sources of income;
- households' equipment with durable goods;
- dwelling conditions;
- subjective evaluation of the material condition of households.
- the demographic structure of households, i.e. the number of household members, their age, gender, education, disability and economic activity.

The data obtained from the household budget survey allow for the analysis of the living conditions of the population, evaluation of the impact of various factors on the living conditions of the main population groups and their differentiation.

The main applications of the household budget survey results are as follows:

- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households and the reasons for this differentiation;
- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households according to the dynamic approach;
- the creation of weights for the calculation of consumer price indices on goods and services and thus indirectly for the validation of pensions, retirement pays and other social benefits;
- setting the minimum wage level;
- the estimation of households' tax burden and auxiliary analysis for the determination of social benefits;
- natural consumption analysis;
- poverty measurement;
- studying nominal and real income levels and changes observed for particular groups of households;
- detailed surveys of the consumer market, forecasts and other economic analysis;
- sociological and other kinds of monographic studies.

Survey method

Household budget survey (HBS) is based on the representative method which allows for the generalisation of the results to the whole population of households within a margin of an error.

The monthly rotation of households implemented since 1993 assumes that every month of the year a different group of households participates in the survey. Each household participating in the survey keeps a special diary for a month, where registers expenditures, quantitative consumption and incomes.

Since 2005 households in household budget survey have been classified according to five basic socio-economic groups of the population. There are:

- **employees' household** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from hired work in either the public or private sector. Additional sources of income for this group of households may include old age pension, other types of pension or any unearned income, self-employment, a private farm in agriculture or free profession. The income gained from the additional sources is lower than the income from hired work;
- **farmers' households** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from the use of private farm in agriculture. Additional sources of maintenance for this group of households may include old age pension, other types of pension or any other unearned income, hired work, self-employment or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from the private farm in agriculture;
- **households of the self-employed** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is self-employment (other than private farm in agriculture) or free profession. Additional sources of maintenance may include hired work, a private farm in agriculture, old age pension, another type of pension or any other unearned income. The income gained from additional sources is lower than that obtained from self-employment other than private farm in agriculture;
- **households of retirees and pensioners** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is old age pension or any other type of pension. Additional sources of maintenance may include other than pension unearned income (e.g. income from property, family benefits with supplements, gifts), hired work, a private farm in agriculture, self-employment other than private farm in agriculture or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from old age pensions and other types of pension;
- **households living on unearned sources** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is provided by unearned income other than old age pension or another type of pension, such as unemployment benefits, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, housing subsidies, family benefits with supplements to them, alimonies, donations, income from property or income from hiring (leasing) houses and buildings not related to own business activity. Additional sources of maintenance can be provided by hired work, old age pension or another type of pension, self-employment, free profession or a private farm in agriculture. The income gained from additional sources is lower than that from unearned sources other than old age pensions and another type of pensions.

Presented results do not contain any figures referring to households who live in collective homes, like students' hostels, social welfare homes (the so called collective households) as well as households of the diplomatic corps of foreign countries. The households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish language participate in the survey.

Sample selection method

The adopted sampling scheme was a geographically stratified and two-stage one with different selection probability at the first stage. The sampling units for the first stage were the area survey points (asp) and those for the second stage were dwellings.

The first stage sampling frame was based on the records of statistical areas (sets of areas) designed for the National Census purposes and updated annually by the changes resulting from the administrative division of the country as well as construction of new and dismantle of old houses. The sampling frame keeps in record information about every statistical area concerning address characteristics as well as the estimated numbers of inhabitants and dwellings. It was assumed that an urban area survey point should consist of at least 250 dwellings, while a rural one – 150 dwellings respectively. That is why small statistical areas were combined with the neighbouring ones. In total, about 30 000 area survey points were set up.

In 2012 two subsamples, consisting of 783 asp each were used, i.e.

- subsample 1 – selected in 2011 for the surveys in 2012–2013,
- subsample 2 – selected in 2010 for the surveys in 2011–2012.

Both the subsamples were selected according to the same sampling scheme, but with different number of strata.

Prior to sample selection, the asp were stratified separately for every voivodship by 6 class of locality¹. Big cities usually constituted separate strata. In Warsaw four strata (subsample 2) or six strata (subsample 1) were created by combining neighbouring districts. In rural areas the strata were composed of groups of asp comprising neighbouring, partly rural poviats. The number of strata by voivodship ranged from 4 in the Lubuskie to 15 in the Mazowieckie voivodship for subsample 2 and from 5 in the Opolskie and Świętokrzyskie to 21 in Mazowieckie voivodship for subsample 1. In total, 109 strata were created, out of which 31 were located in rural areas – for subsample 2, and 191 strata, out of which 31 were located in rural areas for subsample 1. It was assumed that each dwelling (household) should have the same sampling probability. That is why sample of 675 was divided approximately in proportion to the number of dwellings in these strata. Starting from the year 2005, for the more precise results concerning farmers' households, the number of asp in rural areas were increased by 50%. Additionally the sample of 108 rural asp was drawn and divided in proportion to the number of dwellings in rural strata.

The table given below presents the number of selected area survey points by voivodship.

Voivodship	Total	Urban areas	Rural areas
P O L A N D	1566	912	654
dolnośląskie	123	83	40
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	89	37	52
lubuskie	40	22	18
łódzkie	110	68	42
małopolskie	131	63	68
mazowieckie	235	148	87
opolskie	42	21	21
podkarpackie	80	30	50
podlaskie	50	26	24
pomorskie	89	59	30
śląskie	186	140	46
świętokrzyskie	52	22	30
warmińsko-mazurskie	60	33	27
wielkopolskie	131	69	62
zachodniopomorskie	66	43	23

The second stage sampling frame was based on the registers of inhabited dwellings in the selected asp, prepared by the regional statistical offices. The selection of dwellings was done in accordance with the following rules:

- I. the adopted model is full rotation with a monthly replacement of the sample;
- II. for each month 2 dwellings per asp are selected and all the households from these dwellings participate in the survey;
- III. every selected dwelling participates in the survey in the same month of the two consecutive years, i.e. 2011 and 2012 for subsample 2 and 2012 and 2013 for subsample 1;
- IV. for every asp a reserve sample of dwellings is selected in order to replace dwellings inhabited by households not participating in the survey. The dwellings from the reserve sample are surveyed in the sequence of drawing as a replacement of not participating ones.

¹ Classes of locality are towns grouped according to the number of inhabitants and rural area.

Following the above guideline, 24 dwellings were selected in every asp (2 for each month) and a reserve sample consisting up to 150 dwellings.

Because of non – participation of number of part of households there is a difference between a structure of the surveyed sample and that of selected one revealed by the socio-demographic traits.

Therefore the survey results were weighted with the 2011 National Census data broken by number of persons living in urban and rural areas.

Survey organisation

Household budget survey is conducted by statistical offices. However, the responsibility for the survey content and coordination lies with the Central Statistical Office, Social Surveys and Living Conditions Statistics Department in cooperation with Statistic Office in Łódź which specializes in living condition statistic.

In 2012 there were 3132 dwellings surveyed every month and thus it was planned to achieve the results for the whole year from households inhabiting 37 584 dwellings².

Actually number of surveyed households was 37 427.

The statement given below presents the numbers of households surveyed in particular voivodships (regions):

Voivodship	2012	Voivodship	2012
Poland	37427		
Dolnośląskie	2961	Podkarpackie	1927
Kujawsko-pomorskie	1949	Podlaskie	1220
Lubelskie	2175	Pomorskie	2141
Lubuskie	966	Śląskie	4444
Łódzkie	2611	Świętokrzyskie	1230
Małopolskie	3124	Warmińsko-mazurskie	1451
Mazowieckie	5530	Wielkopolskie	3109
Opolskie	1016	Zachodniopomorskie	1573

HBS is performed by interviewers – employees of statistical offices in voivodships.

The main tasks are as follows:

- to encourage every month households inhabiting the selected dwellings to participate in the survey and to make preliminary interview with the households in order to collect their socio-demographic characteristics;
- to visit each household at least four times in a month (each family is obliged to keep records for two weeks) or even more frequently if necessary, in order to give instructions on how to fill in the diary and to explain the records if they are not clear enough;
- to interview the households at the end of the month for the housing expenditure, selected monthly regular payments and respondents' opinions on the households living conditions;
- to compile and evaluate the information collected in the diaries and questionnaires;
- to store the questionnaires in a PC, check the calculations and the logical content by the adequate software;
- to make "the monthly household's budget" for each household participating in the survey;
- to interview each household quarterly for its equipment with durable goods and real estate, the so called rare expenditures in a given quarter as well as income-in-kind from hired work.

² The number covers the units for which annual results would be available if all the households occupying the selected dwellings participated in the survey.

Sources of data on receipts and outgoings

The sources of data on receipts and outgoings (monetary and non-monetary) of each household participating in the survey is based on the "Budget Diary" filled in by the household during the 1st half of month and then handed over to the interviewer for analysis and elaboration. During the 2nd half of the same month the household keeps records of its receipts and outgoings in the consecutive diary.

Each family records in its diary all the household-related outgoings, such as purchase of goods and services, repayment of credits and loans with the exception of mortgages, payment of instalments in cash for the goods purchased, making savings deposits, purchase of securities, gifts and alimonies, insurance fees with the exception of insurance connected with the dwelling, tax payments, loans granted and value of products (services) received free-of-charge (gifts). Household also records all receipts obtained by the household in the month of the survey from outside as well as from a private farm in agriculture or self-employment, which were allocated to satisfying household's needs.

Moreover, each household records in the diary the value of products taken from the private farm in agriculture or self-employment to satisfy household's needs as well as goods produced in an individual farm and transferred outside the household.

The diary also accounts for expenses connected with running the private farm in agriculture.

An additional source of information is provided by a questionnaire known as "Household's Statistical Sheet" recording housing related receipts and outgoings as well as selected regular payments.

Basic concepts, principles of calculation and grouping

The survey unit is a one-person or multi-person household.

One-person household is defined as a self-sufficient person i.e. not sharing his/her income with any other person, whether living alone or not.

Multi-person household is defined as a group of persons living together and sharing their incomes and expenditures. The size of a household is understood as an average number of persons included in the household.

Household budget is a systematic, classification-based statement of household's receipts and outgoings (in cash and in kind) covering a given period.

Net receipts include all the values entering the household excluding *personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums*. Net receipts consist of household's available income and the savings items on the receipt side.

Net outgoings include all the values flowing out of the household excluding *personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums*. Net receipts consist of expenditures and savings items on the outgoing side.

Household's available income is defined as a sum of household's current incomes from various sources reduced by prepayments on personal income tax made on behalf of a tax payer by tax-remitter (this is the case with income from hired work and social security benefits and other social benefits) by tax on income from property, taxes paid by self-employed persons, including those in free professions and individual farmers and by social security and health insurance premiums. The available income covers both income in cash and in kind, including natural consumption (consumer goods and services taken to satisfy household's needs from self-employment – in and outside farming) as well as goods and services received free of charge.

Available income is allocated to expenditures and savings increase.

The **available income** comprises:

- income from hired work,
- income from a private farm in agriculture,
- income from self-employment other than a private farm in agriculture, from free profession,
- income from property,
- income from rental of a property or land,
- social insurance benefits,
- other social benefits,
- other income (including gifts and alimonies).

Income from hired work covers all the incomes gained from hired employment, including:

- remuneration for work;
- sick leave payments (received at the time of employment contract duration), compensatory and nursing benefits;
- non-cash incomes (granted by the employer), such as value of services resulting from a flat or car admitted by the employer for private use, subsidies to public transport cards;
- receipts from a company social benefit fund;
- compensation paid to retired or dismissed persons.

Income from hired work comprises incomes from all the workplaces of a household member, irrespective of the employment duration and type of contract.

Income from a private farm in agriculture is measured as a difference between the farm's output (including natural consumption), supplement connected with use of private farm in agriculture and current investment in the farming production and farm-related tax.

Private farms in agriculture include:

- private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- private farms up to 1 ha of agricultural land (including company plots);
- livestock owners who do not possess agricultural land.

Income from self-employment includes the part of income from business activity (excluding a private farm in agriculture) and free profession which was allocated to purchasing consumer goods and services and to housing investments (e.g. building a house or buying a flat) and savings to satisfy household's needs. The income from self-employment can be in cash or in kind (natural consumption).

Income from property comprises the value of interest from deposits, deposit bills, bonds, loans granted, shares in company profits.

Income from rental of a property or land covers gross income (receipts minus inputs) gained from hiring dwellings, garages and other building constructions not related to own business activity as well as income from land leasing.

Social security benefits comprise benefits received by the insured persons and their families on the basis of insurance in social security funds. This includes old age pensions, early retirement pays for transferred farm, disability types of benefits (pensions for inability to work, training or granted to individual farmers), family pensions, rehabilitation benefits, maternity, funeral and sick leave benefits (after expiration of the employment contract). Social security benefits include also old age and other pensions granted to former soldiers and former uniformed service personnel as well as members of their families by the respective ministries.

Other social benefits³ include those financed by the State Budget or by the local governments as well as from special funds but also goods and services received from non-profit institutions. They are first of all family benefits, supplements to family benefits, nursing benefits and nursing allowances, housing subsidies, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, disability welfare pension, scholarships as well as unemployment benefits, Labour Fund based benefits and preretirement benefits and allowances.

Other income includes indemnities paid by insurance companies, gifts and alimonies received from other households, winnings in gambling and lotteries and other kinds of income.

³ Until 2008 – "Social assistance benefits"; 2009-2010 – "Other social benefits".

Disposable income is understood as available income reduced by remaining expenditures. Disposable income is allocated to purchasing consumer goods and services and savings increase.

Savings items on the receipt side comprise:

- deposits withdrawn, including sale of securities;
- loans and credits taken up;
- return of loans in cash granted to private persons;
- life insurance benefits;
- sale of assets in kind (real estate, durables used in a farm);
- sale of consumer goods in use (including durable goods).

Expenditures comprise expenditures on consumer goods and services⁴ and other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are allocated to satisfying household's needs. They include products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and natural consumption (consumer goods and services taken from individual farm or own economic activity to satisfy household's needs). Consumer goods comprise non-durable goods (e.g. food, beverages or medicines), semi-durable goods (e.g. clothes, books, toys) and durable goods (e.g. cars, washing machines, refrigerators, television sets).

Other expenditures include:

- gifts donated to other households and non-commercial institutions;
- certain taxes, such as tax on legacy and donations, tax on real estates, fees for perpetual use of the land,
- prepayments of personal income tax and social security contributions paid directly by the tax payer;
- other kinds of expenditures not allocated directly to consumption, including sums lost in gambling and lotteries, losses of cash and bails.

Saving items on the outgoing side comprise:

- deposits made, including purchase of securities;
- loan and credit repayments;
- loans in cash granted to private persons;
- life insurance fees;
- purchase, renovation and modernisation of assets in kind (such as real estate, fixed assets used in the private farm in agriculture).

Sources of maintenance of household members are defined as sources from which cash and non-cash resources are derived. They are estimated on the basis of incomes (receipts) of household members if they are of permanent or repetitive nature.

The main (basic) source of maintenance is defined as the only or prevailing source of maintenance. The following types of sources of maintenances can be distinguished:

1. Earned sources

- hired job;
- self-employment other than private farm in agriculture (including free profession);
- work on a private farm in agriculture or other types of agricultural activity.

2. Unearned sources

- social security benefits (including old age and other pensions);
- other social benefits (including unemployment benefits, family benefits and supplements to them, monetary and non – monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, scholarships, alimonies paid from Alimony Found);
- income from property (interest on deposits, bonds, deposit bills, loans granted, shares in company profits);

⁴ Classification of expenditures on consumer goods and services bases on COICOP/HBS (Classification of Individual Consumption by Purpose for Household Budget Surveys).

- income from rental of property (such as flats, houses, garages or land);
- other income (including gifts received from other households);
- other receipts (sale of assets, savings withdrawn, loans taken up).

3. Being a dependent

This refers to a person who does not have her/his own source of maintenance (either earned or un-earned) and is maintained by other members of the household.

The number of **consumption units** was estimated with the use of the following weights determining individual person's demand for the calorific values of the food consumed depending on gender and age:

– Children aged:		– Males aged:	
under 1 year	– 0.25	14 – 17 years	– 0.85
1 year	– 0.30	18 and over	– 1.00
2 years	– 0.40		
3 – 7 years	– 0.50	– Females aged:	
8 – 11 years	– 0.60	14 – 17 years	– 0.75
12 – 13 years	– 0.70	18 and over	– 0.85

Equivalent units are making possible to compare material situation of households differing in size and demographic structure. They show the influence of demographic composition of households on cost of maintenance. Enclosed table shows modified OECD equivalent scale calculated in following way: 1 for the first adult person in household, 0.5 for each next member of household – 14 years and over, 0.3 – for every child under 14 years.

The **consumption** of foodstuffs in households covers the products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and taken from the private farm in agriculture or own business activity (natural consumption). The moment of consumption of foodstuffs is defined as the moment of gaining them by the household.

The data on quantitative consumption does not cover food consumed in catering services (canteens at workplaces, bars, restaurants etc.).

Employed persons include hired workers, private farm users in agriculture together with helping persons, the self-employed out of private farm in agriculture and working in free professions (together with helping family members).

Hired worker is a person employed by the employer regardless of the type of contract between them.

Employees performing manual and related jobs (blue collar workers) are the workers employed to perform:

- tasks (operations) comprised by the production technology of manufacturing products or providing services (direct production workers) as well as auxiliary works and services in the range indispensable for the effective production process (indirect production workers, private soldiers),
- tasks of service nature including the area of circulation processes: transport, telecommunications, trade and others, as well as social services area (workers performing manual-related jobs).

Employees performing non-manual jobs are people performing jobs not determined as manual, irrespective of their vocation trained. Here belong managerial posts as well as specialist, independent or executive ones of non-managerial nature but requiring special training at the higher or intermediate vocational level or high creative or artistic skills as well as posts designed for auxiliary (manipulation-type) office and administration works, assisting the former ones.

Private farm user in agriculture is a person working on his/her account on the farm he/she runs and coordinating the work of helping household members as well as taking decisions on the production profile of the farm, whether being the farm owner, tenant or user on a different basis.

Helping person in private farm in agriculture is a household member who permanently helps the private farm user in agriculture to run the farm with no stipulated payment.

The category of **self-employed or working in free professions** includes: owners and joint owners (including helping family members) of manufacturing and service establishments i.e. private businesses excluding private farms in agriculture, or persons working in free professions.

Dependent is a person who has no source of maintenance of his/her own and is supported by other household members.

Dependent child – a person at the age of 0-14 years (completed) belonging to the household or a person at the age of 15-25 years if he/she does not have his/her source of income and does not live in any union (formal or informal) with another person.

Reference person – a person at the age of 16 and over who gains the highest permanent in the longer time income of all the household members.

Biological type of household is determined on the basis of kinship degree of household members to the reference person.

A household is classified into a **given quintile group** on the basis of per capita available income in that household. Thus members of all the households in the survey are listed according to the increasing per capita available income using the weights applied in the survey and divided into five groups, equal in number of the weighted persons. The first quintile (I) consists of 20% of persons with the lowest incomes, while the fifth quintile (V) – 20% of persons with the highest incomes.

Median (also called as medium value) characterises values of features ascribed to individual members of household in ordered sequence above and below each there are the same number of persons.

Gini coefficient – indicator of income concentration. It receives values between 0 and 1 (or if multiplied by 100 – between "0" and "100"). The indicator is equal to "0" if all persons have the same income and equal to "1" if all persons except one have zero income. The larger is value of the indicator, the larger are income inequalities.

Non-response

Non-participation of the households selected for HBS is a significant problem. Lack of response from the selected households, if occurring on a large scale, may influence the quality of the results.

With the sampling method applied it is extremely important to receive response from all the households selected according to the adopted scheme. However, since this is not always the case, the replacement of selected households not participating in the survey was introduced. Being randomly selected, the household which replaces a non-participating one does not have to represent the same socio-demographic traits (e.g. it may have a different personal structure or source of maintenance).

The method of random replacement of households – in the case of non-response – consists in taking of households in order from the randomly arranged set. The procedure is carried out until households from two dwellings in each area survey unit, with at least one household from a dwelling, agree to participate in the survey. In the probability theory such a procedure is known as sequential sampling. In this case it is extremely important to use the spare sample of dwellings according to its random arrangement. **This sampling method allowed to obtain the intended size of sample.**

While analysing non-response rates presented in the tables in further part of this chapter, it is necessary to take into account the group of households about which the information is unavailable, since it has a significant impact on a high non-response rate. In HBS the share of this group in 2012 amounts to 31.6% and among households to enter in the survey for the first time 42.4%.

The reasons for non-participation in HBS have been examined. It is possible to distinguish objective and subjective reasons. The objective reasons include inability to participate in the survey because of age or illness, absence or change of address.

Subjective reasons are understood as refusals, caused by family's reluctance or lack of time to keep records consistently. This means that such households have a potential ability to participate in the survey since there are no circumstances making it impossible for the household to keep records, and it is only for purely subjective reasons that it does not want to participate in the survey.

Instances of non-participation in the survey can be classified as follows:

- households to enter the survey for the first time but not participating in it;
- households which participated in the survey in the corresponding month of the previous year but do not continue to participate in the month under survey;
- households participating in the survey which interrupt the keeping records in the course of the month;
- households surveyed in a given month, which did not submit the quarterly interview.

In 2012 **the non-response rate was 47.6%** among the households drawn and selected from the reserve list, who were contacted by interviewers. Among households non-participating in a survey, but which have given an information about the main source of maintenance and number of persons in a household were: 26.6% of retired persons' households, 19.4% of employees' households, 16.2% of self-employed persons' households, 15.8% of living on unearned sources households, 13.1% of pensioners' households and 11.4% of farmers' households did not participate in the survey.

The most common reason not to participate in the survey by selected households were refusals (26.8% of households). As a reason for refusal can be identified: aversion to all statistical surveys (35.8%), lack of time (30.4%), unwillingness to budget survey (17.0%), inconvenience of records (13.5%) or other causes (3.4%).

For employees', farmers', self-employed persons' and living on unearned sources households the most common reason of refusal was lack of time (40.3%, 43.1%, 55.1% and 34.1% respectively). Retirees' households refused most often due to aversion to all statistical surveys (33.4 %) and households of pensioners were convinced that making records is too big burden (31.1%).

The households drawn (selected from the reserve list) for the first time

The non-response rate among the household selected for the first time amounted **59.1%** (previous year – 56.3%). The households of retirees (34.4%), of employees (22.2%) and households of the self-employed (16.9%) were most unwilling to participate in the survey, although these households have given an information about the main source of maintenance and number of persons in a household. The highest non-response rate among the households of retirees were noted in the 2nd quarter of the year, self-employed and persons living on unearned sources were noted in the 4th quarter of the year, among employees and farmers – in the 3rd quarter and among pensioners – in the 1st quarter.

Table 1. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2012 by quarter and socio-economic group

Households	Total	Quarter			
		I	II	III	IV
in % of total number of households in a group					
Employees'	22.2	19.7	21.6	24.6	23.1
Farmers,	13.0	11.5	11.7	18.6	10.3
Self-employed	16.9	14.1	17.5	17.6	18.6
Retirees'	34.4	31.9	35.8	34.9	35.0
Pensioners,	12.7	14.4	12.3	13.5	10.7
Persons with unearned source of maintenance	15.0	15.4	14.5	11.1	18.3

The most common reason for non-participation of households selected for the first time were refusals – 33.4%. The rates varied according to the socio-economic group from 5.0% for the households of pensioners to 18.0% for employees' households. Temporary absence (objective reasons) was also a very significant reason of non-participation (13.6% for all the households).

Table 2. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2012 by reasons of non-participation and socio-economic group

Households	Total	Reason for non-response						
		lack of access to house	nobody was at home	household's break-down, change of address	temporary absence	difficult contact with the family (elderly or sick persons)	refusal	other reasons
in % of total number of households in a group								
Employees'	22.2	0.1	1.5	—	2.0	0.5	18.0	0.1
Farmers,	13.0	0.1	0.5	—	0.3	0.4	11.5	0.2
Self-employed	16.9	0.2	0.5	—	1.1	0.4	14.6	0.1
Retirees'	34.4	0.1	0.5	—	2.8	14.1	16.8	0.1
Pensioners,	12.7	—	0.2	—	1.2	6.3	5.0	—
Persons with unearned source of maintenance	15.0	—	0.3	0.1	1.3	2.0	10.9	0.4

Multi-persons households participate in the survey most often than households with small number of persons. For the single-person households non-response rate was 42.4%, whereas for 6 and more persons households – 10.3%.

Table 3. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2012 by number of persons in household and socio-economic group

Households	Total	Households by size					
		1	2	3	4	5	6 and over
in % of total number of households in a group							
Employees'	22.2	35.7	25.7	20.8	17.4	10.5	9.5
Farmers,	13.0	16.1	14.7	11.8	11.8	11.3	8.1
Self-employed	16.9	18.0	20.9	14.1	13.5	12.4	14.1
Retirees'	34.4	45.1	30.5	15.1	10.7	3.5	9.0
Pensioners,	12.7	17.4	11.1	4.3	7.1	4.6	6.7
Persons with unearned source of maintenance	15.0	18.0	14.9	13.7	10.6	2.8	6.4

Households surveyed in the same month of the previous year

Another group consists of the households which were surveyed in the corresponding month of 2011 and did not participate in the survey in 2012. The overall **non-response rate for this group was 14.1%**. Within this group of households those who most frequently did not want or could

not keep records were those living on unearned sources – 17.2% (especially during 1st quarter of the year – 19.7%) and self-employed households – 15.0% (especially in the 3th quarter of the year – 16.5%).

Table 4. Rate of households participating in the survey in 2011 but not entering in the survey in 2012 by quarter and socio-economic group

Households	Total	Quarter			
		I	II	III	IV
in % of total number of households in a group					
Employees'	14.9	14.8	15.0	15.9	14.0
Farmers'	9.4	11.5	11.1	8.3	7.2
Self-employed	15.0	13.6	15.9	16.5	14.0
Retirees'	12.9	13.3	11.2	13.7	13.5
Pensioners'	13.6	10.8	16.7	12.7	14.4
Persons with unearned source of maintenance	17.2	19.7	15.5	12.6	19.1

The main reason for non-response in 2012 among the households which participated in the survey in previous year was refusal (7.4%). Refusal was a major cause of non-participation among households of the self-employed (9.6%). Old age or bad health were main reasons for not-participating among retirees' households (2.9%) and pensioners' households (2.7%).

Table 5. Rate of households participating in the survey in 2011 but not entering in the survey in 2012 by reason on non-participation and socio-economic group

Households	Total	Reason for non-response						
		lack of access to house	nobody was at home	household's breakdown, change of address	temporary absence	difficult contact with the family (elderly or sick persons)	refusal	other reasons
in % of total number of households in a group								
Employees'	14.9	0.0	0.6	3.8	1.7	0.5	8.2	0.1
Farmers'	9.4	—	—	0.6	0.4	1.2	7.1	0.1
Self-employed	15.0	—	0.4	2.5	1.9	0.6	9.6	—
Retirees'	12.9	0.0	0.3	1.1	2.1	2.9	6.3	0.2
Pensioners'	13.6	0.2	0.5	2.2	1.6	2.7	6.3	0.1
Persons with unearned source of maintenance	17.2	—	0.8	9.4	1.8	1.1	4.1	—

Households discontinuing participation in the survey during the month

The share of households which stopped making records during the month of the survey in the total number of households entering the 2012 survey was 1.2%. The highest rates were noted for employees and self-employed households (1.4%) and households living on unearned sources (1.2%).

Households not participating in the quarterly interview

Among the households surveyed only about 0.1% did not respond to the quarterly interview. They were mainly one-person households.

Final remarks

When using HBS results for economic analysis at the national level, it is necessary to note the following factors:

- both the Polish and foreign experience in the sampling surveys which are based on the declarations of survey participants confirms that the results are burdened with non-random errors. This is especially true for income and some expenditures. The items intentionally underestimated include in the first place: incomes, expenditures on alcohol, cigarettes, sweets and meals in catering services;
- some methodological solutions applied in HBS differ from those used in National Accounts with respect to household sector and in other some statistical surveys. The above applies in particular to:
 - a. the subject of the survey. The household budget survey does not cover collective households included in one of the household sector in national accounts.
 - b. the adopted definitions of: disposable income, individual consumption expenditure and expenditures on consumer goods and services. Unlike the disposable income in HBS, the same category in national accounts comprises the amounts assigned to accumulation in non-farming business activity of households. Disposable income and individual consumption in national accounts covers imputed rents, not taking into consideration in HBS.
 - c. not including in HBS the individual consumption from the social benefit funds (e.g. the value of education-related services, healthcare and social care), granted free of charge by the central and local government as well as non-profit institutions to households;
 - d. the estimation of self-produced goods consumption (the so called natural consumption). In HBS the value of self-produced goods is calculated at retail prices, while macroeconomic statistics adopts purchase prices;
 - e. quantitative consumption of particular food products. The data on quantitative consumption derived from household budget surveys, unlike macroeconomic data, do not account for food-stuffs consumed by households in catering establishments, canteens at work and at school, hospitals, nurseries, kindergartens etc.;
 - f. the number of persons in a household - HBS take as a basis the average number of persons in a household in the period of the survey, while macro-data (such as national census results) adopt the state at the moment of the survey.

All the above factors reveal some divergences between the HBS results and macroeconomic data. That is why household budget survey results should primarily be used for the analysis of relative differentiation and structure of households' expenditure, income and consumption according to socio-demographic and other traits.

Sytuacja gospodarstw domowych w 2012 r.⁵ w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych

Wstęp

W 2012 r. w gospodarstwach domowych ogółem przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę w zaokrągleniu do 1 zł ukształtował się na poziomie 1278 zł i był realnie niższy o 0,1% od dochodu z roku 2011 (w 2011 r. – spadek o 1,4%). Rok 2012 był drugim z kolei rokiem realnego spadku dochodów gospodarstw domowych po sześciu kolejnych latach (2005-2010) realnych wzrostów dochodów.

Poziom przeciętnych miesięcznych wydatków w gospodarstwach domowych na osobę w 2012 r. wyniósł 1051 zł i był realnie niższy o 0,7% niż w roku 2011 (w 2011 – spadek o 1,9%), w tym na towary i usługi konsumpcyjne – 1005 zł (realnie niższy niż w 2011 r. o 0,7%). Rok 2012 był drugim z kolei rokiem realnego spadku wydatków po pięciu kolejnych latach (2006-2010) realnego wzrostu (patrz Wykres 1).

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w 2012 r. stanowił 82,2% i był niższy o 0,5 p. proc niż w 2011 roku.

Zanotowano dalszy spadek ilościowego spożycia większości podstawowych artykułów żywnościowych oraz wzrost spożycia owoców.

Nastąpiła niewielka poprawa wyposażenia gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania, zwłaszcza w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, zmywarkę do naczyń, komputer z szerokopasmowym dostępem do Internetu.

Przeciętne gospodarstwo domowe w 2012 roku zajmowało mieszkanie o powierzchni 73 m² i składające się z 2,8 pokoi.

Podobnie jak w 2011 roku, ponad połowa badanych gospodarstw domowych oceniała swoją sytuację materialną jako przeciętną, prawie co czwarte gospodarstwo postrzegało ją jako raczej dobrą albo bardzo dobrą, a co piąte jako raczej złą albo złą.

Dochody i wydatki

Zróznicowanie przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków pomiędzy poszczególnymi grupami społeczno-ekonomicznymi było, podobnie jak w roku poprzednim, relatywnie duże. W 2012 r. zarówno przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny jak i przeciętne miesięczne wydatki na osobę były najwyższe w gospodarstwach osób pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem rolnym (podobnie jak w roku poprzednim) i wynosiły odpowiednio: 1537 zł i 1271 zł (w 2011 roku odpowiednio: 1513 zł i 1233 zł). Dochód w tej grupie gospodarstw domowych był o 20,2 % wyższy od dochodu w gospodarstwach ogółem (w 2011 roku wyższy o 22,5%), a wydatki o 20,9% wyższe od przeciętnych wydatków ogółem (w 2011 roku wyższe o 20,8%),

Najniższym przeciętnym dochodem rozporządzalnym na osobę, podobnie jak w roku poprzednim, dysponowały gospodarstwa rencistów (994 zł) i był on o 22,2% poniżej przeciętnej w gospodarstwach ogółem (w 2011 r. o 21,6%). Natomiast najniższe wydatki, również tak jak w poprzednim roku, odnotowano w gospodarstwach rolników (785 zł) – o 25,3% poniżej przeciętnej dla gospodarstw ogółem (w 2011 r. o 28,3%).

Najwyższy udział wydatków w dochodach (tak jak i w roku poprzednim) odnotowano w gospodarstwach domowych rencistów – 93,2% (w 2011 roku – 92,6%), co może świadczyć o bardzo ograniczonych możliwościach bieżącego oszczędzania (patrz Wykres 2).

Spadek realnego poziomu dochodu rozporządzalnego wystąpił w grupie gospodarstw pracujących na własny rachunek – o 1,9% (podobnie jak w 2011 r.), rencistów – o 1,4% (w 2011 r. spadek o 0,3%) i pracowników – o 0,7% (w 2011 r. spadek o 0,4%).

⁵ Dane za lata 2010–2012 zostały uogólnione danymi pochodzącymi z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 i nie są wprost porównywalne z danymi za lata wcześniejsze – uogólnionymi na podstawie danych z NSP 2002.

Wzrost realnego poziomu dochodu rozporządzalnego odnotowano w gospodarstwach domowych rolników – o 7,4%⁶ (w 2011 r. – spadek o 8,3%) i emerytów o 0,9% (w 2011 r. – spadek o 0,4%). W przypadku rolników należy pamiętać o niskiej wartości bezwzględnej dochodu z roku 2011 oraz o dużej skali wahań dochodów rolników pomiędzy kolejnymi latami.

Na wzrost dynamiki realnej dochodu rozporządzalnego w grupie gospodarstw domowych rolników wpływ miał realny wzrost kwoty dopłat związanych z użytkowaniem gospodarstwa rolnego⁷ w 2012 r. o prawie 36,8% (w 2011 r. – spadek 40,7%) przy 3,8% realnym wzroście przychodu z produkcji rolniczej (2011 r. – wzrost o 1,7%) i przy jednoczesnym realnym wzroście nakładów na tę produkcję o 3,4% (2011 r. – wzrost o 7,6%).

Wzrost dynamiki dochodu rozporządzalnego w gospodarstwach rolników przyczynił się do zmniejszenia różnicy w poziomie dochodów rolników w odniesieniu do średniej krajowej. W 2012 r. przeciętne miesięczne dochody na osobę w gospodarstwach domowych rolników były niższe o 14,6% od średniej krajowej podczas, gdy w 2011 r. niższe o 20,7%.

Zróżnicowanie dochodów gospodarstw domowych, wyrażone przez współczynnik Giniego, od 2003 r. utrzymuje się na zbliżonym poziomie, jego wartość dla gospodarstw domowych ogółem wyniosła w 2012 r. (podobnie jak w 2011 r.) – 0,34. Najbardziej zróżnicowane okazały się dochody rolników – współczynnik Giniego równy 0,56 (w 2011 r. – 0,54), natomiast najmniejsze zróżnicowanie dochodów mierzone współczynnikiem Giniego wystąpiło wśród gospodarstw emerytów – 0,24 (podobnie jak w 2011 r.) i rencistów – 0,28 (w 2011 r. – 0,29).

W 2012 roku nieznacznej zmianie uległa struktura dochodu rozporządzalnego według głównego źródła pozyskania.

Tak jak w poprzednim roku, najwyższy udział dochodów z głównego źródła utrzymania osiągały gospodarstwa domowe pracowników (84,4%) i emerytów (81,8%), a najniższy gospodarstwa domowe rolników (69,2%).

W 2012 roku wystąpił nieznaczny (poniżej 1,0%) realny spadek wydatków we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych z wyjątkiem gospodarstw domowych rolników. W grupie rolników wzrost realny wydatków wyniósł 3,3% (w 2011 r. – spadek o 7,3%).

Nadal najwyższy udział w strukturze wydatków ogółu gospodarstw domowych miały wydatki na żywność i napoje bezalkoholowe – 25,1% (podobnie jak w roku ubiegłym), przy czym w gospodarstwach pracujących na własny rachunek stanowiły one 21,5% (wzrost o 0,3 p. proc.), a w gospodarstwach rolników – 31,8% (spadek o 1,3 p. proc.) wszystkich wydatków.

Dużym obciążeniem dla gospodarstw domowych były również wydatki na użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii, ale ich udział w wydatkach ogółem nieznacznie zmalał we wszystkich grupach społeczno – ekonomicznych, choć w grupie gospodarstw domowych rolników oraz emerytów odnotowano niewielki wzrost wydatków na nośniki energii (odpowiednio o 0,6 p. proc i 0,1 p. proc.) (patrz Wykres 3).

Różnice w strukturze wydatków ogółu gospodarstw domowych między 2012 a 2011 rokiem w przypadku pozostałych grup towarów i usług konsumpcyjnych nie przekroczyły 0,5 p. proc (patrz Wykres 4).

*Najwyższy przeciętny miesięczny **dochód rozporządzalny na gospodarstwo domowe**⁸ w 2012 r. (podobnie jak w 2011 r.) osiągnęły gospodarstwa pracujących na własny rachunek – ok. 5060 zł. W gospodarstwach rolników wyniósł on ok. 4750 zł, pracowników – 4254 zł, emerytów – 2626 zł. Najniższym dochodem rozporządzalnym na gospodarstwo domowe dysponowały gospodarstwa rencistów – 1839 zł.*

*W przypadku przeciętnych miesięcznych **wydatków na gospodarstwo domowe** sytuacja przedstawia się następująco: gospodarstwa pracujących na własny rachunek przeciętnie miesięcznie wydawały 4185 zł, gospodarstwa pracowników – 3429 zł, rolników – 3414 zł, emerytów – 2229 zł i rencistów – 1713 zł.*

⁶ Dopłaty związane z użytkowaniem gospodarstwa rolnego stanowiły 16,1%, a w 2011 r. – 12,7% dochodów z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

⁷ Płatności bezpośrednio są wypłacane w okresie od 1 grudnia do 30 czerwca roku następnego.

⁸ Przeciętna liczba osób w gospodarstwach domowych ogółem w 2012 r. wynosiła – 2,81; w grupie pracowników – 3,30; rolników – 4,35; pracujących na własny rachunek – 3,29; emerytów – 1,91; rencistów – 1,85.

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny 20% osób o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) wyniósł 2679 zł na osobę (w 2011 r. – 2586 zł/osobę) i był ponad sześciokrotnie wyższy od analogicznego dochodu 20% osób uzyskujących najniższe dochody (I grupa kwintylowa), a w przypadku wydatków średnia w V grupie kwintylowej wynosiła 1943 zł (w 2011 r. – 1876 zł) i była prawie czterokrotnie wyższa niż w I grupie kwintylowej.

Relacje te zarówno w odniesieniu do dochodu jak i wydatków od kilku lat pozostają na podobnym poziomie.

Podobnie jak w roku 2011 w gospodarstwach ogółem 20% osób znajdujących się w najlepszej sytuacji dochodowej dysponowało około 41,9% dochodów całej badanej zbiorowości gospodarstw domowych (w 2011 – 41,8%), podczas gdy **20% osób pozostających w sytuacji najgorszej – 6,4%**.

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w najwyższej grupie kwintylowej wyniósł, podobnie jak w 2011 r. 72,5%, a w najniższej 127,1% (w 2011 r. – 126,1%), co oznacza, że gospodarstwa najbiedniejsze były zmuszone korzystać ze swoich oszczędności bądź pożyczek lub kredytów, a sytuacja tych gospodarstw w stosunku do 2011 roku uległa nieznacznemu pogorszeniu.

Sytuacja dochodowa gospodarstw domowych jest czynnikiem wyraźnie różnicującym poziom i strukturę wydatków. Wyraża się to m.in. większym obciążeniem budżetów rodzin najuboższych wydatkami na zaspokojenie podstawowych potrzeb, tj. wydatkami na żywność i napoje bezalkoholowe oraz na stałe opłaty mieszkaniowe (opłaty na rzecz właścicieli, zaopatrzenie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem oraz nośniki energii).

W budżetach 20% osób o najniższych dochodach w gospodarstwach domowych ogółem (I grupa kwintylowa) wydatki te stanowiły łącznie 54,6%, zaś u 20% osób o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) – jedynie 34,2% (patrz Wykres 5).

W porównaniu z rokiem poprzednim relacja między poziomami wydatków osób najbogatszych (V grupa kwintylowa) i najbiedniejszych (I grupa kwintylowa) w gospodarstwach domowych była bardzo podobna.

Tak jak w pięciu ostatnich latach, najmniejsze różnice w ujęciu kwotowym pomiędzy osobami z gospodarstw najzamożniejszych (V grupa kwintylowa) i najuboższych (I grupa kwintylowa) dotyczyły wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe – różnica blisko dwukrotna (najmniejsza w gospodarstwach rolników – 1,3-krotna). Większe dysproporcje pomiędzy tymi grupami osób zaobserwowano w odniesieniu do wydatków na towary i usługi nieżywnościowe (np. na restauracje i hotele oraz edukację – różnica ośmiokrotna, na transport – prawie sześciokrotna), a ich skala zależała od klasy potrzeb i grupy społeczno – ekonomicznej (np. w grupie rencistów różnica w kwocie wydatków na zdrowie była ponad sześciokrotna pomiędzy osobami z gospodarstw najzamożniejszych i najuboższych).

Czynnikiem istotnie różnicującym poziom, dynamikę i strukturę dochodów oraz wydatków gospodarstw domowych jest miejsce zamieszkania.

Różnice między dochodami i wydatkami osiąganymi przez gospodarstwa domowe zamieszkujące wieś, a zamieszkującymi miasta zmniejszyły się w roku 2012 w porównaniu do roku poprzedniego. Dochód rozporządzalny na osobę w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś był o 19,6% niższy (w 2011 r. – niższy o 21,5%), a w miastach wyższy o 12,6% (w 2011 r. – wyższy o 13,8%) od średniej dla Polski. Różnice te wynikały nie tylko z wysokości dochodów uzyskiwanych przez gospodarstwa domowe, ale były również związane z większą liczbą osób wchodzących w skład gospodarstw domowych zamieszkujących wieś (przeciętna liczba osób w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś wyniosła 3,4, a w miastach – 2,5). Zróżnicowanie dochodów gospodarstw domowych zamieszkujących tereny wiejskie było nieco wyższe (współczynnik Giniego – 0,34) aniżeli gospodarstw domowych zamieszkujących w miastach (0,32). Podobnie przedstawiały się wydatki gospodarstw domowych. Na wsi przeciętne miesięczne wydatki na osobę były niższe o 18,2% (w 2011 r. – niższe o 19,8%), a w miastach wyższe – o 11,7% (w 2011 r. – wyższe o 12,7%) w porównaniu do średniej krajowej.

W miastach powyżej 500 tys. mieszkańców przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę był aż o 57,4% wyższy niż przeciętnie w kraju i było to o 0,2 p. proc. mniej niż przed rokiem. Natomiast wydatki były wyższe od przeciętnych krajowych o 50,4% i było to o 0,3 p. proc. mniej niż przed rokiem (patrz Wykres 6).

Udział wydatków w dochodzie wahał się od 78,6% w gospodarstwach domowych zamieszkujących miasta o liczbie mieszkańców powyżej 500 tys. do 83,6% w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś. W porównaniu do 2011 roku zarejestrowano spadek udziału wydatków w dochodzie w miastach powyżej 500 tys. mieszkańców o 0,5 p. proc., a na wsi o 0,9 p. proc.

W 2012 roku w województwie mazowieckim, dolnośląskim, pomorskim i opolskim dochód rozporządzalny na osobę był wyższy od średniej krajowej, zaś w województwie śląskim ukształtował się na poziomie średniej krajowej. Zdecydowanie najwyższymi dochodami dysponowały gospodarstwa domowe z województwa mazowieckiego (1710 zł) i były one o 33,8% wyższe niż przeciętny krajowy dochód (w 2011 r. – wyższe o 32,2%). Najniższe dochody zarejestrowano w województwie podkarpackim (ok. 959 zł) i były one o 25,0% poniżej średniej krajowej (w 2011 r. – niższe o 24,1%).

Rozpiętość pomiędzy najwyższym a najniższym średnim dochodem na osobę w województwach w 2012 roku wyniosła 58,8 p. proc. i była wyższa niż w 2011 roku o 2,5 p. proc. (*patrz Mapa 1*).

Największe zróżnicowanie dochodów, mierzone współczynnikiem Giniego, odnotowano w województwie mazowieckim – 0,40, a najmniejsze w województwie lubuskim – 0,28

Przeciętne miesięczne wydatki powyżej średniej dla Polski w 2012 r. odnotowano w województwach mazowieckim, dolnośląskim, śląskim, łódzkim, opolskim i pomorskim.

W województwie mazowieckim przeciętne miesięczne wydatki na osobę były wyższe niż przeciętne miesięczne wydatki na osobę w gospodarstwach domowych ogółem o 28,8% (podobnie jak w 2011 r.), a w województwie podkarpackim – niższe o 19,8%.

Rozpiętość pomiędzy najwyższymi, a najniższymi średnimi wydatkami na osobę w województwach w 2012 roku wyniosła 48,6% i była wyższa niż w 2011 r. o 2,1 p. proc. Warto podkreślić, że skala zróżnicowania średnich wydatków gospodarstw domowych jest niższa niż w przypadku dochodów o około 10 p. proc. (*patrz Mapa 2*).

Sytuacja budżetowa gospodarstw domowych zamieszkujących Warszawę w porównaniu do gospodarstw domowych zamieszkujących w województwie mazowieckim poza terenem Warszawy jest bardzo zróżnicowana. Przeciętny dochód rozporządzalny na 1 osobę w gospodarstwach domowych mieszkańców Warszawy był o 87,4% wyższy od średniej krajowej, a wydatki były wyższe o 71,8%. Natomiast w przypadku gospodarstw domowych z województwa mazowieckiego (bez Warszawy) przeciętny dochód rozporządzalny i wydatki były podobne do średnich krajowych i kształtowały się odpowiednio na poziomie 98,8% i 99,7%.

Najniższy poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na osobę odnotowano w województwie podkarpackim.

W najlepszej sytuacji materialnej znajdowały się małżeństwa⁹ bez dzieci, których przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę był o 42,8% powyżej średniej krajowej (w 2011 r. – wyższy o 42,3%), a przeciętne miesięczne wydatki były wyższe o 40,8% (w 2011 r. – wyższe o 41,6%) niż przeciętne wydatki gospodarstwa domowego na jedną osobę.

W najgorszej sytuacji materialnej były małżeństwa posiadające troje i więcej dzieci na utrzymaniu, gdzie dochód rozporządzalny na osobę był niższy o 40,8% (w 2011 r. – niższy o ok. 42,7%), a wydatki na osobę były niższe o 37,2% (w 2011 r. – niższe o 38,4%) niż przeciętna krajowa (*patrz Wykres 7*).

Poniżej przeciętnej krajowej (o 17,1%) kształtował się poziom miesięcznego dochodu rozporządzalnego na osobę w gospodarstwach domowych, które miały w swoim składzie osobę niepełnosprawną (w 2011 r. – poniżej o 16,7%) i o 21,1% poniżej przeciętnej w gospodarstwach bez osób niepełnosprawnych (w 2011 r. – 20,7%).

Wydatki gospodarstw domowych z osobami niepełnosprawnymi były o 15,7% (w 2011 r. o 14,9%) niższe od przeciętnych miesięcznych w gospodarstwach ogółem i o 19,4% (w 2011 r. – 18,6%) niższe niż przeciętna w gospodarstwach bez osób niepełnosprawnych (*patrz Wykres 8*).

Spżycie ilościowe żywności

Systematycznie spada przeciętne miesięczne spożycie na osobę większości podstawowych artykułów żywnościowych.

W 2012 r. najbardziej spadło spożycie kaszy, ryżu i płatków (o 5,1%), warzyw (o 3,8%), w tym ziemniaków (o 7,9%), tłuszczów zwierzęcych (o 5,0%), w tym masła (o 3,8%). Spadło również spożycie mięsa surowego (o 2,6%), w tym wieprzowego (o 4,4%), pieczywa (o 2,4%), ryb (o 2,3%).

Najistotniejszy spadek spożycia odnotowano dla kaszy, ryżu i płatków w gospodarstwach domowych rolników (o 17,1%), masła, warzyw, ryb w gospodarstwach domowych rencistów (odpowiednio o 12,9%, 8,1%, 6,1%).

⁹ Do grupy tej dołączono także osoby żyjące w związkach nieformalnych.

Najbardziej wzrosło spożycie owoców (o 4,2%), w tym spożycie jabłek (o 13,5%), napojów bezalkoholowych (o 2,6%).

Najistotniejsze wzrosty spożycia odnotowano dla owoców w gospodarstwach domowych rolników (o 15,1%), w tym jabłek (o 33,6%), napojów bezalkoholowych w gospodarstwach domowych rencistów (o 9,4%).

Poziom spożycia większości artykułów żywnościowych zależy od dochodów gospodarstwa domowego. Wraz ze wzrostem poziomu zamożności gospodarstw rośnie poziom spożycia niektórych artykułów żywnościowych. Podobnie jak w roku 2011 w gospodarstwach domowych ogółem osiągających najwyższe dochody (V grupa kwintylowa) spożywano przeciętnie miesięcznie na osobę w gospodarstwie domowym w porównaniu z rodzinami o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa): ponad czterokrotnie więcej soków warzywnych, ponad trzykrotnie więcej napojów mlecznych, wód mineralnych i źródlanych, prawie trzykrotnie więcej jogurtów i masła, około dwu i półkrotnie więcej owoców, ryb, wędlin wysokogatunkowych, wyrobów ciastkarskich. Natomiast w gospodarstwach domowych o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) spożywano więcej pieczywa, ziemniaków oraz margaryny i innych tłuszczów roślinnych.

Spożycie żywności jest silnie powiązane z miejscem zamieszkania. Gospodarstwa domowe zamieszkujące tereny wiejskie w porównaniu z gospodarstwami domowymi w miastach charakteryzują się nieco innym modelem żywienia, co zostało przedstawione na wykresie (*patrz Wykres 12*).

Mieszkańcy miast w porównaniu z gospodarstwami zamieszkującymi wieś spożywali przeciętnie miesięcznie w przeliczeniu na 1 osobę więcej napojów bezalkoholowych (9,2 l w miastach i 6,9 l na wsi), w tym wód mineralnych lub źródlanych (4,8 l w miastach i 3,0 l na wsi), natomiast mniej mleka (3,1 l w miastach i 3,9 l na wsi) oraz jaj (12,0 szt. w miastach i 13,3 szt. na wsi).

Utrzymują się różnice w modelu spożycia artykułów żywnościowych pomiędzy województwami, natomiast nie zaobserwowano zasadniczych różnic pomiędzy 2012 a 2011 rokiem w ramach poszczególnych województw. Pieczywa i produktów zbożowych przeciętnie miesięcznie na osobę najwięcej spożywali mieszkańcy województwa świętokrzyskiego (8,29 kg), a najmniej województwa pomorskiego (5,57 kg). Najwięcej mięsa i przetworów mięsnych przeciętnie miesięcznie na osobę spożywano w woj. podlaskim i świętokrzyskim (6,29 kg i 6,28 kg), a najmniej w woj. pomorskim i podkarpackim (4,86 kg i 4,87 kg). Najwyższe przeciętne miesięczne spożycie mleka na osobę wystąpiło w woj. podlaskim (4,38 l), a najmniejsze w woj. śląskim (2,73 l). Najwyższe spożycie na osobę owoców odnotowano w woj. lubuskim (3,82 kg), a najniższe w woj. warmińsko mazurskim, podkarpackim i wielkopolskim (odpowiednio 3,16 kg, 3,17 kg i 3,18 kg), natomiast warzyw najwięcej spożywano w woj. świętokrzyskim i lubelskim (11,34 kg i 11,26 kg), a najmniej w woj. pomorskim (8,21 kg).

Wyposażenie w przedmioty trwałego użytkowania

W roku 2012 w stosunku do roku poprzedniego nastąpiła niewielka poprawa wyposażenia gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania. Odnotowano, podobnie jak w roku 2011, wysoką dynamikę wzrostu wyposażenia gospodarstw domowych w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, zmywarkę do naczyń, komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym, urządzenie do odbioru TV satelitarnej i kablowej.

Najlepiej w te urządzenia wyposażone były gospodarstwa pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, natomiast największą dynamikę wzrostu w stosunku do 2011 roku odnotowano w gospodarstwach emerytów i rencistów oraz w gospodarstwach rolników.

W dalszym ciągu spada wyposażenie gospodarstw domowych w telefon stacjonarny (spadek o 4,7 p. proc.) do 46,8% (w 2011 r. – spadek o 3,9 p. proc.), natomiast odsetek gospodarstw domowych posiadających telefon komórkowy stale się zwiększa (wzrost o 1,6 p. proc.) i wynosi 92,0%.

Wraz ze wzrostem wyposażenia gospodarstw domowych w urządzenia zaawansowane technologicznie, nastąpił dalszy spadek odsetka gospodarstw domowych wyposażonych w sprzęt audio-wizualny tzw. starej generacji, tj. telewizory kineskopowe i odtwarzacze płyt kompaktowych.

Zróżnicowanie wyposażenia gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania w dużym stopniu zależy od sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.

Gospodarstwa najbogatsze (V grupa kwintylowa) były znacznie lepiej wyposażone niż gospodarstwa najuboższe (I grupa kwintylowa), ale różnice te zmniejszają się dla większości kategorii.

Odnotowano następujące poziomy wyposażenia wśród gospodarstw najbogatszych i różnice w stosunku do gospodarstw najbiedniejszych:

- Komputer z dostępem do Internetu – 75,0% (różnica 11,0 p. proc.; w 2011 r. – różnica 15,1 p. proc.),
- Komputer z szerokopasmowym dostępem do Internetu – 62,8% (różnica 13,7 p. proc.; w 2011 r. – różnica 17,0 p. proc.),
- Telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny – 63,7% (różnica 23,7 p. proc.; w 2011 r. – różnica 25,3 p. proc.),
- Zmywarka do naczyń – 31,0% (różnica 20,3 p. proc., tak jak w 2011 r.)
- Samochód osobowy – 68,9% (różnica 14,0 p. proc.; w 2011 r. – różnica 12,1 p. proc.).

Wyposażenie gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania było zróżnicowane w zależności od miejsca zamieszkania gospodarstwa domowego. Gospodarstwa domowe zamieszkujące miasta były lepiej wyposażone niż gospodarstwa domowe mieszkające na wsi, z wyjątkiem posiadania samochodu osobowego, co wynika z rzadszej sieci komunikacji publicznej i większych odległości do pokonania na wsi. Ilustruje to poniższy wykres.

W przypadku wyposażenia gospodarstw domowych w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej, laptop, komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym, kuchenkę elektryczną z płytą ceramiczną oraz zmywarkę do naczyń, dynamika wzrostu była większa na wsi niż w mieście. W konsekwencji różnice w wyposażeniu mieszkańców miast i wsi w te urządzenia zmniejszają się (*patrz Wykres 14*).

Wystąpiły znaczące różnice w wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania w poszczególnych województwach. W przypadku wyposażenia w komputer z dostępem do Internetu liderami były województwa: pomorskie, mazowieckie, wielkopolskie, śląskie i małopolskie, w Internet szerokopasmowy – opolskie, podkarpackie, dolnośląskie, kujawsko-pomorskie. W tych czterech województwach dostęp do Internetu jest prawie równoznaczny z dostępem szerokopasmowym (*patrz Mapa 3*).

Największą dynamiką wzrostu wyposażenia gospodarstw domowych w komputer z dostępem do Internetu charakteryzowały się województwa: lubelskie (109,1%), świętokrzyskie (107,7%), wielkopolskie (107,5%), zachodniopomorskie (107,1%), podczas gdy ogółem dla kraju dynamika wyniosła 104,4% w stosunku do roku 2011.

Natomiast dynamika wzrostu wyposażenia w komputer z dostępem do Internetu szerokopasmowego była najwyższa w województwach zachodniopomorskim (127,2%), lubuskim (122,9%) i pomorskim (118,3%), podczas gdy dynamika dla kraju wyniosła 109,3%.

Różnice pomiędzy województwami w wyposażeniu w komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym, pozostały na podobnym poziomie w porównaniu z ubiegłym rokiem. Nadmienić jednak należy, iż gospodarstwa domowe z województw zachodniopomorskiego i lubuskiego odnotowały znaczny wzrost wyposażenia w komputery z dostępem do Internetu szerokopasmowego, zmniejszając tym samym dystans do średniej krajowej.

Najlepiej wyposażone w samochody osobowe były gospodarstwa domowe z województw: wielkopolskiego, opolskiego, podkarpackiego, lubelskiego i mazowieckiego. Wyposażenie w samochód najbardziej wzrosło w województwie łódzkim (o 2,1 p. proc.) i lubelskim (o 2,0 p. proc.).

Gospodarstwa małżeństw z dziećmi na utrzymaniu były zdecydowanie lepiej wyposażone w sprzęt audiowizualny i multimedialny niż gospodarstwa bez dzieci na utrzymaniu. Komputer z dostępem do Internetu posiadało 90,3% gospodarstw domowych małżeństw z dziećmi wobec 52,0% gospodarstw małżeństw bez dzieci.

Gospodarstwa domowe bez osób niepełnosprawnych były znacznie lepiej wyposażone w przedmioty trwałego użytkowania, a szczególnie w urządzenia zaawansowane technologicznie, niż gospodarstwa domowe z osobami niepełnosprawnymi. Komputer z dostępem do Internetu posiadało 67,7% gospodarstw domowych bez osób niepełnosprawnych i jedynie 53,9% gospodarstw domowych z osobami niepełnosprawnymi. W przypadku Internetu szerokopasmowego jest to odpowiednio 54,8% wobec 43,6%, a w przypadku telewizora plazmowego i ciekłokrystalicznego 54,3% wobec 47,0%.

Warunki mieszkaniowe

Przeciętne gospodarstwo domowe w 2012 roku zajmowało mieszkanie o powierzchni 73,0 m² składające się z 2,8 pokoi. Na jedną osobę w gospodarstwie przypadało średnio 26 m² powierzchni użytkowej oraz 1 pokój.

Największą powierzchnią dysponowały gospodarstwa rolników – 118,2 m², w tych gospodarstwach zanotowano także największy wzrost powierzchni (wzrost o 2 m²).

Największą powierzchnią użytkową przypadającą na 1 osobę dysponowały gospodarstwa domowe emerytów (34,6 m²) oraz rencistów (33,6 m²), co wiąże się z mniejszą liczbą osób w gospodarstwie domowym.

Gospodarstwa domowe o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) zajmowały nieznacznie mniejsze mieszkania (72,9 m²) niż gospodarstwa o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) – 76,5 m², jednak ich członkowie dysponowali blisko 2 razy większą powierzchnią przypadającą na jedną osobę (35,2 m²).

Powierzchnia użytkowa mieszkań maleje wraz ze wzrostem liczby mieszkańców kolejnych klas miejscowości. Przeciętna powierzchnia mieszkań położonych na wsi (95,7 m²) była o około 41 m² większa, niż zlokalizowanych w miastach liczących co najmniej 500 tysięcy mieszkańców. Gospodarstwa domowe na wsi dysponowały też największą powierzchnią użytkową przypadającą na 1 osobę (28,4 m² wobec 24,7 m² w miastach co najmniej 500 tys.).

Ponad 58% wszystkich gospodarstw domowych zamieszkiwało mieszkania w budynkach wielorodzinnych (w miastach ok. 80% gospodarstw domowych, a na wsi – 14%).

Około 39% mieszkań na wsi i niemal 33% w miastach znajdowało się w budynkach liczących więcej niż 50 lat, natomiast blisko 12% mieszkań na wsi i 11% w miastach w budynkach wybudowanych po 1996 roku. Najwięcej gospodarstw domowych zamieszkujących w budynkach wybudowanych po 1996 roku znajdowało się w miastach liczących 500 tysięcy i więcej mieszkańców (17,4%).

Wyposażenie mieszkań w instalacje techniczno-sanitarne systematycznie poprawiało się.

Ponad 99% gospodarstw domowych zajmowało mieszkania wyposażone w wodociąg, prawie 96% w ustęp splukiwany oraz 95% w łazienkę i wskaźniki te nie zmienił się od ubiegłego roku.

Najlepiej wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne były mieszkania gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, a najslabiej gospodarstwa rencistów. Gospodarstwa domowe zamieszkujące miasta były lepiej wyposażone w instalacje sanitarno-techniczne niż gospodarstwa zamieszkujące wieś, za wyjątkiem gazu. Największa różnica w tym zakresie wyniosła w przypadku ustępu splukiwanego i ciepłej wody bieżącej 5,7 pkt proc. Natomiast dynamika poprawy wyposażenia była wyższa na wsi niż w mieście (*patrz Wykres 15*).

Istnieje wyraźna zależność między dochodami gospodarstwa, a wyposażeniem w instalacje techniczno-sanitarne. Jedynym wyjątkiem jest gaz, z którego najrzadziej korzystają najbogatsze gospodarstwa.

Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych

W 2012 roku, podobnie jak w 2011 roku, ponad połowa badanych gospodarstw domowych oceniała swoją sytuację materialną jako przeciętną, niemal co czwarte gospodarstwo postrzegало ją jako raczej dobrą albo bardzo dobrą, a co piąte jako raczej złą albo złą.

Odsetek gospodarstw domowych, które oceniały swoją sytuację materialną jako bardzo dobrą albo raczej dobrą, w porównaniu do roku 2011 zmniejszył się o niecały 1 p. proc, a odsetek gospodarstw domowych oceniających swoją sytuację materialną jako raczej złą albo złą pozostał na poziomie z roku 2011.

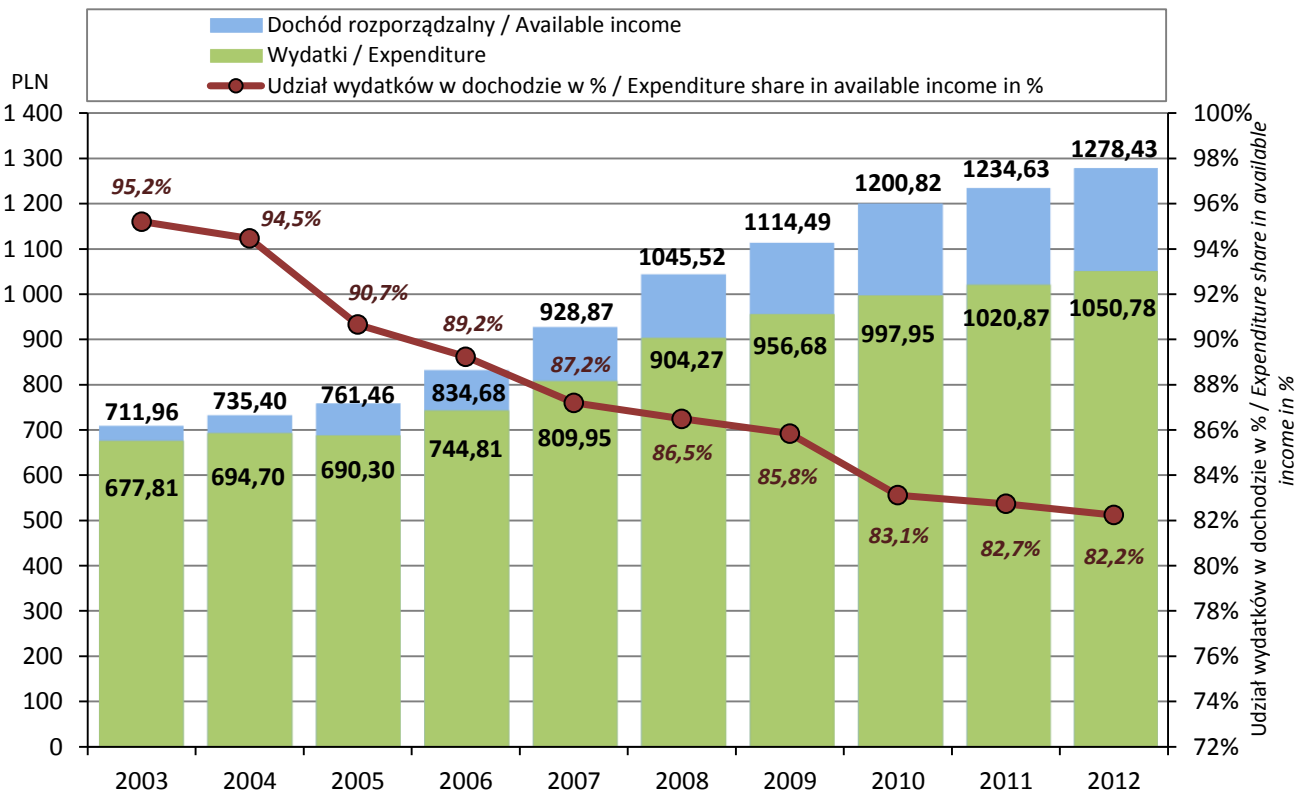
Najlepiej oceniały swoją sytuację materialną (bardzo dobrze lub raczej dobrze) gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek (42,1%) oraz gospodarstwa domowe pracowników (25,3%). W obu przypadkach odsetek ocen bardzo dobrych lub dobrych w stosunku do ubiegłego roku spadł odpowiednio o 2,9 p. proc. i 1,2 p. proc. Zdecydowanie najgorzej oceniały swoją sytuację materialną (raczej źle lub źle) gospodarstwa rencistów (41,2%).

Zróżnicowanie ocen zależne jest również od miejsca zamieszkania gospodarstw domowych. Gorzej oceniają swoją sytuację materialną gospodarstwa mieszkające na wsi, niż mieszkańcy miast, a zwłaszcza tych o liczbie mieszkańców 500 tysięcy i więcej. Niemal co trzecie (31,4%) gospodarstwo domowe w miastach o liczbie mieszkańców 500 tysięcy i więcej, ale mniej niż co piąte (17,9%) gospodarstwo na wsi, uznało swoją sytuację materialną jako raczej dobrą albo bardzo dobrą (*patrz Wykres 21*).

Wykres 1. Graph 1.

Poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w latach 2003-2012

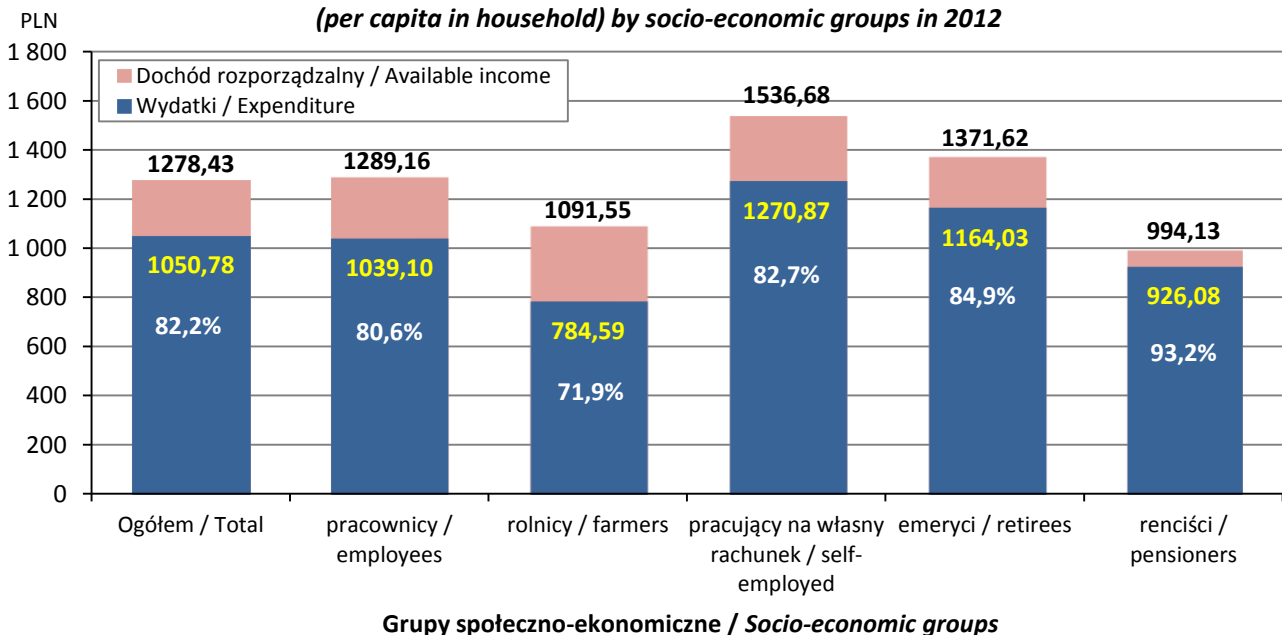
The level of average monthly per capita available income and expenditure in household and the share of expenditure in available income, 2003-2012



Wykres 2. Graph 2.

Dochody i wydatki oraz udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym (na 1 osobę w gospodarstwie domowym) według grup społeczno-ekonomicznych w 2012 r.

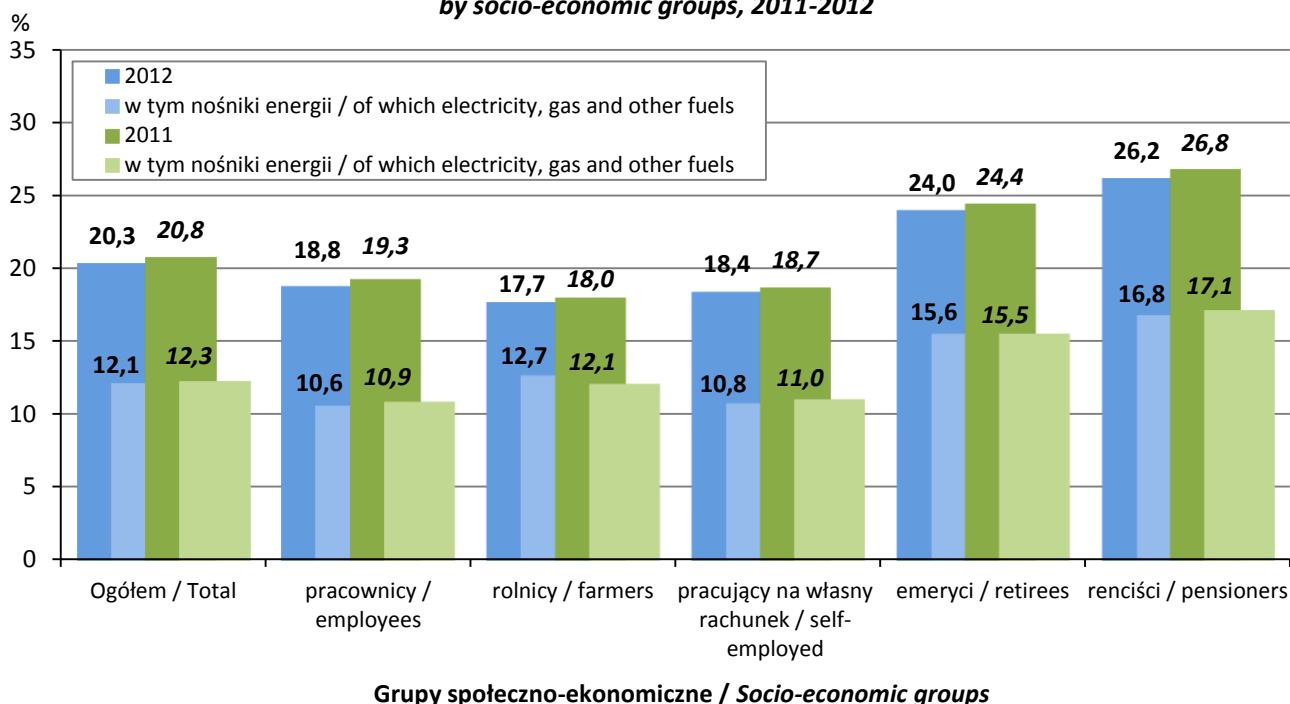
Available income and expenditure and the share of average monthly expenditure in available income (per capita in household) by socio-economic groups in 2012



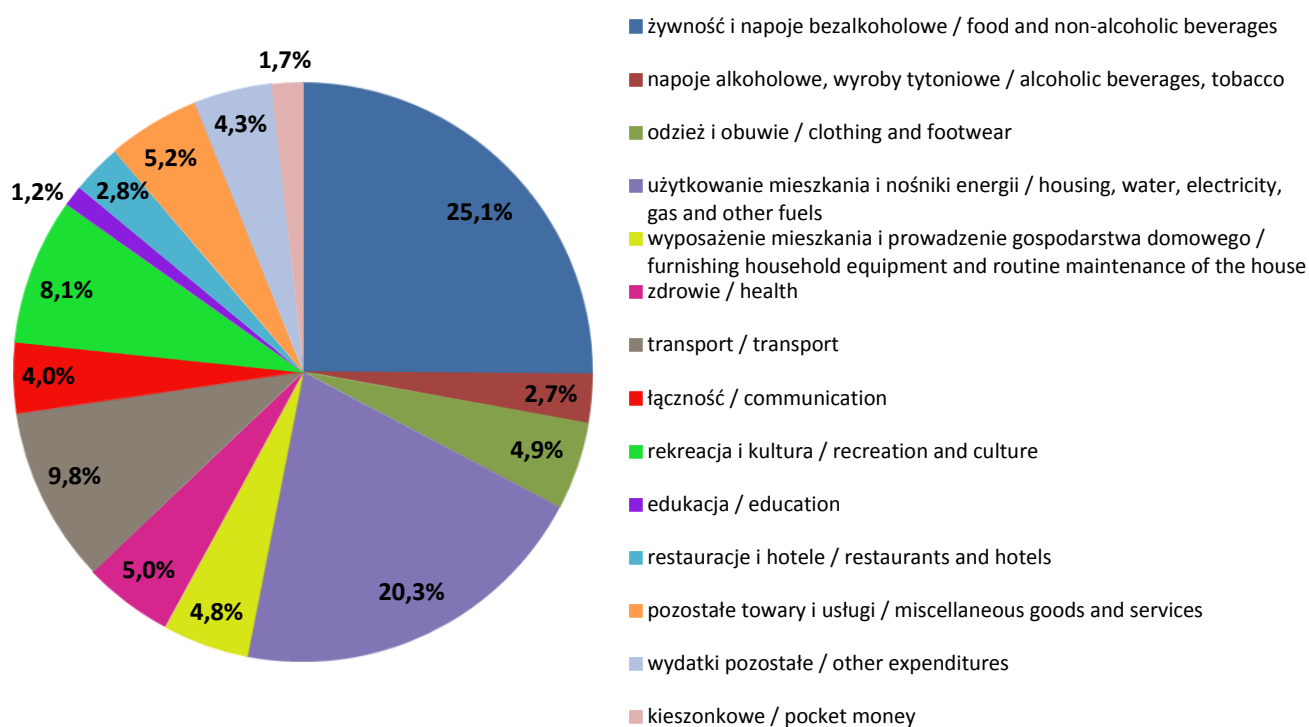
Wykres 3. Graph 3.

Udział wydatków związanych z utrzymaniem mieszkania lub domu i nośnikami energii w całości wydatków gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych w latach 2011-2012

The share of housing, water, electricity, gas and other fuels expenditure in total expenditure of households by socio-economic groups, 2011-2012

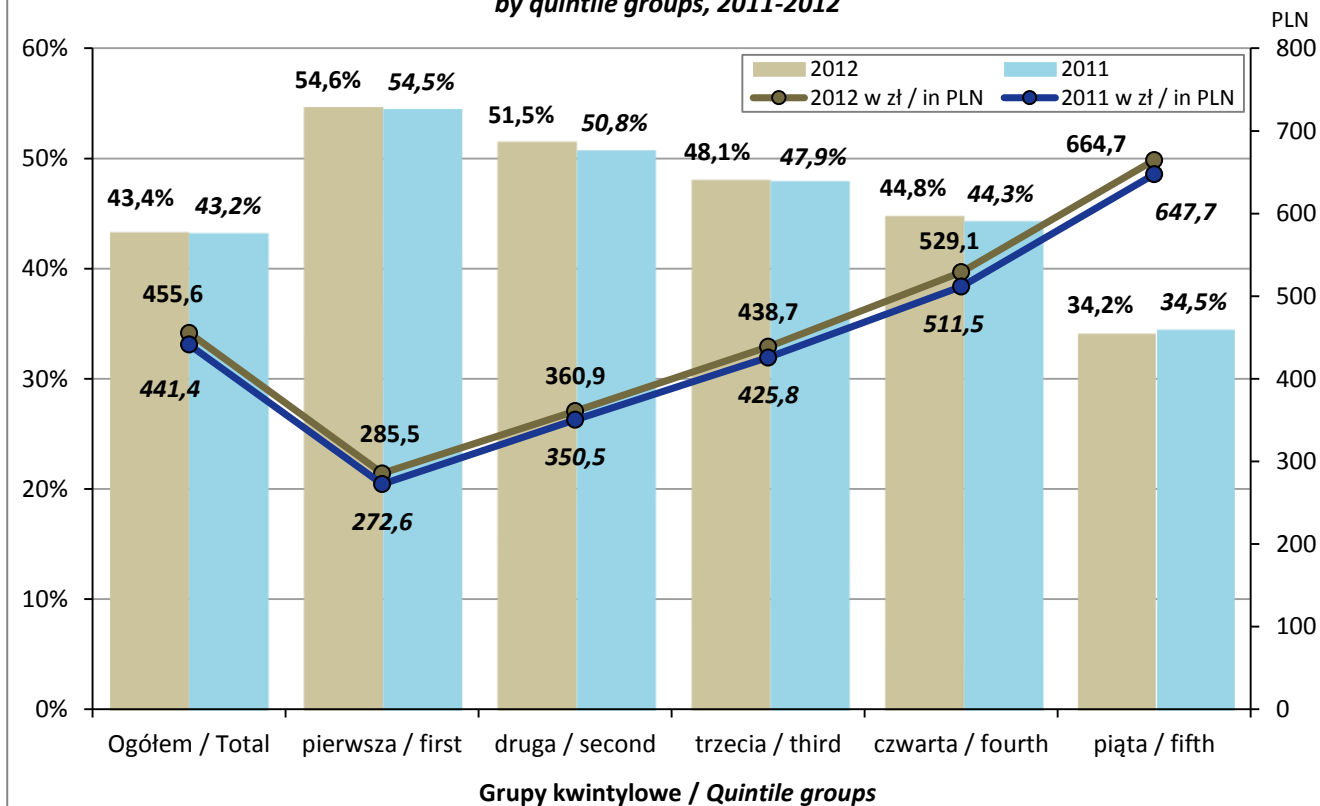


Wykres 4. Graph 4.
Struktura wydatków gospodarstw domowych (w % wydatków ogółem) w 2012 r.
The structure of households expenditure (in % of total expenditure) in 2012



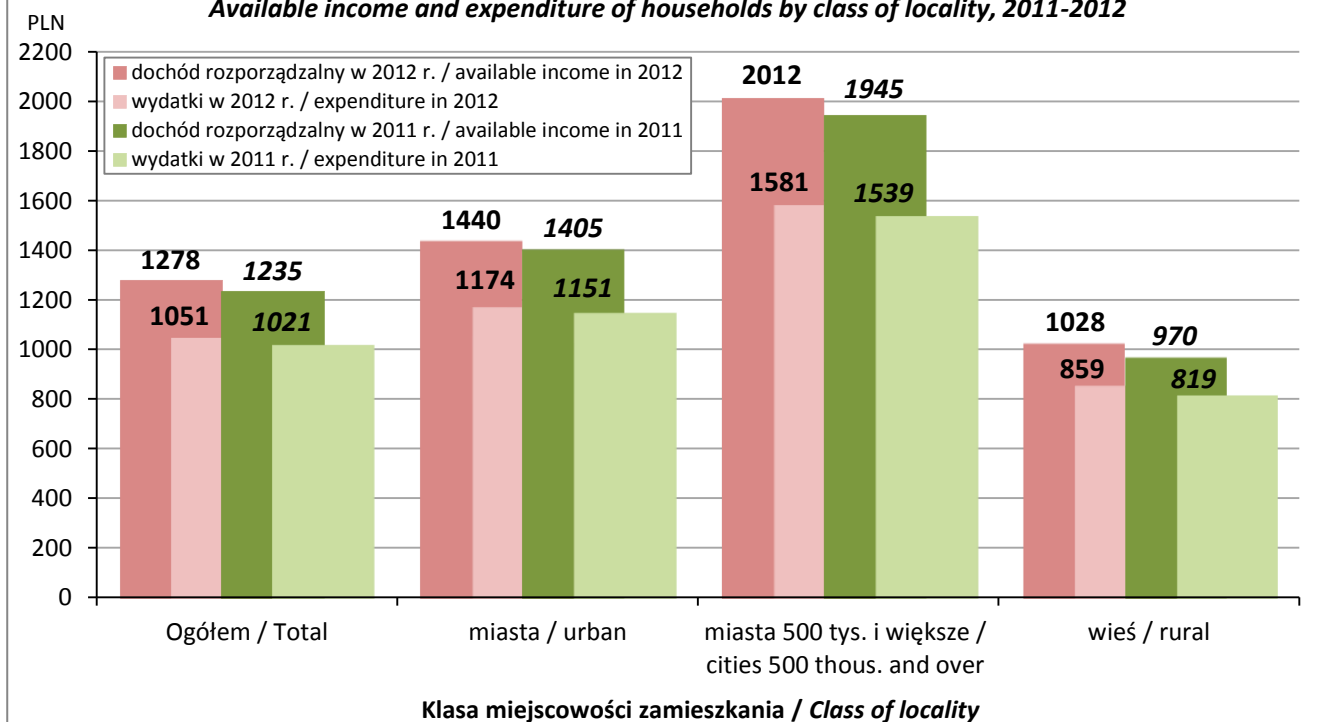
Wykres 5. Graph 5.

Udział wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe oraz stałe opłaty mieszkaniowe w całości wydatków gospodarstw domowych według grup kwintylowych w latach 2011-2012
 The share of food and non-alcoholic beverages and housing expenditure in total expenditure of households by quintile groups, 2011-2012



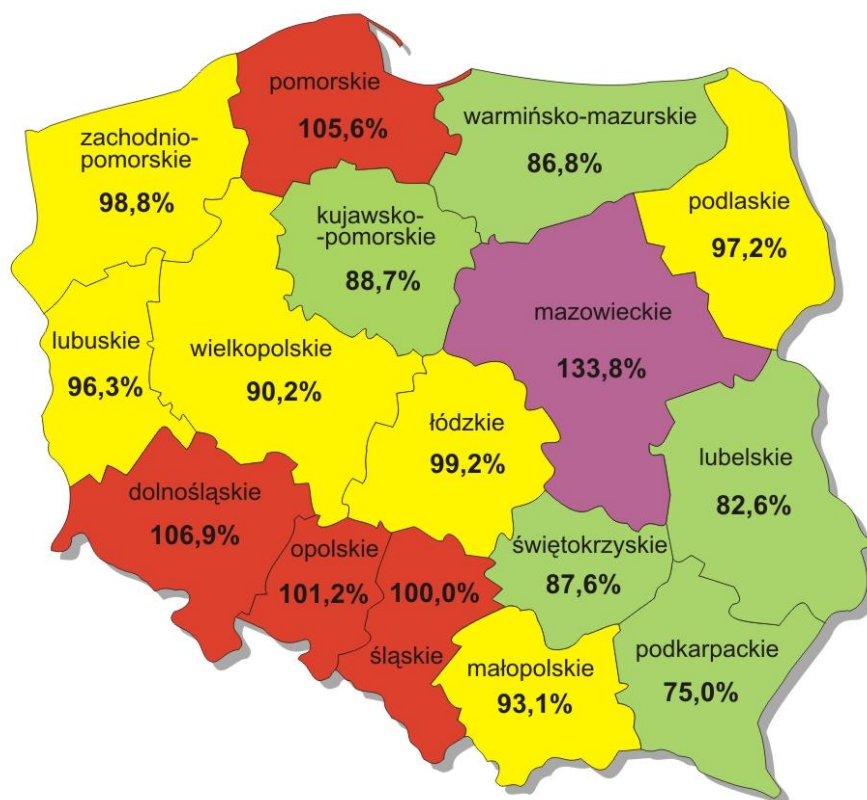
Wykres 6. Graph 6.





Dochód rozporządzalny i wydatki osiągnięte przez gospodarstwa domowe według klasy miejscowości zamieszkania w latach 2011-2012
 Available income and expenditure of households by class of locality, 2011-2012



Mapa 1. Map 1

**Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska = 100) w 2012 r.
Indicator of average monthly per capita available income compared to the national average (Poland=100) in 2012**

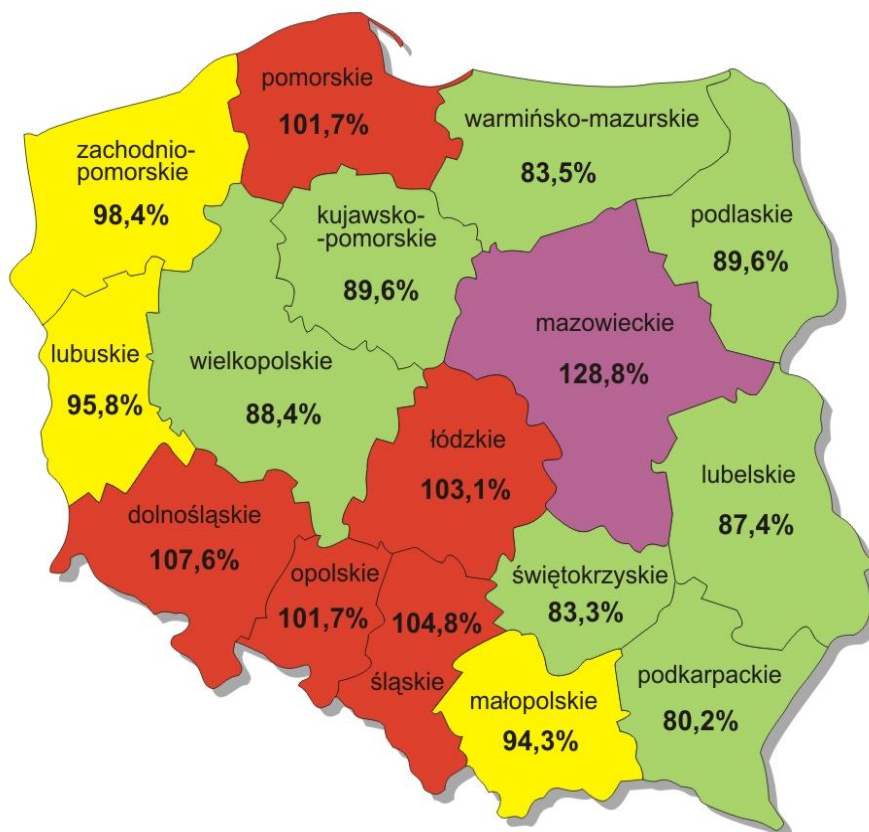






-  Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody wyniosły co najmniej 110,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly income represents at least 110.0% of the national average
-  Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody mieściły się w granicach od 100,0 do 109,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly available income is between 100.0% and 109.9% of the national average
-  Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody mieściły się w granicach od 90,0 do 99,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly available income is between 90.0% and 99.9% of the national average
-  Województwa, w których przeciętne miesięczne dochody były niższe niż 90,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly available income is lower than 90.0% of the national average

Mapa 2. Map 2

Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska = 100) w 2012 r.

Indicator of average monthly per capita expenditure compared to the national average (Poland=100) in 2012

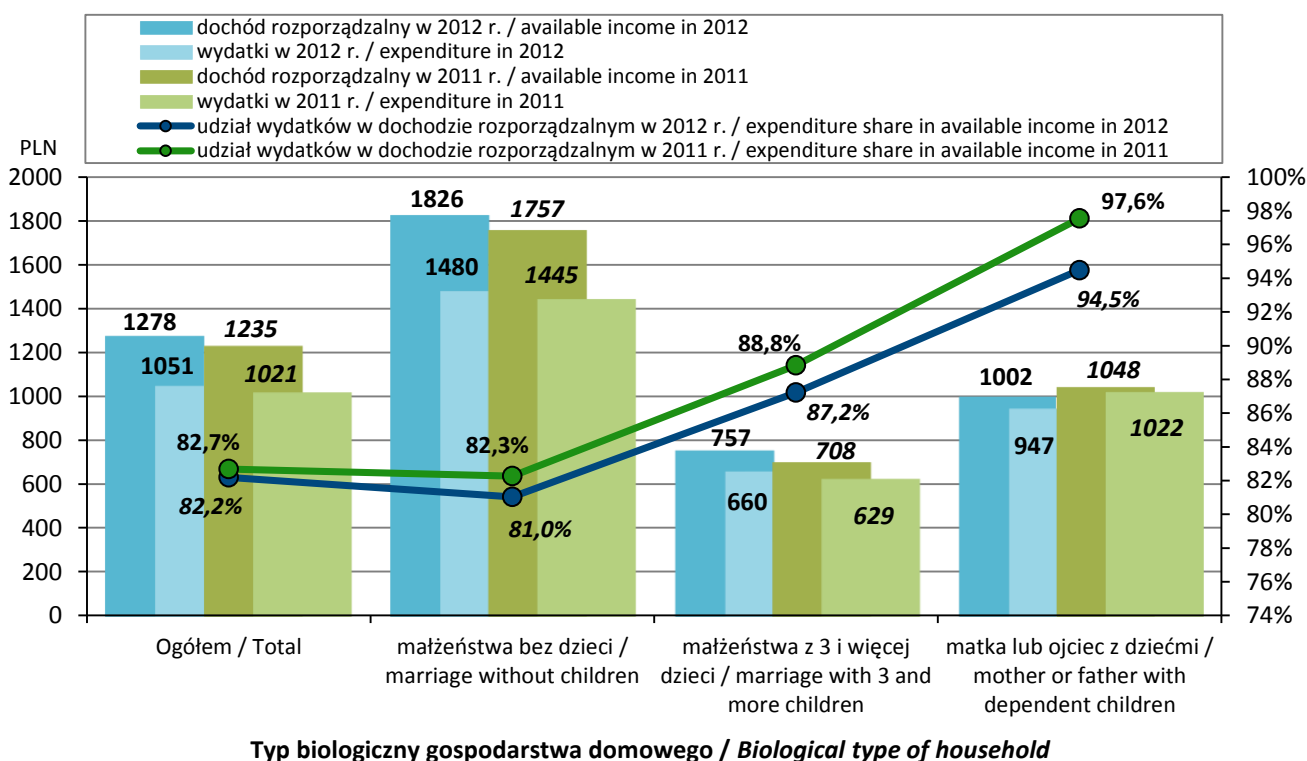


-  Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki wyniosły co najmniej 110,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure represents at least 110.0% of the national average
-  Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki mieściły się w granicach od 100,0 do 109,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is between 100.0% and 109.9% of the national average
-  Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki mieściły się w granicach od 90,0 do 99,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is between 90.0% and 99.9% of the national average
-  Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki były niższe niż 90,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is lower than 90.0% of the national average

Wykres 7. Graph 7.

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w latach 2011-2012

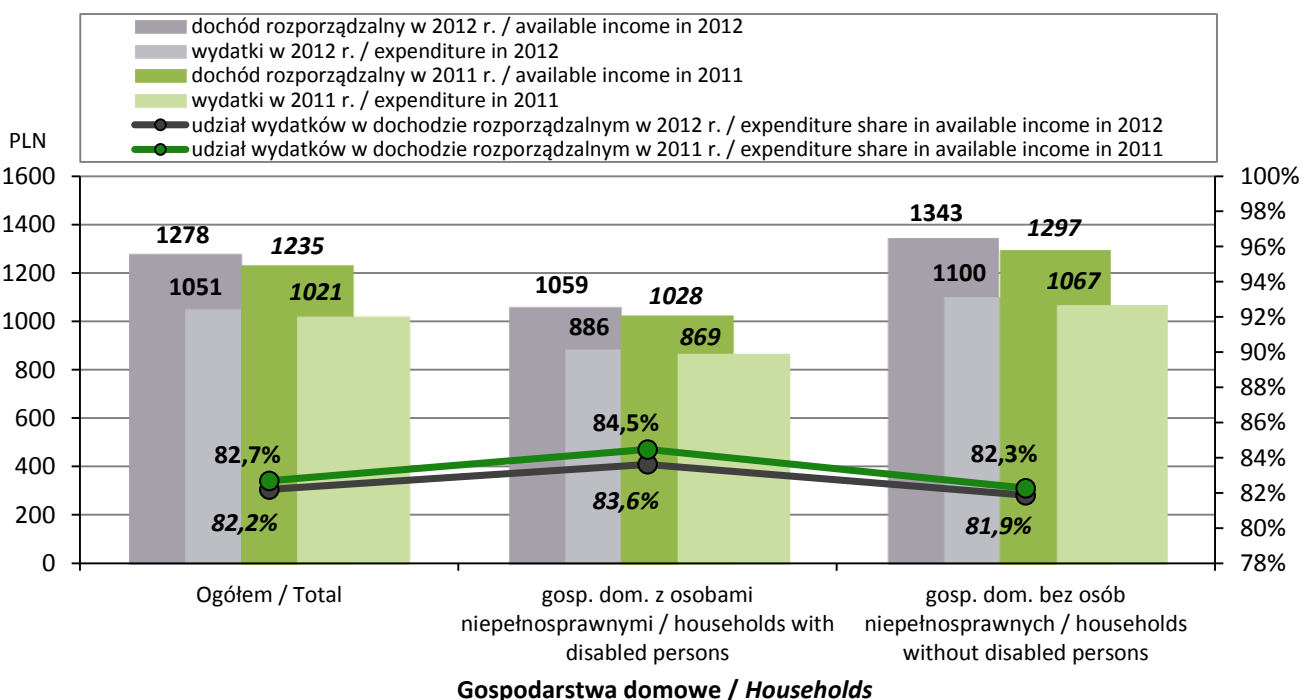
Average monthly per capita available income and expenditure in households by biological type of household and the share of expenditure in available income, 2011-2012



Wykres 8. Graph 8.

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny i wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w latach 2011-2012

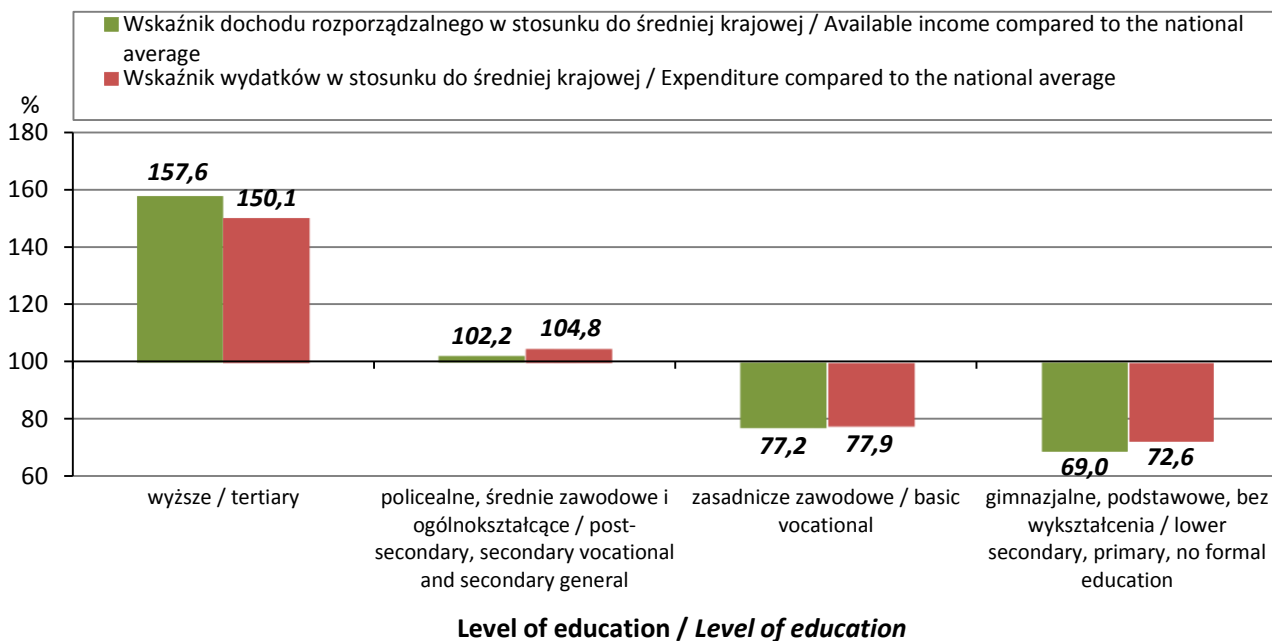
Average monthly per capita available income and expenditure in households with or without disabled persons and the share of expenditure in available income, 2011-2012



Wykres 9. Graph 9.

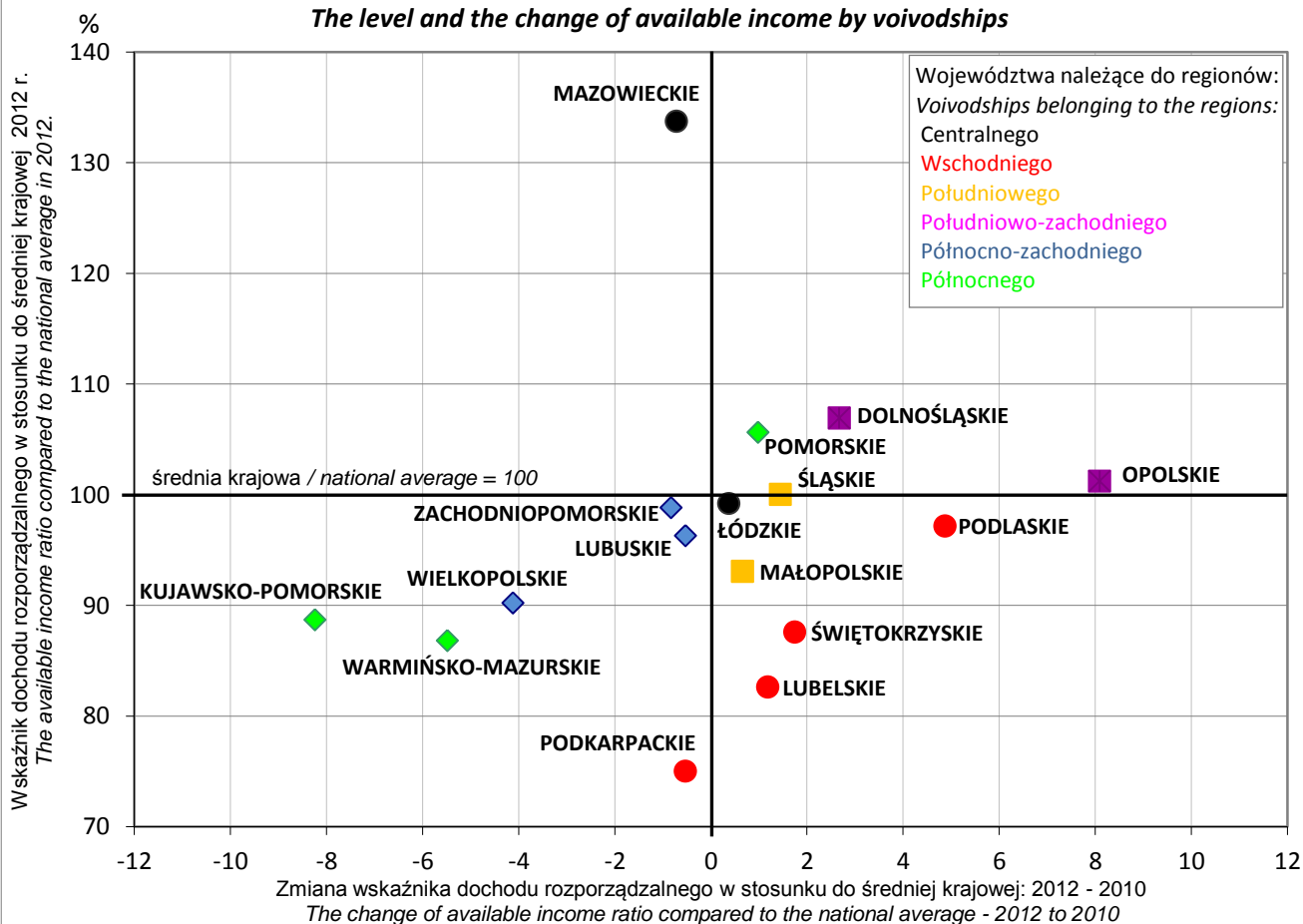
Relacja dochodów i wydatków do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2012 r.

The ratio of income and expenditure compared to national average (national average = 100%) by level of education of the reference person in 2012

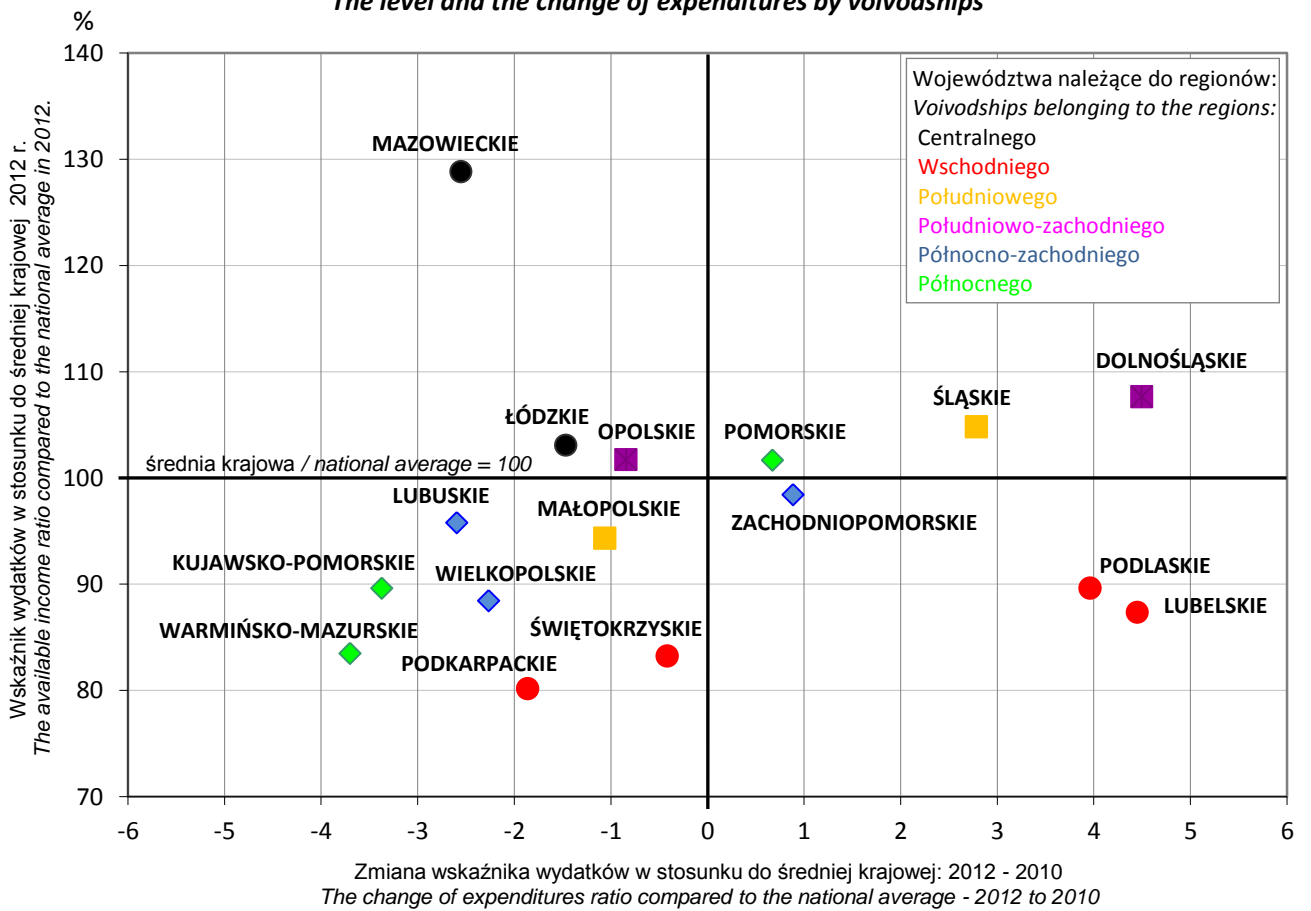


Wykres 10. Graph 10.

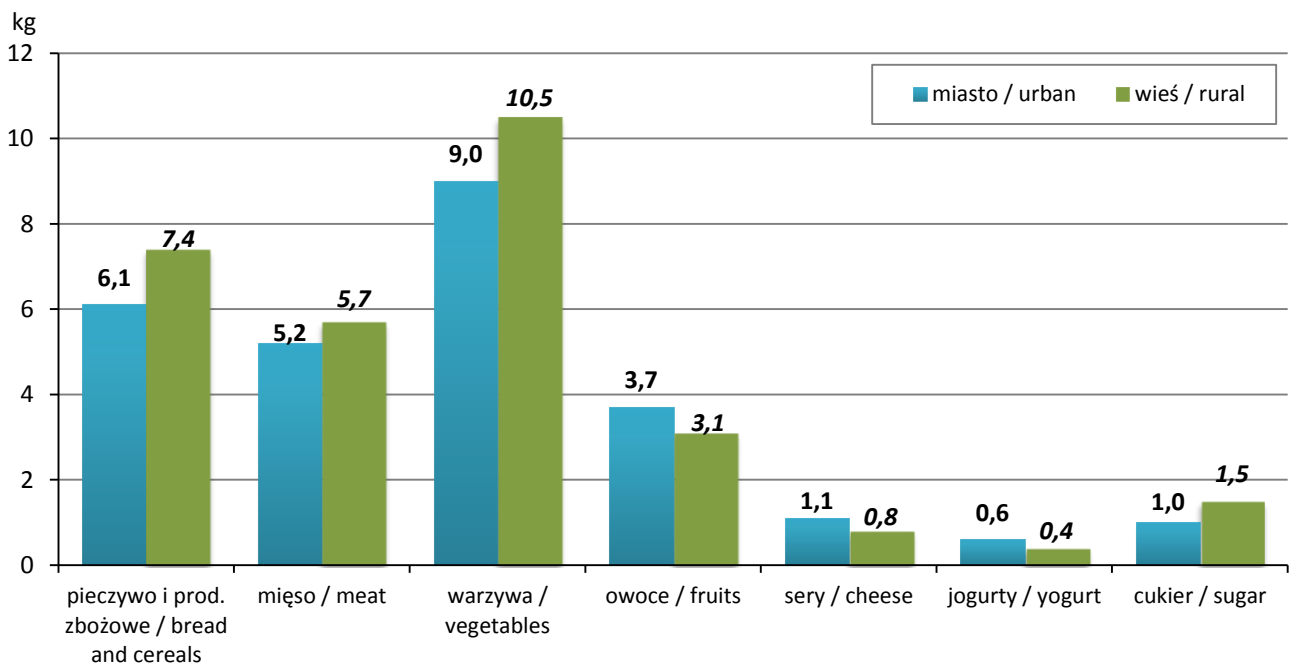
Zmiana i poziom dochodu rozporządzalnego według województw
The level and the change of available income by voivodships



Wykres 11. Graph 11.
Zmiana i poziom wydatków według województw
The level and the change of expenditures by voivodships



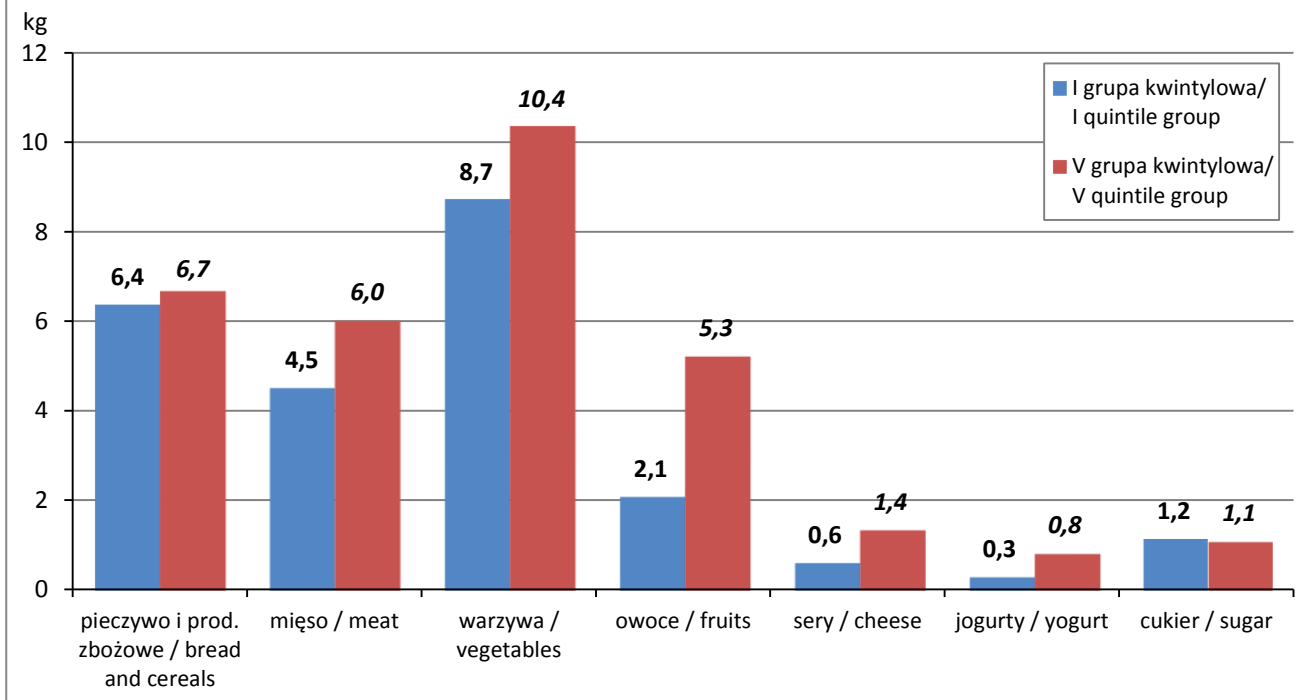
Wykres 12. Graph 12.
Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według miejsca zamieszkania w 2012 r.
Average monthly per capita consumption of selected food products in households by place of residence in 2012



Wykres 13. Graph 13.

Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w 2012 r.

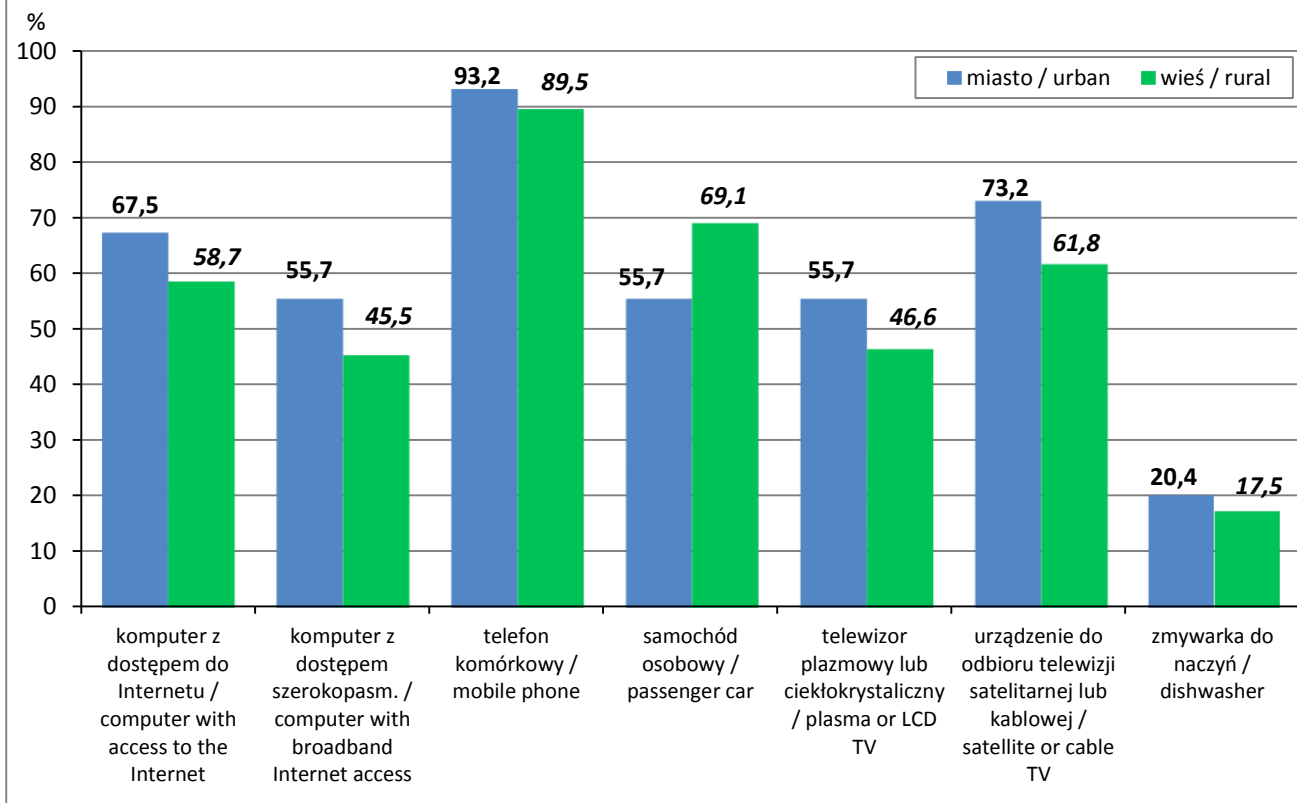
Average monthly per capita consumption of selected food products in households by quintile groups in 2012



Wykres 14. Graph 14.

Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według miejsca zamieszkania w 2012 r.

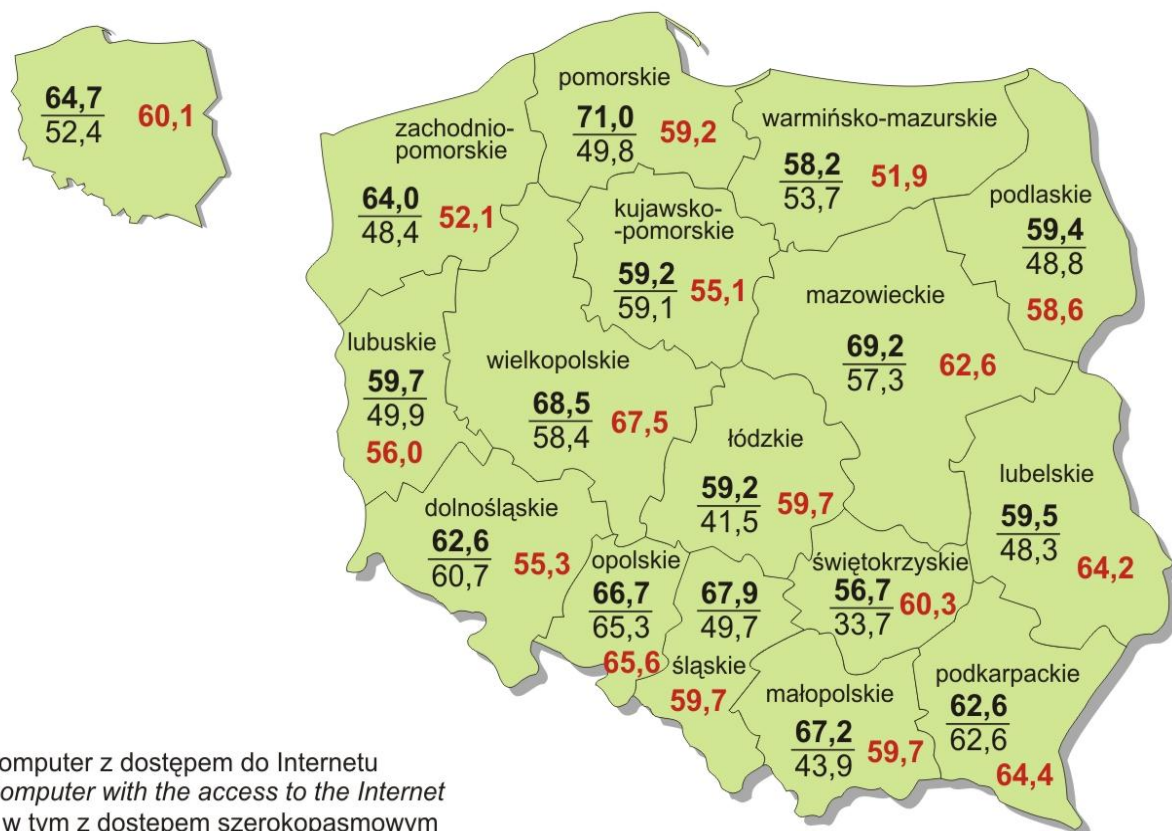
Households equipped with selected durable goods by place of residence in 2012



Mapa 3. Map 3

Gospodarstwa domowe wyposażone w wybrane dobra trwałego użytkowania według województw w 2012 r. (w %)

Households equipped in selected durables by voivodships in 2012 (in%)

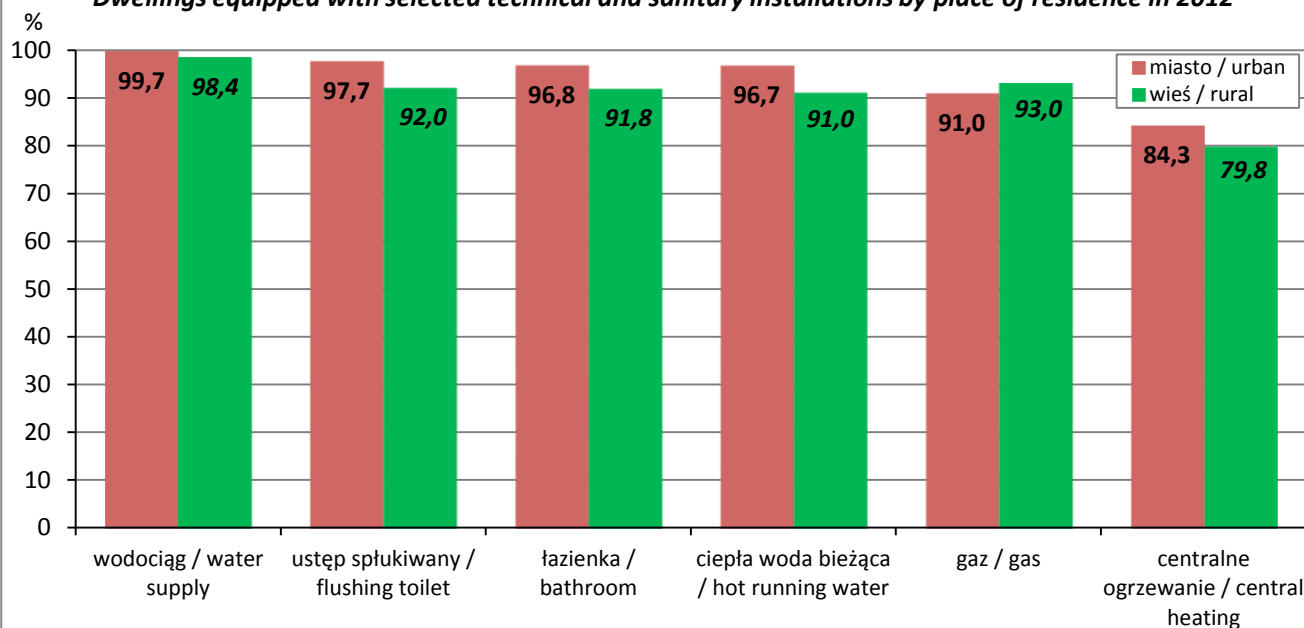


64,7 Komputer z dostępem do Internetu
52,4 Computer with the access to the Internet
 w tym z dostępem szerokopasmowym
 in which with broadband access

60,1 Samochód osobowy
 Passenger car

Wykres 15. Graph 15.

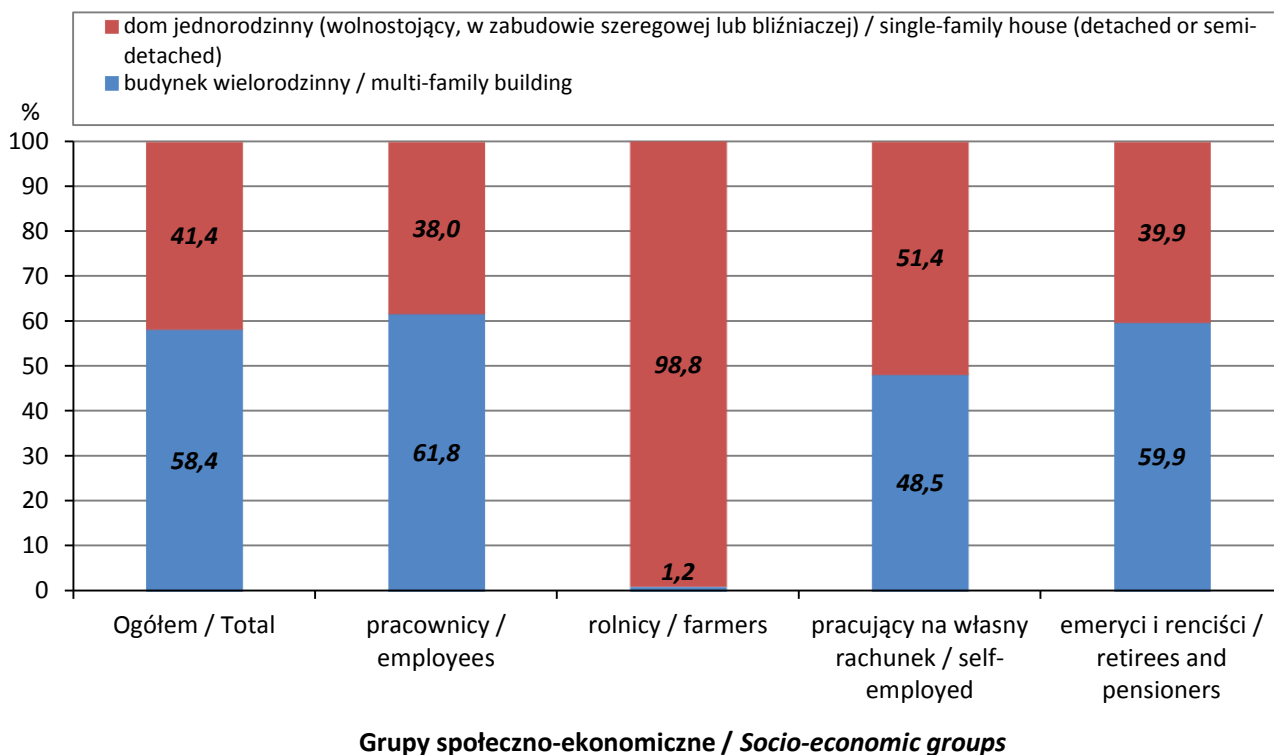
Wyposażenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według miejsca zamieszkania w 2012 r.
 Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by place of residence in 2012



Wykres 16. *Graph 16.*

Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup społeczno-ekonomicznych w 2012 r.

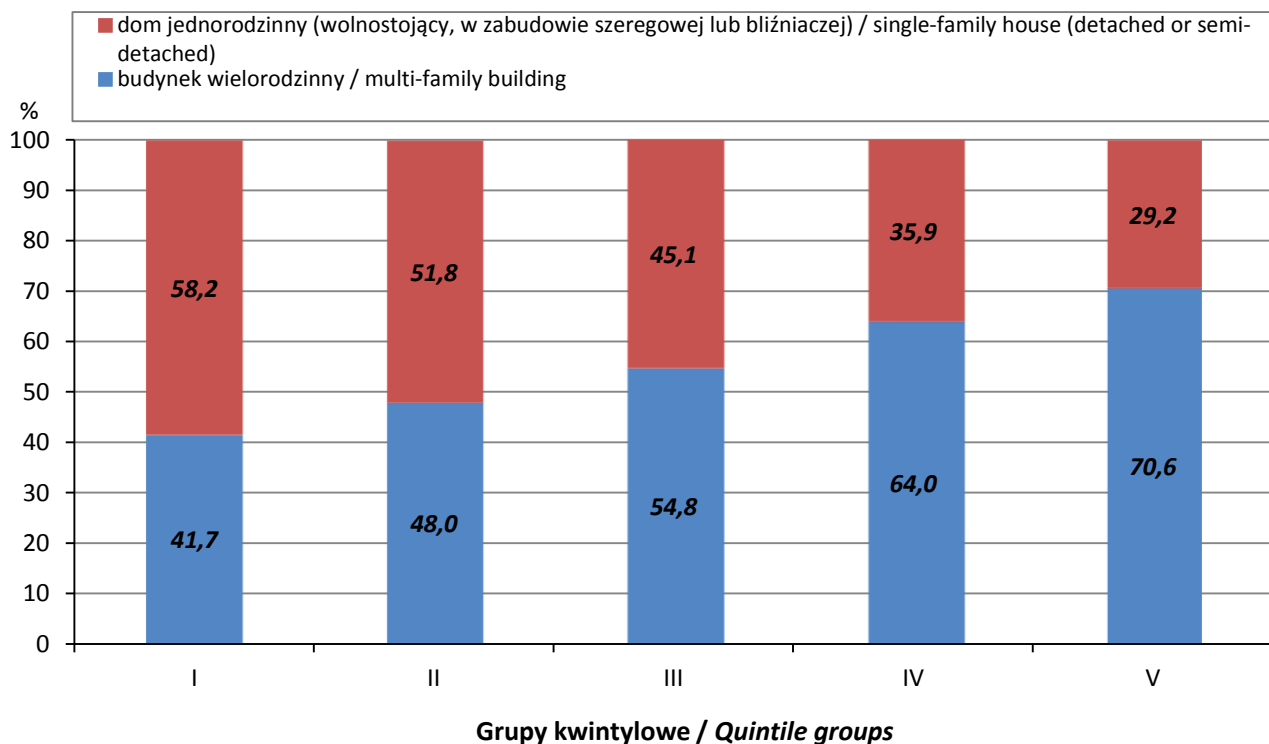
Households occupying particular types of buildings by socio-economic groups in 2012



Wykres 17. *Graph 17.*

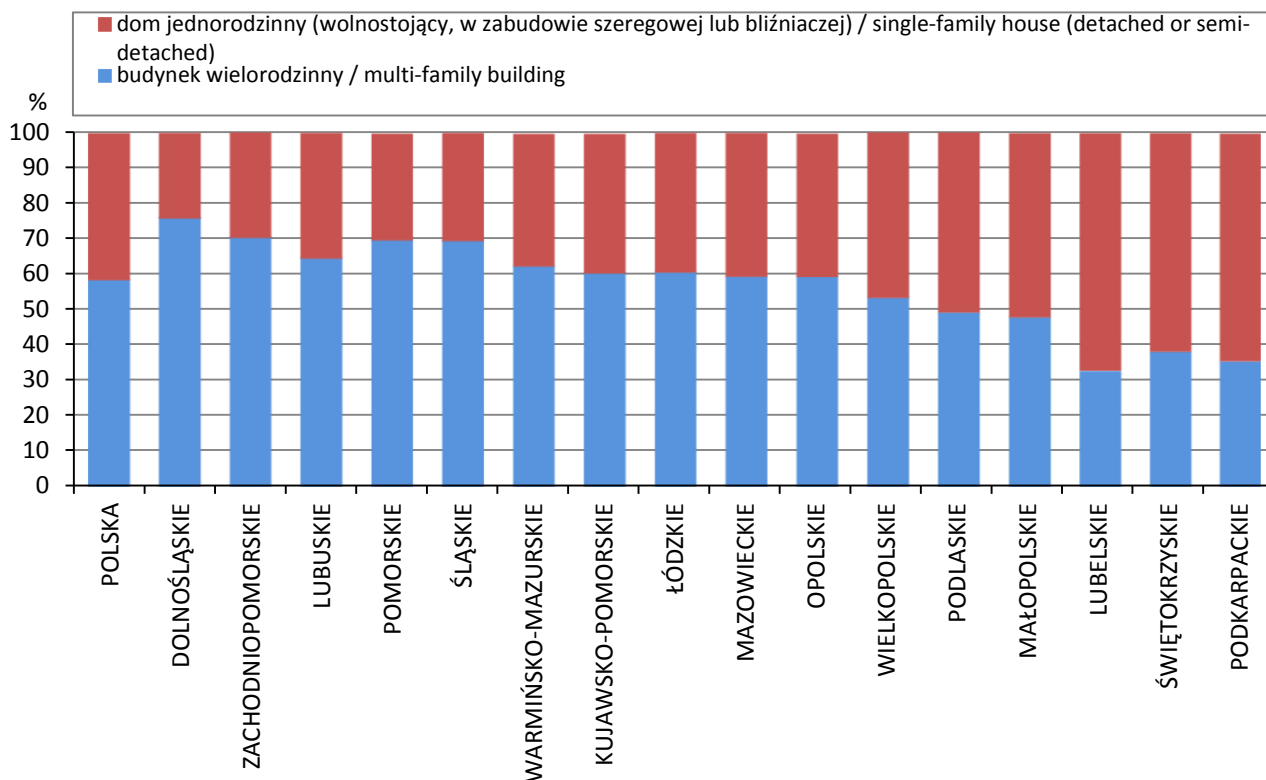
Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup kwintylowych w 2012 r.

Households occupying particular types of buildings by quintile groups in 2012



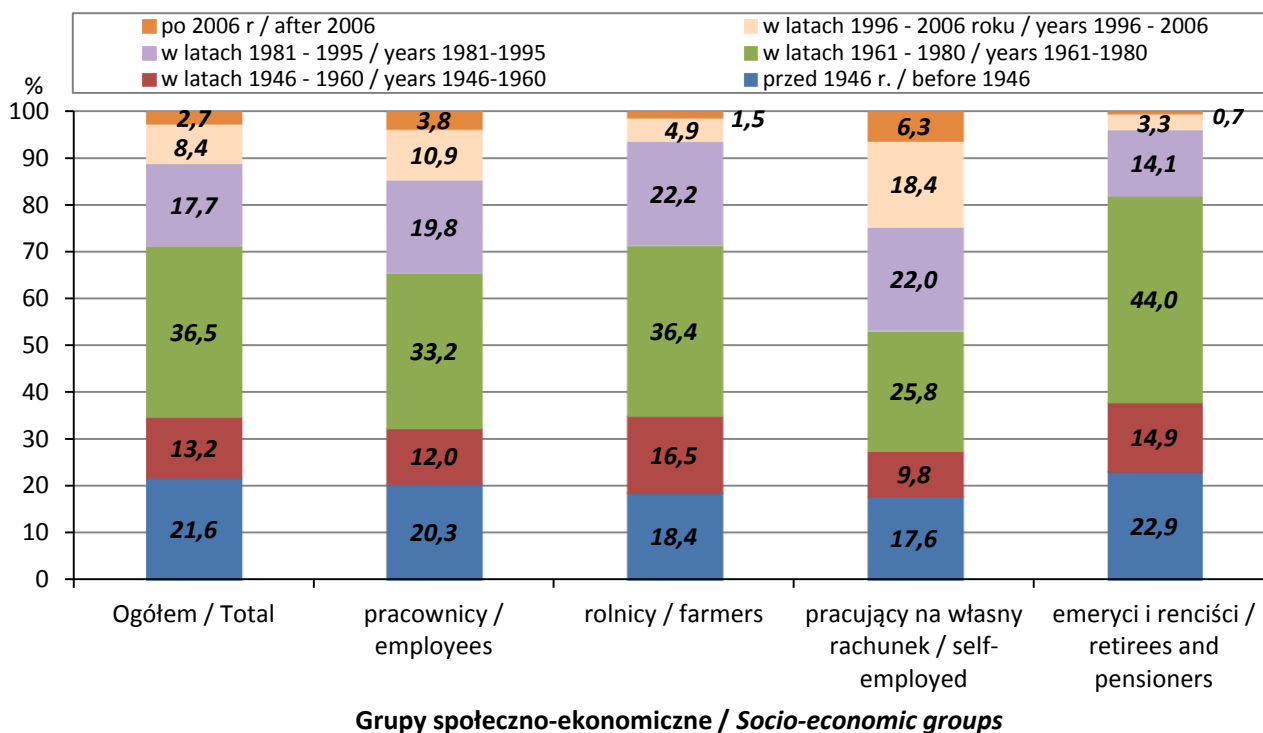
Wykres 18. Graph 18.
Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według województw w 2012 r.

Households occupying particular types of buildings by voivodships in 2012



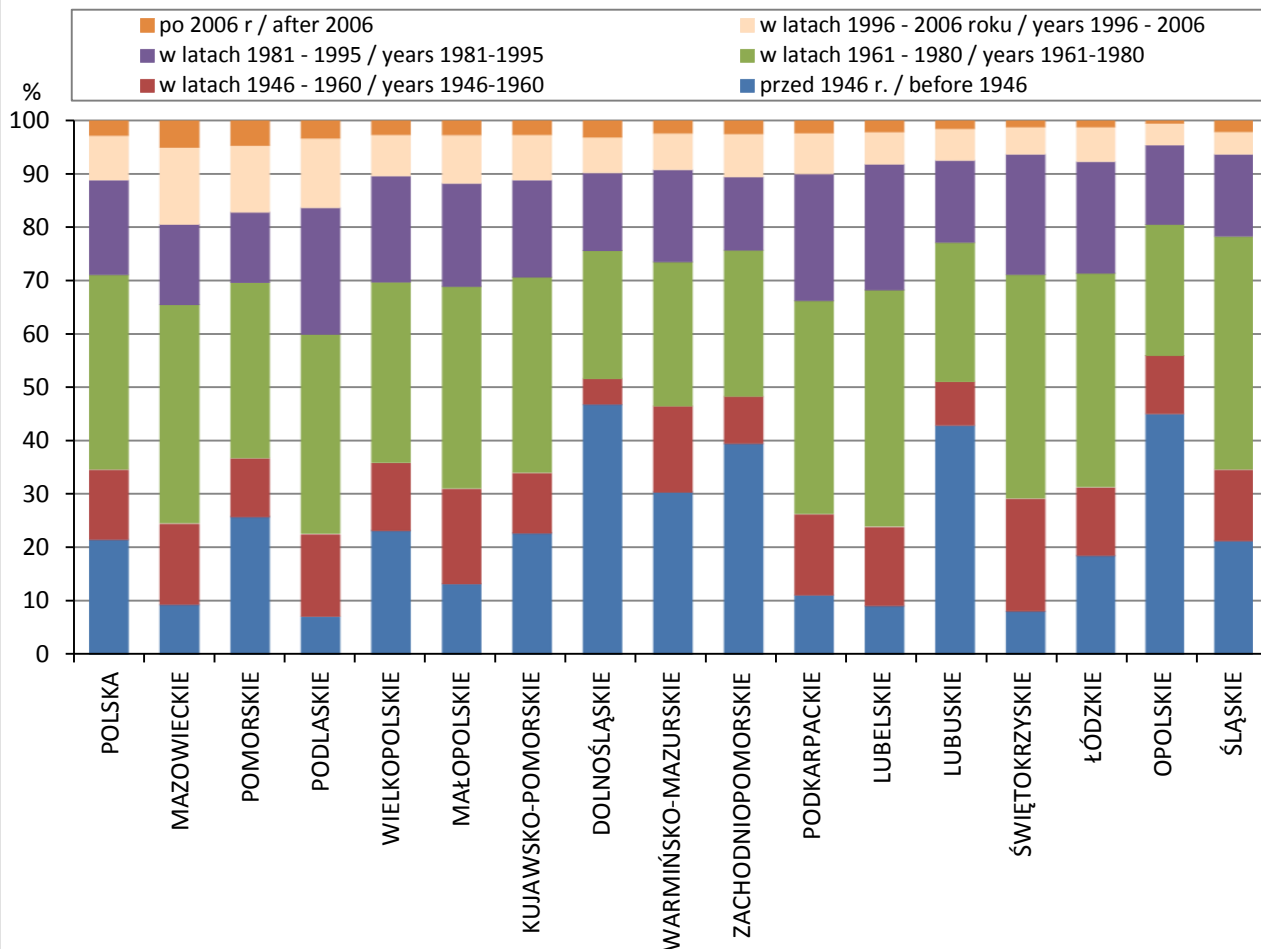
Wykres 19. Graph 19.
Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i grup społeczno-ekonomicznych w 2012 r.

Households occupying buildings by the age of the building and socio-economic groups in 2012



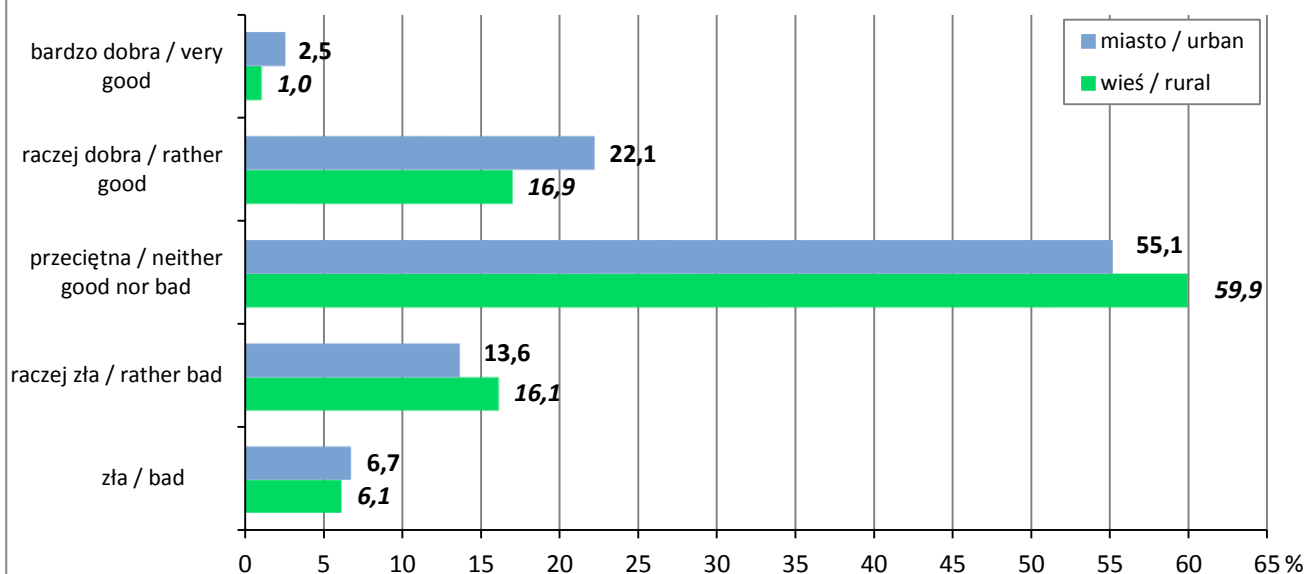
Wykres 20. Graph 20.

Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i województw w 2012 r.
Households occupying buildings by the age of the building and voivodships in 2012



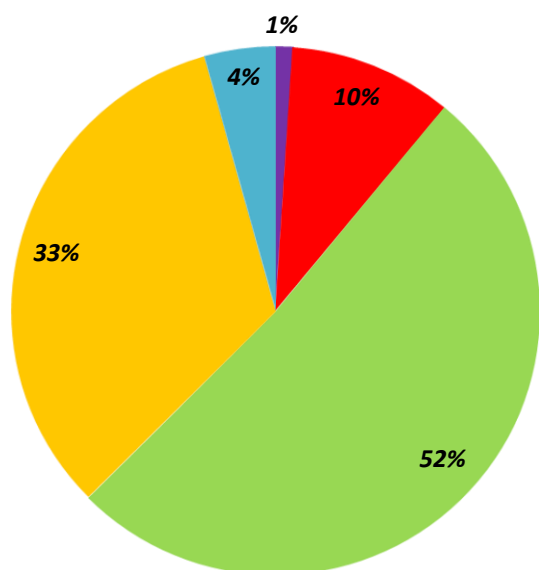
Wykres 21. Graph 21.

Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według miejsca zamieszkania w 2012 r.
Subjective evaluation of financial situation of households by place of residence in 2012



Wykres 22. Graph 22.

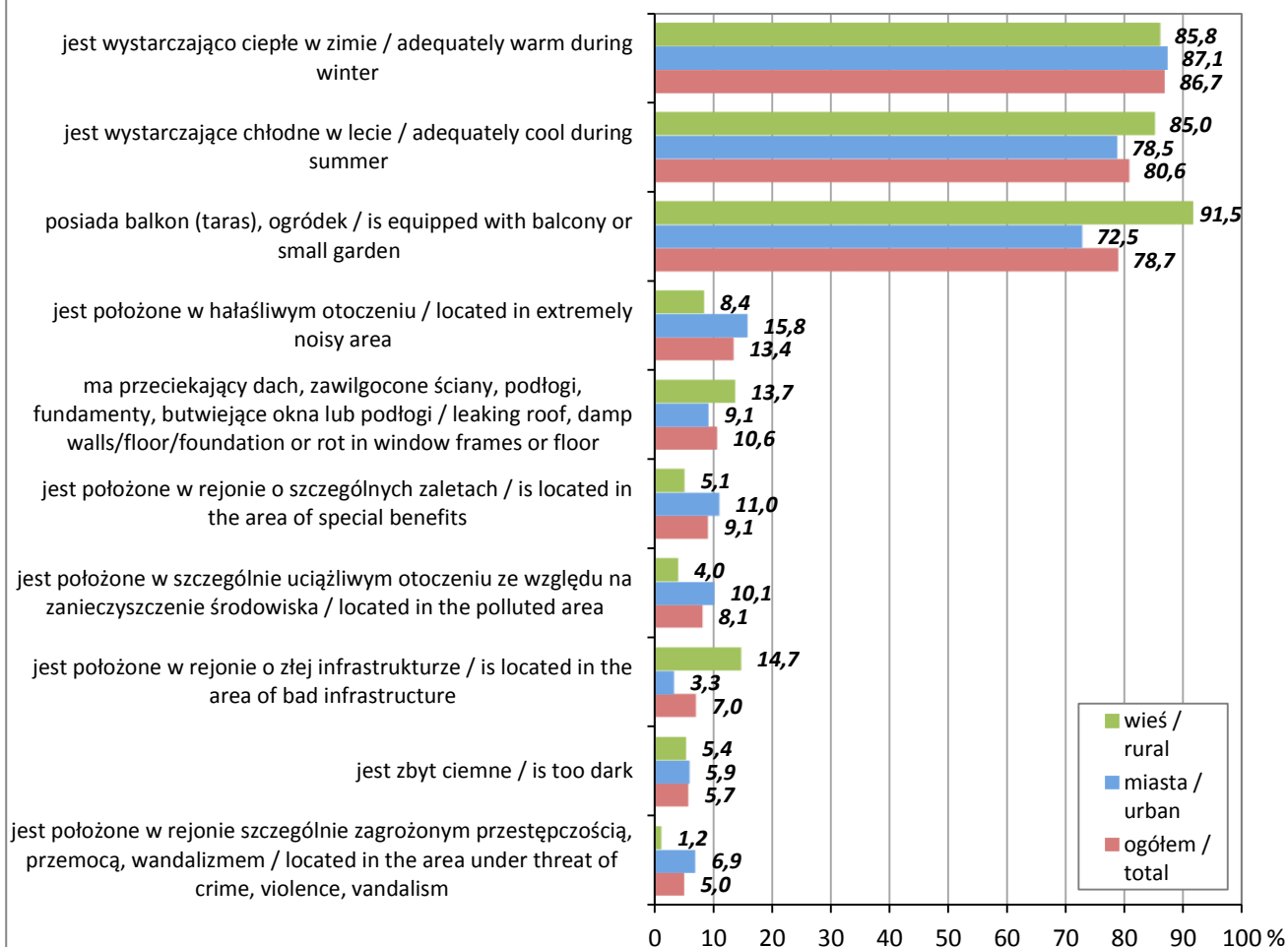
Subiektywna ocena sposobu gospodarowania pieniędzmi w gospodarstwach domowych w 2012 r.
 Subjective evaluation of money management in households in 2012



- możemy pozwolić sobie na pewien luksus / we can afford some luxury
- starcza nam na wiele bez specjalnego oszczędzania / we have enough without special saving
- starcza nam na co dzień, ale musimy oszczędzać na poważniejsze zakupy / we have enough for everyday living, but we have to save for greater purchases
- musimy na co dzień bardzo oszczędnie gospodarować / we have to live economically everyday
- nie starcza nam nawet na podstawowe potrzeby / we have not enough even for basic needs

Wykres 23. Graph 23.

Subiektywna opinia na temat użytkowanego mieszkania w 2012 r.
 Subjective evaluation of occupied dwelling in 2012



The situation of households in 2012⁵ based on the results of the household-budget survey

Introduction

In 2012, the average monthly available income per capita for total households, rounded up to PLN 1, amounted to PLN 1278, being 0.1% lower in real terms than the income in 2011 (in 2011 a decrease by 1.4%). 2012 was the second consecutive year of a real decline in household income after six consecutive years (2005–2010) of a real growth in income.

In 2012, the level of average monthly household expenditure per capita amounted to PLN 1051 and was 0.7% lower in real terms than in 2011 (in 2011 a decrease by 1.9%), including expenditure on consumer goods and services PLN 1005 (in comparison to 2011, a decrease, in real terms, by 0.7%). 2012 was the second consecutive year of a real decrease in expenditure after five consecutive years (2006–2010) of a real growth (see *Graph 1*).

In 2012, the share of expenditure in available income amounted to 82.2% and was lower by 0.5 percentage points than in 2011.

There has been a further decline in the quantitative consumption of most basic food products, but an increase in fruit consumption was observed.

A small improvement was observed in the equipment of households with durable goods, especially with a plasma or LCD TV, a dishwasher or a computer with broadband Internet connection.

In 2012, an average household occupied a dwelling with a surface area of 73 m², which consisted of 2.8 rooms.

Similarly to 2011, more than half of surveyed households assessed their material condition as average, with almost every fourth household perceiving it as rather good or very good, and one in five as rather bad or very bad.

Income and expenditure

The average monthly income and expenditure dispersion across various socio-economic groups was, similarly to the last year, relatively high. In 2012, both average monthly available income and average monthly expenditure per capita were the highest in the households of the self-employed outside farming (similarly to the year before) and amounted to, respectively, PLN 1537 and PLN 1271 (in 2011 respectively PLN 1513 and PLN 1233). Income in this group of households was 20.2% higher than the total income of households (in 2011 higher by 22.5%), and expenditure 20.9% higher than total average expenditure (in 2011 higher by 20.8%).

Similarly to the year before, the pensioners' households were characterised by the lowest available income per capita (PLN 944), which was 22.2% lower than that of the total household average (in 2011 by 21.6%). The lowest expenditure, in turn, similarly to the year before, was observed in the households of farmers (PLN 785) –25.3% lower than that of total household average (in 2011 by 28.3%).

The highest share of expenditure in income (just like the year before) was recorded in the households of pensioners – 93.2% (in 2011 – 92.6%) which can demonstrate a very limited potential for making savings on an ongoing basis (see *Graph 2*).

A decrease in the real available income occurred in the group of the households of the self-employed – by 1.9% (similarly to 2011), of pensioners – by 1.4% (in 2011 a decrease by 0.3%) and of employees – by 0.7% (in 2011 a decrease by 0.4%).

An increase in the real available income was observed in the households of farmers – by 7.4%⁶ (in 2011 – a decrease by 8.3%) and of retirees – by 0.9% (in 2011 a decrease by 0.4%). As far as farmers are concerned, it is important to remember about the small absolute value of income in 2011 and about the substantial fluctuations in farmers' income across consecutive years.

⁵ The data for 2010–2012 have been aggregated with the data from the National Population and Housing Census 2011 and are not directly comparable with the data concerning the previous years– aggregated based on the data from 2002 census.

⁶ Subsidies paid for using of an agricultural holding amounted to 16.1%, and in 2011 – 12.7% of income from a private farm in agriculture.

An increase in the real value of subsidies paid for using an agricultural holding by approx. 36.8% in⁷ 2012 (in 2011 a decrease by 40.7%) with a 3.8% real increase in income from agricultural production (in 2011 an increase by 1.7%) and a concurrent real increase in production inputs by 3.4% (in 2011 an increase by 7.6%) all contributed to an increase in the real dynamic of available income in the group of the households of farmers.

An increase in the dynamic of available income in the households of farmers contributed to narrowing the gap between the income of farmers in relation to the national average. In 2012, the average monthly income per capita in the households of farmers was lower by 14.6% than the national average, while in 2011, it was lower by 20.7%.

The household income dispersion measured by Gini coefficient has remained on a fairly constant level since 2003, its value for households in general amounted to 0.34 in 2012 (similarly to 2011). The income of farmers turned out to be the most dispersed. The Gini coefficient equalled 0.56 (in 2011 – 0.54). On the other hand, the lowest degree of income dispersion measured using the Gini coefficient was observed in the households of retirees – 0.24 (similarly to 2011) and pensioners – 0.28 (0.29 in 2011).

In 2012, the structure of available income by the main source of maintenance changed insignificantly.

As in the year before, the highest share of income from the main source of maintenance occurred among the households of employees (84.4%) and retirees (81.8%), and the lowest among those of farmers (69.2%).

In 2012, there occurred an insignificant (less than 1.0%) real decrease in expenditure across all socio-economic groups except the households of farmers. In the farmers' group, the real increase in expenditure amounted to 3.3% (in 2011 a decrease by 7.3%).

The highest share in the structure of the expenditure of households was recorded for the expenditure on foodstuffs and non-alcoholic beverages – 25.1% (similarly to the previous year), which constituted 21.5% of total expenditures in the households of the self-employed (an increase by 0.3 percentage points) and 31.8% in the households of farmers (a decrease by 1.3 percentage points) of all expenditure.

Expenditure on housing, water, electricity and similar proved a substantial burden on households. However, their proportion of total expenditure slightly decreased across all socio-economic groups. Yet a small increase in expenditures on electricity and similar was observed in the households of farmers and retirees (respectively by 0.6 and 0.1 percentage points) (see Graph 3).

The differences in the expenditure structure in households in total between 2012 and 2011 regarding the other consumer goods and services did not exceed 0.5 percentage points (see Graph 4).

*The highest average monthly **available income per household**⁸ in 2012, (similarly to 2011) was achieved in the households of the self-employed – approx. PLN 5060. In the households of farmers it amounted to PLN 4750, of workers to PLN 4254, and of retirees to PLN 2626. The households of pensioners were characterised by the lowest available income per household – PLN 1839.*

*In the case of average monthly **expenditure per household** the situation is as follows: the households of the self-employed spent PLN 4185 every month on average, the households of employees PLN 3429, of farmers PLN 3414, of retirees PLN 2229, and of pensioners PLN 1713.*

The average monthly available income of the 20% of persons with the highest income (the 5th quintile group) amounted to PLN 2679 per capita (in 2011 – PLN 2586 per capita) and was six times higher than the corresponding income of 20% of persons with the lowest income (the 1st quintile group). In respect of expenditure, the average in the 5th quintile group amounted to PLN 1943 (in 2011 - PLN 1876) and was nearly four times higher than in the 1st quintile group.

These proportions regarding both income and expenditure have remained at a similar level for a several years now.

⁷ Direct payments are paid out in the period from 1 December to 30 June of the following year.

⁸ In 2012, the average number of people in households in total amounted to 2.81, in the group of employees – 3.30; farmers – 4.35; the self-employed – 3.29; retirees – 1.91; pensioners – 1.85.

Similarly to 2011, in total households, 20% of persons in the best income situation disposed of approx. 41.9% of the income of total households (41.8% in 2011), while 20% of persons in the worst income situation – 6.4%.

The share of expenditure in available income in the highest quintile group, similarly to 2011, amounted to 72.5%, and in the lowest to 127.1% (126.1% in 2011), which means that the poorest households were forced to make use of their savings or loans, or credits, and that their situation slightly deteriorated when compared with 2011.

The income situation of households is a factor that clearly distinguishes the level and the structure of expenditure. This translates into, i.a., a greater burden on the budgets of the poorest families with expenditure on satisfying basic necessities, namely on foodstuffs and non-alcoholic beverages and permanent housing costs (payments to the owners, and for water supply and other dwelling-related services, as well as energy carriers).

In the budgets of the 20% of individuals with the lowest income in total households (the 1st quintile group) these expenditures amounted to 54.6% in total, whereas among the 20% of persons with the highest income (the 5th quintile group) – only 34.2% (see Graph 5).

In comparison with the previous year, the relationship between the level of expenditure of the richest (5th quintile) and the poorest (1st quintile) in total households did not change significantly.

As in the last five years, the smallest differences in amounts between the persons of the richest households (5th quintile group) and the poorest (1st quintile group) related to expenditure on food and non-alcoholic beverages (nearly double). The smallest difference was observed in the households of farmers – 1.3 times the value. Larger disproportions between these groups of individuals were observed in relation to expenditure on non-food goods and services (such as restaurants, hotels, and education – an eight-fold difference, on transport – nearly six-fold), with their scale depending on the class of needs and socio – economic group (e.g. in the group of pensioners, there was a more than six-fold difference in the value of expenditure on health between persons in the richest and the poorest households).

Another factor that substantially diversifies the level, dynamic, and structure of the income and expenditure of households is the place of residence.

The differences between the income and expenditure of rural and urban households decreased in 2012 in comparison to the previous year. In 2012, available income per capita in rural households was 19.6% lower (in 2011 lower by 21.5%) and in urban households higher by 12.6% (in 2011 higher by 13.8%) than the Polish average. These differences were attributable not only to the amount of income gained by households, but were also connected with the larger number of people living within a rural household (the average number of people in rural households amounted to 3.4, and in urban households to 2.5). The dispersion of the income of rural households was slightly larger (the Gini coefficient equalling 0.34) than of urban households (0.32). The expenditures of households were quite similar. In rural areas, average monthly expenditure per capita was 18.2% lower (in 2011 lower by 19.8%) and in urban areas – higher by 11.7% (in 2011 higher by 12.7%) than the Polish average.

In cities with 500 thousand and more residents, the average monthly income per capita was 57.4% higher than the national average, but by 0.2 percentage points lower than last year. On the other hand, expenditure was higher than the national average by 50.4% and by 0.3 percentage points lower than last year (see Graph 6).

The proportion of expenditure in the income ranged from 78.6% in households living in cities with 500 thousand and more residents to 83.6% in households living in rural areas. In comparison with 2011, a decrease by 0.5 percentage points in the proportion of expenditure in the income in cities with a population of 500 thousand and more was observed, and in rural areas – by 0.9 percentage points.

In 2012, available income per capita was higher than the national average in four voivodships: Mazowieckie, Dolnośląskie, Pomorskie, and Opolskie. In Śląskie Voivodeship it reached the national average. Households from Mazowieckie had by far the highest income (PLN 1710) and it was 33.8% higher than the national average income (in 2011 higher by 32.2%). The lowest income was registered in Podkarpackie (approx. PLN 959) and it was 25.0% below the national average (in 2011 lower by 24.1%).

The difference between the highest and the lowest average income per capita between voivodships in 2012 was 58.8 percentage points and was higher than in 2011 by 2.5 percentage points (see Map 1).

The greatest dispersion of income, expressed by the Gini coefficient, was reported in the Mazowieckie Voivodship (0.40) and the lowest – in Lubuskie (0.28).

In 2012, the average monthly expenditure above the national average was observed in the Mazowieckie, Dolnośląskie, Śląskie, Łódzkie, Opolskie, and Pomorskie Voivodships.

In Mazowieckie, the average monthly expenditure per capita was 28.8% higher than the total average household expenditure per capita (similarly to 2011), and in Podkarpackie 19.8% lower than the national average.

In 2012, the difference between the highest and the lowest average expenditure per capita in voivodships was 48.6% and was lower than in 2011 by 2.1 percentage points. It is important to emphasise that the scale of dispersion for average household expenditure is smaller than for income by approx. 10 percentage points (see Map 2).

The lowest level of average monthly income and expenditure per capita was recorded in the Podkarpackie Voivodship.

The marriages⁹ without children were in **the best financial situation** with an average monthly available income per capita 42.8% above the national average (in 2011 – 42.3% above the average). The average monthly expenditure was 40.8% higher (in 2011 higher by 41.6%) than the average expenditure of household per capita.

The worst material situation concerned marriages with three and more dependent children, where available income per capita was 40.8% lower than the national average total (in 2011 approx. 42.7%). The average monthly expenditure was 37.2% lower (in 2011 by 38.4%) than the national average (see Graph 7).

The level of monthly per capita available income of households with a disabled person was below the national average (by 17.1%) (in 2011 this was 16.7%) and 21.1% below the average in households without any disabled person (in 2011 this was 20.7%).

Expenditure in households with disabled persons was 15.7% lower (14.9% in 2011) than the average monthly expenditure for total households and 19.4% (18.6% in 2011) lower than the average in households without disabled persons (see Graph 8).

Quantitative food consumption

Systematic decreases in the average monthly per capita consumption of basic foodstuffs.

In 2012 the strongest decline was observed for groats, rice and cereals (by 5.1%), vegetables (by 3.8%), including potatoes (by 7.9%), and for animal fats (by 5.0%), including butter (by 3.8%). The consumption of raw meat (by 2.6%), including pork (by 4.4%) and of bread (by 2.4%) and fish (by 2.3) also decreased.

The most significant decline in consumption was recorded for groats, rice and cereals in the households of farmers (by 17.1%), and for butter, vegetables, and fish in the households of pensioners (respectively by 12.9%, 8.1%, and 6.1%).

The highest increase in consumption was observed for fruit (by 4.2%), including apples (by 13.5%) and non-alcoholic beverages (by 2.6%).

The most significant increases in consumption were observed in respect of fruit in the households of farmers (by 15.1%), including apples (by 33.6%), and of non-alcoholic beverages in the households of pensioners (by 9.4%).

The level of consumption of most foodstuffs depends on household income. As the wealth of households increases, so does the level of consumption of certain foodstuffs. Similarly to 2011, the total households with the highest income (5th quintile), compared with the lowest-income families (1st quintile), consumed on average monthly per capita: approximately four times more vegetable juices, over three times more milk drinks, over three times more mineral and spring water, almost three times more yoghurt and butter, about two and a half times more fruit, high-quality cured meats and fish, and confectionery. The lowest-income households (1st quintile) consumed more bread, potatoes, and margarine and other vegetable fats.

Food consumption is strongly related to the place of residence. Households in rural areas compared with households in urban areas are characterised by a slightly different model of nutrition, which can be seen in Graph 12.

⁹ Persons living in non-marital relationships are included into this group.

City residents, compared to rural households, consumed (average monthly per capita): more non-alcoholic beverages (9.2 l in urban and 6.9 l in rural areas), including mineral water or spring water (4.8 l and 3.0 l), and less milk (3.1 l in urban and 3.9 l in rural areas) and eggs (12.0 eggs in urban and 13.3 eggs in rural areas).

There are still differences in food consumption patterns between voivodships, but there were no significant changes between 2012 and 2011 within particular voivodships. The per capita bread and cereal products consumption was the highest in Świętokrzyskie (8.29 kg), and the lowest in Pomorskie (5.57 kg). The highest average per capita meat and processed meat consumption was in Podlaskie and Świętokrzyskie (6.29 and 6.28 kg) and the lowest in Pomorskie and Podkarpackie (4.86 and 4.87 kg). The highest per capita quantity of milk was consumed in Podlaskie (4.38 l) and the smallest in Śląskie (2.73 l). The highest per capita consumption of fruit was recorded in Lubuskie (3.82 kg), and lowest in Mazurskie, Podkarpackie, and Wielkopolskie (3.16, 3.17, and 3.18 kg, respectively), while the highest vegetable consumption was in Świętokrzyskie and Lubelskie (11.34 and 11.26 kg), and the lowest in Pomorskie (8.21 kg).

Households equipped with durable goods

In 2012, in comparison to 2011, there was a small improvement in respect of the equipment of households with durable goods. Similarly to 2011, a high growth rate in household equipment with plasma or LCD televisions, dishwashers, computers with Internet access, including broadband access, cable and satellite TV's was recorded.

The households of the self-employed and employees were the best equipped with these devices, but the most dynamic growth compared to 2011 was recorded in the households of retirees, pensioners, and farmers.

There was a continued decline in household equipped with a landline phone (a decrease of 4.7 percentage points.) up to 46.8% (in 2011 a decrease by 3.9 percentage points), while the proportion of households with mobile phones continues to grow (an increase of 1.6 percentage points) and amounts to 92.0%

With the increase in the installation of household with high-tech equipment, there was a further decline in the percentage of households which possess so-called old-generation audio-visual equipment, i.e., CRT TV's, and compact-disc players.

The dispersion in the equipment of households with durable goods largely depends on the material situation of the household.

The richest households (5th quintile) were much better equipped than the poorest households (1st quintile), yet these differences are less significant for the majority of categories.

The following levels of equipment in the richest households and differences in relation to the poorest households were reported:

- Computer with access to the Internet – 75.0% (11.0 percentage points difference; in 2011 this amounted to 15.1 percentage points),
- Computer with broadband Internet access – 62.8% (13.7 percentage points difference; in 2011 17.0 percentage points),
- Plasma or LCD TV – 63.7% (23.7 percentage points difference; in 2011 25.3 percentage points),
- Dishwasher – 31.0% (20.3 percentage points difference similarly as in 2011),
- Passenger car – 68.9% (14.0 percentage points difference; in 2011 12.1 percentage points),

The equipment of households with durable goods varied according to the households' place of residence. Households in urban areas are better equipped than households in rural areas, except for cars, which is due to a less-developed public transport system and greater distances to go in rural areas.

In the case of equipment with plasma or LCD television, satellite or cable TV, laptop, computer with access to the Internet, including broadband Internet access, and ceramic electric cooker and dishwasher, the growth was much more dynamic in rural than in urban areas. This indicates decreasing differences in this equipment between cities and villages (see *Graph 14*).

There were significant differences in equipment with durable goods across individual voivodships. In the case of equipment with a computer with access to the Internet, the leaders were Pomorskie, Mazowieckie, Śląskie, Wielkopolskie and Małopolskie, and Internet broadband access – Opolskie, Podkarpackie, Kujawsko-Pomorskie and Dolnośląskie. In these four voivodships access to the Internet is almost synonymous with broadband access (see Map 3).

In comparison with 2011, the household equipment with computer with access to the Internet grew at the fastest rate in the: Lubelskie (109.1%), Świętokrzyskie (107.7%), Wielkopolskie (107.5%) and Zachodniopomorskie (107.1%). Voivodships, while the national average rate amounted to 104.4%.

However, the rate of growth of household equipment with a computer with broadband Internet access was the highest in Zachodniopomorskie (127.2%), Lubuskie (122.9%), and Pomorskie (118.3%), while the aggregate growth rate of the country amounted to 109.3%.

The differences between Voivodships equipped with a computer with access to the Internet including broadband access remained at a similar level compared to last year. It should be, however, mentioned that in households in Zachodniopomorskie and Lubuskie there was a significant increase in their equipment with a computer with broadband Internet access that narrowed the gap with the national average.

The households with the most passenger cars were in Wielkopolskie, Opolskie, Podkarpackie, Lubelskie and Mazowieckie. The largest increase in car-owning households was recorded in Łódzkie (by 2.1 percentage points) and Lubelskie (by 2.0 percentage points).

Households with married couples with dependent children were much better equipped with audio-visual and multimedia devices than households without dependent children. 90.3% of households with married couples with children had a computer with access to the Internet and only 52.0% of married couples without children.

Households without disabled persons were much better equipped with durable goods, particularly in technologically-advanced equipment, than households with disabled persons. 67.7% of households without disabled persons had a computer with access to the Internet, and only 53.9% of households with disabled persons. Regarding broadband Internet access, this was respectively 54.8% against 43.6%, and regarding a plasma or LCD TV, 54.3% against 47.0%.

Dwelling conditions

In 2012, an average household occupied a dwelling with a floor area of 73 m², which consisted of 2.8 rooms. **On average, there was 26 m² of usable area and 1 room per person.**

The largest dwelling area was declared by the households of farmers – 118.2 m², and the largest increase occurred in these households as well (by 2 m²).

The households of retirees and pensioners had the largest usable area per person (respectively 34.6 m² and 33.6 m²), which is attributable to a lower number of persons in the household.

Households with the highest income (5th quintile) occupied slightly smaller dwellings (72.9 m²) than households with the lowest income (1st quintile) – 76.5 m², but its members had nearly twice the usable area per person (35.2 m²).

The area of the dwelling decreases with the increasing number of residents of the place of the residence where the household is. The average area of dwellings in rural areas (95.7 m²) was about 41 m² larger than of those located in cities with a population of 500 thousand and more. Households in rural areas also had the largest usable area per one person (28.4 m² against 24.7 m² in cities with a population of 500 thousand and more).

More than 58% of all households lived in dwellings in multifamily buildings (in urban areas about 80% of households, in rural areas 14%).

Approximately 39% of dwellings in rural areas and nearly 33% in urban areas were located in buildings aged more than 50 years, whereas approx. 12% of dwellings in rural areas and 11% in urban areas in buildings were constructed after 1996. Most households in buildings constructed after 1996 were recorded in cities with a population of 500 thousand and more (17.4%).

Dwelling facilities in sanitary and technical installations steadily improved.

Over 99% of households occupied dwellings equipped with running water, 96% with a flushing toilet, and 95% with a bathroom – these indices have not changed since the previous year.

The highest level of equipment with running water, bathroom, flushing toilet, hot running water and central heating, was noted in dwellings of self-employed and employees households, whereas

the lowest level was in pensioners' households. Households in urban areas were better equipped with technical and sanitary installations, excluding gas, than households in rural areas. The largest difference in this field amounted to 5.7 percentage points in the case of a flushing toilet and hot running water. The dynamic of with which the equipment improved was higher in rural than in urban areas (see *Graph 15*).

There is a significant correlation between household income and equipment with sanitary and technical installations. The only exception is gas, which the least often used by the richest households.

A subjective evaluation of the financial situation

In 2012, similarly to 2011, more than half of surveyed households assessed their financial situation as average, almost one in four households deemed it to be rather good or very good, and one in five as bad or very bad.

The percentage of households which assessed their financial situation as very good or rather good decreased in comparison with 2011 by nearly 1 percentage point, and the percentage of households which assessed their material situation as bad or rather bad remained at the level recorded in 2011.

The households of the self-employed (42.1%) and of employees (25.3%) assessed their financial situation the best (very good or rather good). In both these cases the percentage of very good or good assessments in respect of the previous year decreased respectively by 2.9 and 1.2 percentage points. The households of pensioners assessed their financial situation by far the worst (rather bad or bad) (41.2%).

The dispersion of opinions is also dependent on the place of residence. Households in rural areas assess their financial situation worse than urban residents, especially those from cities with a population of 500 thousand and more. Almost every third (31.4%) household in cities with a population of 500 thousand and more, but less than every fifth (17.9%) household in rural areas, perceived their financial situation as rather good or very good (see *Graph 21*).

TABL. 1. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which					emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		pracowników of employees				rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
		razem total	na stanowiskach in		robot- niczych manual labour positions						nierobot- niczych non- manual labour positions
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych	37427	18261	9489	8772	1841	2589	13141	10580	2561	
Budgets surveyed										
Liczba osób ogółem	105327	59450	33655	25795	7512	8432	26033	21015	5018	
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,81	3,26	3,55	2,94	4,08	3,26	1,98	1,99	1,96	
Average number of persons in a house- hold										
Przeciętna liczba osób żywionych w go- spodarstwie domowym	2,70	3,06	3,38	2,71	4,10	3,02	1,99	2,00	1,93	
Average number of feeded persons in a household										
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyj- nych w gospodarstwie domowym	2,40	2,72	2,97	2,46	3,47	2,71	1,78	1,80	1,73	
Average number of consumption units in a household										
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalent- nych w gospodarstwie domowym ^{a)}	1,82	2,00	2,13	1,86	2,40	1,99	1,48	1,48	1,45	
Average number of equivalent units in a household ^{a)}										

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 2. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Liczba zbadanych gospodarstw domo- wych	37427	5177	6300	7545	8737	9668
Budgets surveyed						
Liczba osób ogółem	105327	20725	21281	21360	21144	20817
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,81	4,00	3,38	2,83	2,42	2,15
Average number of persons in a house- hold						
Przeciętna liczba osób żywionych w go- spodarstwie domowym	2,70	3,86	3,25	2,72	2,34	2,02
Average number of feeded persons in a household						
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyj- nych w gospodarstwie domowym	2,40	3,26	2,83	2,43	2,11	1,89
Average number of consumption units in a household						
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalent- nych w gospodarstwie domowym ^{a)}	1,82	2,30	2,06	1,83	1,66	1,54
Average number of equivalent units in a household ^{a)}						

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 3. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzy- maniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 and more	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37427	8701	4068	4067	1452	785
Liczba osób ogółem Total number of persons	105327	17402	12204	16268	7809	1996
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,81	2,00	3,00	4,00	5,38	2,54
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym Average number of fed persons in a household	2,70	2,01	2,77	3,65	5,03	2,24
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,40	1,85	2,48	3,11	4,08	1,90
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{b)} Average number of equivalent units in a household ^{b)}	1,82	1,50	1,87	2,22	2,76	1,57

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych. b) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 4. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami niepełnosprawnymi with disabled persons	bez osób niepełnosprawnych without disabled persons
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37427	8282	29145
Liczba osób ogółem Total number of persons	105327	23981	81346
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,81	2,90	2,79
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym Average number of fed persons in a household	2,70	2,84	2,66
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,40	2,54	2,36
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,82	1,88	1,80

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 5. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary primary; no formal education
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37427	7684	11778	11777	6188
Liczba osób ogółem Total number of persons	105327	20321	31971	37625	15410
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,81	2,64	2,71	3,19	2,49
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domo- wym Average number of feeded persons in a household	2,70	2,41	2,61	3,10	2,45
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodar- stwie domowym..... Average number of consumption units in a household	2,40	2,22	2,32	2,73	2,16
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodar- stwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,82	1,73	1,77	1,99	1,69

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 6. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37427	21685	4296	6447	2719	3455	4768	15742
Liczba osób ogółem Total number of persons	105327	54125	11409	16733	6887	8396	10700	51202
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domo- wym Average number of persons in a household	2,81	2,50	2,66	2,60	2,53	2,43	2,24	3,25
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodar- stwie domowym Average number of feeded persons in a house- hold	2,70	2,34	2,55	2,47	2,34	2,26	2,01	3,19
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym..... Average number of consumption units in a household	2,40	2,13	2,27	2,21	2,15	2,07	1,93	2,77
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a house- hold ^{a)}	1,82	1,67	1,75	1,72	1,68	1,64	1,56	2,02

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 7. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW ^{a)}
 GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY REGIONS ^{a)}

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Liczba zbadanych gospodarstw domowych <i>Budgets surveyed</i>	37427	8141	7568	6552	5648	3977	5541
Liczba osób ogółem	105327	21914	20927	19487	16743	10705	15551
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,81	2,69	2,77	2,97	2,96	2,69	2,81
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym	2,70	2,55	2,64	2,90	2,84	2,57	2,70
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym	2,40	2,29	2,36	2,54	2,52	2,31	2,38
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{b)}	1,82	1,76	1,80	1,90	1,88	1,77	1,81

a) Regiony Polski: *Regions of Poland:*

Centralny (województwa/*voivodships*: mazowieckie, łódzkie)

Południowy (województwa/*voivodships*: małopolskie, śląskie)

Wschodni (województwa/*voivodships*: lubelskie, podkarpackie, podlaskie, świętokrzyskie)

Północno-Zachodni (województwa/*voivodships*: lubuskie, wielkopolskie, zachodniopomorskie)

Południowo-Zachodni (województwa/*voivodships*: dolnośląskie, opolskie)

Północny (województwa/*voivodships*: kujawsko-pomorskie, pomorskie, warmińsko-mazurskie)

b) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

b) *Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.*

TABL. 8. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budget surveyed	37427	2961	1949	2175	966	2611	3124	5530	1016	1927	1220	2141	4444	1230	1451	3109	1573
Liczba osób ogółem Total number of persons	105327	7766	5540	6465	2619	6924	9115	14990	2939	5999	3425	6044	11812	3598	3967	9732	4392
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym Average number of persons in a household	2,81	2,62	2,84	2,97	2,71	2,65	2,92	2,71	2,89	3,11	2,81	2,82	2,66	2,93	2,73	3,13	2,79
Przeciętna liczba osób żywionych w gospo- darstwie domowym Average number of feeded persons in a household	2,70	2,51	2,76	2,93	2,59	2,53	2,79	2,55	2,74	2,99	2,74	2,70	2,53	2,88	2,63	3,03	2,62
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym Average number of consumption units in a household	2,40	2,25	2,42	2,54	2,32	2,27	2,49	2,31	2,48	2,65	2,41	2,38	2,26	2,53	2,33	2,66	2,35
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym ^{a)} Average number of equivalent units in a household ^{a)}	1,82	1,74	1,83	1,89	1,77	1,75	1,87	1,77	1,86	1,95	1,82	1,81	1,75	1,88	1,78	1,96	1,80

a) Wyliczona w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 9. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	37427	18261	9489	8772	1841	2589	13141	10580	2561
Liczba osób ogółem Total number of persons	105327	59450	33655	25795	7512	8432	26033	21015	5018
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: Number of persons by main source of maintenance:	105327	59450	33655	25795	7512	8432	26033	21015	5018
pracujących employed	41498	30861	16106	14755	3863	4278	2272	1819	453
najemnie stale hired	31984	28718	14756	13962	545	1048	1552	1278	274
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	15485	14005	12589	1416	294	293	819	638	181
nierobotniczych non-manual labour positions	16499	14713	2167	12546	251	755	733	640	93
najemnie dorywczo hired occasionally	782	577	480	97	17	24	113	71	42
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	4792	911	659	252	3263	142	444	337	107
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	3940	655	211	444	38	3064	163	133	30
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	25478	4354	2459	1895	1093	449	19423	16145	3278
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	19161	2456	1307	1149	807	275	15576	15331	245
renty pensions	6317	1898	1152	746	286	174	3847	814	3033
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	4538	1996	1466	530	159	181	885	559	326
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	746	376	254	122	15	37	133	80	53
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	2721	1127	560	567	33	99	286	188	98
pozostających na utrzymaniu dependents	31092	21112	13064	8048	2364	3425	3167	2304	863

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	7104	1600	502	1098	x	201	4595	3445	1150
Liczba osób ogółem Total number of persons	7104	1600	502	1098	x	201	4595	3445	1150
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	7104	1600	502	1098	x	201	4595	3445	1150
pracujących employed	1885	1600	502	1098	x	201	—	—	—
najemnie stale hired	1553	1553	458	1095	x	—	—	—	—
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	458	458	458	—	x	—	—	—	—
nierobotniczych non-manual labour positions	1095	1095	—	1095	x	—	—	—	—
najemnie dorywczo hired occasionally	47	47	44	3	x	—	—	—	—
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	84	—	—	—	x	—	—	—	—
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	201	—	—	—	x	201	—	—	—
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	4595	—	—	—	x	—	4595	3445	1150
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	3445	—	—	—	x	—	3445	3445	—
renty pensions	1150	—	—	—	x	—	1150	—	1150
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	245	—	—	—	x	—	—	—	—
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	33	—	—	—	x	—	—	—	—
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	379	—	—	—	x	—	—	—	—
pozostających na utrzymaniu dependents	—	—	—	—	x	—	—	—	—

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	11427	4234	1829	2405	276	583	5969	5167	802
Liczba osób ogółem Total number of persons	22854	8468	3658	4810	552	1166	11938	10334	1604
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	22854	8468	3658	4810	552	1166	11938	10334	1604
pracujących employed	8135	6233	2564	3669	425	867	574	422	152
najemnie stale hired	6555	5954	2415	3539	18	172	391	302	89
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	2599	2368	2134	234	7	33	184	131	53
nierobotniczych non-manual labour positions	3956	3586	281	3305	11	139	207	171	36
najemnie dorywczo hired occasionally	159	106	86	20	1	4	39	22	17
w użytkowanym gospodarstwie rol- nym on private farm in agriculture	580	66	37	29	405	16	90	63	27
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	841	107	26	81	1	675	54	35	19
pobierających świadczenia z ubezpie- czenia społecznego living on social security benefits	11664	1042	516	526	114	130	10337	9183	1154
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	9659	588	259	329	83	84	8888	8731	157
renty pensions	2005	454	257	197	31	46	1449	452	997
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	818	209	131	78	4	21	317	200	117
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	181	59	39	20	2	8	60	31	29
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	586	246	62	184	1	20	50	30	20
pozostających na utrzymaniu dependents	1651	738	385	353	8	128	660	499	161

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	7719	4887	2493	2394	344	708	1561	1221	340
Liczba osób ogółem Total number of persons	23157	14661	7479	7182	1032	2124	4683	3663	1020
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	23157	14661	7479	7182	1032	2124	4683	3663	1020
pracujących employed	11005	8340	4098	4242	644	1201	765	632	133
najemnie stale hired	8879	7887	3858	4029	72	329	559	465	94
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	4035	3614	3221	393	32	91	281	221	60
nierobotniczych non-manual labour positions	4844	4273	637	3636	40	238	278	244	34
najemnie dorywczo hired occasionally	171	116	90	26	2	4	37	28	9
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	862	152	97	55	564	20	120	95	25
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	1093	185	53	132	6	848	49	44	5
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	4160	1063	546	517	214	97	2748	2206	542
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	2812	560	253	307	152	47	2043	1984	59
renty pensions	1348	503	293	210	62	50	705	222	483
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	982	446	292	154	16	43	255	168	87
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	190	112	63	49	1	13	35	23	12
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	672	367	161	206	4	41	68	37	31
pozostających na utrzymaniu dependents	6338	4445	2382	2063	154	742	847	620	227

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	6591	4677	2637	2040	452	715	553	387	166
Liczba osób ogółem Total number of persons	26364	18708	10548	8160	1808	2860	2212	1548	664
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	26364	18708	10548	8160	1808	2860	2212	1548	664
pracujących employed	11355	8641	4719	3922	993	1267	403	314	89
najemnie stale hired	8792	8004	4348	3656	132	350	280	231	49
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	4439	4113	3619	494	64	94	154	120	34
nierobotniczych non-manual labour positions	4353	3891	729	3162	68	256	126	111	15
najemnie dorywczo hired occasionally	175	136	106	30	6	2	20	10	10
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	1256	285	203	82	841	42	80	53	27
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	1132	216	62	154	14	873	23	20	3
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	2030	847	465	382	179	61	913	655	258
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	1211	449	230	219	122	35	597	577	20
renty pensions	819	398	235	163	57	26	316	78	238
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	1105	612	456	156	45	59	151	83	68
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	195	117	80	37	5	12	17	11	6
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	564	265	143	122	13	29	81	51	30
pozostających na utrzymaniu dependents	11310	8343	4765	3578	578	1444	664	445	219

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	2761	1789	1201	588	323	268	263	204	x
Liczba osób ogółem Total number of persons	13805	8945	6005	2940	1615	1340	1315	1020	x
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	13805	8945	6005	2940	1615	1340	1315	1020	x
pracujących employed	5102	3560	2337	1223	735	496	262	217	x
najemnie stale hired	3644	3202	2081	1121	112	131	171	144	x
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	2192	1971	1779	192	56	43	97	76	x
nierobotniczych non-manual labour positions	1452	1231	302	929	56	88	74	68	x
najemnie dorywczo hired occasionally	123	87	78	9	3	7	13	9	x
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	884	175	138	37	612	31	60	48	x
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	451	96	40	56	8	327	18	16	x
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	1522	739	462	277	214	88	452	361	x
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	999	454	283	171	154	54	329	324	x
renty pensions	523	285	179	106	60	34	123	37	x
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	744	375	296	79	35	34	93	57	x
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	72	47	37	10	1	2	8	4	x
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	290	144	102	42	4	5	49	38	x
pozostających na utrzymaniu dependents	6147	4127	2808	1319	627	717	459	347	x

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
 SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych Budgets surveyed	1825	1074	827	247	362	114	200	156	x
Liczba osób ogółem Total number of persons	12043	7068	5463	1605	2421	741	1290	1005	x
Liczba osób według głównego źródła utrzymania Number of persons by main source of maintenance	12043	7068	5463	1605	2421	741	1290	1005	x
pracujących employed	4016	2487	1886	601	982	246	268	234	x
najemnie stale hired	2561	2118	1596	522	211	66	151	136	x
na stanowiskach: in:									
robotniczych manual labour positions	1762	1481	1378	103	135	32	103	90	x
nierobotniczych non-manual labour positions	799	637	218	419	76	34	48	46	x
najemnie dorywczo hired occasionally	107	85	76	9	5	7	4	2	x
w użytkowanym gospodarstwie rolnym on private farm in agriculture	1126	233	184	49	757	33	94	78	x
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód self-employed or in free profession	222	51	30	21	9	140	19	18	x
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego living on social security benefits	1507	663	470	193	372	73	378	295	x
w tym: of which:									
emerytury retirement pays	1035	405	282	123	296	55	274	270	x
renty pensions	472	258	188	70	76	18	104	25	x
pobierających świadczenia pozostałe living on other social benefits	644	354	291	63	59	24	69	51	x
w tym zasiłek dla bezrobotnych of which unemployment benefit	75	41	35	6	6	2	13	11	x
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł maintained from non-earned sources	230	105	92	13	11	4	38	32	x
pozostających na utrzymaniu dependents	5646	3459	2724	735	997	394	537	393	x

TABL. 11. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	15,8	19,6	20,1	19,0	17,6	22,0	3,6	3,0	6,4
Poniżej 3 lat Under 3 years	3,4	4,4	4,2	4,8	3,1	4,4	0,7	0,6	1,2
3– 6	4,6	5,8	5,9	5,8	4,6	6,9	0,9	0,8	1,4
7–14	9,0	10,7	11,5	9,7	11,6	12,1	2,3	1,8	4,7
15–19	6,9	8,1	9,2	6,6	9,8	7,4	2,6	2,0	5,5
20–24	6,7	7,8	8,7	6,7	8,2	5,9	2,9	2,3	5,5
25–34	13,9	18,1	16,3	20,4	11,4	16,1	4,8	4,3	6,9
35–44	13,0	15,8	15,0	16,9	14,2	19,4	4,6	4,2	6,2
45–54	14,0	16,2	16,7	15,5	17,6	15,0	7,8	5,9	15,5
55–59	7,9	7,2	7,1	7,2	7,1	7,2	9,8	7,6	19,2
60–64	7,0	2,8	2,6	3,2	4,0	3,2	19,1	20,8	12,1
65 lat i więcej 65 years and over	13,6	3,0	2,9	3,2	8,5	2,4	44,5	49,9	21,7
Mężczyźni Males	47,7	49,0	50,3	47,2	51,7	50,2	43,2	44,1	39,2
Poniżej 14 lat Under 14 years	8,2	10,1	10,2	10,0	9,4	11,3	1,8	1,4	3,1
Poniżej 3 lat Under 3 years	1,8	2,3	2,1	2,5	1,7	2,4	0,4	0,3	0,6
3– 6	2,4	3,0	3,1	3,0	2,6	3,5	0,5	0,4	0,6
7–14	4,6	5,5	5,8	5,2	5,9	6,2	1,1	0,8	2,3
15–19	3,5	4,1	4,7	3,3	5,3	3,9	1,4	1,0	2,8
20–24	3,4	3,9	4,5	3,2	4,6	3,1	1,6	1,2	3,0
25–34	6,8	8,9	8,4	9,5	5,9	7,4	2,7	2,3	4,1
35–44	6,3	7,6	7,5	7,8	6,7	9,8	2,6	2,4	3,1
45–54	6,7	7,6	8,3	6,7	9,7	7,7	3,6	3,0	6,4
55–59	3,7	3,6	3,8	3,3	4,3	3,9	3,4	2,2	8,1
60–64	3,2	1,6	1,5	1,8	2,2	1,8	7,7	7,9	6,6
65 lat i więcej 65 years and over	5,3	0,9	0,8	1,0	3,0	0,7	18,5	22,5	1,7
Kobiety Females	52,3	51,0	49,7	52,8	48,3	49,8	56,9	55,9	60,8
Poniżej 14 lat Under 14 years	7,7	9,5	9,9	9,0	8,2	10,6	1,9	1,5	3,3
Poniżej 3 lat Under 3 years	1,6	2,1	2,1	2,2	1,4	2,1	0,4	0,3	0,5
3– 6	2,2	2,8	2,8	2,8	2,0	3,4	0,5	0,4	0,8
7–14	4,4	5,2	5,7	4,5	5,8	6,0	1,2	1,0	2,4
15–19	3,4	4,0	4,5	3,3	4,5	3,5	1,3	0,9	2,8
20–24	3,3	3,9	4,1	3,6	3,5	2,8	1,3	1,1	2,5
25–34	7,1	9,2	7,9	11,0	5,5	8,8	2,1	1,9	2,9
35–44	6,7	8,2	7,5	9,1	7,5	9,6	2,1	1,8	3,1
45–54	7,3	8,6	8,5	8,8	8,0	7,3	4,1	3,0	9,2
55–59	4,3	3,6	3,3	3,9	2,8	3,3	6,4	5,3	11,1
60–64	3,8	1,3	1,1	1,4	1,8	1,5	11,4	12,9	5,6
65 lat i więcej 65 years and over	8,2	2,2	2,1	2,2	5,6	1,7	26,0	27,4	20,1

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Poniżej 14 lat Under 14 years	13,2	15,9	14,2	17,7	7,4	17,1	2,7	1,7	6,2
Poniżej 3 lat Under 3 years	4,2	5,3	4,2	6,4	1,7	5,5	0,5	0,2	1,5
3– 6	4,0	5,0	4,7	5,4	1,2	5,7	0,4	0,3	0,9
7–14	6,0	6,6	6,3	7,0	5,2	7,2	2,2	1,4	5,1
15–19	6,2	6,6	7,6	5,6	5,4	5,6	4,5	3,4	8,7
20–24	7,0	7,4	8,8	5,9	7,3	6,1	6,0	5,0	9,6
25–34	19,4	23,0	21,3	24,9	12,7	21,0	9,4	9,2	10,1
35–44	14,4	15,8	14,5	17,1	12,6	19,2	8,5	8,7	7,9
45–54	17,3	18,1	20,1	15,9	24,5	18,7	13,3	11,7	19,0
55–59	8,4	7,3	8,2	6,3	12,0	7,6	11,5	9,7	17,8
60–64	5,4	2,4	2,2	2,7	6,7	2,0	16,4	18,3	9,6
65 lat i więcej 65 years and over	7,8	2,5	2,2	2,9	10,7	1,4	27,3	32,2	9,7
Mężczyźni Males	49,4	49,2	50,2	48,2	53,9	50,2	49,4	50,1	47,1
Poniżej 14 lat Under 14 years	6,9	8,3	7,4	9,3	4,4	8,2	1,4	0,8	3,3
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,2	2,8	2,2	3,4	0,9	3,0	0,3	0,1	0,9
3– 6	2,1	2,7	2,6	2,9	0,8	2,6	0,1	0,1	0,1
7–14	3,1	3,4	3,2	3,7	3,3	3,3	1,1	0,6	2,8
15–19	3,2	3,3	3,8	2,8	2,8	3,3	2,5	1,8	5,1
20–24	3,6	3,7	4,4	2,8	4,8	3,3	3,3	2,7	5,4
25–34	9,9	11,6	11,3	11,9	8,0	9,8	5,7	5,4	6,8
35–44	7,1	7,5	7,2	7,9	7,1	9,8	5,2	5,7	3,4
45–54	8,0	8,4	9,5	7,3	11,4	9,2	6,0	5,7	7,2
55–59	4,2	3,9	4,6	3,2	7,4	4,2	4,6	3,4	8,9
60–64	2,8	1,3	1,2	1,4	3,7	1,4	7,7	8,2	5,6
65 lat i więcej 65 years and over	3,3	0,7	0,4	0,9	3,8	0,3	13,0	16,4	1,0
Kobiety Females	50,6	50,8	49,8	51,8	46,1	49,8	50,6	49,9	52,9
Poniżej 14 lat Under 14 years	6,3	7,6	6,8	8,4	3,0	8,9	1,3	0,9	2,8
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,0	2,5	2,0	3,1	0,9	2,5	0,2	0,1	0,6
3– 6	1,9	2,3	2,1	2,5	0,4	3,1	0,3	0,2	0,8
7–14	2,9	3,2	3,1	3,3	1,9	4,0	1,2	0,8	2,4
15–19	3,0	3,3	3,8	2,8	2,6	2,3	2,0	1,5	3,6
20–24	3,4	3,7	4,3	3,0	2,5	2,7	2,7	2,3	4,2
25–34	9,5	11,5	10,0	13,0	4,7	11,2	3,7	3,7	3,3
35–44	7,3	8,3	7,3	9,2	5,5	9,4	3,3	3,0	4,5
45–54	9,3	9,7	10,7	8,6	13,1	9,5	7,3	6,0	11,9
55–59	4,2	3,4	3,7	3,1	4,7	3,4	6,9	6,3	8,9
60–64	2,7	1,1	1,0	1,2	3,0	0,6	8,7	10,0	4,0
65 lat i więcej 65 years and over	4,5	1,9	1,8	2,0	6,9	1,1	14,3	15,9	8,7

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households									
	Ogółem Grand total	w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed				
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees			rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nirobotniczych non-manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households										
Ogółem..... Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x	
Poniżej 14 lat Under 14 years	25,4	25,7	25,1	26,7	20,1	30,9	19,3	18,1	x	
Poniżej 3 lat Under 3 years	4,6	4,7	4,3	5,5	3,0	5,8	4,2	4,3	x	
3– 6	6,7	6,9	6,8	7,0	5,0	9,0	4,9	4,3	x	
7–14	16,3	16,6	16,7	16,4	14,1	17,6	11,9	11,0	x	
15–19	11,3	11,0	11,6	9,7	14,6	11,0	8,4	7,4	x	
20–24	8,4	9,0	9,4	8,2	8,1	7,1	6,5	6,0	x	
25–34	12,9	13,2	13,4	13,0	11,2	12,8	14,2	13,3	x	
35–44	16,0	16,3	16,0	16,8	16,0	19,5	11,9	12,8	x	
45–54	11,9	12,4	12,3	12,6	14,1	9,4	9,4	8,9	x	
55–59	3,7	3,8	3,7	4,0	4,3	1,9	4,9	4,0	x	
60–64	2,9	2,0	1,9	2,2	3,1	2,5	9,4	11,4	x	
65 lat i więcej 65 years and over	5,2	4,2	4,0	4,7	6,6	3,4	14,2	16,7	x	
Mężczyźni Males	49,0	49,8	50,2	48,8	49,3	49,1	44,6	44,2	x	
Poniżej 14 lat Under 14 years	12,7	12,9	12,4	13,7	9,9	16,2	9,4	8,6	x	
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,3	2,3	2,1	2,8	1,5	3,1	1,9	1,9	x	
3– 6	3,4	3,4	3,2	3,8	2,7	5,0	2,6	2,5	x	
7–14	8,2	8,5	8,5	8,4	6,6	8,8	5,6	5,0	x	
15–19	5,9	5,8	6,2	5,0	8,1	5,2	3,8	3,2	x	
20–24	4,5	5,0	5,4	4,2	3,9	4,0	2,5	2,1	x	
25–34	6,1	6,5	6,7	6,2	5,3	5,2	6,0	5,1	x	
35–44	7,5	7,7	7,7	7,7	6,8	10,3	5,6	6,0	x	
45–54	6,4	6,6	6,7	6,4	8,7	4,9	4,2	4,3	x	
55–59	1,9	2,0	2,0	2,2	2,1	1,2	1,7	0,9	x	
60–64	1,2	0,8	0,8	0,8	1,4	1,0	4,0	4,9	x	
65 lat i więcej 65 years and over	1,7	1,1	1,1	1,3	2,2	0,6	6,8	8,4	x	
Kobiety Females	51,0	50,3	49,8	51,2	50,7	50,9	55,4	55,8	x	
Poniżej 14 lat Under 14 years	12,6	12,8	12,7	13,0	10,2	14,7	10,0	9,5	x	
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,3	2,4	2,2	2,8	1,5	2,7	2,3	2,5	x	
3– 6	3,3	3,5	3,6	3,2	2,3	4,0	2,3	1,9	x	
7–14	8,1	8,1	8,2	7,9	7,5	8,8	6,2	6,0	x	
15–19	5,4	5,2	5,4	4,7	6,6	5,9	4,6	4,1	x	
20–24	4,0	4,1	4,1	4,1	4,2	3,1	4,0	3,9	x	
25–34	6,9	6,7	6,7	6,8	5,9	7,5	8,2	8,2	x	
35–44	8,5	8,6	8,3	9,1	9,2	9,2	6,4	6,8	x	
45–54	5,6	5,8	5,6	6,1	5,4	4,6	5,3	4,6	x	
55–59	1,8	1,7	1,7	1,8	2,2	0,8	3,3	3,1	x	
60–64	1,7	1,2	1,1	1,4	1,7	1,6	5,4	6,5	x	
65 lat i więcej 65 years and over	3,5	3,1	2,9	3,4	4,4	2,8	7,5	8,2	x	

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (dok.)
 STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							x	
		w tym of which					emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
		razem total	na stanowiskach in							
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households										
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Poniżej 14 lat Under 14 years	27,5	27,7	27,8	27,2	24,7	30,5	25,0	24,3		x
Poniżej 3 lat Under 3 years	6,0	6,2	6,2	6,0	5,2	5,1	5,7	5,9		x
3– 6	7,6	7,8	7,8	7,9	6,5	8,6	7,7	7,9		x
7–14	15,9	15,7	15,9	15,1	15,2	19,0	12,8	11,1		x
15–19	12,0	12,6	13,1	10,9	10,7	12,2	8,8	7,5		x
20–24	9,2	10,1	10,6	8,5	9,8	6,6	5,7	5,1		x
25–34	12,7	13,3	12,8	14,9	11,6	11,6	13,5	14,1		x
35–44	12,0	11,6	11,6	11,6	12,0	14,6	12,6	13,0		x
45–54	10,6	11,2	11,5	10,3	11,8	9,2	7,1	6,2		x
55–59	3,9	4,1	3,9	4,7	3,6	3,4	4,9	3,9		x
60–64	3,5	2,7	2,4	3,9	3,8	3,5	7,5	8,7		x
65 lat i więcej 65 years and over	6,7	4,7	4,3	6,2	9,8	6,2	13,8	16,7		x
Mężczyźni Males	50,5	50,4	50,7	49,3	51,1	50,1	50,6	50,5		x
Poniżej 14 lat Under 14 years	14,5	14,5	14,4	14,8	13,1	16,1	13,2	12,3		x
Poniżej 3 lat Under 3 years	3,1	3,2	3,2	3,2	2,9	2,6	3,3	3,4		x
3– 6	4,2	4,3	4,4	4,2	3,6	4,3	3,7	3,6		x
7–14	8,2	8,0	7,8	8,5	7,6	10,4	7,1	5,9		x
15–19	6,0	6,1	6,4	5,2	5,9	6,2	4,6	4,2		x
20–24	4,9	5,3	5,8	3,6	5,5	3,4	3,0	2,8		x
25–34	6,5	6,9	6,7	7,5	6,2	5,7	6,3	6,4		x
35–44	5,6	5,4	5,4	5,4	5,3	6,8	6,3	6,8		x
45–54	5,6	5,9	6,2	5,2	6,5	4,9	3,8	3,5		x
55–59	2,0	2,0	2,1	1,9	2,1	2,3	2,3	1,6		x
60–64	1,8	1,5	1,3	2,4	2,0	1,8	3,6	3,9		x
65 lat i więcej 65 years and over	2,6	1,7	1,6	2,2	3,7	1,9	6,7	8,6		x
Kobiety Females	49,5	49,6	49,3	50,7	48,9	49,9	49,4	49,6		x
Poniżej 14 lat Under 14 years	13,0	13,2	13,4	12,3	11,6	14,4	11,9	11,9		x
Poniżej 3 lat Under 3 years	2,9	3,0	3,0	2,9	2,4	2,6	2,4	2,5		x
3– 6	3,4	3,5	3,4	3,6	2,9	4,3	4,0	4,3		x
7–14	7,7	7,7	8,0	6,6	7,6	8,6	5,7	5,3		x
15–19	6,0	6,5	6,7	5,7	4,8	5,9	4,3	3,3		x
20–24	4,3	4,8	4,8	4,9	4,3	3,2	2,7	2,3		x
25–34	6,2	6,4	6,1	7,4	5,4	5,9	7,2	7,8		x
35–44	6,5	6,2	6,2	6,2	6,7	7,8	6,3	6,3		x
45–54	4,9	5,3	5,3	5,1	5,3	4,3	3,3	2,7		x
55–59	1,9	2,1	1,9	2,7	1,5	1,1	2,6	2,3		x
60–64	1,6	1,2	1,1	1,6	1,8	1,8	3,9	4,8		x
65 lat i więcej 65 years and over	4,1	3,0	2,8	4,1	6,1	4,3	7,1	8,2		x

TABL. 13. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	16,4	20,1	5,2	39,2	5,5	24,3	11,1	12,7	4,4
Policealne Post-secondary	2,1	2,3	1,7	3,0	1,2	2,8	2,0	2,1	1,4
Średnie zawodowe Secondary vocational	19,1	19,4	18,5	20,6	17,9	23,1	18,6	19,5	14,4
Średnie ogólnokształcące Secondary general	9,5	9,5	8,4	10,9	6,2	11,4	9,0	9,1	8,3
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	27,3	27,2	38,8	12,2	33,5	21,4	27,8	26,4	33,9
Gimnazjalne Lower secondary	6,1	7,4	8,8	5,6	8,7	6,8	2,3	1,7	5,0
Podstawowe ukończone Completed primary	18,7	13,7	18,0	8,1	26,4	9,9	28,1	27,5	30,9
Bez wykształcenia No formal education	0,7	0,5	0,7	0,4	0,8	0,4	1,1	0,9	1,7

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION AND NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								

Gospodarstwa domowe 1-osobowe
One-person households

Ogółem Total	100,0	100,0	100,0	100,0	x	100,0	100,0	100,0	100,0
Wyższe Tertiary	20,9	45,4	4,0	64,3	x	48,3	12,1	14,5	4,7
Policealne Post-secondary	3,0	4,8	2,0	6,1	x	3,0	2,6	3,0	1,1
Średnie zawodowe Secondary vocational	18,8	18,8	22,3	17,2	x	20,4	19,4	20,5	16,2
Średnie ogólnokształcące Secondary general	11,9	8,3	8,8	8,1	x	7,5	11,0	10,9	11,2
Zasadnicze zawodowe Basic vocational	19,0	17,1	46,2	3,8	x	17,9	19,2	16,9	26,3
Gimnazjalne Lower secondary	0,2	0,4	1,2	0,1	x	—	0,2	0,1	0,4
Podstawowe ukończone Completed primary	25,1	5,1	15,5	0,4	x	3,0	34,1	32,5	38,7
Bez wykształcenia No formal education	1,0	—	—	—	x	—	1,6	1,6	1,5

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Przychody netto	1789,33	1849,28	1409,52	2270,24	2498,69	2203,31	1394,30	1493,01	1032,81
Net receipts									
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny	1394,31	1450,61	1149,46	1738,88	1408,00	1775,78	1121,41	1210,94	793,53
Available income									
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1349,59	1407,59	1116,32	1686,41	1307,00	1720,43	1081,43	1165,93	771,97
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	887,93	1250,72	982,20	1507,76	140,45	327,58	202,94	221,84	133,73
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	144,36	25,61	10,79	39,80	13,50	1311,67	19,90	24,07	4,63
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	34,88	2,28	3,89	0,73	1009,86	0,49	4,04	3,40	6,39
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych income from social security benefits	232,80	86,59	72,86	99,72	200,38	58,39	829,93	907,88	544,46
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	173,74	52,07	38,81	64,76	117,06	32,55	673,83	841,68	59,12
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe domestic pensions resulting from inability to work	33,33	19,12	19,16	19,08	38,65	14,90	91,22	37,65	287,43
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	19,26	10,34	11,59	9,14	11,83	9,57	54,66	15,54	197,91
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	33,99	25,54	31,48	19,86	17,02	14,59	41,86	34,24	69,77
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajo- we of which domestic unemployment benefits	5,15	4,96	5,55	4,38	0,59	3,28	4,38	3,85	6,34
pozostałe dochody other income	54,62	56,12	47,21	64,64	24,38	52,90	21,08	17,74	33,30
w tym dary of which gifts	47,91	48,02	40,99	54,74	21,59	47,27	17,35	14,15	29,04

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households									
Przychody netto	1002,18	901,82	826,81	1140,91	1526,29	1115,51	832,58	878,96	x
Net receipts									
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny	759,40	748,94	687,93	943,42	910,90	848,90	659,93	709,35	x
Available income									
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	747,24	737,17	677,84	926,29	898,59	834,56	643,46	691,80	x
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	380,58	542,51	498,91	681,48	126,98	147,77	166,08	193,42	x
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	43,40	12,90	7,14	31,26	7,33	500,59	19,33	24,12	x
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	111,40	10,97	9,70	15,00	567,80	42,48	18,34	15,66	x
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	131,38	94,53	82,55	132,72	150,98	95,18	369,99	398,93	x
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	89,94	58,46	51,18	81,66	107,27	70,80	284,05	358,37	x
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	23,13	20,53	17,67	29,65	22,56	12,64	50,05	18,21	x
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	10,03	10,30	10,22	10,55	4,78	7,48	18,62	3,10	x
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	68,80	65,23	70,47	48,53	43,12	42,58	59,40	46,68	x
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe of which domestic unemployment benefits	3,43	3,28	3,64	2,14	1,44	1,29	5,59	5,70	x
pozostałe dochody other income	23,22	22,55	18,82	34,43	14,41	15,76	26,79	30,54	x
w tym dary of which gifts	20,64	19,19	16,21	28,70	14,16	15,15	24,02	27,18	x

TABL. 17. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH,
W KTÓRYCH DANY PRZYCHÓD WYSTĄPIŁ
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS, WHERE GIVEN RECEIPT OCCURRED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Przychody netto Net receipts	1664,05	1651,26	1191,94	2230,91	1829,02	1937,42	1660,24	1749,58	1292,07
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1280,64	1290,73	968,10	1698,01	1092,91	1538,23	1298,61	1372,41	994,54
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1233,48	1250,05	942,27	1638,42	1058,56	1489,13	1231,75	1300,58	948,11
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	979,07	1092,03	798,68	1462,25	377,76	572,47	455,45	475,55	359,52
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	900,28	427,61	285,72	501,75	243,59	1149,19	433,53	454,51	314,79
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	190,82	24,49	21,65	30,99	759,32	25,88	26,45	24,63	34,06
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	739,32	345,51	285,93	428,96	266,91	367,14	1084,57	1158,35	780,69
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	817,84	374,40	301,59	466,83	241,68	412,22	1101,79	1119,95	408,73
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from ina- bility to work	303,98	228,20	202,81	268,49	165,61	236,87	430,34	300,05	507,46
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	527,05	268,75	240,56	314,20	188,58	294,77	826,86	377,74	900,71
dochód z pozostałych świadczeń społecz- nych income from other social benefits	101,87	91,41	96,43	80,66	73,13	79,98	69,79	57,86	108,05
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe of which domestic unemployment benefits	171,85	150,83	140,23	175,92	111,94	165,39	175,98	168,85	189,58
pozostałe dochody other income	156,08	127,38	95,07	165,41	72,11	116,04	151,41	155,04	141,18
w tym dary of which gifts	156,06	119,85	91,23	153,33	77,29	113,55	158,87	164,18	144,16

TABL. 18. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT RECEIPTS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Przychody netto Net receipts	2549,29	2631,19	1969,14	3466,66	3155,07	3101,19	2179,25	2304,82	1661,78
w tym: of which:									
Dochód rozporządzalny Available income	1961,03	2061,13	1598,82	2644,53	1882,09	2460,70	1711,64	1816,71	1278,67
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1896,84	2002,79	1560,13	2561,39	1827,38	2387,37	1628,31	1726,32	1224,41
w tym: of which:									
dochód z pracy najemnej income from hired work	1090,43	1731,43	1307,83	2265,99	223,85	408,99	170,58	183,26	118,29
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	173,01	35,59	14,91	61,67	16,76	1808,43	19,81	22,08	10,47
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	90,30	9,57	10,89	7,91	1294,96	7,55	10,69	10,11	13,12
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	444,52	140,66	124,96	160,47	244,55	119,22	1400,91	1505,36	970,49
w tym: of which:									
emerytury krajowe domestic retirement pays	347,24	85,69	71,65	103,41	161,33	79,28	1169,69	1438,54	61,78
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	47,10	28,99	28,70	29,36	41,26	21,46	105,65	35,63	394,17
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	38,42	17,89	18,09	17,63	11,85	12,02	107,53	10,77	506,29
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	70,90	60,69	79,71	36,69	63,11	37,40	48,94	37,92	94,35
w tym: of which:									
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	6,82	6,40	7,53	4,98	2,20	4,10	4,43	3,51	8,22
pozostałe dochody other income	84,30	78,79	59,47	103,18	37,08	66,47	56,68	53,25	70,81
w tym dary of which gifts	75,22	66,38	51,24	85,49	32,74	59,42	53,10	50,10	65,46

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 19. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
		w złotych in zlotys				
Górna granica grupy kwintylowej^{a)} Upper limit of quintile group^{a)}	—	659,67	950,00	1271,11	1766,67	x
Przychody netto	1664,05	737,00	992,95	1355,24	1807,96	3434,81
<i>Net receipts</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
Dochód rozporządzalny	1278,43	411,25	780,54	1075,27	1452,10	2679,19
Available income						
w tym dochód do dyspozycji	1232,85	400,45	764,16	1046,51	1402,79	2556,19
<i>of which disposable income</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
dochód z pracy najemnej	685,77	215,44	423,87	576,88	740,06	1476,05
<i>income from hired work</i>						
dochód z pracy na własny rachunek	108,46	22,68	55,16	71,60	101,92	291,71
<i>income from self-employment</i>						
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	52,84	-23,65	27,50	37,54	37,93	185,45
<i>income from private farm in agriculture</i>						
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	327,21	91,54	183,62	310,52	488,87	562,61
<i>income from social security benefits</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
emerytury krajowe	258,06	52,30	118,02	231,88	408,05	481,09
<i>domestic retirement pays</i>						
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	31,96	25,47	37,53	42,64	30,42	23,69
<i>domestic pensions resulting from inability to work</i>						
renty rodzinne krajowe	29,88	9,28	22,22	28,46	42,77	46,77
<i>domestic family pensions</i>						
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	42,04	78,69	55,15	35,37	23,82	17,03
<i>income from other social benefits</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
zasiłki dla bezrobotnych krajowe	4,31	5,88	6,47	5,03	3,09	1,06
<i>domestic unemployment benefits</i>						
pozostałe dochody	56,75	25,54	34,47	42,40	57,00	124,64
<i>other income</i>						
w tym dary	51,19	24,54	32,68	39,58	50,56	108,85
<i>of which gifts</i>						

a) Wyliczona w oparciu o dochód rozporządzalny.

a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 20. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}			Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children	
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2		3 i więcej and more
w złotych in zlotys						
Przychody netto	1664,05	2355,04	1908,59	1529,37	1010,36	1326,92
Net receipts						
w tym: of which:						
Dochód rozporządzalny	1278,43	1826,19	1471,31	1154,54	756,98	1002,00
Available income						
w tym dochód do dyspozycji	1232,85	1726,67	1425,84	1130,56	743,74	977,92
of which disposable income						
w tym: of which:						
dochód z pracy najemnej	685,77	762,68	1101,46	854,59	446,04	538,44
income from hired work						
dochód z pracy na własny rachunek	108,46	122,96	196,28	159,62	98,90	88,64
income from self-employment						
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	52,84	23,07	21,01	40,63	81,83	7,11
income from private farm in agriculture						
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	327,21	830,89	70,35	26,24	19,86	50,54
income from social security benefits						
w tym: of which:						
emerytury krajowe	258,06	754,49	43,99	12,22	7,05	10,98
domestic retirement pays						
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	31,96	61,60	18,75	7,45	7,85	11,77
domestic pensions resulting from inability to work						
renty rodzinne krajowe	29,88	4,49	1,26	0,74	1,36	24,61
domestic family pensions						
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	42,04	25,89	21,26	25,60	75,93	112,84
income from other social benefits						
w tym: of which:						
zasiłki dla bezrobotnych krajowe	4,31	5,52	4,96	3,42	1,71	3,16
domestic unemployment benefits						
pozostałe dochody	56,75	53,54	54,59	42,78	33,20	195,65
other income						
w tym dary	51,19	49,62	45,06	33,36	27,30	185,14
of which gifts						

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 21. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
w złotych in zlotys			
Przychody netto Net receipts	1664,05	1359,08	1754,22
w tym: of which:			
Dochód rozporządzalny Available income	1278,43	1059,27	1343,24
w tym dochód do dyspozycji of which disposable income	1232,85	1023,79	1294,66
w tym: of which:			
dochód z pracy najemnej income from hired work	685,77	374,03	777,94
dochód z pracy na własny rachunek income from self-employment	108,46	44,34	127,42
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie income from private farm in agriculture	52,84	51,94	53,11
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych income from social security benefits	327,21	470,62	284,80
w tym: of which:			
emerytury krajowe domestic retirement pays	258,06	288,77	248,98
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe domestic pensions resulting from inability to work	31,96	135,67	1,29
renty rodzinne krajowe domestic family pensions	29,88	37,69	27,57
dochód z pozostałych świadczeń społecznych income from other social benefits	42,04	74,87	32,33
w tym: of which:			
zasiłki dla bezrobotnych krajowe domestic unemployment benefits	4,31	4,14	4,36
pozostałe dochody other income	56,75	40,43	61,58
w tym dary of which gifts	51,19	35,80	55,74

TABL. 22. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocatio- nal	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower seconda- ry; primary; no formal education
w złotych in zlotys					
Przychody netto	1664,05	2684,12	1689,71	1266,89	1130,02
<i>Net receipts</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Dochód rozporządzalny	1278,43	2014,86	1306,89	987,49	881,54
<i>Available income</i>					
w tym dochód do dyspozycji	1232,85	1936,89	1256,90	957,75	852,68
<i>of which disposable income</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
dochód z pracy najemnej	685,77	1314,44	676,06	513,50	229,93
<i>income from hired work</i>					
dochód z pracy na własny rachunek	108,46	223,94	118,94	67,70	20,60
<i>income from self-employment</i>					
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	52,84	28,16	51,96	69,43	48,69
<i>income from a private farm in agriculture</i>					
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	327,21	326,98	348,94	251,55	470,60
<i>income from social security benefits</i>					
w tym: <i>in which</i>					
emerytury krajowe	258,06	284,78	281,68	187,97	344,05
<i>domestic retirement pays</i>					
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	31,96	18,01	29,81	36,91	44,44
<i>domestic pensions resulting from inability to work</i>					
renty rodzinne krajowe	29,88	16,41	30,22	20,30	72,91
<i>domestic family pensions</i>					
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	42,04	20,75	35,99	48,59	69,77
<i>income from other social benefits</i>					
w tym: <i>of which</i>					
zasiłki dla bezrobotnych krajowe	4,31	2,55	4,66	4,64	5,25
<i>domestic unemployment benefits</i>					
pozostałe dochody	56,75	84,56	70,65	34,79	41,10
<i>other income</i>					
w tym dary	51,19	73,88	64,51	31,04	39,66
<i>of which gifts</i>					

TABL. 24. PRZECIETNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w złotych			<i>in zlotys</i>		
Przychody netto Net receipts	1664,05	2138,62	1535,82	1446,20	1514,13	1718,72	1568,00
w tym: <i>of which:</i>							
Dochód rozporządzalny Available income	1278,43	1568,36	1242,38	1072,34	1195,69	1347,72	1214,78
w tym dochód do dyspozycji <i>of which disposable income</i>	1232,85	1508,29	1198,86	1030,46	1158,16	1298,65	1175,73
w tym: <i>of which:</i>							
dochód z pracy najemnej <i>income from hired work</i>	685,77	909,11	676,03	497,95	635,54	726,21	640,75
dochód z pracy na własny rachunek <i>income from self-employment</i>	108,46	147,09	105,58	68,52	107,47	98,36	114,70
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie <i>income from private farm in agriculture</i>	52,84	64,98	14,02	99,29	43,29	54,37	43,11
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych <i>income from social security benefits</i>	327,21	329,93	359,48	305,92	307,16	351,73	309,31
w tym: <i>of which:</i>							
emerytury krajowe <i>domestic retirement pays</i>	258,06	272,65	286,37	236,28	238,96	278,91	231,00
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe <i>domestic pensions resulting from inability to work</i>	31,96	26,39	29,87	34,66	35,14	31,11	36,49
renty rodzinne krajowe <i>domestic family pensions</i>	29,88	21,81	38,76	23,75	28,22	33,52	35,64
dochód z pozostałych świadczeń społecznych <i>income from other social benefits</i>	42,04	35,48	35,44	50,25	42,89	41,10	50,27
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe <i>of which domestic unemployment benefits</i>	4,31	4,82	2,52	4,48	4,31	4,76	5,58
pozostałe dochody <i>other income</i>	56,75	72,62	49,06	46,49	55,75	67,21	51,54
w tym dary <i>of which gifts</i>	51,19	66,27	45,74	39,91	50,23	60,75	45,76

TABL. 25. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w złotych								in zlotys							
Przychody netto	1664,05	1702,80	1490,10	1432,15	1552,78	1638,65	1488,65	2374,72	1762,86	1259,10	1758,95	1736,41	1568,58	1470,62	1404,50	1493,75	1535,05
<i>Net receipts</i>																	
w tym: <i>of which:</i>																	
Dochód rozporządzalny	1278,43	1367,00	1133,97	1056,45	1231,16	1268,42	1189,84	1710,01	1294,26	959,12	1242,39	1350,56	1278,87	1119,76	1109,95	1153,43	1263,56
<i>Available income</i>																	
w tym dochód do dyspozycji	1232,85	1319,85	1095,37	1006,73	1181,08	1216,56	1156,33	1646,06	1239,85	921,85	1194,86	1307,24	1228,38	1090,28	1077,31	1121,44	1221,46
<i>of which disposable income</i>																	
w tym: <i>of which:</i>																	
dochód z pracy najemnej	685,77	730,42	558,91	460,32	630,97	682,08	626,12	1016,32	714,53	509,59	531,74	749,64	710,68	514,35	582,18	615,18	680,10
<i>income from hired work</i>																	
dochód z pracy na własny rachunek	108,46	107,58	91,32	71,69	107,22	87,58	116,01	175,20	72,78	48,75	74,24	154,22	98,33	89,67	83,95	103,12	116,59
<i>income from self-employment</i>																	
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	52,84	39,87	49,37	105,37	13,80	56,66	28,04	68,91	94,59	13,42	213,58	32,21	4,28	116,50	51,87	60,22	24,45
<i>income from private farm in agriculture</i>																	
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń spo- łecznych	327,21	369,78	325,12	304,45	373,73	339,61	318,29	325,35	301,69	293,12	314,32	304,79	388,09	321,40	293,15	289,07	308,08
<i>income from social security benefits</i>																	
w tym: <i>of which:</i>																	
emerytury krajowe	258,06	296,29	233,83	226,98	296,50	280,69	254,76	268,86	230,70	222,34	251,25	238,72	308,32	261,53	213,91	219,82	246,99
<i>domestic retirement pays</i>																	
renty z tytułu niezdolności do pracy kra- jowe	31,96	34,30	40,68	43,21	39,76	26,99	34,74	26,11	22,28	32,72	31,87	29,28	26,50	24,93	42,22	35,57	31,72
<i>domestic pensions resulting from inability to work</i>																	
renty rodzinne krajowe	29,88	32,27	44,20	20,34	34,80	24,74	22,77	20,43	37,00	31,41	18,31	30,87	49,87	22,75	30,74	27,34	26,44
<i>domestic family pensions</i>																	
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..	42,04	41,38	56,13	52,25	43,05	42,17	37,76	32,32	40,32	54,59	53,51	43,51	33,82	36,20	52,75	38,67	51,50
<i>income from other social benefits</i>																	
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ...	4,31	4,80	7,21	2,57	6,49	5,57	2,87	4,47	4,67	5,09	3,90	3,19	2,28	7,57	7,13	2,89	6,04
<i>of which domestic unemployment benefits</i>																	
pozostałe dochody	56,75	67,62	48,63	56,56	59,63	58,75	59,83	79,18	66,09	37,38	53,13	59,38	41,58	36,44	42,83	43,58	78,76
<i>other income</i>																	
w tym dary	51,19	60,26	41,95	46,09	53,77	53,91	57,30	72,11	62,09	34,22	46,06	53,21	37,71	31,86	39,07	39,63	70,19
<i>of which gifts</i>																	

TABL. 26. ŚREDNIE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w zł average monthly per capita outgoings in zlotys Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracy- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
	w złotych w zlotys									
Rozchody netto x Net outgoings Me	1702,72 1324,00	1702,22 1290,67	1207,93 1043,26	2325,98 1776,67	1860,67 1138,75	1973,28 1482,27	1675,76 1478,22	1762,54 1547,02	1318,16 1121,50	
w tym: of which:										
Wydatki x Expenditures Me	1050,78 852,20	1039,10 832,42	795,01 688,91	1347,13 1097,70	784,59 648,66	1270,87 988,84	1117,56 965,96	1164,03 1008,20	926,08 787,44	
Towary i usługi konsumpcyjne x Consumer goods and services Me	1005,19 825,22	999,69 809,14	769,96 672,06	1289,60 1065,52	750,46 629,17	1222,39 962,67	1051,29 917,83	1092,84 958,31	880,06 756,83	
żywność i napoje bezalkoholowe x food and non-alcoholic beverages Me	263,85 238,48	247,44 225,07	222,82 203,79	278,51 255,44	249,87 229,34	273,14 246,49	312,98 286,42	321,63 295,17	277,33 248,46	
napoje alkoholowe, wyroby tytonio- we i narkotyki x alcoholic beverages, tobacco and narcotics Me	28,46 9,25	29,35 10,97	26,12 9,27	33,41 13,50	19,44 6,68	32,60 12,00	27,95 5,00	28,65 5,78	25,05 2,60	
odzież i obuwie x clothing and footwear Me	51,69 20,00	57,79 26,50	38,27 17,77	82,42 42,83	40,32 18,99	79,81 35,75	32,73 6,00	34,28 7,00	26,34 2,82	
użytkowanie mieszkania i nośniki energii x housing, water, electricity, gas and other fuels Me	213,77 157,50	195,44 148,30	165,10 129,58	233,74 177,43	138,92 79,17	233,96 168,83	272,48 212,03	279,70 219,62	242,71 174,77	
wyposażenie mieszkania i prowa- dzenie gospodarstwa domowego x furnishing household equipment and routine maintenance of the house Me	50,35 19,13	51,94 19,48	36,16 15,66	71,85 26,97	38,57 15,20	65,29 23,82	47,74 19,90	50,44 21,40	36,62 14,99	
zdrowie x health Me	52,68 24,69	41,54 20,15	27,84 13,65	58,82 32,22	30,80 16,67	50,29 25,16	90,43 53,32	95,54 58,81	69,36 33,16	
transport x transport Me	102,92 52,06	116,54 65,29	78,21 45,77	164,92 97,00	87,55 51,67	149,56 76,80	67,68 23,00	74,24 27,00	40,63 9,00	
łączność x communication Me	41,90 33,77	41,16 33,54	33,76 28,75	50,50 41,67	32,44 27,90	55,56 44,00	43,62 36,00	44,80 37,50	38,74 30,00	
rekreacja i kultura x recreation and culture Me	85,55 43,33	92,08 46,64	56,88 35,44	136,50 71,10	43,67 24,50	125,58 60,97	71,19 39,33	75,05 41,51	55,30 31,95	
edukacja x education Me	12,41 —	16,19 —	8,05 —	26,47 —	5,31 —	21,21 —	2,41 —	2,42 —	2,40 —	
restauracje i hotele x restaurants and hotels Me	29,25 —	32,56 —	17,59 —	51,44 6,50	9,65 —	49,12 3,50	17,21 —	17,37 —	16,57 —	
pozostałe towary i usługi x miscellaneous goods and services Me	54,26 27,55	55,55 29,73	35,79 21,68	80,49 45,14	38,09 17,96	67,58 36,71	53,62 24,20	56,76 25,83	40,68 18,41	
kieszonkowe x pocket-money Me	18,09 —	22,12 —	23,38 —	20,52 —	15,85 —	18,69 —	11,24 —	11,95 —	8,32 —	
Pozostałe wydatki x Other expenditures Me	45,58 7,99	39,41 7,92	25,05 2,72	57,53 13,65	34,13 —	48,48 9,30	66,27 14,81	71,18 16,67	46,02 5,98	
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym x of which gifts donated to other households Me	34,09 —	29,03 —	17,86 —	43,13 —	25,17 —	36,90 —	51,36 —	56,02 —	32,15 —	

TABL. 29. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>							
		w tym <i>of which</i>							
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracu- jących na własny rachu- nek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emery- tów <i>of retirees</i>	renci- stów <i>of pension- ers</i>
	robot- niczych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>							
w złotych <i>in zlotys</i>									
Rozchody netto	2600,16	2695,21	1994,69	3579,24	3208,95	3160,85	2199,43	2321,82	1695,04
Net outgoings									
w tym: <i>of which:</i>									
Wydatki	1604,41	1660,67	1313,96	2098,20	1343,28	2049,58	1464,30	1531,39	1187,85
Expenditures									
Towary i usługi konsumpcyjne	1540,22	1602,33	1275,27	2015,06	1288,57	1976,25	1380,97	1441,00	1133,59
<i>Consumer goods and services</i>									
żywność i napoje bezalkoholowe	406,78	401,97	371,41	440,53	429,98	445,07	414,28	426,89	362,32
<i>food and non-alcoholic beverages</i>									
napoje alkoholowe, wyroby tytonio- we i narkotyki	42,82	45,79	41,82	50,80	32,66	50,79	37,05	38,11	32,68
<i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>									
odzież i obuwie	81,44	93,06	64,20	129,48	70,35	130,10	44,21	46,30	35,59
<i>clothing and footwear</i>									
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	318,77	309,47	270,90	358,15	235,21	372,69	350,61	361,77	304,59
<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>									
wyposażenie mieszkania i prowa- dzenie gospodarstwa domowego	77,24	82,93	59,48	112,53	65,58	105,05	62,56	66,53	46,23
<i>furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>									
zdrowie	76,93	66,09	45,89	91,59	52,61	80,94	114,66	122,02	84,36
<i>health</i>									
transport	161,33	185,78	129,17	257,21	150,24	244,03	93,34	102,24	56,64
<i>transport</i>									
łączność	64,15	65,82	55,74	78,54	55,64	89,26	57,37	59,07	50,38
<i>communication</i>									
rekreacja i kultura	132,79	147,91	95,35	214,24	77,12	203,62	94,02	99,12	72,99
<i>recreation and culture</i>									
edukacja	20,89	27,43	13,93	44,46	9,46	36,74	3,76	3,80	3,59
<i>education</i>									
restauracje i hotele	44,34	50,95	28,70	79,02	17,26	77,40	21,46	21,76	20,26
<i>restaurants and hotels</i>									
pozostałe towary i usługi	83,06	88,65	59,62	125,29	65,19	109,35	70,16	74,78	51,14
<i>miscellaneous goods and services</i>									
kieszonkowe	29,70	36,47	39,04	33,23	27,28	31,21	17,48	18,62	12,82
<i>pocket-money</i>									
Pozostałe wydatki	64,19	58,34	38,69	83,14	54,71	73,33	83,33	90,39	54,25
<i>Other expenditures</i>									
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym	47,43	42,24	27,13	61,31	40,40	55,37	64,40	70,95	37,42
<i>of which gifts donated to other households</i>									

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale .

TABL. 30. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w złotych		in zlotys			
Górna granica grupy kwintylowej^{a)} Upper limit of quintile group^{a)}	—	659,67	950,00	1271,11	1766,67	X
Rozchody netto Net outgoings	1702,72	750,40	1008,92	1367,36	1841,52	3553,42
w tym: of which:						
Wydatki Expenditures	1050,78	522,50	700,30	912,20	1180,12	1942,69
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1005,19	511,70	683,91	883,44	1130,81	1819,70
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	263,85	184,60	217,46	253,81	298,54	365,33
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	28,46	14,65	19,86	24,75	31,08	52,06
odzież i obuwie clothing and footwear	51,69	22,60	30,54	41,71	54,73	109,13
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	213,77	109,68	156,65	202,15	256,07	344,90
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishing household equipment and routine maintenance of the house	50,35	20,99	27,67	39,98	54,89	108,47
zdrowie health	52,68	18,67	30,06	45,73	67,05	102,12
transport transport	102,92	38,73	59,53	78,49	108,10	230,31
łącność communication	41,90	22,89	31,03	39,50	48,46	67,75
rekreacja i kultura recreation and culture	85,55	36,02	47,23	65,06	87,71	192,16
edukacja education	12,41	3,75	6,44	10,71	12,51	28,72
restauracje i hotele restaurants and hotels	29,25	9,73	12,63	18,92	27,46	77,71
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	54,26	22,31	31,27	41,81	59,58	116,63
kieszonkowe pocket-money	18,09	7,09	13,53	20,83	24,64	24,41
Pozostałe wydatki Other expenditures	45,58	10,80	16,38	28,76	49,31	122,99
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym of which gifts donated to other households	34,09	6,73	9,83	19,96	36,24	97,95

a) Wyliczona w oparciu o dochód rozporządzalny.

a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 31. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Małżeństwo ^{a)} <i>Marriage^{a)}</i>			Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu <i>Mother or father with dependent children</i>	
		bez dzieci <i>without children</i>	z dziećmi na utrzymaniu <i>with dependent children</i>			
			1	2		3 i więcej <i>and more</i>
w złotych <i>in zlotys</i>						
Rozchody netto Net outgoings	1702,72	2426,07	1937,78	1537,62	1022,10	1426,84
w tym: <i>of which:</i>						
Wydatki Expenditures	1050,78	1479,95	1203,91	957,11	660,25	946,70
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	1005,19	1380,43	1158,45	933,14	647,00	922,62
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>	263,85	357,59	271,21	226,88	190,45	225,37
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	28,46	44,22	31,46	21,55	12,78	18,33
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	51,69	57,75	78,35	62,71	38,27	55,75
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	213,77	314,37	212,64	164,28	115,02	212,42
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	50,35	75,66	67,78	48,70	29,95	48,94
zdrowie <i>health</i>	52,68	95,49	49,47	37,21	20,35	36,10
transport <i>transport</i>	102,92	145,04	138,46	112,14	78,16	65,57
łącznie <i>communication</i>	41,90	54,78	46,85	37,35	27,26	37,66
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	85,55	113,29	118,50	101,64	65,00	105,64
edukacja <i>education</i>	12,41	5,50	22,32	26,29	10,95	18,01
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	29,25	34,92	41,74	33,22	20,98	41,42
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	54,26	77,70	69,79	52,38	30,87	49,46
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	18,09	4,11	9,86	8,81	6,95	7,96
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	45,58	99,52	45,46	23,97	13,25	24,08
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	34,09	81,73	31,90	15,45	8,45	11,42

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) *Persons living in non-marital relationships are included into this group.*

TABL. 32. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
w złotych in zlotys			
Rozchody netto Net outgoings	1702,72	1373,91	1799,94
w tym: of which:			
Wydatki Expenditures	1050,78	885,72	1099,58
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1005,19	850,24	1051,01
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	263,85	250,42	267,82
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	28,46	25,99	29,19
odzież i obuwie clothing and footwear	51,69	33,85	56,97
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	213,77	195,70	219,11
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishing household equipment and routine maintenance of the house	50,35	38,21	53,94
zdrowie health	52,68	58,76	50,88
transport transport	102,92	71,47	112,22
łączność communication	41,90	36,26	43,57
rekreacja i kultura recreation and culture	85,55	56,86	94,03
edukacja education	12,41	4,88	14,64
restauracje i hotele restaurants and hotels	29,25	16,22	33,10
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	54,26	43,37	57,49
kieszonkowe pocket-money	18,09	18,24	18,05
Pozostałe wydatki Other expenditures	45,58	35,48	48,57
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym of which gifts donated to other households	34,09	26,49	36,33

TABL. 33. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIĘSIEŃ
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION
OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólnokształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształ- cenia lower secondary; primary; no formal education
w złotych in zlotys					
Rozchody netto	1702,72	2799,46	1717,21	1279,81	1147,15
Net outgoings					
w tym: of which:					
Wydatki	1050,78	1577,27	1101,27	818,15	762,45
Expenditures					
Towary i usługi konsumpcyjne	1005,19	1499,31	1051,29	788,41	733,58
Consumer goods and services					
żywność i napoje bezalkoholowe	263,85	305,91	273,05	238,81	245,70
food and non-alcoholic beverages					
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	28,46	34,57	30,17	25,36	23,63
alcoholic beverages, tobacco and narcotics					
odzież i obuwie	51,69	97,31	51,84	36,04	24,70
clothing and footwear					
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	213,77	270,81	229,38	177,45	188,18
housing, water, electricity, gas and other fuels					
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	50,35	88,05	52,21	34,81	30,76
furnishing household equipment and routine mainten- ance of house					
zdrowie	52,68	79,97	54,74	36,23	50,07
health					
transport	102,92	186,70	110,49	71,47	44,01
transport					
łączność	41,90	56,90	46,03	34,74	29,10
communication					
rekreacja i kultura	85,55	168,45	88,31	53,62	39,75
recreation and culture					
edukacja	12,41	31,37	12,10	5,83	2,22
education					
restauracje i hotele	29,25	64,68	27,43	16,62	13,72
restaurants and hotels					
pozostałe towary i usługi	54,26	97,19	57,91	36,18	29,56
miscellaneous goods and services					
kieszonkowe	18,09	17,40	17,63	21,24	12,17
pocket-money					
Pozostałe wydatki	45,58	77,96	49,99	29,74	28,86
Other expenditures					
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domo- wym	34,09	59,30	38,13	20,98	21,64
of which gifts donated to other households					

TABL. 34. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
w złotych in zlotys								
Rozchody netto Net outgoings	1702,72	1901,98	1566,48	1640,09	1694,95	1882,54	2855,99	1392,51
w tym: of which:								
Wydatki Expenditures	1050,78	1173,81	988,22	1058,43	1117,21	1204,88	1580,79	859,23
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1005,19	1119,88	943,61	1009,77	1064,17	1150,76	1507,49	826,65
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	263,85	274,40	260,20	263,81	265,86	280,65	308,20	247,43
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	28,46	32,37	25,89	29,95	32,16	34,04	42,31	22,37
odzież i obuwie clothing and footwear	51,69	58,48	47,38	51,76	53,29	61,94	82,49	41,13
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	213,77	243,27	211,77	225,41	240,12	250,66	303,44	167,84
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego furnishing household equipment and routine maintenance of house	50,35	56,61	47,32	50,75	50,74	61,28	76,71	40,60
zdrowie health	52,68	60,77	51,37	54,41	51,21	61,55	87,45	40,08
transport transport	102,92	109,67	84,63	95,73	99,92	113,44	163,72	92,42
łączność communication	41,90	46,68	41,83	43,01	44,62	46,56	59,51	34,47
rekreacja i kultura recreation and culture	85,55	104,33	72,11	84,26	102,30	109,29	170,08	56,30
edukacja education	12,41	15,79	9,90	12,58	12,59	16,11	29,48	7,15
restauracje i hotele restaurants and hotels	29,25	38,13	23,31	28,46	33,76	35,67	75,22	15,41
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods and services	54,26	63,17	49,27	55,56	56,92	65,70	93,18	40,40
kieszonkowe pocket-money	18,09	16,19	18,63	14,09	20,69	13,86	15,71	21,05
Pozostałe wydatki Other expenditures	45,58	53,94	44,61	48,66	53,04	54,12	73,30	32,58
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym of which gifts donated to other households	34,09	39,26	35,04	37,29	37,32	38,00	49,46	26,04

TABL. 35. PRZECIETNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w złotych <i>in zlotys</i>					
Rozchody netto Net outgoings	1702,72	2253,28	1547,32	1476,57	1517,69	1744,57	1595,38
w tym: <i>of which:</i>							
Wydatki Expenditures	1050,78	1267,08	1056,36	891,64	970,05	1114,65	976,85
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	1005,19	1207,01	1012,84	849,76	932,52	1065,57	937,80
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i>	263,85	281,10	266,21	251,82	254,38	273,37	254,79
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>alcoholic beverages, tobacco and narcotics</i>	28,46	34,58	27,11	21,53	27,29	33,16	28,22
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	51,69	67,50	49,17	46,13	45,95	50,28	47,04
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	213,77	237,59	239,97	175,32	198,67	219,90	202,71
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishing household equipment and routine maintenance of house</i>	50,35	61,52	50,67	46,71	40,02	51,98	48,91
zdrowie <i>health</i>	52,68	68,52	52,32	44,41	43,58	57,38	47,75
transport <i>transport</i>	102,92	137,79	94,86	85,24	91,15	109,34	95,20
łączność <i>communication</i>	41,90	48,37	42,35	35,75	40,27	44,44	39,70
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	85,55	115,94	84,25	62,25	75,63	93,89	78,06
edukacja <i>education</i>	12,41	21,85	10,70	8,42	9,23	10,09	11,47
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	29,25	44,88	27,60	17,37	27,30	36,54	21,07
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	54,26	72,35	49,19	44,32	49,85	60,82	48,35
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	18,09	15,04	18,43	10,49	29,20	24,39	14,52
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	45,58	60,07	43,53	41,88	37,53	49,07	39,05
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	34,09	44,99	31,11	34,30	28,47	35,67	27,75

TABL. 36. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w złotych in zlotys															
Rozchody netto Net outgoings	1702,72	1736,90	1516,92	1483,86	1560,00	1668,48	1498,12	2529,45	1765,84	1269,49	1792,14	1754,11	1581,48	1491,92	1448,85	1498,11	1534,97
w tym: of which:																	
Wydatki Expenditures	1050,78	1131,11	941,69	917,94	1006,52	1083,25	991,34	1353,89	1068,99	842,39	941,84	1068,38	1101,52	874,80	877,23	929,33	1034,23
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1005,19	1083,96	903,09	868,22	956,44	1031,39	957,83	1289,95	1014,58	805,12	894,31	1025,07	1051,03	845,32	844,58	897,33	992,12
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	263,85	278,04	252,44	247,29	275,19	260,10	261,41	291,01	260,39	242,31	266,09	261,88	269,54	261,67	246,53	243,38	265,70
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i nar- kotyki alcoholic beverages, tobacco and narcotics	28,46	33,11	25,19	21,54	30,93	28,26	21,70	37,56	33,30	20,63	23,16	33,34	30,86	21,38	24,27	25,95	28,08
odzież i obuwie clothing and footwear	51,69	49,94	43,34	48,11	43,18	57,49	49,08	72,22	51,22	43,16	46,91	53,39	49,23	46,64	42,03	44,52	50,41
użytkowanie mieszkania i nośniki energii housing, water, electricity, gas and other fuels	213,77	231,95	204,03	172,72	203,65	210,95	215,33	250,17	186,49	164,97	175,52	211,93	257,08	196,99	185,38	190,37	213,08
wyposażenie mieszkania i prowadzenie go- spodarstwa domowego furnishing household equipment and routine maintenance of house	50,35	52,67	43,27	52,47	43,41	44,89	44,76	69,37	50,07	39,83	52,91	55,74	54,78	41,32	45,98	37,60	43,15
zdrowie health	52,68	60,73	43,20	43,95	50,03	57,85	51,99	73,56	48,12	40,89	49,91	54,41	52,56	45,61	43,47	42,41	42,47
transport transport	102,92	112,65	85,55	95,44	84,66	114,71	88,19	148,69	100,15	77,51	91,21	111,15	99,48	73,32	83,10	93,91	88,99
łączność communication	41,90	45,60	36,93	36,40	40,65	42,04	39,74	51,36	41,22	33,08	38,92	42,11	44,16	35,83	39,85	39,63	41,38
rekreacja i kultura recreation and culture	85,55	94,04	72,75	68,71	81,41	90,08	74,58	128,16	93,49	59,34	68,49	91,01	90,97	49,01	64,48	68,99	86,20
edukacja education	12,41	10,32	9,23	9,61	7,80	11,57	9,71	26,71	9,45	8,15	8,58	15,32	11,39	6,53	8,44	9,29	9,89
restauracje i hotele restaurants and hotels	29,25	39,27	18,32	16,52	27,36	32,96	29,12	50,51	28,95	16,12	19,13	26,74	26,55	19,23	15,76	24,10	33,87
pozostałe towary i usługi miscellaneous goods services	54,26	61,97	46,02	46,43	50,44	60,99	48,76	77,71	57,63	41,61	45,90	55,67	49,50	43,32	39,69	47,37	54,64
kieszonkowe pocket-money	18,09	13,67	22,84	9,02	17,73	19,50	23,47	12,93	54,12	17,52	7,57	12,38	14,93	4,47	5,61	29,80	34,26
Pozostałe wydatki Other expenditures	45,58	47,15	38,60	49,72	50,08	51,86	33,50	63,94	54,41	37,26	47,53	43,32	50,49	29,48	32,64	31,99	42,11
w tym dary przekazane innym gospodar- stwom domowym of which gifts donated to other households	34,09	33,26	29,81	37,77	40,54	41,67	25,07	46,56	42,35	32,58	41,21	27,56	35,29	23,91	24,98	23,24	32,67

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
śmietana i śmietanka <i>cream and skimmed cream</i>	2,82	2,42	2,40	2,43	3,11	2,40	3,97	4,07	3,57
jaja <i>eggs</i>	7,30	6,41	6,40	6,42	9,21	6,53	9,39	9,57	8,66
oleje i pozostałe tłuszcze <i>oils and other fats</i>	12,33	10,71	10,29	11,24	12,29	11,35	17,00	17,44	15,18
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	5,55	4,62	3,95	5,48	5,54	5,63	8,09	8,47	6,53
w tym masło <i>of which butter</i>	4,45	3,79	3,00	4,79	3,98	4,89	6,30	6,66	4,84
margaryna i pozostałe tłuszcze roś- linne <i>margarine and other vegetable fats</i>	6,77	6,09	6,34	5,77	6,76	5,72	8,90	8,96	8,65
owoce <i>fruit</i>	15,20	13,91	10,60	18,09	12,01	17,20	19,24	20,31	14,82
owoce południowe (świeże, chłó- dzone lub mrożone) <i>exotic fruit (fresh, chilled or frozen)</i>	4,44	4,22	3,36	5,30	2,67	5,26	5,35	5,57	4,41
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>other fruit (fresh, chilled or frozen)</i>	8,62	7,55	6,01	9,50	8,17	9,09	11,62	12,26	9,00
orzechy i przetwory owocowe <i>nuts and processed fruit</i>	2,14	2,13	1,22	3,28	1,18	2,85	2,28	2,49	1,41
warzywa <i>vegetables</i>	25,44	23,51	20,87	26,85	22,31	26,11	31,26	32,15	27,57
warzywa i grzyby (świeże, chłodzo- ne lub mrożone) <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	15,94	14,41	12,49	16,83	13,91	16,56	20,56	21,28	17,59
ziarno roślin strączkowych <i>pulse grains</i>	0,29	0,25	0,26	0,24	0,29	0,23	0,40	0,41	0,36
ziemniaki <i>potatoes</i>	3,57	3,12	3,44	2,72	4,73	2,82	4,56	4,59	4,42
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mushro- oms</i>	5,63	5,73	4,68	7,06	3,38	6,49	5,73	5,86	5,19
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze <i>sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery</i>	16,96	16,16	14,10	18,75	16,07	17,50	19,57	20,25	16,74
w tym: <i>of which:</i>									
cukier <i>sugar</i>	4,58	3,85	4,23	3,37	6,74	3,55	6,22	6,28	5,97
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	5,20	5,29	4,37	6,45	4,22	5,75	5,31	5,51	4,47
pozostałe artykuły żywnościowe <i>other food products</i>	10,07	9,84	8,86	11,07	8,93	10,65	10,90	11,07	10,21

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
napoje bezalkoholowe non-alcoholic beverages	23,04	23,34	18,99	28,83	17,30	27,59	23,19	23,82	20,58
w tym: of which:									
kawa coffee	6,64	6,13	5,53	6,89	5,31	6,91	8,41	8,61	7,59
herbata tea	2,74	2,48	1,92	3,18	2,20	2,90	3,55	3,69	2,98
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,29	0,28	0,27	0,31	0,30	0,31	0,32	0,33	0,28
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	4,25	4,33	3,13	5,83	2,42	5,40	4,35	4,59	3,39
soki owocowe fruit juices	2,30	2,53	1,79	3,46	1,36	3,50	1,71	1,77	1,49
soki warzywne vegetable juices	0,25	0,25	0,15	0,38	0,07	0,30	0,27	0,28	0,22
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,34	0,40	0,34	0,46	0,25	0,43	0,21	0,21	0,23
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcoholic beverages, tobacco and narco- tics	28,46	29,35	26,12	33,41	19,44	32,60	27,95	28,65	25,05
w tym: of which:									
napoje alkoholowe alcoholic beverages	12,71	13,36	9,36	18,40	9,00	17,54	11,07	11,93	7,52
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe spirits	4,98	4,97	3,56	6,75	4,39	6,93	4,79	5,21	3,08
piwo beer	5,41	5,92	4,77	7,37	3,78	6,41	4,48	4,77	3,29
wyroby tytoniowe tobacco	15,74	15,98	16,76	15,00	10,44	15,02	16,88	16,73	17,53
Odzież i obuwie Clothing and footwear	51,69	57,79	38,27	82,42	40,32	79,81	32,73	34,28	26,34
odzież clothing	36,50	41,14	25,62	60,74	27,65	58,58	21,91	23,16	16,76
obuwie footwear	15,19	16,64	12,65	21,68	12,67	21,23	10,82	11,12	9,58
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	213,77	195,44	165,10	233,74	138,92	233,96	272,48	279,70	242,71
w tym: of which:									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem .. actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	40,35	40,35	29,58	53,94	5,75	40,57	43,79	43,91	43,28
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi cold water supply including sewerage services	24,11	22,97	19,87	26,89	11,72	27,95	29,05	29,71	26,35

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1570,33	2101,41	1509,77	2364,99	x	2556,48	1360,92	1391,27	1269,69
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	385,44	401,76	375,30	413,55	x	471,77	384,81	388,79	372,85
żywność <i>food</i>	353,02	359,03	341,32	366,91	x	419,71	356,68	360,54	345,05
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	61,84	63,39	61,74	64,13	x	69,65	61,92	62,51	60,16
w tym: <i>of which:</i>									
pieczywo <i>bread</i>	28,37	27,41	32,99	24,92	x	29,72	28,83	28,74	29,08
makaron <i>pastà</i>	3,31	3,08	3,47	2,91	x	3,78	3,35	3,43	3,13
mąka <i>flour</i>	2,31	1,50	1,57	1,47	x	0,92	2,79	2,81	2,71
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	17,25	17,44	14,23	18,87	x	20,47	18,02	18,27	17,27
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	1,99	1,88	1,52	2,04	x	1,26	2,06	2,21	1,63
mięso <i>meat</i>	98,29	92,94	107,39	86,51	x	113,13	102,65	103,01	101,57
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>of which raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	43,55	39,16	44,07	36,97	x	50,53	46,70	47,03	45,70
w tym drób <i>of which poultry</i>	19,06	17,13	18,85	16,36	x	21,58	20,41	20,52	20,09
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	53,61	53,04	62,18	48,98	x	61,63	54,62	54,64	54,56
podroby świeże, chłodzone lub mrożone <i>fresh, chilled or frozen offal</i>	1,13	0,74	1,14	0,56	x	0,98	1,33	1,33	1,30
ryby <i>fish</i>	13,13	14,81	11,26	16,39	x	20,69	12,73	13,09	11,66
mleko, sery, jaja <i>milk, cheese, eggs</i>	55,63	58,31	50,43	61,83	x	61,88	55,57	56,33	53,28
w tym: <i>of which:</i>									
mleko <i>milk</i>	10,90	8,57	9,81	8,02	x	8,85	12,03	12,16	11,65
mleko zagęszczone i w proszku <i>preserved milk</i>	0,53	0,58	0,22	0,74	x	0,59	0,55	0,53	0,61
jogurty i napoje mleczne <i>yogurt and milk-based beverages</i>	7,61	9,71	5,75	11,48	x	9,75	6,94	7,23	6,07
sery <i>cheese</i>	20,44	25,43	19,15	28,23	x	27,02	18,81	19,16	17,75
sery twarogowe <i>cottage</i>	10,37	10,94	7,22	12,60	x	11,57	10,55	10,89	9,55
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	10,07	14,49	11,93	15,63	x	15,45	8,25	8,27	8,20
śmietana i śmietanka <i>cream and skimmed cream</i>	4,33	3,17	3,63	2,97	x	3,99	4,95	4,98	4,87
jaja <i>eggs</i>	11,32	10,11	11,43	9,52	x	11,26	11,87	11,88	11,83

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata tea	5,06	5,30	4,27	5,76	x	5,85	5,08	5,26	4,55
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,32	0,30	0,30	0,30	x	0,36	0,35	0,36	0,32
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	6,22	8,52	5,07	10,06	x	11,05	5,15	5,28	4,78
soki owocowe fruit juices	2,96	4,95	3,37	5,66	x	5,32	2,18	2,16	2,21
soki warzywne vegetable juices	0,50	0,84	0,48	1,00	x	0,75	0,37	0,36	0,42
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,24	0,32	0,25	0,35	x	0,55	0,20	0,21	0,19
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics	47,33	79,75	101,69	69,97	x	102,15	32,62	32,48	33,05
w tym: of which:									
napoje alkoholowe alcoholic beverages	20,26	37,49	36,05	38,14	x	52,07	12,31	13,00	10,26
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe spirits	7,54	12,58	11,83	12,92	x	18,40	5,36	5,73	4,27
piwo beer	8,14	15,85	19,55	14,21	x	19,19	4,46	4,56	4,17
wyroby tytoniowe tobacco	27,07	42,25	65,64	31,83	x	50,08	20,31	19,48	22,80
Odzież i obuwie Clothing and footwear	63,54	128,17	62,35	157,49	x	141,21	36,08	37,73	31,15
odzież clothing	44,01	92,58	42,32	114,97	x	93,94	23,38	24,54	19,90
obuwie footwear	19,53	35,59	20,03	42,53	x	47,27	12,70	13,19	11,25
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	430,32	491,56	411,51	527,22	x	559,57	405,25	409,76	391,71
w tym: of which									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	112,54	174,04	113,70	200,92	x	186,27	76,63	76,92	75,77
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi cold water supply including sewerage services	42,34	49,32	45,09	51,20	x	60,67	39,78	39,82	39,67
nośniki energii electricity, gas and other fuels	247,34	234,62	222,09	240,20	x	265,20	262,63	264,97	255,58
energia elektryczna i gaz electric power and gas	126,77	120,20	126,67	117,32	x	151,92	134,49	137,42	125,66
energia cieplna heat energy	71,51	91,68	55,98	107,58	x	85,08	66,01	66,83	63,52
opał fuel	49,06	22,74	39,44	15,30	x	28,20	62,13	60,71	66,40

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	71,26	97,63	67,54	111,03	x	148,67	61,18	62,60	56,89
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	15,55	27,74	18,79	31,73	x	33,99	9,75	8,77	12,67
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	1,64	1,86	1,74	1,92	x	3,54	1,62	1,69	1,43
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	6,25	8,68	5,30	10,19	x	10,32	5,58	5,99	4,37
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	9,90	11,65	9,37	12,67	x	24,28	8,85	9,15	7,96
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	5,39	9,25	4,56	11,33	x	15,05	3,86	4,24	2,72
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	11,25	13,27	13,04	13,38	x	13,10	11,09	11,15	10,93
Zdrowie <i>Health</i>	116,74	87,33	41,63	107,70	x	101,98	138,47	142,55	126,20
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	84,42	42,53	24,24	50,67	x	46,19	109,96	112,56	102,12
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	28,48	41,60	15,90	53,05	x	52,84	24,00	25,31	20,08
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	3,84	3,21	1,48	3,98	x	2,95	4,51	4,68	4,00
Transport <i>Transport</i>	106,67	243,35	136,97	290,74	x	297,44	51,12	58,36	29,35
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	60,51	148,10	97,74	170,54	x	245,90	23,75	27,65	12,02
usługi transportowe <i>transport services</i>	31,84	54,35	29,08	65,61	x	46,40	20,25	21,22	17,33
Łączność <i>Communication</i>	64,64	81,52	61,57	90,41	x	122,86	57,86	59,32	53,48
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	125,83	215,74	100,29	267,17	x	288,25	89,46	94,76	73,55
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	17,64	33,94	17,47	41,28	x	55,48	9,88	10,12	9,15
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,19	0,68	0,19	0,90	x	0,52	0,02	0,01	0,07

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ... other recreational items and equipment, gardens and pets	17,41	27,84	13,94	34,03	x	54,09	12,91	13,88	9,99
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	57,74	90,96	52,43	108,13	x	102,37	45,74	47,58	40,20
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	29,79	33,87	28,73	36,16	x	39,87	30,13	30,80	28,13
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	13,56	18,91	4,91	25,15	x	20,34	11,54	12,69	8,07
turystyka zorganizowana group tourism	19,29	43,41	11,35	57,69	x	55,44	9,38	10,47	6,07
Edukacja Education	7,45	18,72	6,40	24,21	x	8,36	0,48	0,46	0,55
w tym: of which:									
przedszkola nursery schools	—	—	—	—	x	—	—	—	—
szkolnictwo wyższe tertiary education	3,59	7,44	2,33	9,72	x	2,00	0,04	—	0,15
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	66,89	129,82	91,77	146,77	x	190,77	34,11	34,49	32,95
w tym gastronomia of which catering services	62,06	117,44	85,24	131,79	x	170,72	32,67	33,06	31,52
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	84,22	126,06	52,74	158,73	x	123,45	69,47	69,98	67,96
w tym higiena osobista of which personal hygiene	45,97	78,48	33,00	98,74	x	74,42	33,03	34,32	29,15
w tym: of which:									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	7,48	13,33	2,02	18,37	x	10,44	5,19	5,62	3,92
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	8,79	12,87	8,78	14,69	x	13,76	7,05	7,16	6,74
pozostałe dobra osobiste other personal effects	16,96	19,24	8,89	23,85	x	15,10	17,27	16,87	18,50
opieka społeczna social care	2,02	0,18	—	0,26	x	—	2,81	2,31	4,31
ubezpieczenia insurance	12,63	21,16	8,89	26,63	x	28,34	9,43	10,46	6,30
w tym: of which:									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem connected with the dwelling and housing	4,47	5,13	2,59	6,26	x	7,98	4,47	4,48	4,42
związane ze zdrowiem connected with health	0,93	1,80	0,34	2,44	x	1,44	0,61	0,65	0,49
związane z transportem connected with transport	6,87	13,28	5,95	16,55	x	17,50	4,17	5,11	1,34
Kieszonkowe Pocket-money	—	—	—	—	x	—	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1323,06	1517,51	1155,20	1772,96	1133,92	1871,93	1153,46	1185,96	933,14
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	343,09	342,47	322,17	356,78	376,26	394,07	344,29	351,35	296,40
żywność food	314,18	309,74	295,43	319,83	351,40	353,53	318,81	325,32	274,64
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	51,34	51,04	48,71	52,69	57,64	53,76	51,83	52,51	47,27
w tym: of which:									
pieczywo bread	24,61	23,98	25,67	22,78	33,11	23,64	25,20	25,17	25,38
makaron pasta	2,79	2,69	2,68	2,69	3,27	3,20	2,83	2,84	2,72
mąka flour	2,35	1,95	2,19	1,79	4,01	1,95	2,67	2,70	2,46
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	13,64	13,32	11,43	14,66	12,31	14,90	14,17	14,70	10,52
kasze i płatki groats and flakes	1,35	1,17	0,95	1,33	1,02	1,52	1,50	1,54	1,22
mięso meat	94,95	91,85	96,61	88,49	124,57	104,67	97,58	99,29	85,95
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) of which raw meat (fresh, chilled or frozen)	44,92	42,51	45,10	40,69	63,12	51,16	46,63	47,44	41,15
w tym drób of which poultry	17,71	16,93	17,21	16,74	22,36	19,74	18,31	18,53	16,86
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	48,83	48,33	50,36	46,90	60,64	52,16	49,57	50,44	43,69
podroby świeże, chłodzone lub mrożone fresh, chilled or frozen offal	1,20	1,01	1,15	0,91	0,82	1,35	1,38	1,41	1,12
ryby fish	12,55	12,37	10,56	13,65	12,50	16,95	12,60	13,12	9,07
mleko, sery, jaja milk, cheese, eggs	47,51	47,70	42,71	51,21	54,38	53,06	47,47	48,47	40,66
w tym: of which:									
mleko milk	8,72	7,54	7,98	7,23	14,77	8,01	9,58	9,66	8,97
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	0,54	0,55	0,36	0,68	0,19	0,76	0,50	0,52	0,33
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	6,29	7,05	5,34	8,25	3,81	7,60	5,82	6,04	4,38
sery cheese	18,02	19,64	15,56	22,52	15,18	23,03	16,79	17,23	13,83
sery twarogowe cottage	8,89	8,65	6,81	9,95	8,07	9,81	9,26	9,57	7,14
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	9,13	10,99	8,75	12,57	7,11	13,22	7,53	7,65	6,70
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	3,92	3,45	3,78	3,21	5,46	3,61	4,34	4,41	3,83
jaja eggs	9,55	8,85	9,21	8,60	14,83	9,27	10,10	10,27	8,93

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
herbata tea	3,85	3,82	2,95	4,43	3,47	4,88	3,86	3,98	3,04
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,31	0,30	0,24	0,34	0,29	0,35	0,31	0,32	0,25
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	5,68	6,50	4,88	7,65	3,74	8,38	4,97	5,15	3,81
soki owocowe fruit juices	2,53	3,30	2,08	4,17	1,38	4,53	1,78	1,83	1,40
soki warzywne vegetable juices	0,36	0,41	0,24	0,54	0,10	0,60	0,32	0,34	0,20
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,23	0,28	0,25	0,30	0,18	0,25	0,19	0,19	0,16
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcoholic beverages, tobacco and narcot- ics	41,66	53,52	51,22	55,14	38,47	61,57	31,51	32,06	27,81
w tym: of which:									
napoje alkoholowe alcoholic beverages	18,97	24,60	17,14	29,86	14,22	34,18	13,69	14,44	8,61
w tym: of which:									
wyroby spirytusowe spirits	7,83	9,77	6,85	11,84	6,08	12,43	6,10	6,50	3,41
piwo beer	7,47	9,87	8,29	10,99	6,91	11,62	5,34	5,54	3,98
wyroby tytoniowe tobacco	22,67	28,92	34,08	25,28	24,24	27,12	17,82	17,62	19,21
Odzież i obuwie Clothing and footwear	56,47	80,65	49,63	102,53	44,49	105,54	34,62	35,69	27,40
odzież clothing	40,68	59,54	34,90	76,91	29,48	79,99	23,53	24,49	17,04
obuwie footwear	15,80	21,12	14,74	25,61	15,01	25,55	11,10	11,20	10,36
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	306,44	317,92	276,14	347,38	263,01	401,38	292,76	298,40	254,54
w tym: of which:									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne us- ługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	61,02	80,61	60,15	95,03	13,70	70,24	44,70	45,10	41,98
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi..... cold water supply including sewerage services	32,07	33,44	29,62	36,13	18,00	42,06	30,84	31,55	26,05
nośniki energii electricity, gas and other fuels	180,12	167,12	155,02	175,66	204,22	221,06	188,46	192,93	158,12
energia elektryczna i gaz electric power and gas	97,76	93,82	86,87	98,72	93,02	144,94	97,93	99,36	88,23
energia ciepła heat energy	39,42	45,38	35,12	52,62	—	37,21	37,01	38,52	26,77
opał fuel	42,93	27,92	33,03	24,32	111,20	38,92	53,51	55,05	43,12

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego..... <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	70,27	89,25	64,88	106,44	71,21	105,55	54,14	56,45	38,49
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	15,99	25,39	17,50	30,94	15,81	27,66	7,87	8,09	6,40
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	1,26	1,50	1,29	1,65	3,50	2,08	0,98	1,09	0,23
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	6,52	7,28	5,68	8,40	4,13	13,17	5,56	5,99	2,62
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	11,28	14,48	11,20	16,79	20,08	15,08	8,72	9,02	6,68
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	6,42	8,64	5,40	10,93	3,48	8,83	4,83	5,13	2,83
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	9,51	9,95	9,70	10,13	10,12	11,22	9,12	9,19	8,60
Zdrowie <i>Health</i>	87,56	69,36	48,86	83,81	57,62	81,92	105,81	111,38	68,04
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	59,69	39,92	31,33	45,98	40,67	40,01	79,38	83,06	54,42
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	25,57	28,36	16,36	36,81	16,23	39,60	23,03	24,54	12,76
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	2,31	1,08	1,16	1,02	0,72	2,31	3,40	3,78	0,85
Transport <i>Transport</i>	132,46	189,77	114,39	242,91	107,78	237,39	83,99	87,83	57,95
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	90,23	124,83	81,00	155,72	93,03	158,00	60,84	64,61	35,26
usługi transportowe <i>transport services</i>	19,15	28,99	22,04	33,89	5,48	19,56	11,83	11,88	11,45
Łączność <i>Communication</i>	53,10	61,30	50,63	68,82	42,80	82,65	45,49	46,23	40,45
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	109,07	143,33	78,51	189,03	46,06	193,41	79,41	82,35	59,47
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	12,79	17,31	10,53	22,09	9,66	21,39	8,86	9,10	7,26
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,20	0,13	0,13	0,13	—	0,20	0,27	0,30	0,06

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) Two-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	18,58	24,04	13,82	31,24	7,42	36,35	13,41	13,83	10,53
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	45,17	57,80	40,04	70,33	24,03	61,69	35,75	36,44	31,06
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	22,14	23,51	21,46	24,95	12,51	27,72	21,49	21,90	18,66
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	10,76	11,84	5,32	16,44	4,73	15,56	9,83	10,37	6,15
turystyka zorganizowana group tourism	21,57	32,22	8,68	48,81	0,22	58,23	11,29	12,31	4,42
Edukacja Education	6,87	14,16	5,16	20,50	0,16	10,68	1,15	0,73	3,95
w tym: of which:									
przedszkola nursery schools	0,44	0,97	0,52	1,29	—	0,13	0,01	—	0,07
szkolnictwo wyższe tertiary education	3,75	7,51	2,98	10,70	—	6,26	0,73	0,43	2,76
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	34,25	53,67	26,31	72,97	5,88	81,89	15,01	15,24	13,48
w tym gastronomia of which catering services	29,90	46,33	23,51	62,42	5,01	70,44	13,37	13,52	12,38
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	73,71	88,81	52,13	114,67	75,14	106,53	60,66	64,22	36,52
w tym higiena osobista of which personal hygiene	36,50	48,18	30,15	60,89	18,07	58,71	26,70	27,55	20,94
w tym: of which:									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	5,74	7,51	3,46	10,37	1,69	12,02	4,10	4,41	2,02
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	7,07	8,75	7,02	9,96	5,48	9,78	5,68	5,72	5,45
pozostałe dobra osobiste other personal effects	12,49	13,53	10,01	16,01	12,01	14,68	11,91	12,63	7,03
opieka społeczna social care	0,47	0,34	—	0,58	—	0,70	0,52	0,59	0,05
ubezpieczenia insurance	16,29	19,25	9,53	26,10	11,39	26,50	14,03	15,22	5,99
w tym: of which:									
związane z mieszkaniem i za- mieszkiwaniem connected with the dwelling and housing	3,62	3,11	1,51	4,24	7,42	4,06	4,00	4,24	2,38
związane ze zdrowiem connected with health	1,12	1,50	0,79	2,00	—	0,49	0,96	1,03	0,48
związane z transportem connected with transport	11,43	14,33	7,19	19,37	3,97	21,92	9,06	9,94	3,12
Kieszonkowe Pocket-money	8,10	13,31	15,17	11,99	5,05	9,35	4,62	4,04	8,62

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households									
	Ogółem Grand total	w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions						
w złotych in zlotys										
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households										
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	1085,86	1124,20	907,57	1331,57	1011,58	1385,29	881,20	928,26	708,84	
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	272,99	270,88	251,86	289,08	323,35	298,30	270,15	279,22	236,94	
żywność <i>food</i>	247,55	243,97	229,26	258,05	300,53	267,99	250,31	258,90	218,87	
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	43,48	43,07	40,69	45,36	50,19	45,59	43,76	44,67	40,42	
w tym: <i>of which:</i>										
pieczywo <i>bread</i>	20,75	20,00	20,94	19,11	27,90	19,38	23,07	23,15	22,79	
makaron <i>pasta</i>	2,18	2,12	2,09	2,14	2,68	2,29	2,31	2,41	1,93	
mąka <i>flour</i>	1,62	1,42	1,55	1,29	3,09	1,48	2,18	2,26	1,90	
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	10,82	10,92	9,32	12,46	10,72	12,12	10,26	10,85	8,11	
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,97	0,92	0,78	1,05	1,07	1,17	1,06	1,07	1,02	
mięso <i>meat</i>	73,20	70,76	71,35	70,19	103,21	76,16	78,07	80,50	69,17	
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>of which raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	33,71	32,05	32,72	31,41	52,35	37,05	36,05	37,24	31,71	
w tym drób <i>of which poultry</i>	13,74	13,26	13,33	13,19	19,50	14,40	14,48	14,82	13,24	
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	38,75	38,03	37,89	38,16	50,00	38,49	41,01	42,18	36,71	
podroby świeże, chłodzone lub mrożone <i>fresh, chilled or frozen offal</i>	0,74	0,67	0,73	0,62	0,86	0,62	1,01	1,08	0,74	
ryby <i>fish</i>	8,69	8,35	7,24	9,42	9,62	11,42	8,91	9,41	7,06	
mleko, sery, jaja <i>milk, cheese, eggs</i>	39,98	40,34	36,04	44,45	43,13	43,89	37,77	39,12	32,84	
w tym: <i>of which:</i>										
mleko <i>milk</i>	6,99	6,51	6,55	6,48	11,28	7,00	7,90	8,11	7,13	
mleko zagęszczone i w proszku <i>preserved milk</i>	2,26	2,80	1,98	3,58	0,51	3,05	0,53	0,52	0,60	
jogurty i napoje mleczne <i>yogurt and milk-based beverages</i>	5,24	5,58	4,28	6,82	3,47	6,33	4,17	4,42	3,28	
sery <i>cheese</i>	15,10	15,60	12,98	18,12	12,51	17,30	13,42	13,98	11,35	
sery twarogowe <i>cottage</i>	6,66	6,72	5,49	7,89	6,27	7,37	6,45	6,80	5,18	
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	8,45	8,88	7,48	10,22	6,24	9,93	6,97	7,18	6,17	
śmietana i śmietanka <i>cream and skimmed cream</i>	2,73	2,55	2,62	2,48	3,85	2,48	3,38	3,53	2,81	
jaja <i>eggs</i>	6,98	6,54	6,99	6,10	11,21	6,82	8,04	8,25	7,30	

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Zywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)									
oleje i pozostałe tłuszcze	12,11	11,38	11,45	11,32	16,11	11,99	14,31	14,90	12,14
<i>oils and other fats</i>									
tłuszcze zwierzęce	5,48	5,12	4,62	5,60	7,21	5,97	6,37	6,85	4,61
<i>animal fats</i>									
w tym masło	4,46	4,27	3,56	4,95	5,16	5,30	4,81	5,27	3,12
<i>of which butter</i>									
margaryna i pozostałe tłuszcze roś- linne	6,63	6,26	6,82	5,72	8,89	6,01	7,94	8,06	7,53
<i>margarine and other vegetable fats</i>									
owoce	15,69	15,78	12,40	19,02	17,01	19,40	14,33	15,09	11,52
<i>fruit</i>									
owoce południowe (świeże, chłodzo- ne lub mrożone)	4,67	4,76	3,99	5,50	3,86	5,79	4,21	4,34	3,75
<i>exotic fruit (fresh, chilled or frozen)</i>									
pozostałe owoce (świeże, chłodzo- ne lub mrożone)	8,60	8,44	6,94	9,87	11,55	10,29	8,36	8,86	6,53
<i>other fruit (fresh, chilled or frozen)</i>									
orzechy i przetwory owocowe	2,41	2,59	1,48	3,64	1,60	3,33	1,76	1,89	1,25
<i>nuts and processed fruit</i>									
warzywa	26,42	25,99	24,04	27,85	30,15	29,40	26,88	27,81	23,47
<i>vegetables</i>									
w tym: <i>of which:</i>									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzo- ne lub mrożone)	16,36	15,85	14,32	17,32	19,59	18,67	17,23	17,95	14,57
<i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>									
ziarno roślin strączkowych	0,30	0,27	0,29	0,25	0,46	0,25	0,40	0,41	0,35
<i>pulse grains</i>									
ziemniaki	3,40	3,17	3,68	2,69	5,47	2,87	4,09	4,16	3,85
<i>potatoes</i>									
przetwory warzywne i grzybowe	6,36	6,69	5,76	7,59	4,62	7,61	5,15	5,28	4,71
<i>processed vegetables and mus- hrooms</i>									
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze	17,28	17,30	15,76	18,76	19,67	18,90	16,53	17,37	13,46
<i>sugar, jam, honey, chocolate and con- fectionery</i>									
w tym: <i>of which:</i>									
cukier	4,20	3,66	4,19	3,16	8,23	3,49	5,70	5,84	5,19
<i>sugar</i>									
wyroby cukiernicze	5,65	5,93	5,17	6,66	5,69	6,24	4,66	4,92	3,72
<i>confectionery</i>									
pozostałe artykuły żywnościowe	10,71	11,00	10,29	11,68	11,43	11,25	9,76	10,03	8,78
<i>other food products</i>									
napoje bezalkoholowe	25,44	26,91	22,60	31,03	22,82	30,31	19,84	20,32	18,07
<i>non-alcoholic beverages</i>									
w tym: <i>of which:</i>									
kawa	6,86	6,86	6,49	7,21	7,06	7,50	6,81	6,96	6,25
<i>coffee</i>									

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three -person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	58,64	62,70	44,10	80,50	64,66	79,70	37,98	40,96	27,09
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	14,60	16,43	10,14	22,46	18,55	18,28	6,75	7,85	2,73
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	1,39	1,42	0,79	2,02	2,08	2,69	0,70	0,80	0,34
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	4,55	4,79	3,61	5,92	5,93	6,04	2,84	2,98	2,34
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	8,20	8,77	6,55	10,89	13,22	9,08	6,16	6,97	3,18
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	5,04	5,42	3,41	7,33	3,31	7,70	3,25	3,34	2,94
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	7,96	7,95	7,99	7,91	9,58	9,14	7,43	7,51	7,16
Zdrowie <i>Health</i>	50,80	48,88	34,31	62,83	42,40	61,38	56,99	61,32	41,12
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	31,40	28,43	22,59	34,02	27,39	31,59	43,61	47,20	30,46
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	18,79	19,79	11,52	27,71	15,00	28,87	12,87	13,67	9,98
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	0,62	0,66	0,20	1,10	0,02	0,92	0,50	0,45	0,68
Transport <i>Transport</i>	117,54	130,57	98,30	161,47	117,21	160,68	65,40	71,04	44,75
w tym: of which									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	86,39	95,49	66,34	123,40	95,11	124,49	45,69	49,59	31,40
usługi transportowe <i>transport services</i>	15,24	17,43	15,13	19,63	8,07	10,19	11,79	11,64	12,33
Łączność <i>Communication</i>	45,57	46,36	40,17	52,28	42,17	61,22	38,26	39,52	33,67
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	97,04	104,91	69,72	138,60	49,86	149,54	59,14	62,91	45,36
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	10,92	12,93	9,29	16,42	4,86	13,46	4,96	5,29	3,76
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,95	1,04	0,16	1,88	0,04	2,93	0,02	0,03	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households									
	Ogółem Grand total	w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions						
w złotych in zlotys										
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) Three -person households (cont.)										
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)										
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)										
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ... other recreational items and equipment, gardens and pets	19,44	20,91	12,53	28,93	9,43	35,82	9,72	10,69	6,15	
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	38,39	41,01	32,63	49,03	25,48	48,09	29,54	30,65	25,48	
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	16,27	16,75	15,24	18,20	10,44	19,67	14,97	15,45	13,20	
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	10,57	10,97	7,46	14,34	7,65	14,59	7,94	8,48	5,96	
turystyka zorganizowana group tourism	16,77	18,05	7,66	27,99	2,39	34,66	6,96	7,77	4,01	
Edukacja Education	16,10	18,61	10,03	26,82	3,75	26,24	5,44	6,12	2,92	
w tym: of which:										
przedszkola nursery schools	6,66	8,17	4,89	11,31	0,23	12,34	0,49	0,28	1,25	
szkolnictwo wyższe tertiary education	4,28	4,67	2,54	6,71	1,80	5,33	3,52	4,18	1,11	
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	31,47	36,00	20,78	50,57	14,17	53,23	9,42	10,54	5,32	
w tym gastronomia of which catering services	26,61	30,35	18,30	41,87	13,21	44,20	8,18	9,06	4,98	
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	61,25	65,48	42,99	87,01	45,42	80,01	43,97	47,26	31,94	
w tym higiena osobista of which personal hygiene	36,32	39,95	28,12	51,29	21,26	51,12	21,37	22,30	17,99	
w tym: of which:										
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	4,79	5,11	2,50	7,61	2,00	8,73	2,64	2,93	1,56	
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	6,66	7,14	5,93	8,29	5,92	7,79	4,90	5,08	4,26	
pozostałe dobra osobiste other personal effects	10,00	10,45	7,20	13,55	8,77	13,27	7,81	8,30	6,01	
opieka społeczna social care	1,43	1,87	0,36	3,32	—	1,67	0,30	0,38	—	
ubezpieczenia insurance	10,57	10,63	5,87	15,20	10,74	12,05	9,92	11,08	5,65	
w tym: of which										
związane z mieszkaniem i zamiesz- kiwaniem connected with the dwelling and housing	2,54	2,21	0,98	3,39	4,03	3,08	2,69	3,20	0,81	
związane ze zdrowiem connected with health	1,13	1,28	1,02	1,53	0,48	1,53	0,63	0,59	0,79	
związane z transportem connected with transport	6,85	7,08	3,81	10,20	6,22	7,36	6,58	7,26	4,05	
Kieszonkowe Pocket-money	22,55	22,17	22,91	21,46	24,52	19,68	27,35	31,07	13,73	

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	903,41	920,43	755,60	1115,45	822,99	1054,84	726,15	778,99	596,73
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	230,99	228,59	215,18	244,46	262,15	244,33	229,88	241,32	201,86
żywność <i>food</i>	209,22	206,41	196,00	218,72	243,28	218,83	211,66	221,86	186,68
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	38,08	37,95	36,43	39,76	41,71	38,24	38,72	39,57	36,64
w tym: <i>of which:</i>									
pieczywo <i>bread</i>	18,59	18,11	18,98	17,09	24,49	16,62	21,69	21,50	22,16
makaron <i>pasta</i>	1,84	1,82	1,73	1,93	1,91	1,95	1,86	1,93	1,70
mąka <i>flour</i>	1,40	1,32	1,37	1,25	2,37	1,18	1,85	1,79	2,00
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	9,01	9,15	8,06	10,44	8,19	10,11	8,03	8,70	6,39
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,90	0,91	0,76	1,07	0,80	0,85	0,96	0,99	0,88
mięso <i>meat</i>	60,72	59,00	59,61	58,27	79,06	62,53	64,20	67,35	56,48
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>of which raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	28,11	27,08	27,32	26,79	39,49	29,43	28,98	30,97	24,10
w tym drób <i>of which poultry</i>	11,43	11,22	11,26	11,18	13,89	11,60	11,68	12,43	9,84
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	32,06	31,39	31,73	30,97	39,14	32,66	34,47	35,53	31,86
podroby świeże, chłodzone lub mrożone <i>fresh, chilled or frozen offal</i>	0,54	0,53	0,56	0,50	0,44	0,44	0,76	0,85	0,52
ryby <i>fish</i>	6,73	6,62	5,71	7,70	6,96	7,73	6,94	7,64	5,21
mleko, sery, jaja <i>milk, cheese, eggs</i>	35,35	35,18	31,93	39,02	39,02	37,45	34,23	35,41	31,36
w tym: <i>of which:</i>									
mleko <i>milk</i>	6,66	6,40	6,34	6,47	9,86	6,44	7,34	7,04	8,09
mleko zagęszczone i w proszku <i>preserved milk</i>	2,15	2,33	1,91	2,82	1,12	2,56	0,89	0,80	1,13
jogurty i napoje mleczne <i>yogurt and milk-based beverages</i>	4,60	4,74	3,82	5,82	3,34	5,42	3,78	4,24	2,66
sery <i>cheese</i>	12,97	13,15	11,19	15,47	11,58	14,17	11,91	12,58	10,28
sery twarogowe <i>cottage</i>	5,65	5,66	4,67	6,82	5,78	6,02	5,60	6,00	4,63
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	7,32	7,49	6,51	8,65	5,80	8,15	6,31	6,58	5,65
śmietana i śmietanka <i>cream and skimmed cream</i>	2,28	2,16	2,28	2,02	3,36	2,09	2,91	3,10	2,45
jaja <i>eggs</i>	6,04	5,72	5,81	5,60	9,44	5,94	7,00	7,26	6,38

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) Four-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	45,86	47,40	34,89	62,20	42,37	50,93	35,93	39,74	26,58
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	10,96	10,93	7,03	15,56	14,07	13,61	8,17	9,24	5,55
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	0,89	0,91	0,76	1,08	0,62	0,85	1,21	1,44	0,66
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	3,46	3,48	2,89	4,18	3,45	3,89	3,18	3,63	2,09
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	6,36	6,66	5,48	8,05	4,75	6,44	5,53	6,81	2,39
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	3,77	4,01	2,83	5,41	2,84	4,38	2,49	2,59	2,24
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	6,65	6,60	6,55	6,65	7,94	6,86	6,26	5,80	7,38
Zdrowie <i>Health</i>	36,89	37,12	26,42	49,77	31,35	41,39	39,52	41,61	34,38
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	21,92	21,53	16,71	27,23	20,97	23,13	28,12	28,65	26,82
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	14,66	15,41	9,66	22,20	10,39	18,14	10,03	11,86	5,54
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	0,30	0,18	0,05	0,34	—	0,12	1,37	1,10	2,01
Transport <i>Transport</i>	102,89	110,58	78,49	148,54	95,77	108,84	55,34	62,01	38,99
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	74,20	77,60	55,23	104,07	73,17	89,30	44,05	50,93	27,18
usługi transportowe <i>transport services</i>	12,57	13,59	11,52	16,04	7,92	10,76	10,63	10,67	10,53
Łączność <i>Communication</i>	37,68	37,21	33,06	42,11	35,64	49,72	32,03	34,63	25,65
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	85,05	88,72	60,10	122,58	51,29	117,50	46,41	48,93	40,23
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	8,69	9,55	5,83	13,94	4,33	9,92	4,35	3,52	6,38
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,25	0,17	0,02	0,35	1,71	0,18	0,15	0,18	0,05

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) Four-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	15,60	16,55	11,02	23,09	9,32	20,97	7,27	7,99	5,50
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	31,57	33,03	26,42	40,85	22,85	36,65	22,13	23,78	18,09
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	12,44	12,59	11,98	13,31	9,61	14,84	10,76	11,29	9,44
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	12,23	12,14	9,63	15,12	10,36	16,91	7,67	7,46	8,19
turystyka zorganizowana group tourism	16,72	17,28	7,18	29,23	2,73	32,86	4,84	6,00	2,02
Edukacja Education	20,47	22,50	10,46	36,75	7,97	28,22	5,17	6,12	2,84
w tym: of which:									
przedszkola nursery schools	9,56	10,68	5,11	17,27	1,43	13,56	1,10	1,36	0,44
szkolnictwo wyższe tertiary education	3,67	3,81	2,05	5,89	4,15	4,19	2,65	3,35	0,96
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	26,84	27,95	17,46	40,37	9,04	42,04	11,29	11,19	11,54
w tym gastronomia of which catering services	22,41	23,14	15,25	32,49	8,31	34,80	10,01	9,42	11,46
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	48,50	49,66	37,18	64,43	46,49	58,11	33,59	37,56	23,89
w tym higiena osobista of which personal hygiene	28,16	29,28	22,44	37,38	18,39	35,69	18,67	19,71	16,10
w tym: of which:									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	2,92	3,03	1,73	4,57	1,73	4,18	1,92	2,34	0,89
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	5,54	5,69	4,90	6,63	4,88	6,45	4,13	4,32	3,67
pozostałe dobra osobiste other personal effects	7,43	7,71	5,66	10,13	9,25	7,20	5,21	5,34	4,87
opieka społeczna social care	0,65	0,74	0,17	1,43	0,06	0,90	—	—	—
ubezpieczenia insurance	9,79	9,62	7,33	12,32	12,02	12,49	7,56	9,82	2,03
w tym: of which:									
związane z mieszkaniem i zamie- szkiwaniem connected with the dwelling and housing	2,09	1,79	1,27	2,39	3,65	3,53	2,29	2,79	1,06
związane ze zdrowiem connected with health	1,19	1,30	1,09	1,55	0,32	1,22	0,71	0,95	0,13
związane z transportem connected with transport	6,46	6,48	4,92	8,32	8,05	7,67	4,56	6,07	0,84
Kieszonkowe Pocket-money	22,81	23,80	23,90	23,67	13,64	21,26	28,64	32,27	19,74

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							w złotych in zlotys	
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees		renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions						
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households										
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	729,96	730,54	643,59	897,34	717,40	945,07	654,93	711,34	x	
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	207,73	204,24	193,29	225,24	240,50	222,57	209,84	223,16	x	
żywność <i>food</i>	190,20	186,61	177,33	204,41	223,00	201,46	193,63	205,65	x	
pieczywo i produkty zbożowe <i>bread and cereals</i>	35,52	35,13	34,40	36,54	38,78	36,51	36,54	37,53	x	
w tym: <i>of which:</i>										
pieczywo <i>bread</i>	18,98	18,57	19,30	17,17	22,81	17,61	20,29	19,88	x	
makaron <i>pasta</i>	1,75	1,69	1,64	1,78	1,99	1,91	1,95	2,03	x	
mąka <i>flour</i>	1,57	1,39	1,40	1,37	2,59	1,60	1,83	1,98	x	
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	7,36	7,34	6,53	8,90	6,91	8,95	7,54	8,33	x	
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,83	0,81	0,73	0,97	0,81	0,83	0,86	0,93	x	
mięso <i>meat</i>	57,21	55,64	54,04	58,71	71,88	60,81	58,59	62,01	x	
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>of which raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	27,00	25,66	24,59	27,71	37,96	29,22	27,53	29,38	x	
w tym drób <i>of which poultry</i>	11,02	10,77	10,66	10,99	14,44	11,30	10,55	11,24	x	
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	29,64	29,48	28,95	30,49	33,05	30,96	30,22	31,83	x	
podroby świeże, chłodzone lub mrożone <i>fresh, chilled or frozen offal</i>	0,57	0,50	0,50	0,51	0,87	0,63	0,84	0,80	x	
ryby <i>fish</i>	5,33	5,20	4,64	6,28	6,27	6,44	5,36	6,00	x	
mleko, sery, jaja <i>milk, cheese, eggs</i>	31,65	30,94	28,82	35,01	36,86	33,92	31,74	33,81	x	
w tym: <i>of which:</i>										
mleko <i>milk</i>	6,95	6,47	6,46	6,50	10,44	6,86	7,07	7,37	x	
mleko zagęszczone i w proszku <i>preserved milk</i>	1,82	1,75	1,42	2,38	0,96	2,05	2,24	2,55	x	
jogurty i napoje mleczne <i>yogurt and milk-based beverages</i>	3,51	3,58	2,99	4,69	2,73	4,65	3,13	3,43	x	
sery <i>cheese</i>	10,69	10,83	9,61	13,16	10,06	12,26	10,18	10,73	x	
sery twarogowe <i>cottage</i>	4,73	4,60	3,98	5,79	5,19	5,48	5,01	5,27	x	
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	5,97	6,23	5,64	7,37	4,87	6,78	5,18	5,45	x	
śmietana i śmietanka <i>cream and skimmed cream</i>	2,20	2,11	2,16	2,02	2,93	2,06	2,57	2,64	x	
jaja <i>eggs</i>	6,02	5,71	5,77	5,59	9,43	5,43	6,19	6,70	x	

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) Five-person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego..... <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	34,12	34,00	29,68	42,28	32,66	51,59	26,57	30,59	x
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	8,09	8,26	7,67	9,39	8,78	11,43	5,61	6,41	x
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	0,76	0,77	0,65	0,99	0,88	0,71	0,84	1,09	x
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	2,36	2,22	1,97	2,72	1,88	5,60	0,94	1,16	x
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	5,02	4,88	4,38	5,84	4,12	8,76	3,97	4,75	x
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	2,56	2,70	2,01	4,03	2,48	2,96	1,85	2,18	x
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	6,03	5,95	5,92	5,99	6,58	6,88	5,66	6,07	x
Zdrowie <i>Health</i>	27,70	26,98	21,66	37,20	27,10	33,07	35,23	38,12	x
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	18,61	17,79	15,09	22,97	19,14	20,26	26,20	28,82	x
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	8,88	8,97	6,40	13,91	7,95	12,29	8,95	9,28	x
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	0,21	0,22	0,17	0,32	0,01	0,52	0,08	0,01	x
Transport <i>Transport</i>	81,78	78,87	61,39	112,40	100,85	141,67	51,10	57,63	x
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	55,45	57,07	44,23	81,70	59,17	77,80	40,01	46,55	x
usługi transportowe <i>transport services</i>	10,99	11,78	11,24	12,80	10,82	7,61	10,84	10,76	x
Łączność <i>Communication</i>	32,08	31,87	28,68	38,00	32,90	43,26	28,48	29,66	x
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	58,21	60,69	47,13	86,70	42,77	79,93	46,91	47,81	x
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	4,90	5,12	4,12	7,04	5,16	4,23	5,13	5,66	x
inne sprzęty trwałego użytku związane z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,16	0,23	0,23	0,23	0,02	0,09	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households											
	Ogółem Grand total	w tym of which							rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
		pracowników of employees			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers					
		na stanowiskach in										
		robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions									
razem total	w złotych in zlotys											
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) Five-person households (cont.)												
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)												
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)												
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	10,28	10,44	7,11	16,82	5,48	18,31	8,64	9,64	x			
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	22,54	23,30	20,16	29,34	18,12	30,42	19,13	20,17	x			
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	9,36	9,83	9,32	10,80	6,98	10,84	9,04	9,50	x			
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	11,96	12,13	10,18	15,88	10,15	15,57	8,66	7,07	x			
turystyka zorganizowana group tourism	8,37	9,47	5,33	17,39	3,84	11,31	5,36	5,27	x			
Edukacja Education	10,74	11,37	6,42	20,87	6,64	19,33	4,99	5,86	x			
w tym: of which:												
przedszkola nursery schools	3,79	4,21	2,19	8,08	0,76	6,40	1,44	1,50	x			
szkolnictwo wyższe tertiary education	2,81	3,07	2,17	4,80	3,98	2,75	1,22	1,57	x			
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	17,99	17,62	12,30	27,83	11,12	33,61	9,37	9,72	x			
w tym gastronomia of which catering services	15,93	15,99	11,30	24,97	9,75	26,14	8,51	9,04	x			
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	36,30	36,96	29,98	50,35	32,06	50,26	31,00	35,41	x			
w tym higiena osobista of which personal hygiene	20,72	21,74	17,87	29,18	15,57	24,73	17,85	20,15	x			
w tym: of which:												
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	1,60	1,71	1,07	2,95	1,52	1,95	1,18	1,28	x			
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	4,53	4,67	4,13	5,70	4,14	5,61	3,52	3,88	x			
pozostałe dobra osobiste other personal effects	6,35	6,68	5,56	8,82	5,88	7,51	5,60	6,62	x			
opieka społeczna social care	0,40	0,58	0,01	1,65	—	0,16	—	—	x			
ubezpieczenia insurance	6,30	5,99	4,44	8,97	7,02	10,43	6,23	7,27	x			
w tym: of which:												
związane z mieszkaniem i za- mieszkiwaniem connected with the dwelling and housing	1,19	0,93	1,01	0,77	1,69	2,73	1,50	1,93	x			
związane ze zdrowiem connected with health	1,08	1,21	0,82	1,95	0,77	0,87	1,07	1,08	x			
związane z transportem connected with transport	4,01	3,84	2,62	6,19	4,57	6,83	3,66	4,27	x			
Kieszonkowe Pocket-money	23,64	26,94	26,23	28,29	12,17	21,02	24,57	29,81	x			

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							x	
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees		renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions						
w złotych in zlotys										
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe Six and more person households										
Towary i usługi konsumpcyjne Consumer goods and services	582,86	579,14	533,43	724,84	602,88	723,92	550,44	590,39	x	
Żywność i napoje bezalkoholowe Food and non-alcoholic beverages	185,61	181,54	174,07	205,35	207,87	195,97	179,48	186,52	x	
żywność food	171,65	167,41	160,87	188,26	194,10	178,68	166,23	172,51	x	
pieczywo i produkty zbożowe bread and cereals	33,08	32,71	31,78	35,66	34,91	33,51	32,62	33,53	x	
w tym: of which:										
pieczywo bread	19,16	18,78	18,81	18,67	21,37	16,38	19,36	19,46	x	
makaron pasta	1,51	1,55	1,52	1,64	1,45	1,55	1,49	1,56	x	
mąka flour	1,62	1,53	1,49	1,64	2,14	1,37	1,57	1,55	x	
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	6,10	6,09	5,59	7,68	6,04	7,76	5,89	6,35	x	
kasze i płatki groats and flakes	0,71	0,69	0,65	0,82	0,63	1,02	0,68	0,61	x	
mięso meat	52,75	50,77	49,50	54,79	63,83	52,02	51,76	54,17	x	
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) of which raw meat (fresh, chilled or frozen)	25,50	23,88	23,47	25,19	33,14	25,89	25,01	26,58	x	
w tym drób of which poultry	9,78	9,59	9,53	9,77	10,80	10,29	9,81	10,64	x	
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	26,74	26,43	25,52	29,32	30,13	25,36	26,13	26,98	x	
podroby świeże, chłodzone lub mrożone fresh, chilled or frozen offal	0,52	0,46	0,51	0,29	0,56	0,77	0,63	0,61	x	
ryby fish	4,28	4,30	3,78	5,95	4,65	4,54	3,73	3,71	x	
mleko, sery, jaja milk, cheese, eggs	28,41	27,92	26,68	31,88	31,56	30,57	26,74	27,27	x	
w tym: of which:										
mleko milk	6,89	6,45	6,33	6,84	8,55	7,26	6,64	6,76	x	
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	1,99	2,15	2,19	2,04	1,71	2,34	1,35	1,29	x	
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	2,60	2,67	2,42	3,46	2,47	3,18	2,47	2,52	x	
sery cheese	8,67	8,79	8,04	11,15	8,64	10,46	7,82	8,20	x	
sery twarogowe cottage	4,06	3,99	3,60	5,25	4,37	4,57	4,11	4,33	x	
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	4,61	4,79	4,44	5,90	4,28	5,89	3,71	3,87	x	
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	2,14	2,02	1,88	2,47	2,50	1,96	2,46	2,51	x	
jaja eggs	5,80	5,50	5,50	5,48	7,42	5,04	5,76	5,72	x	

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							w złotych in zlotys	
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)										
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)										
Zywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.)										
herbata tea	1,50	1,46	1,31	1,94	1,62	1,90	1,37	1,36	x	
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	0,26	0,25	0,23	0,28	0,29	0,37	0,30	0,29	x	
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	2,09	2,19	1,92	3,05	1,73	2,95	2,12	2,40	x	
soki owocowe fruit juices	1,31	1,41	1,24	1,92	1,12	1,72	0,95	1,01	x	
soki warzywne vegetable juices	0,09	0,10	0,10	0,10	0,04	0,18	0,12	0,15	x	
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	0,34	0,40	0,34	0,57	0,24	0,24	0,30	0,36	x	
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcoholic beverages, tobacco and narcotics	15,07	15,35	15,20	15,82	15,73	12,97	13,62	13,48	x	
w tym: of which:										
napoje alkoholowe alcoholic beverages	5,60	5,51	4,96	7,28	6,57	6,49	4,78	5,36	x	
w tym: of which:										
wyroby spirytusowe spirits	2,35	2,16	2,04	2,56	3,19	2,57	2,17	2,28	x	
piwo beer	2,68	2,74	2,50	3,52	2,99	2,90	2,31	2,76	x	
wyroby tytoniowe tobacco	9,47	9,84	10,24	8,54	9,17	6,48	8,83	8,12	x	
Odzież i obuwie Clothing and footwear	29,61	29,61	26,01	41,09	32,63	37,96	22,51	23,75	x	
odzież clothing	19,47	19,31	16,53	28,19	21,89	24,71	14,56	14,97	x	
obuwie footwear	10,14	10,30	9,48	12,90	10,74	13,25	7,95	8,78	x	
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	106,68	108,18	104,35	120,38	98,97	133,61	106,04	113,37	x	
w tym: of which:										
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem ... actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	10,92	12,43	12,58	11,95	3,80	12,31	11,25	10,64	x	
zimna woda łącznie z usługami kanali- zacyjnymi cold water supply including sewerage services	12,89	13,84	13,49	14,94	9,13	18,13	12,05	12,84	x	
nośniki energii electricity, gas and other fuels	72,05	73,13	69,94	83,31	74,68	79,36	66,84	71,24	x	
energia elektryczna i gaz electric power and gas	41,62	42,09	40,65	46,66	37,00	55,70	41,17	42,39	x	
energia ciepła heat energy	4,25	5,48	5,08	6,74	—	4,10	5,16	5,71	x	
opał fuel	26,18	25,57	24,21	29,91	37,67	19,55	20,51	23,13	x	

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>Furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	23,67	22,55	20,67	28,55	29,16	30,98	21,37	24,23	x
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie <i>furniture and furniture elements</i>	4,96	4,32	3,79	5,99	8,57	5,89	3,76	4,79	x
dywany i wykładziny podłogowe <i>carpets and other floor coverings</i>	0,42	0,26	0,20	0,44	0,56	—	1,40	1,79	x
artykuły włókiennicze <i>textiles</i>	1,68	1,44	1,31	1,85	2,41	3,28	0,93	1,07	x
sprzęt gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	3,62	3,02	2,75	3,89	5,12	5,97	4,40	4,99	x
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe <i>glassware, tableware and household utensils</i>	1,80	2,05	1,79	2,88	1,60	1,81	1,19	1,31	x
środki do prania i czyszczenia <i>washing and cleaning agents</i>	5,51	5,55	5,49	5,75	5,32	6,10	5,01	5,16	x
Zdrowie <i>Health</i>	22,95	21,18	18,48	29,78	25,87	29,77	29,27	32,99	x
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny <i>medical products, appliances and equipment</i>	16,26	15,27	14,08	19,05	18,23	15,80	22,87	25,38	x
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej <i>out-patient services</i>	6,44	5,81	4,30	10,60	7,49	13,16	5,31	6,22	x
usługi szpitalne i sanatoryjne <i>hospital and sanatorium services</i>	0,26	0,10	0,10	0,12	0,15	0,81	1,09	1,39	x
Transport <i>Transport</i>	62,80	58,76	51,83	80,83	66,81	120,56	62,56	72,34	x
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu <i>operation private transport equipment</i>	41,62	42,09	34,58	66,05	44,54	57,38	37,51	43,25	x
usługi transportowe <i>transport services</i>	9,07	9,93	9,99	9,74	6,95	9,74	7,95	7,30	x
Łączność <i>Communication</i>	25,36	25,27	23,15	31,99	26,05	32,18	24,13	25,09	x
Rekreacja i kultura <i>Recreation and culture</i>	42,63	42,91	35,36	66,94	38,69	50,96	41,49	45,05	x
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny <i>audio-visual, photographic and information processing equipment</i>	4,65	3,51	3,07	4,88	6,96	6,45	4,88	5,43	x
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą <i>other major durables for recreation and culture</i>	0,04	0,05	0,02	0,14	0,02	0,07	—	—	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
w złotych in zlotys									
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (dok.) Six and more person households (cont.)									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)									
Rekreacja i kultura (dok.) Recreation and culture (cont.)									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, ar- tykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe other recreational items and equipment, gardens and pets	6,65	7,12	5,52	12,22	5,52	9,98	5,48	5,83	x
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services	16,17	17,12	14,84	24,39	13,12	18,28	16,48	16,54	x
w tym opłaty za radio i telewizję of which television and radio taxes	6,86	7,16	7,10	7,36	5,61	7,73	7,13	7,24	x
gazety, czasopisma, książki oraz arty- kuły piśmienne, kreslarskie, malarskie. newspapers, magazines, books and sta- tionery	10,59	10,13	9,25	12,94	11,02	11,32	8,54	9,83	x
turystyka zorganizowana group tourism	4,54	4,98	2,66	12,37	2,05	4,86	6,11	7,41	x
Edukacja Education	5,82	6,60	5,66	9,59	4,64	8,46	3,17	3,32	x
w tym: of which:									
przedszkola nursery schools	2,25	2,65	1,82	5,30	0,92	5,24	0,91	1,08	x
szkolnictwo wyższe tertiary education	1,86	2,30	2,39	2,04	1,95	—	0,90	1,14	x
Restauracje i hotele Restaurants and hotels	12,28	13,02	8,96	25,97	8,22	12,19	6,26	6,04	x
w tym gastronomia of which catering services	11,37	12,03	8,42	23,54	7,76	11,69	5,93	5,62	x
Pozostałe towary i usługi Miscellaneous goods and services	28,40	28,35	23,43	44,01	30,02	37,65	25,73	27,92	x
w tym higiena osobista of which personal hygiene	15,60	15,98	14,31	21,31	13,45	20,87	15,32	16,51	x
w tym: of which:									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne hairdressing salons and personal grooming establishments	0,96	0,94	0,79	1,42	0,64	2,44	0,91	1,03	x
środki do higieny osobistej articles for personal hygiene	3,51	3,63	3,32	4,65	3,20	4,59	3,02	3,14	x
pozostałe dobra osobiste other personal effects	5,21	5,27	3,85	9,77	7,21	4,22	3,53	3,96	x
opieka społeczna social care	0,39	0,58	0,16	1,88	0,07	0,55	—	—	x
ubezpieczenia insurance	5,63	5,09	4,01	8,55	7,54	9,92	4,92	6,05	x
w tym: of which:									
związane z mieszkaniem i za- mieszkiwaniem connected with the dwelling and housing	1,05	0,98	0,70	1,87	0,80	1,37	1,75	2,16	x
związane ze zdrowiem connected with health	0,87	1,00	0,84	1,52	0,85	0,82	0,53	0,51	x
związane z transportem connected with transport	3,68	3,08	2,46	5,05	5,89	7,73	2,65	3,38	x
Kieszonkowe Pocket-money	21,99	25,83	26,23	24,54	18,20	20,65	14,82	16,27	x

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę average monthly per capita consumption Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Pieczywo i produkty zbożowe w kg x Bread and cereals in kg Me	6,60 6,04	6,01 5,57	6,30 5,88	5,65 5,25	7,84 7,30	5,61 5,16	8,09 7,44	8,08 7,45	8,10 7,40	
w tym: of which:										
ryż x rice Me	0,18 0,03	0,16 0,07	0,15 0,07	0,17 0,07	0,13 —	0,17 0,08	0,24 —	0,24 —	0,22 —	
pieczywo x bread Me	4,38 4,00	4,05 3,73	4,40 4,05	3,62 3,33	5,43 5,04	3,61 3,30	5,14 4,73	5,07 4,69	5,41 5,00	
makaron x pasta Me	0,36 0,25	0,33 0,25	0,33 0,25	0,33 0,25	0,34 0,25	0,33 0,25	0,45 0,33	0,45 0,33	0,43 0,29	
mąka x flour Me	0,82 0,50	0,69 0,40	0,73 0,50	0,63 0,33	1,23 0,86	0,65 0,33	1,11 0,67	1,13 0,67	1,07 0,67	
wyroby ciastkarskie x cakes and cookies Me	0,62 0,44	0,57 0,42	0,51 0,37	0,66 0,50	0,51 0,36	0,62 0,46	0,80 0,55	0,83 0,59	0,69 0,42	
kasze i płatki x groats and flakes Me	0,19 —	0,16 —	0,15 —	0,18 —	0,16 —	0,16 —	0,29 —	0,30 —	0,24 —	
Mięso w kg x Meat in kg Me	5,42 4,71	4,91 4,31	5,08 4,49	4,69 4,08	6,30 5,57	4,89 4,25	6,77 6,00	6,84 6,10	6,45 5,58	
w tym: of which:										
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) x raw meat (fresh, chilled or frozen) Me	2,99 2,47	2,67 2,23	2,76 2,31	2,55 2,11	3,76 3,17	2,77 2,30	3,75 3,18	3,81 3,25	3,50 2,83	
w tym drób x of which poultry Me	1,53 1,22	1,37 1,13	1,42 1,18	1,30 1,04	1,65 1,33	1,37 1,11	1,98 1,60	2,00 1,62	1,91 1,50	
wędliny i pozostałe przetwory mię- sne x processed meat and other meat Me preparations	2,32 2,00	2,15 1,87	2,22 1,96	2,05 1,78	2,44 2,14	2,03 1,73	2,84 2,47	2,85 2,49	2,78 2,35	
w tym: of which:										
wędliny wysokogatunkowe i kielba- sy trwałe x high quality cured meat products Me and sausages	0,66 0,51	0,63 0,50	0,56 0,43	0,71 0,58	0,64 0,48	0,69 0,53	0,80 0,61	0,83 0,65	0,66 0,47	
Ryby w kg x Fish in kg Me	0,42 0,21	0,37 0,20	0,33 0,17	0,41 0,23	0,39 0,20	0,43 0,24	0,56 0,30	0,59 0,31	0,46 0,21	
w tym: of which:										
ryby morskie i słodkowodne (świe- że, chłodzone lub mrożone) x sea and fresh-water fish (fresh, Me chilled or frozen)	0,26 —	0,23 —	0,21 —	0,25 —	0,24 —	0,27 0,06	0,35 —	0,36 —	0,27 —	
przetwory rybne ^{a)} x processed fish ^{a)} Me	0,16 0,06	0,14 0,06	0,12 0,05	0,16 0,08	0,15 0,06	0,15 0,07	0,22 0,09	0,22 0,09	0,19 0,05	

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products.

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę average monthly per capita consumption Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Mleko w l ^{b)} x	3,41	3,01	3,02	2,99	4,86	3,10	4,14	4,17	3,99	
Milk in l ^{b)} Me	2,60	2,33	2,40	2,33	4,00	2,50	3,00	3,04	3,00	
Jogurty w kg x	0,52	0,54	0,42	0,70	0,34	0,59	0,53	0,55	0,44	
Yogurt in kg Me	0,30	0,32	0,25	0,44	0,20	0,39	0,25	0,26	0,20	
Sery w kg x	0,95	0,93	0,77	1,12	0,75	0,99	1,07	1,11	0,94	
Cheese in kg Me	0,78	0,77	0,65	0,96	0,63	0,84	0,89	0,92	0,76	
sery twarogowe x	0,56	0,52	0,42	0,64	0,47	0,55	0,70	0,73	0,59	
cottage Me	0,41	0,38	0,31	0,48	0,35	0,42	0,52	0,56	0,40	
sery dojrzewające i topione x	0,39	0,41	0,35	0,48	0,28	0,43	0,37	0,38	0,35	
ripening and melted cheese Me	0,31	0,33	0,29	0,40	0,22	0,36	0,30	0,30	0,27	
Śmietana i śmietanka w l x	0,38	0,32	0,33	0,32	0,39	0,31	0,53	0,54	0,48	
Cream and skimmed cream in l Me	0,27	0,24	0,25	0,24	0,29	0,23	0,40	0,40	0,35	
Jaja w szt x	12,50	11,10	11,27	10,88	15,47	10,79	15,98	16,18	15,16	
Eggs in units Me	10,00	10,00	10,00	10,00	13,33	10,00	14,00	15,00	11,67	
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg x	1,31	1,17	1,24	1,08	1,44	1,06	1,73	1,74	1,72	
Oils and other fats in kg Me	1,11	1,01	1,09	0,92	1,25	0,91	1,50	1,51	1,46	
tłuszcze zwierzęce x	0,38	0,31	0,29	0,34	0,44	0,34	0,56	0,58	0,48	
animal fats Me	0,23	0,20	0,16	0,23	0,27	0,23	0,40	0,40	0,29	
w tym masło x	0,25	0,21	0,17	0,26	0,23	0,26	0,35	0,37	0,27	
of which butter Me	0,13	0,12	0,08	0,20	0,10	0,20	0,20	0,24	0,12	
margaryna i pozostałe tłuszcze ro- ślinne x	0,93	0,85	0,95	0,74	1,00	0,71	1,17	1,16	1,24	
margarine and other vegetable fats Me	0,78	0,72	0,82	0,61	0,84	0,59	0,96	0,95	1,00	
Owoce w kg x	3,45	3,10	2,61	3,72	3,27	3,50	4,48	4,68	3,68	
Fruit in kg Me	2,49	2,29	1,95	2,83	2,30	2,67	3,22	3,43	2,50	
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) x	3,30	2,95	2,52	3,51	3,16	3,32	4,31	4,50	3,56	
fresh, chilled or frozen fruit Me	2,35	2,16	1,86	2,66	2,24	2,50	3,05	3,25	2,42	
w tym: of which:										
owoce południowe x	1,02	0,97	0,79	1,20	0,61	1,16	1,23	1,28	1,03	
exotic fruit Me	0,60	0,60	0,50	0,78	0,34	0,75	0,70	0,75	0,52	
jabłka x	1,26	1,07	1,00	1,15	1,59	1,07	1,75	1,81	1,54	
apples Me	0,70	0,63	0,59	0,67	0,88	0,65	1,00	1,00	1,00	
owoce jagodowe x	0,41	0,35	0,28	0,44	0,46	0,45	0,55	0,58	0,41	
berries Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
orzechy i przetwory owocowe x	0,15	0,15	0,10	0,21	0,10	0,18	0,17	0,18	0,11	
nuts and processed fruit Me	—	—	—	0,06	—	0,04	—	—	—	
Warzywa w kg x	9,60	8,38	8,81	7,82	12,19	7,97	12,49	12,65	11,84	
Vegetables in kg Me	7,53	6,73	7,10	6,29	10,57	6,37	9,75	9,90	9,19	
w tym: of which:										
ziarno roślin strączkowych x	0,05	0,04	0,04	0,04	0,05	0,04	0,07	0,07	0,06	
pulse grains Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

b) Bez zagęszczonego i w proszku.

b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę average monthly per capita consumption Me – mediana median	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers	
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Warzywa w kg (dok.) Vegetables in kg (cont.)										
ziemniaki x potatoes Me	4,40 3,00	3,79 2,50	4,38 3,33	3,05 2,00	6,55 5,71	3,24 2,13	5,63 4,00	5,62 4,00	5,68 4,20	
warzywa i grzyby (świeże, chł- dzone lub mrożone) x vegetables and mushrooms (fresh, Me chilled or frozen)	4,34 3,11	3,76 2,81	3,68 2,73	3,85 2,92	5,01 3,67	3,86 2,94	5,90 4,19	6,06 4,32	5,25 3,66	
w tym: of which:										
kapusta x cabbage Me	0,54 0,14	0,45 0,13	0,51 0,20	0,38 —	0,73 0,33	0,39 0,08	0,77 0,05	0,80 0,15	0,67 —	
pomidory x tomatoes Me	0,83 0,48	0,73 0,45	0,66 0,40	0,81 0,50	0,76 0,37	0,79 0,50	1,12 0,60	1,16 0,63	0,94 0,50	
ogórki x cucumbers Me	0,60 0,15	0,52 0,16	0,55 0,15	0,49 0,17	0,76 0,10	0,52 0,16	0,79 0,12	0,79 0,12	0,78 0,10	
buraki x beetroots Me	0,24 —	0,19 —	0,21 —	0,16 —	0,42 —	0,16 —	0,34 —	0,35 —	0,30 —	
marchew x carrots Me	0,53 0,33	0,45 0,29	0,46 0,31	0,44 0,25	0,78 0,64	0,46 0,28	0,71 0,50	0,72 0,50	0,65 0,46	
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mu- shrooms Me	0,80 0,53	0,79 0,55	0,71 0,49	0,88 0,63	0,57 0,33	0,83 0,58	0,89 0,55	0,90 0,55	0,85 0,53	
Cukier, dżem, miód, czekolada i in- ne wyroby cukiernicze w kg x Sugar, jam, honey, chocolate and Me confectionery in kg	1,67 1,26	1,47 1,13	1,51 1,18	1,41 1,08	2,17 1,87	1,41 1,06	2,18 1,66	2,21 1,70	2,03 1,50	
w tym: of which:										
cukier x sugar Me	1,20 0,79	1,01 0,67	1,12 0,80	0,87 0,50	1,79 1,50	0,92 0,50	1,62 1,00	1,64 1,00	1,56 1,00	
czekolada x chocolate Me	0,09 0,04	0,09 0,04	0,08 0,03	0,11 0,05	0,07 0,04	0,10 0,05	0,11 0,03	0,11 0,05	0,09 0,02	
wyroby cukiernicze x confectionery Me	0,23 0,13	0,22 0,14	0,20 0,12	0,26 0,17	0,20 0,13	0,23 0,15	0,25 0,11	0,26 0,13	0,21 0,08	
Użytki w kg x Condiments in kg Me	0,26 0,20	0,23 0,19	0,23 0,19	0,24 0,18	0,25 0,20	0,23 0,18	0,33 0,25	0,33 0,26	0,32 0,25	
w tym: of which:										
kawa x coffee Me	0,18 0,13	0,16 0,13	0,17 0,13	0,16 0,10	0,17 0,13	0,16 0,11	0,23 0,17	0,23 0,17	0,23 0,17	
herbata x tea Me	0,06 0,04	0,06 0,03	0,05 0,03	0,06 0,04	0,06 0,04	0,06 0,04	0,08 0,05	0,08 0,05	0,07 0,05	
Wody mineralne i źródlane w l x Mineral and spring waters in l Me	4,07 2,17	4,17 2,38	3,19 1,67	5,40 3,50	2,48 0,83	4,78 3,00	4,18 1,75	4,36 2,00	3,45 1,50	
Soki owocowe i warzywne w l x Fruit and vegetable juices in l Me	0,87 0,33	0,96 0,43	0,74 0,30	1,24 0,66	0,58 0,16	1,19 0,58	0,67 —	0,68 —	0,59 —	

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	9,03	7,84	9,74	7,00	x	8,03	9,59	9,58	9,64
w tym: of which:									
ryż rice	0,32	0,27	0,30	0,25	x	0,25	0,34	0,35	0,29
pieczywo bread	5,63	5,04	6,83	4,25	x	5,40	5,83	5,76	6,05
makaron pasta	0,55	0,50	0,62	0,45	x	0,56	0,56	0,57	0,54
mąka flour	1,04	0,64	0,73	0,60	x	0,40	1,26	1,25	1,28
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	1,04	0,99	0,90	1,04	x	1,13	1,11	1,12	1,08
kasze i płatki groats and flakes	0,37	0,30	0,30	0,30	x	0,22	0,41	0,44	0,33
Mięso w kg Meat in kg	7,40	6,45	8,36	5,60	x	7,15	7,92	7,86	8,09
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	3,94	3,26	4,07	2,90	x	3,73	4,33	4,31	4,38
w tym drób of which poultry	2,23	1,81	2,33	1,58	x	2,04	2,46	2,44	2,53
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	3,28	3,07	4,10	2,62	x	3,28	3,38	3,34	3,50
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale high quality cured meat products and sausages	0,94	0,97	1,00	0,96	x	1,18	0,97	0,98	0,94
Ryby w kg Fish in kg	0,64	0,63	0,62	0,64	x	0,81	0,66	0,67	0,61
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,36	0,35	0,36	0,34	x	0,41	0,38	0,39	0,36
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,27	0,28	0,26	0,29	x	0,37	0,27	0,28	0,25
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	4,70	3,64	4,23	3,37	x	3,66	5,19	5,23	5,08
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,78	1,06	0,60	1,27	x	1,04	0,69	0,72	0,59

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) One-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	1,38	1,60	1,25	1,75	x	1,56	1,33	1,35	1,26
sery twarogowe cottage	0,87	0,89	0,62	1,01	x	0,87	0,90	0,92	0,83
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,51	0,70	0,62	0,74	x	0,69	0,43	0,43	0,43
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,57	0,41	0,48	0,38	x	0,52	0,65	0,66	0,64
Jaja w szt Eggs in units	19,19	17,07	20,25	15,65	x	18,06	20,16	20,04	20,52
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,92	1,54	2,08	1,30	x	1,58	2,12	2,09	2,19
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,63	0,48	0,53	0,45	x	0,55	0,71	0,72	0,70
w tym masło of which butter	0,42	0,37	0,33	0,38	x	0,44	0,47	0,48	0,43
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,29	1,07	1,55	0,86	x	1,02	1,40	1,37	1,49
Owoce w kg Fruit in kg	5,67	5,53	4,36	6,05	x	6,65	5,86	6,02	5,38
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	5,44	5,22	4,20	5,68	x	6,39	5,66	5,81	5,22
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,64	1,80	1,29	2,03	x	2,31	1,62	1,67	1,47
jabłka apples	2,14	1,73	1,71	1,74	x	2,24	2,33	2,37	2,19
owoce jagodowe berries	0,69	0,68	0,49	0,76	x	0,71	0,73	0,76	0,66
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,22	0,30	0,17	0,36	x	0,26	0,20	0,22	0,16
Warzywa w kg Vegetables in kg	13,37	11,07	13,26	10,09	x	13,08	14,38	14,34	14,50
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,06	0,05	0,05	0,05	x	0,04	0,07	0,07	0,07
ziemniaki potatoes	5,41	3,97	6,00	3,06	x	4,56	5,93	5,86	6,16

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	6,72	5,70	6,02	5,55	x	7,02	7,30	7,33	7,20
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,73	0,46	0,57	0,41	x	0,71	0,87	0,87	0,87
pomidory tomatoes	1,44	1,44	1,41	1,46	x	1,66	1,47	1,51	1,37
ogórki cucumbers	0,83	0,72	0,97	0,61	x	0,71	0,90	0,85	1,07
buraki beetroots	0,32	0,17	0,21	0,16	x	0,23	0,39	0,40	0,36
marchew carrots	0,77	0,56	0,64	0,53	x	0,85	0,86	0,88	0,81
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	1,17	1,35	1,19	1,43	x	1,44	1,08	1,08	1,07
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg	2,32	1,86	2,17	1,73	x	1,94	2,56	2,54	2,61
w tym: of which:									
cukier sugar	1,59	1,09	1,61	0,87	x	1,14	1,83	1,80	1,91
czekolada chocolate	0,15	0,17	0,13	0,19	x	0,18	0,14	0,14	0,14
wyroby cukiernicze confectionery	0,31	0,36	0,29	0,39	x	0,36	0,30	0,31	0,28
Użytki w kg Condiments in kg	0,41	0,41	0,46	0,39	x	0,43	0,42	0,42	0,43
w tym: of which:									
kawa coffee	0,28	0,29	0,34	0,26	x	0,32	0,29	0,28	0,31
herbata tea	0,11	0,11	0,11	0,11	x	0,10	0,12	0,12	0,11
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,51	7,35	4,70	8,53	x	9,49	4,61	4,60	4,64
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,06	1,71	1,26	1,91	x	1,80	0,81	0,81	0,81

TABL. 40. PPRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	7,83	7,23	8,08	6,64	11,28	7,01	8,31	8,31	8,34
w tym: of which:									
ryż rice	0,23	0,22	0,24	0,21	0,22	0,26	0,24	0,24	0,22
pieczywo bread	4,93	4,66	5,41	4,12	7,43	4,29	5,15	5,11	5,47
makaron pasta	0,45	0,43	0,46	0,41	0,58	0,47	0,47	0,46	0,49
mąka flour	1,07	0,87	1,01	0,78	1,97	0,86	1,22	1,23	1,17
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,82	0,77	0,72	0,82	0,82	0,81	0,87	0,90	0,67
kasze i płatki groats and flakes	0,26	0,21	0,20	0,22	0,22	0,24	0,30	0,31	0,25
Mięso w kg Meat in kg	7,02	6,59	7,49	5,95	10,09	6,82	7,39	7,45	7,03
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	3,93	3,62	4,11	3,26	5,98	3,89	4,17	4,20	3,97
w tym drób of which poultry	2,01	1,84	2,06	1,69	2,70	1,90	2,15	2,15	2,11
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	2,91	2,82	3,19	2,56	4,00	2,75	3,01	3,03	2,88
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale high quality cured meat products and sausages	0,89	0,91	0,87	0,93	1,01	1,00	0,89	0,92	0,69
Ryby w kg Fish in kg	0,64	0,59	0,57	0,60	0,74	0,74	0,67	0,69	0,53
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,39	0,35	0,35	0,35	0,46	0,45	0,42	0,44	0,32
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,24	0,23	0,22	0,25	0,28	0,28	0,25	0,26	0,21
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,86	3,30	3,53	3,14	7,10	3,46	4,24	4,27	4,07
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,65	0,77	0,59	0,89	0,44	0,76	0,57	0,58	0,48

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) Two-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	1,21	1,27	1,06	1,42	1,11	1,39	1,18	1,20	0,99
sery twarogowe cottage	0,75	0,72	0,60	0,81	0,72	0,78	0,79	0,81	0,63
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,46	0,55	0,47	0,60	0,38	0,61	0,39	0,39	0,37
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,52	0,46	0,51	0,42	0,70	0,46	0,58	0,59	0,52
Jaja w szt Eggs in units	16,11	15,01	16,03	14,30	23,99	15,00	17,03	17,26	15,47
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,69	1,50	1,77	1,32	2,13	1,49	1,87	1,87	1,82
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,56	0,47	0,51	0,45	0,67	0,55	0,63	0,65	0,52
w tym masło of which butter	0,36	0,32	0,30	0,34	0,28	0,42	0,39	0,41	0,30
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,14	1,03	1,26	0,87	1,46	0,94	1,23	1,22	1,30
Owoce w kg Fruit in kg	4,88	4,63	4,15	4,97	4,75	5,26	5,16	5,31	4,18
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	4,67	4,40	4,00	4,69	4,62	4,97	4,96	5,10	4,07
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,41	1,45	1,24	1,60	1,04	1,67	1,40	1,43	1,15
jabłka apples	1,73	1,47	1,47	1,47	2,27	1,55	1,95	1,98	1,74
owoce jagodowe berries	0,62	0,57	0,47	0,64	0,73	0,74	0,67	0,70	0,45
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,21	0,23	0,15	0,28	0,13	0,29	0,20	0,21	0,11
Warzywa w kg Vegetables in kg	12,52	11,15	12,53	10,18	17,54	11,70	13,63	13,73	12,94
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,07	0,05	0,07	0,04	0,07	0,06	0,07	0,08	0,07
ziemniaki potatoes	5,34	4,45	5,52	3,69	8,65	4,35	6,03	6,01	6,16

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) Two-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	6,06	5,51	5,86	5,27	7,89	6,03	6,55	6,66	5,82
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,74	0,61	0,79	0,48	1,06	0,59	0,85	0,87	0,73
pomidory tomatoes	1,20	1,15	1,13	1,17	1,15	1,29	1,26	1,30	0,98
ogórki cucumbers	0,80	0,71	0,84	0,61	1,06	0,81	0,88	0,88	0,90
buraki beetroots	0,32	0,26	0,32	0,21	0,72	0,21	0,37	0,38	0,32
marchew carrots	0,70	0,60	0,65	0,57	1,36	0,64	0,77	0,78	0,72
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	1,05	1,13	1,08	1,17	0,93	1,26	0,97	0,98	0,90
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	2,09	1,81	2,01	1,67	2,85	1,86	2,35	2,37	2,17
w tym: of which:									
cukier sugar	1,50	1,22	1,49	1,03	2,38	1,21	1,74	1,76	1,67
czekolada chocolate	0,12	0,12	0,10	0,13	0,09	0,13	0,12	0,12	0,10
wyroby cukiernicze confectionery	0,27	0,29	0,26	0,31	0,25	0,28	0,27	0,27	0,24
Użytki w kg Condiments in kg	0,34	0,33	0,34	0,32	0,40	0,37	0,36	0,36	0,34
w tym: of which:									
kawa coffee	0,25	0,23	0,26	0,21	0,30	0,27	0,26	0,26	0,25
herbata tea	0,08	0,08	0,07	0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,07
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,38	6,01	4,84	6,84	3,65	7,57	4,84	4,98	3,94
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,92	1,17	0,83	1,41	0,57	1,51	0,69	0,71	0,56

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,36	6,02	6,48	5,58	9,44	5,71	7,41	7,45	7,27
w tym: of which:									
ryż rice	0,18	0,17	0,17	0,17	0,20	0,18	0,21	0,21	0,20
pieczywo bread	4,21	4,00	4,46	3,57	6,22	3,63	4,87	4,83	5,03
makaron pasta	0,36	0,35	0,36	0,33	0,46	0,35	0,40	0,41	0,36
mąka flour	0,75	0,65	0,72	0,59	1,53	0,65	1,01	1,04	0,89
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,65	0,64	0,58	0,70	0,73	0,67	0,65	0,68	0,54
kasze i płatki groats and flakes	0,17	0,16	0,15	0,16	0,24	0,17	0,22	0,22	0,20
Mięso w kg Meat in kg	5,45	5,18	5,61	4,77	8,42	5,15	6,14	6,21	5,89
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	2,98	2,79	3,04	2,56	5,08	2,97	3,35	3,39	3,17
w tym drób of which poultry	1,53	1,44	1,57	1,32	2,40	1,45	1,73	1,74	1,69
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	2,36	2,28	2,46	2,11	3,22	2,09	2,64	2,65	2,60
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale high quality cured meat products and sausages	0,71	0,70	0,66	0,75	0,85	0,77	0,70	0,74	0,57
Ryby w kg Fish in kg	0,43	0,40	0,39	0,41	0,56	0,50	0,49	0,51	0,40
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,26	0,24	0,25	0,24	0,35	0,31	0,31	0,33	0,23
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,16	0,15	0,14	0,16	0,21	0,17	0,18	0,18	0,16
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,14	2,90	2,94	2,87	5,53	3,06	3,57	3,67	3,20
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,57	0,61	0,48	0,73	0,42	0,66	0,43	0,45	0,37

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) Three-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	1,00	1,03	0,89	1,16	0,89	1,08	0,93	0,96	0,79
sery twarogowe cottage	0,57	0,57	0,49	0,66	0,56	0,60	0,56	0,58	0,45
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,43	0,46	0,41	0,50	0,33	0,48	0,37	0,38	0,34
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,37	0,34	0,36	0,33	0,48	0,32	0,45	0,47	0,39
Jaja w szt Eggs in units	12,03	11,37	12,41	10,38	18,73	11,25	13,82	13,97	13,25
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,28	1,20	1,33	1,07	1,82	1,08	1,56	1,57	1,51
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,37	0,34	0,33	0,35	0,54	0,35	0,46	0,49	0,37
w tym masło of which butter	0,25	0,24	0,21	0,27	0,29	0,28	0,27	0,30	0,18
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,91	0,86	1,00	0,72	1,29	0,73	1,10	1,09	1,14
Owoce w kg Fruit in kg	3,50	3,44	2,97	3,88	4,47	3,91	3,51	3,66	2,98
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,33	3,26	2,85	3,66	4,34	3,71	3,38	3,52	2,88
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,08	1,10	0,94	1,26	0,88	1,29	0,99	1,01	0,90
jabłka apples	1,21	1,13	1,06	1,20	1,97	1,17	1,42	1,48	1,20
owoce jagodowe berries	0,41	0,39	0,32	0,46	0,84	0,52	0,36	0,38	0,32
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,16	0,17	0,12	0,22	0,13	0,20	0,13	0,14	0,10
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,31	8,55	9,38	7,77	15,83	8,47	11,36	11,66	10,28
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,05	0,04	0,08	0,04	0,07	0,08	0,06
ziemniaki potatoes	4,11	3,69	4,48	2,94	7,86	3,26	5,29	5,37	4,99

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) Three-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,27	3,92	3,99	3,86	7,12	4,19	5,19	5,39	4,46
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,52	0,45	0,55	0,36	1,02	0,43	0,73	0,77	0,58
pomidory tomatoes	0,82	0,79	0,74	0,83	1,06	0,89	0,92	0,95	0,82
ogórki cucumbers	0,58	0,52	0,57	0,47	1,18	0,52	0,73	0,77	0,58
buraki beetroots	0,22	0,18	0,20	0,16	0,57	0,18	0,32	0,33	0,31
marchew carrots	0,51	0,45	0,47	0,44	1,12	0,49	0,60	0,61	0,57
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,88	0,89	0,85	0,93	0,77	0,97	0,81	0,82	0,78
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,59	1,46	1,56	1,36	2,67	1,44	1,95	2,01	1,73
w tym: of which:									
cukier sugar	1,10	0,96	1,11	0,82	2,20	0,90	1,50	1,53	1,37
czekolada chocolate	0,09	0,10	0,09	0,11	0,08	0,11	0,08	0,08	0,08
wyroby cukiernicze confectionery	0,24	0,24	0,22	0,26	0,27	0,25	0,22	0,23	0,18
Użytki w kg Condiments in kg	0,26	0,25	0,27	0,24	0,31	0,25	0,29	0,29	0,29
w tym: of which:									
kawa coffee	0,18	0,18	0,19	0,16	0,22	0,17	0,20	0,20	0,21
herbata tea	0,06	0,06	0,06	0,07	0,08	0,07	0,07	0,07	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,69	4,98	3,86	6,05	3,44	5,41	3,79	3,97	3,13
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,97	1,09	0,84	1,32	0,69	1,28	0,55	0,55	0,56

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	5,69	5,51	5,87	5,08	7,91	4,93	6,80	6,70	7,05
w tym: of which:									
ryż rice	0,14	0,14	0,13	0,14	0,14	0,14	0,16	0,16	0,15
pieczywo bread	3,84	3,70	4,07	3,26	5,54	3,21	4,68	4,56	5,00
makaron pasta	0,31	0,31	0,31	0,31	0,33	0,29	0,32	0,34	0,29
mąka flour	0,67	0,63	0,68	0,56	1,16	0,54	0,89	0,85	0,98
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,54	0,55	0,51	0,59	0,55	0,57	0,51	0,54	0,42
kasze i płatki groats and flakes	0,15	0,15	0,13	0,16	0,15	0,12	0,20	0,21	0,18
Mięso w kg Meat in kg	4,60	4,44	4,74	4,08	6,33	4,35	5,17	5,36	4,70
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	2,52	2,41	2,56	2,24	3,72	2,43	2,77	2,93	2,38
w tym drób of which poultry	1,27	1,24	1,32	1,14	1,62	1,19	1,43	1,49	1,30
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	2,00	1,95	2,09	1,77	2,54	1,86	2,29	2,31	2,25
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe high quality cured meat products and sausages	0,57	0,57	0,54	0,60	0,73	0,60	0,56	0,62	0,42
Ryby w kg Fish in kg	0,34	0,32	0,31	0,34	0,40	0,34	0,40	0,43	0,32
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,21	0,20	0,19	0,21	0,24	0,22	0,24	0,26	0,18
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,13	0,12	0,12	0,13	0,16	0,13	0,16	0,17	0,14
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,04	2,91	2,90	2,92	4,88	2,84	3,35	3,19	3,75
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,50	0,52	0,44	0,62	0,39	0,57	0,40	0,43	0,32

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nirobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) Four-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	0,87	0,88	0,77	1,01	0,82	0,90	0,83	0,88	0,71
sery twarogowe cottage	0,49	0,49	0,42	0,58	0,51	0,50	0,49	0,53	0,39
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,38	0,39	0,35	0,44	0,31	0,40	0,34	0,35	0,32
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,31	0,29	0,31	0,27	0,42	0,27	0,40	0,43	0,33
Jaja w szt Eggs in units	10,43	9,94	10,29	9,54	16,16	9,91	12,05	12,48	11,00
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,09	1,06	1,14	0,96	1,48	0,91	1,35	1,35	1,34
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,29	0,27	0,26	0,29	0,42	0,29	0,35	0,38	0,28
w tym masło of which butter	0,20	0,19	0,16	0,22	0,24	0,23	0,21	0,22	0,17
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,80	0,79	0,88	0,67	1,06	0,62	1,00	0,98	1,06
Owoce w kg Fruit in kg	2,82	2,78	2,49	3,12	3,40	3,02	2,79	3,04	2,15
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	2,69	2,64	2,39	2,94	3,28	2,85	2,69	2,94	2,07
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	0,88	0,91	0,79	1,04	0,71	1,02	0,72	0,77	0,59
jabłka apples	0,97	0,93	0,90	0,96	1,57	0,89	1,17	1,20	1,11
owoce jagodowe berries	0,33	0,31	0,28	0,36	0,47	0,34	0,35	0,43	0,16
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,13	0,14	0,10	0,18	0,11	0,17	0,10	0,11	0,08
Warzywa w kg Vegetables in kg	7,93	7,42	8,02	6,70	12,45	6,88	10,45	10,49	10,36
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,04	0,03	0,04	0,03	0,05	0,03	0,06	0,05	0,06
ziemniaki potatoes	3,69	3,33	3,87	2,70	6,56	2,83	5,55	5,32	6,12

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) Four-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chill- ed or frozen)	3,50	3,34	3,43	3,22	5,20	3,27	4,22	4,51	3,51
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,43	0,40	0,45	0,33	0,83	0,35	0,57	0,60	0,50
pomidory tomatoes	0,65	0,63	0,63	0,62	0,75	0,68	0,72	0,78	0,57
ogórki cucumbers	0,49	0,47	0,51	0,43	0,69	0,38	0,68	0,71	0,60
buraki beetroots	0,19	0,16	0,19	0,13	0,44	0,15	0,28	0,30	0,24
marchew carrots	0,44	0,41	0,42	0,39	0,79	0,40	0,51	0,53	0,46
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,71	0,71	0,68	0,75	0,64	0,75	0,62	0,61	0,67
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyro- by cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confec- tionery in kg	1,40	1,34	1,40	1,26	2,22	1,25	1,73	1,74	1,69
w tym: of which:									
cukier sugar	0,97	0,89	1,00	0,76	1,81	0,80	1,35	1,33	1,40
czekolada chocolate	0,08	0,09	0,07	0,10	0,08	0,09	0,07	0,08	0,05
wyroby cukiernicze confectionery	0,21	0,22	0,20	0,24	0,22	0,22	0,18	0,19	0,14
Użytki w kg Condiments in kg	0,21	0,21	0,21	0,20	0,26	0,20	0,24	0,25	0,24
w tym: of which:									
kawa coffee	0,14	0,14	0,15	0,13	0,19	0,13	0,17	0,17	0,18
herbata tea	0,05	0,05	0,05	0,05	0,06	0,05	0,06	0,06	0,05
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	3,82	3,93	3,24	4,76	2,79	4,09	3,54	4,04	2,33
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,96	1,01	0,83	1,21	0,64	1,20	0,60	0,66	0,46

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	5,94	5,71	5,95	5,26	7,56	5,49	6,50	6,50	x
w tym: of which:									
ryż rice	0,14	0,13	0,12	0,14	0,13	0,15	0,18	0,18	x
pieczywo bread	4,10	3,99	4,25	3,48	5,15	3,58	4,42	4,30	x
makaron pasta	0,30	0,29	0,29	0,29	0,34	0,30	0,35	0,36	x
mąka flour	0,75	0,66	0,68	0,62	1,29	0,74	0,87	0,93	x
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,46	0,46	0,43	0,53	0,44	0,52	0,47	0,51	x
kasze i płatki groats and flakes	0,15	0,14	0,13	0,16	0,16	0,15	0,18	0,20	x
Mięso w kg Meat in kg	4,55	4,41	4,48	4,26	5,87	4,42	4,78	4,94	x
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	2,53	2,40	2,42	2,36	3,56	2,51	2,66	2,77	x
w tym drób of which poultry	1,28	1,25	1,30	1,16	1,63	1,22	1,33	1,38	x
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	1,93	1,93	1,98	1,83	2,16	1,81	1,99	2,05	x
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sausages	0,52	0,52	0,48	0,59	0,58	0,58	0,49	0,52	x
Ryby w kg Fish in kg	0,29	0,28	0,27	0,31	0,37	0,31	0,29	0,32	x
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,18	0,18	0,17	0,20	0,22	0,21	0,18	0,20	x
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,10	0,10	0,09	0,12	0,15	0,09	0,11	0,12	x
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,20	2,98	2,98	2,97	4,90	3,09	3,22	3,35	x
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,40	0,41	0,35	0,52	0,32	0,52	0,36	0,39	x

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) Five-person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	0,74	0,75	0,68	0,88	0,74	0,82	0,72	0,75	x
sery twarogowe cottage	0,42	0,41	0,36	0,50	0,48	0,47	0,44	0,46	x
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,32	0,34	0,31	0,39	0,26	0,35	0,27	0,28	x
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,30	0,29	0,29	0,27	0,36	0,28	0,34	0,34	x
Jaja w szt Eggs in units	10,41	9,96	10,17	9,57	15,82	9,19	10,51	11,21	x
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,10	1,08	1,12	1,00	1,34	0,98	1,21	1,22	x
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,28	0,26	0,24	0,29	0,42	0,30	0,34	0,37	x
w tym masło of which butter	0,18	0,17	0,14	0,22	0,22	0,21	0,21	0,24	x
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,82	0,82	0,88	0,71	0,92	0,69	0,87	0,85	x
Owoce w kg Fruit in kg	2,48	2,47	2,23	2,92	3,04	2,49	2,35	2,58	x
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	2,38	2,37	2,16	2,78	2,95	2,37	2,24	2,45	x
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	0,72	0,75	0,68	0,90	0,53	0,78	0,65	0,69	x
jabłka apples	0,95	0,93	0,89	1,02	1,37	0,79	0,97	1,07	x
owoce jagodowe berries	0,27	0,26	0,24	0,30	0,44	0,32	0,23	0,24	x
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,10	0,10	0,08	0,14	0,10	0,12	0,11	0,13	x
Warzywa w kg Vegetables in kg	7,85	7,55	7,85	6,97	10,79	6,92	8,23	8,51	x
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,04	0,04	0,04	0,04	0,05	0,04	0,04	0,05	x
ziemniaki potatoes	3,85	3,64	4,02	2,93	5,70	3,00	4,08	4,10	x

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) Five-person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	3,37	3,26	3,22	3,33	4,57	3,31	3,52	3,75	x
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,46	0,44	0,49	0,35	0,63	0,32	0,61	0,68	x
pomidory tomatoes	0,61	0,59	0,55	0,68	0,82	0,63	0,57	0,60	x
ogórki cucumbers	0,51	0,49	0,49	0,49	0,72	0,56	0,37	0,40	x
buraki beetroots	0,22	0,19	0,20	0,17	0,39	0,19	0,28	0,29	x
marchew carrots	0,43	0,41	0,43	0,39	0,64	0,38	0,49	0,52	x
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,59	0,61	0,58	0,67	0,48	0,57	0,59	0,62	x
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,47	1,39	1,41	1,37	2,13	1,31	1,59	1,72	x
w tym: of which:									
cukier sugar	1,09	1,01	1,05	0,92	1,76	0,90	1,21	1,30	x
czekolada chocolate	0,08	0,08	0,07	0,09	0,07	0,08	0,08	0,09	x
wyroby cukiernicze confectionery	0,19	0,19	0,18	0,22	0,19	0,21	0,17	0,19	x
Użytki w kg Condiments in kg	0,20	0,20	0,21	0,19	0,24	0,18	0,22	0,23	x
w tym: of which:									
kawa coffee	0,14	0,14	0,15	0,12	0,17	0,12	0,15	0,16	x
herbata tea	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	0,05	x
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	2,97	3,10	2,78	3,71	2,51	3,69	2,52	2,78	x
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,70	0,69	0,60	0,86	0,67	1,08	0,61	0,67	x

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe Six and more person households									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,06	5,87	5,91	5,74	6,90	5,32	6,18	6,11	x
w tym: of which:									
ryż rice	0,13	0,13	0,12	0,14	0,10	0,15	0,13	0,14	x
pieczywo bread	4,31	4,17	4,25	3,90	4,92	3,55	4,48	4,39	x
makaron pasta	0,28	0,28	0,28	0,27	0,27	0,26	0,27	0,27	x
mąka flour	0,79	0,74	0,73	0,78	1,05	0,69	0,75	0,74	x
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,39	0,39	0,37	0,47	0,41	0,45	0,39	0,42	x
kasze i płatki groats and flakes	0,14	0,14	0,13	0,15	0,12	0,16	0,13	0,12	x
Mięso w kg Meat in kg	4,38	4,21	4,23	4,17	5,30	3,96	4,31	4,39	x
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	2,47	2,33	2,34	2,31	3,18	2,27	2,42	2,50	x
w tym drób of which poultry	1,18	1,15	1,18	1,07	1,32	1,15	1,17	1,23	x
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepa- rations	1,82	1,81	1,81	1,81	2,03	1,59	1,79	1,80	x
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sausages	0,44	0,43	0,40	0,52	0,52	0,45	0,44	0,48	x
Ryby w kg Fish in kg	0,26	0,25	0,23	0,31	0,29	0,25	0,23	0,22	x
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chł- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,16	0,17	0,15	0,21	0,18	0,17	0,15	0,14	x
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,09	0,09	0,08	0,10	0,11	0,08	0,08	0,08	x
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,26	3,02	2,97	3,18	4,24	3,39	3,11	3,15	x
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,31	0,31	0,29	0,39	0,29	0,36	0,29	0,30	x

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (cd.) Six and more person households (cont.)									
Sery w kg Cheese in kg	0,62	0,62	0,58	0,76	0,63	0,70	0,57	0,60	x
sery twarogowe cottage	0,36	0,36	0,33	0,45	0,39	0,39	0,37	0,38	x
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,25	0,26	0,25	0,31	0,24	0,31	0,21	0,21	x
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,28	0,27	0,26	0,32	0,32	0,27	0,33	0,33	x
Jaja w szt Eggs in units	10,05	9,60	9,59	9,65	12,47	8,36	10,34	10,35	x
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,08	1,06	1,07	1,03	1,23	0,92	1,01	0,99	x
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,27	0,24	0,22	0,33	0,38	0,25	0,28	0,29	x
w tym masło of which butter	0,15	0,15	0,12	0,23	0,19	0,17	0,15	0,17	x
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,81	0,82	0,85	0,70	0,85	0,67	0,72	0,70	x
Owoce w kg Fruit in kg	2,22	2,09	1,95	2,54	2,73	2,76	2,06	2,29	x
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	2,14	2,01	1,89	2,42	2,64	2,64	1,98	2,20	x
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	0,58	0,58	0,53	0,74	0,47	0,98	0,60	0,68	x
jabłka apples	0,97	0,89	0,90	0,87	1,46	0,93	0,85	0,90	x
owoce jagodowe berries	0,25	0,22	0,19	0,32	0,33	0,42	0,22	0,25	x
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,08	0,08	0,07	0,12	0,09	0,11	0,09	0,08	x
Warzywa w kg Vegetables in kg	8,41	7,94	8,15	7,28	10,80	6,27	8,13	8,25	x
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04	0,02	0,04	0,04	x
ziemniaki potatoes	4,68	4,37	4,61	3,58	6,16	3,20	4,48	4,44	x

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (dok.) Six and more person households (cont.)									
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	3,17	3,00	2,99	3,05	4,12	2,50	3,14	3,30	x
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,47	0,46	0,46	0,45	0,60	0,26	0,46	0,49	x
pomidory tomatoes	0,51	0,50	0,47	0,57	0,59	0,42	0,50	0,54	x
ogórki cucumbers	0,49	0,45	0,46	0,41	0,66	0,48	0,51	0,53	x
buraki beetroots	0,22	0,20	0,22	0,17	0,35	0,09	0,20	0,21	x
marchew carrots	0,46	0,41	0,41	0,40	0,65	0,38	0,49	0,49	x
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,52	0,53	0,51	0,61	0,48	0,54	0,47	0,46	x
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,52	1,45	1,43	1,51	1,89	1,31	1,49	1,53	x
w tym: of which:									
cukier sugar	1,19	1,13	1,13	1,12	1,57	0,95	1,20	1,23	x
czekolada chocolate	0,06	0,06	0,06	0,08	0,07	0,06	0,05	0,06	x
wyroby cukiernicze confectionery	0,16	0,16	0,15	0,18	0,17	0,17	0,14	0,15	x
Użytki w kg Condiments in kg	0,18	0,18	0,18	0,17	0,20	0,19	0,18	0,17	x
w tym: of which:									
kawa coffee	0,13	0,13	0,13	0,11	0,14	0,12	0,13	0,13	x
herbata tea	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04	0,05	0,04	0,03	x
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	2,16	2,29	2,01	3,17	1,88	2,82	2,04	2,27	x
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,56	0,61	0,54	0,82	0,47	0,67	0,46	0,50	x

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS, WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	6,60	6,01	6,30	5,65	7,84	5,61	8,09	8,08	8,10
w tym: of which:									
ryż rice	0,36	0,31	0,29	0,33	0,27	0,33	0,51	0,52	0,47
pieczywo bread	4,38	4,06	4,40	3,62	5,43	3,62	5,14	5,08	5,42
makaron pasta	0,46	0,41	0,40	0,42	0,42	0,42	0,59	0,59	0,57
mąka flour	1,16	0,98	0,98	0,97	1,52	0,98	1,57	1,58	1,53
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,68	0,62	0,55	0,70	0,55	0,67	0,91	0,93	0,81
kasze i płatki groats and flakes	0,41	0,34	0,32	0,37	0,33	0,34	0,63	0,63	0,59
Mięso w kg Meat in kg	5,43	4,91	5,08	4,70	6,30	4,90	6,77	6,85	6,46
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	3,06	2,72	2,80	2,62	3,81	2,85	3,83	3,89	3,61
w tym drób of which poultry	1,65	1,47	1,51	1,41	1,79	1,48	2,15	2,16	2,11
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	2,33	2,16	2,23	2,06	2,44	2,03	2,85	2,86	2,79
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sausages	0,72	0,66	0,61	0,73	0,72	0,71	0,88	0,91	0,76
Ryby w kg Fish in kg	0,57	0,50	0,47	0,54	0,53	0,55	0,78	0,80	0,69
w tym: of which									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,57	0,50	0,49	0,52	0,51	0,52	0,77	0,79	0,72
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,28	0,24	0,22	0,26	0,26	0,25	0,38	0,39	0,36
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	3,60	3,16	3,15	3,19	5,03	3,27	4,44	4,46	4,37
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,67	0,66	0,52	0,81	0,46	0,69	0,78	0,81	0,68

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS, WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees		rencistów of pensioners
	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
Sery w kg Cheese in kg	0,96	0,94	0,78	1,13	0,77	1,00	1,10	1,13	0,98
sery twarogowe cottage	0,61	0,56	0,47	0,68	0,53	0,59	0,78	0,80	0,68
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,42	0,43	0,37	0,50	0,31	0,46	0,43	0,44	0,42
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,43	0,37	0,37	0,38	0,45	0,36	0,61	0,61	0,57
Jaja w szt Eggs in units	13,97	12,45	12,30	12,65	16,22	12,10	17,95	18,11	17,26
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,32	1,18	1,24	1,09	1,44	1,07	1,75	1,75	1,73
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,47	0,40	0,38	0,42	0,54	0,41	0,67	0,68	0,61
w tym masło of which butter	0,36	0,31	0,28	0,35	0,34	0,34	0,48	0,49	0,44
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,12	1,02	1,05	0,98	1,10	0,96	1,43	1,42	1,46
Owoce w kg Fruit in kg	3,50	3,14	2,65	3,74	3,30	3,52	4,57	4,75	3,80
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,36	3,00	2,56	3,54	3,21	3,35	4,41	4,58	3,70
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,20	1,12	0,93	1,34	0,78	1,29	1,49	1,52	1,32
jabłka apples	1,65	1,39	1,31	1,48	2,05	1,40	2,30	2,35	2,08
owoce jagodowe berries	1,01	0,84	0,75	0,93	1,23	0,92	1,46	1,48	1,34
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,33	0,30	0,23	0,36	0,25	0,33	0,44	0,45	0,39
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,61	8,38	8,82	7,84	12,19	7,98	12,52	12,68	11,89
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,27	0,23	0,22	0,25	0,23	0,24	0,38	0,38	0,36
ziemniaki potatoes	5,64	4,90	5,55	4,04	7,23	4,30	7,29	7,26	7,39

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS,
WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	razem		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees		renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,37	3,78	3,70	3,88	5,02	3,88	5,96	6,12	5,33
w tym: of which:									
kapusta cabbage	1,05	0,88	0,92	0,83	1,18	0,78	1,54	1,58	1,40
pomidory tomatoes	1,01	0,87	0,80	0,95	1,03	0,92	1,43	1,48	1,24
ogórki cucumbers	0,97	0,80	0,85	0,74	1,29	0,79	1,46	1,47	1,45
buraki beetroots	0,81	0,68	0,70	0,66	0,87	0,64	1,13	1,14	1,07
marchew carrots	0,74	0,63	0,62	0,65	0,88	0,66	0,99	1,00	0,94
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,88	0,84	0,76	0,94	0,65	0,90	1,04	1,05	1,00
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,71	1,49	1,53	1,44	2,19	1,44	2,24	2,27	2,11
w tym: of which:									
cukier sugar	1,50	1,27	1,31	1,20	2,03	1,21	2,02	2,04	1,93
czekolada chocolate	0,15	0,14	0,12	0,16	0,12	0,14	0,19	0,19	0,18
wyroby cukiernicze confectionery	0,28	0,27	0,24	0,30	0,25	0,28	0,36	0,37	0,33
Używki w kg Condiments in kg	0,28	0,25	0,25	0,26	0,25	0,25	0,36	0,36	0,36
w tym: of which:									
kawa coffee	0,22	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,29	0,29	0,30
herbata tea	0,09	0,08	0,07	0,09	0,07	0,08	0,12	0,12	0,11
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	5,50	5,35	4,35	6,46	3,99	5,81	6,23	6,37	5,62
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,39	1,39	1,14	1,67	1,02	1,65	1,41	1,43	1,32

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)}
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	10,31	9,91	10,59	9,04	13,52	9,27	10,85	10,84	10,90
w tym: of which:									
ryż rice	0,27	0,25	0,25	0,26	0,23	0,28	0,31	0,32	0,28
pieczywo bread	6,88	6,70	7,41	5,80	9,39	5,99	6,96	6,86	7,38
makaron pasta	0,56	0,54	0,55	0,53	0,58	0,55	0,59	0,60	0,56
mąka flour	1,27	1,13	1,23	1,02	2,12	1,08	1,49	1,51	1,43
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	0,96	0,94	0,85	1,05	0,87	1,02	1,05	1,09	0,87
kasze i płatki groats and flakes	0,29	0,26	0,24	0,28	0,27	0,27	0,37	0,39	0,32
Mięso w kg Meat in kg	8,39	8,01	8,46	7,44	10,80	7,99	9,02	9,14	8,52
w tym: of which:									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) raw meat (fresh, chilled or frozen)	4,63	4,36	4,59	4,05	6,47	4,54	5,00	5,09	4,62
w tym drób of which poultry	2,36	2,23	2,37	2,06	2,83	2,24	2,62	2,65	2,49
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	3,58	3,50	3,70	3,26	4,16	3,31	3,78	3,80	3,68
w tym: of which:									
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale high quality cured meat products and sausages	1,02	1,01	0,93	1,11	1,09	1,11	1,05	1,10	0,85
Ryby w kg Fish in kg	0,63	0,59	0,54	0,64	0,65	0,68	0,74	0,78	0,60
w tym: of which:									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chło- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,39	0,36	0,34	0,39	0,40	0,43	0,46	0,48	0,35
przetwory rybne ^{b)} processed fish ^{b)}	0,24	0,22	0,20	0,25	0,26	0,24	0,28	0,29	0,24
Mleko ^{c)} w l Milk ^{c)} in l	5,38	5,04	5,17	4,87	8,45	5,22	5,52	5,57	5,33
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,81	0,88	0,70	1,10	0,59	0,97	0,70	0,73	0,58

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD. b) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. c) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale. b) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. c) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions							
Sery w kg Cheese in kg	1,46	1,50	1,29	1,77	1,29	1,61	1,42	1,47	1,23
sery twarogowe cottage	0,86	0,84	0,71	1,01	0,82	0,90	0,92	0,96	0,76
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,61	0,66	0,58	0,76	0,48	0,71	0,50	0,51	0,47
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,57	0,53	0,54	0,51	0,67	0,51	0,70	0,72	0,63
Jaja w szt Eggs in units	19,25	18,09	18,80	17,19	26,55	17,63	21,15	21,48	19,81
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	2,02	1,91	2,06	1,72	2,47	1,73	2,30	2,31	2,27
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,57	0,50	0,47	0,54	0,75	0,55	0,73	0,76	0,61
w tym masło of which butter	0,37	0,34	0,29	0,42	0,39	0,42	0,45	0,48	0,34
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	1,45	1,40	1,58	1,17	1,72	1,18	1,57	1,55	1,66
Owoce w kg Fruit in kg	5,24	5,00	4,34	5,83	5,62	5,68	5,84	6,13	4,69
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	5,01	4,76	4,18	5,50	5,43	5,39	5,63	5,89	4,54
w tym: of which:									
owoce południowe exotic fruit	1,55	1,57	1,32	1,89	1,04	1,89	1,60	1,67	1,31
jabłka apples	1,92	1,73	1,67	1,82	2,73	1,73	2,29	2,37	1,99
owoce jagodowe berries	0,62	0,56	0,46	0,69	0,78	0,72	0,71	0,76	0,51
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,23	0,23	0,16	0,33	0,18	0,29	0,22	0,24	0,15
Warzywa w kg Vegetables in kg	14,84	13,71	14,74	12,40	21,02	12,97	16,68	16,91	15,73
w tym: of which:									
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,07	0,07	0,07	0,06	0,09	0,06	0,09	0,09	0,08
ziemniaki potatoes	6,91	6,29	7,39	4,90	11,38	5,34	7,63	7,61	7,72

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ^{a)} (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT^{a)} UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which						emerytów i rencistów of retirees and pensioners	
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
		razem total	na stanowiskach in						
robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions								
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	6,62	6,08	6,11	6,05	8,57	6,23	7,79	8,02	6,80
w tym: of which:									
kapusta cabbage	0,83	0,74	0,86	0,60	1,25	0,63	1,03	1,07	0,87
pomidory tomatoes	1,25	1,17	1,09	1,26	1,30	1,27	1,46	1,52	1,21
ogórki cucumbers	0,92	0,85	0,91	0,77	1,31	0,85	1,05	1,06	1,01
buraki beetroots	0,37	0,31	0,35	0,25	0,73	0,27	0,46	0,47	0,41
marchew carrots	0,82	0,74	0,77	0,70	1,33	0,75	0,94	0,96	0,86
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	1,23	1,27	1,17	1,39	0,98	1,35	1,17	1,19	1,12
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	2,60	2,42	2,54	2,26	3,74	2,32	2,91	2,96	2,67
w tym: of which:									
cukier sugar	1,86	1,67	1,88	1,40	3,08	1,51	2,18	2,21	2,07
czekolada chocolate	0,14	0,15	0,13	0,17	0,13	0,16	0,14	0,15	0,12
wyroby cukiernicze confectionery	0,35	0,37	0,33	0,41	0,35	0,39	0,33	0,34	0,28
Użytki w kg Condiments in kg	0,39	0,38	0,39	0,37	0,42	0,38	0,44	0,44	0,42
w tym: of which:									
kawa coffee	0,28	0,26	0,28	0,24	0,30	0,26	0,31	0,31	0,31
herbata tea	0,09	0,09	0,08	0,10	0,10	0,09	0,11	0,11	0,10
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	6,28	6,73	5,32	8,51	4,25	7,70	5,58	5,85	4,46
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	1,38	1,57	1,25	1,99	1,01	1,98	0,89	0,92	0,79

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.

a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Pieczyczo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,60	6,38	6,44	6,60	6,89	6,70
w tym: <i>of which:</i>						
ryż <i>rice</i>	0,18	0,15	0,16	0,18	0,19	0,21
pieczywo <i>bread</i>	4,38	4,57	4,44	4,37	4,40	4,12
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,31	0,34	0,36	0,39	0,39
mąka <i>flour</i>	0,82	0,79	0,81	0,83	0,90	0,76
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,62	0,39	0,49	0,60	0,73	0,91
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,15	0,17	0,19	0,21	0,23
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,42	4,52	4,98	5,53	6,06	6,04
w tym: <i>of which:</i>						
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,99	2,48	2,72	3,05	3,37	3,35
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,53	1,29	1,41	1,58	1,73	1,65
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat prepa- rations</i>	2,32	1,95	2,17	2,36	2,55	2,57
w tym: <i>of which:</i>						
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwale <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,66	0,40	0,54	0,65	0,79	0,94
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,42	0,25	0,32	0,40	0,51	0,61
w tym: <i>of which:</i>						
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,26	0,15	0,20	0,25	0,31	0,37
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,16	0,10	0,12	0,15	0,19	0,24
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,41	3,27	3,29	3,48	3,50	3,49
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,52	0,30	0,39	0,49	0,61	0,83

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Sery w kg Cheese in kg	0,95	0,62	0,76	0,91	1,09	1,36
sery twarogowe cottage	0,56	0,36	0,43	0,53	0,66	0,81
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,26	0,33	0,38	0,43	0,55
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,30	0,34	0,39	0,43	0,41
Jaja w szt Eggs in units	12,50	10,73	11,41	12,38	13,77	14,25
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,31	1,15	1,24	1,35	1,45	1,36
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,38	0,26	0,30	0,38	0,47	0,49
w tym masło of which butter	0,25	0,13	0,18	0,24	0,32	0,37
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,93	0,90	0,94	0,97	0,99	0,87
Owoce w kg Fruit in kg	3,45	2,09	2,61	3,19	4,12	5,25
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,30	2,02	2,51	3,07	3,94	4,97
w tym: of which:						
owoce południowe exotic fruit	1,02	0,56	0,75	0,96	1,24	1,60
jabłka apples	1,26	0,95	1,09	1,21	1,46	1,60
owoce jagodowe berries	0,41	0,21	0,27	0,35	0,51	0,72
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,07	0,10	0,12	0,18	0,28
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,60	8,73	8,96	9,61	10,32	10,36
w tym: of which:						
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,05	0,04	0,05	0,05	0,05
ziemniaki potatoes	4,40	4,75	4,53	4,53	4,36	3,84

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)						
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, hilled or frozen)	4,34	3,38	3,74	4,27	4,98	5,36
w tym: of which:						
kapusta cabbage	0,54	0,52	0,51	0,56	0,59	0,53
pomidory tomatoes	0,83	0,56	0,65	0,81	0,96	1,16
ogórki cucumbers	0,60	0,49	0,55	0,60	0,67	0,67
buraki beetroots	0,24	0,24	0,23	0,23	0,27	0,23
marchew carrots	0,53	0,48	0,50	0,52	0,60	0,56
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,80	0,56	0,64	0,76	0,92	1,12
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,67	1,47	1,60	1,68	1,83	1,80
w tym: of which:						
cukier sugar	1,20	1,16	1,22	1,22	1,28	1,10
czekolada chocolate	0,09	0,05	0,07	0,09	0,11	0,14
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,15	0,18	0,22	0,26	0,32
Użytki w kg Condiments in kg	0,26	0,20	0,23	0,26	0,28	0,32
w tym: of which:						
kawa coffee	0,18	0,14	0,16	0,18	0,20	0,22
herbata tea	0,06	0,05	0,05	0,06	0,07	0,08
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,07	2,10	2,96	3,80	4,81	6,70
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,49	0,67	0,81	0,98	1,40

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 and more	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,60	7,95	5,74	5,20	5,74	5,65
w tym: of which:						
ryż <i>rice</i>	0,18	0,23	0,16	0,13	0,13	0,17
pieczywo <i>bread</i>	4,38	4,96	3,80	3,46	3,99	3,85
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,46	0,34	0,29	0,29	0,31
mąka <i>flour</i>	0,82	1,12	0,58	0,57	0,68	0,56
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,62	0,85	0,65	0,56	0,46	0,55
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,27	0,15	0,14	0,15	0,16
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,42	7,34	4,93	4,14	4,02	4,24
w tym: of which:						
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,99	4,13	2,69	2,26	2,18	2,23
w tym drób of which poultry	1,53	2,08	1,40	1,14	1,12	1,23
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,32	3,01	2,16	1,81	1,77	1,93
w tym: of which:						
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,66	0,94	0,69	0,55	0,44	0,51
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,42	0,68	0,39	0,30	0,24	0,28
w tym: of which:						
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,26	0,42	0,24	0,19	0,15	0,17
przetwory rybne ^{b)} <i>processed fish^{b)}</i>	0,16	0,26	0,15	0,12	0,09	0,11
Mleko ^{c)} w l <i>Milk^{c)} in l</i>	3,41	3,90	2,89	3,04	3,35	3,24
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,52	0,65	0,63	0,55	0,39	0,59

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych. b) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. c) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group. b) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. c) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 and more	
Sery w kg Cheese in kg	0,95	1,25	1,03	0,88	0,69	0,88
sery twarogowe cottage	0,56	0,78	0,57	0,49	0,38	0,47
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,47	0,46	0,38	0,31	0,41
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,54	0,32	0,27	0,26	0,28
Jaja w szt Eggs in units	12,50	16,57	11,01	9,55	9,55	10,03
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,31	1,75	1,12	0,96	0,99	1,08
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,38	0,59	0,32	0,25	0,23	0,25
w tym masło of which butter	0,25	0,38	0,24	0,19	0,15	0,19
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,93	1,16	0,80	0,71	0,76	0,82
Owoce w kg Fruit in kg	3,45	5,15	3,40	2,76	2,27	2,78
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,30	4,92	3,22	2,62	2,17	2,66
w tym: of which:						
owoce południowe exotic fruit	1,02	1,47	1,12	0,91	0,67	0,96
jabłka apples	1,26	1,81	1,09	0,91	0,88	0,94
owoce jagodowe berries	0,41	0,66	0,39	0,30	0,25	0,29
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,22	0,18	0,14	0,10	0,12
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,60	12,93	8,01	6,88	7,11	7,39
w tym: of which:						
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,07	0,04	0,03	0,03	0,03
ziemniaki potatoes	4,40	5,42	3,31	3,02	3,66	3,44

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOSCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}			Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children	
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2		3 i więcej 3 and more
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)						
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,34	6,37	3,77	3,13	2,87	3,15
w tym: of which:						
kapusta cabbage	0,54	0,78	0,40	0,35	0,38	0,35
pomidory tomatoes	0,83	1,26	0,76	0,59	0,52	0,65
ogórki cucumbers	0,60	0,84	0,50	0,42	0,44	0,41
buraki beetroots	0,24	0,34	0,17	0,15	0,17	0,12
marchew carrots	0,53	0,73	0,45	0,40	0,39	0,38
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,80	1,07	0,89	0,70	0,55	0,77
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukier- nicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,67	2,17	1,38	1,27	1,36	1,36
w tym: of which:						
cukier sugar	1,20	1,56	0,87	0,80	0,97	0,85
czekolada chocolate	0,09	0,12	0,10	0,09	0,07	0,09
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,28	0,25	0,22	0,18	0,24
Użytki w kg Condiments in kg	0,26	0,35	0,24	0,20	0,18	0,23
w tym: of which:						
kawa coffee	0,18	0,26	0,16	0,13	0,12	0,15
herbata tea	0,06	0,08	0,06	0,05	0,04	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,07	5,72	5,17	4,04	2,71	3,54
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,94	1,21	1,11	0,70	0,99

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Pieczyczo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,60	6,98	6,49
w tym: <i>of which:</i>			
ryż <i>rice</i>	0,18	0,18	0,18
pieczywo <i>bread</i>	4,38	4,69	4,28
makaron <i>pastà</i>	0,36	0,37	0,36
mąka <i>flour</i>	0,82	0,90	0,79
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,62	0,59	0,63
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,20	0,19
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,42	5,73	5,34
w tym: <i>of which:</i>			
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,99	3,14	2,95
w tym drób..... <i>of which poultry</i>	1,53	1,60	1,51
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,32	2,45	2,28
w tym: <i>of which:</i>			
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,66	0,62	0,68
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,42	0,41	0,42
w tym: <i>of which:</i>			
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,26	0,24	0,26
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,16	0,16	0,16
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,41	3,59	3,35
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,52	0,44	0,55

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Sery w kg Cheese in kg	0,95	0,86	0,97
sery twarogowe cottage	0,56	0,53	0,57
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,34	0,41
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,40	0,37
Jaja w szt Eggs in units	12,50	12,87	12,40
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,31	1,42	1,28
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,38	0,40	0,38
w tym masło of which butter	0,25	0,23	0,25
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,93	1,02	0,90
Owoce w kg Fruit in kg	3,45	3,36	3,47
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,30	3,25	3,32
w tym: of which:			
owoce południowe exotic fruit	1,02	0,92	1,05
jabłka apples	1,26	1,36	1,23
owoce jagodowe berries	0,41	0,39	0,42
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,12	0,16
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,60	10,46	9,34
w tym: of which:			
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,05	0,05

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami nie- pełnosprawnymi with disabled persons	bez osób nie- pełnosprawnych without disabled persons
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)			
ziemniaki potatoes	4,40	5,17	4,18
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,34	4,48	4,30
w tym: of which:			
kapusta cabbage	0,54	0,59	0,53
pomidory tomatoes	0,83	0,81	0,83
ogórki cucumbers	0,60	0,63	0,58
buraki beetroots	0,24	0,28	0,23
marchew carrots	0,53	0,56	0,52
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,80	0,75	0,81
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,67	1,81	1,63
w tym: of which:			
cukier sugar	1,20	1,37	1,15
czekolada chocolate	0,09	0,08	0,10
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,21	0,23
Używki w kg Condiments in kg	0,26	0,27	0,25
w tym: of which:			
kawa coffee	0,18	0,20	0,18
herbata tea	0,06	0,06	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,07	3,47	4,25
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,62	0,94

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,60	5,68	6,46	6,78	7,80
w tym: of which:					
ryż <i>rice</i>	0,18	0,18	0,18	0,16	0,21
pieczywo <i>bread</i>	4,38	3,50	4,19	4,69	5,29
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,34	0,36	0,35	0,41
mąka <i>flour</i>	0,82	0,64	0,82	0,84	1,04
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,62	0,74	0,66	0,54	0,59
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,21	0,19	0,16	0,24
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,42	4,63	5,49	5,55	6,11
w tym: of which:					
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,99	2,54	3,03	3,08	3,33
w tym drób of which poultry	1,53	1,29	1,55	1,57	1,75
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,32	2,00	2,34	2,35	2,64
w tym: of which:					
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	0,66	0,74	0,72	0,61	0,58
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,42	0,46	0,44	0,38	0,39
w tym: of which:					
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,26	0,27	0,27	0,24	0,24
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,16	0,18	0,17	0,14	0,15
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,41	3,15	3,39	3,34	3,96
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,52	0,78	0,56	0,41	0,36

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Sery w kg Cheese in kg	0,95	1,24	1,00	0,80	0,77
sery twarogowe cottage	0,56	0,73	0,59	0,45	0,48
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,51	0,41	0,35	0,29
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,34	0,38	0,37	0,44
Jaja w szt Eggs in units	12,50	11,45	12,81	12,47	13,45
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,31	1,08	1,30	1,36	1,55
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,38	0,39	0,39	0,35	0,41
w tym masło of which butter	0,25	0,31	0,27	0,21	0,21
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,93	0,69	0,91	1,01	1,14
Owoce w kg Fruit in kg	3,45	4,38	3,69	2,91	2,95
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,30	4,12	3,52	2,81	2,87
w tym: of which:					
owoce południowe exotic fruit	1,02	1,35	1,09	0,86	0,78
jabłka apples	1,26	1,35	1,32	1,13	1,32
owoce jagodowe berries	0,41	0,55	0,44	0,33	0,34
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,25	0,17	0,10	0,08
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,60	8,18	9,62	9,72	11,28
w tym: of which:					
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,05	0,05	0,06

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogóln- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)					
ziemniaki potatoes	4,40	2,91	4,20	4,85	5,88
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,34	4,29	4,53	4,09	4,66
w tym: of which:					
kapusta cabbage	0,54	0,37	0,55	0,56	0,74
pomidory tomatoes	0,83	0,95	0,88	0,73	0,79
ogórki cucumbers	0,60	0,53	0,62	0,58	0,68
buraki beetroots	0,24	0,17	0,23	0,25	0,31
marchew carrots	0,53	0,47	0,54	0,53	0,62
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,80	0,94	0,84	0,72	0,69
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,67	1,46	1,68	1,69	1,94
w tym: of which:					
cukier sugar	1,20	0,86	1,17	1,28	1,54
czekolada chocolate	0,09	0,12	0,10	0,08	0,07
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,27	0,24	0,21	0,19
Użytki w kg Condiments in kg	0,26	0,25	0,26	0,25	0,28
w tym: of which:					
kawa coffee	0,18	0,16	0,18	0,19	0,20
herbata tea	0,06	0,07	0,06	0,06	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,07	5,98	4,47	3,22	2,57
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	1,37	0,91	0,68	0,52

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,60	6,09	6,45	6,27	6,12	5,93	5,52	7,40
w tym: <i>of which:</i>								
ryż <i>rice</i>	0,18	0,18	0,17	0,18	0,17	0,18	0,20	0,18
pieczywo <i>bread</i>	4,38	3,97	4,27	4,12	4,12	3,81	3,41	5,01
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,36	0,35	0,35	0,35	0,37	0,38	0,37
mąka <i>flour</i>	0,82	0,67	0,81	0,74	0,60	0,59	0,52	1,04
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,62	0,67	0,61	0,64	0,66	0,73	0,74	0,55
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,18	0,18	0,18	0,17	0,19	0,20	0,20
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,42	5,24	5,64	5,46	5,14	5,18	4,57	5,71
w tym: <i>of which:</i>								
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mro- żone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,99	2,85	3,14	3,00	2,77	2,84	2,36	3,20
w tym drób..... <i>of which poultry</i>	1,53	1,47	1,60	1,53	1,50	1,47	1,24	1,62
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,32	2,27	2,38	2,33	2,24	2,21	2,10	2,39
w tym: <i>of which:</i>								
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and saus- ages</i>	0,66	0,69	0,65	0,70	0,65	0,72	0,73	0,62
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,42	0,44	0,44	0,44	0,45	0,44	0,46	0,38
w tym: <i>of which:</i>								
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzo- ne lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	0,26	0,27	0,28	0,27	0,28	0,26	0,27	0,23
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,16	0,17	0,16	0,17	0,16	0,18	0,18	0,15
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,41	3,08	3,24	3,26	2,98	2,98	2,75	3,92
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,52	0,60	0,51	0,54	0,58	0,70	0,75	0,40

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
Sery w kg Cheese in kg	0,95	1,05	0,92	0,96	1,04	1,09	1,29	0,80
sery twarogowe cottage	0,56	0,61	0,54	0,55	0,58	0,62	0,79	0,48
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,44	0,38	0,41	0,46	0,47	0,50	0,32
Śmietana i śmietanka w l Cream and other skimmed cream in l	0,38	0,37	0,41	0,38	0,36	0,35	0,31	0,39
Jaja w szt Eggs in units	12,50	12,01	12,33	12,40	11,91	11,92	11,15	13,28
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	1,31	1,25	1,36	1,30	1,25	1,20	1,09	1,40
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,38	0,38	0,39	0,38	0,36	0,39	0,39	0,38
w tym masło of which butter	0,25	0,27	0,26	0,25	0,27	0,28	0,31	0,21
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,93	0,87	0,97	0,92	0,89	0,80	0,70	1,03
Owoce w kg Fruit in kg	3,45	3,67	3,43	3,57	3,44	3,77	4,20	3,10
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,30	3,50	3,29	3,42	3,27	3,57	3,96	2,99
w tym: of which:								
owoce południowe exotic fruit	1,02	1,17	1,05	1,14	1,14	1,24	1,33	0,78
jabłka apples	1,26	1,21	1,26	1,22	1,10	1,18	1,27	1,33
owoce jagodowe berries	0,41	0,43	0,38	0,40	0,41	0,44	0,54	0,38
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,18	0,14	0,16	0,17	0,20	0,24	0,11
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,60	8,99	9,72	9,28	8,71	8,43	8,34	10,54
w tym: of which:								
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,05	0,04	0,05	0,04	0,04	0,05

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS
BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
Warzywa (dok.) Vegetables (cont.)								
ziemniaki potatoes	4,40	3,85	4,44	4,17	3,84	3,49	2,96	5,26
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mro- żone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,34	4,19	4,46	4,24	3,90	3,89	4,27	4,58
w tym: of which:								
kapusta cabbage	0,54	0,46	0,61	0,50	0,45	0,37	0,31	0,66
pomidory tomatoes	0,83	0,87	0,84	0,85	0,80	0,86	1,00	0,76
ogórki cucumbers	0,60	0,53	0,63	0,57	0,46	0,45	0,46	0,70
buraki beetroots	0,24	0,19	0,22	0,20	0,16	0,15	0,17	0,32
marchew carrots	0,53	0,46	0,54	0,49	0,41	0,42	0,38	0,64
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,80	0,90	0,78	0,82	0,93	1,01	1,07	0,64
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg	1,67	1,51	1,66	1,57	1,45	1,42	1,36	19,3
w tym: of which:								
cukier sugar	1,20	0,99	1,19	1,07	0,93	0,86	0,80	1,52
czekolada chocolate	0,09	0,10	0,09	0,10	0,10	0,11	0,11	0,08
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,24	0,22	0,24	0,25	0,26	0,24	0,21
Użytki w kg Condiments in kg	0,26	0,26	0,25	0,27	0,28	0,27	0,24	0,25
w tym: of which:								
kawa coffee	0,18	0,18	0,18	0,19	0,20	0,18	0,15	0,18
herbata tea	0,06	0,07	0,06	0,06	0,06	0,07	0,08	0,06
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,07	4,75	3,81	4,38	5,03	4,85	6,10	3,02
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,99	0,82	0,90	1,00	1,02	1,30	0,68

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,60	6,47	6,70	7,30	6,48	6,43	6,05
w tym: <i>of which:</i>							
ryż <i>rice</i>	0,18	0,18	0,21	0,20	0,15	0,21	0,13
pieczywo <i>bread</i>	4,38	4,18	4,47	4,73	4,45	4,17	4,15
makaron <i>pastà</i>	0,36	0,40	0,35	0,38	0,35	0,40	0,30
mąka <i>flour</i>	0,82	0,78	0,78	1,10	0,75	0,82	0,66
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	0,62	0,68	0,63	0,60	0,59	0,60	0,62
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,20	0,21	0,23	0,15	0,18	0,15
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,42	5,46	5,29	5,60	5,41	5,46	5,33
w tym: <i>of which:</i>							
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mro- żone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,99	2,92	2,93	3,13	2,97	3,00	3,03
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,53	1,42	1,58	1,53	1,58	1,62	1,52
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	2,32	2,42	2,25	2,37	2,32	2,32	2,20
w tym: <i>of which:</i>							
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and saus- ages</i>	0,66	0,73	0,69	0,72	0,58	0,64	0,59
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,42	0,41	0,46	0,39	0,40	0,40	0,43
w tym: <i>of which:</i>							
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzo- ne lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or fro- zen)</i>	0,26	0,24	0,29	0,23	0,25	0,24	0,28
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	0,16	0,17	0,16	0,16	0,14	0,16	0,15
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	3,41	3,16	3,22	4,03	3,09	3,40	3,61
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,52	0,55	0,46	0,45	0,54	0,60	0,60

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) *Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.*

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -Zachodni	Południowo- -Zachodni	Północny
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,95	1,03	0,96	0,88	0,89	1,02	0,91
sery twarogowe <i>cottage</i>	0,56	0,65	0,54	0,57	0,50	0,59	0,47
sery dojrzewające i topione <i>ripening and melted cheese</i>	0,39	0,38	0,42	0,31	0,39	0,43	0,44
Śmietana i śmietanka w l <i>Cream and skimmed cream in l</i>	0,38	0,33	0,34	0,49	0,37	0,45	0,31
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	12,50	12,46	12,81	13,47	11,76	12,83	11,57
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and other fats in kg</i>	1,31	1,21	1,29	1,34	1,39	1,41	1,30
tłuszcze zwierzęce <i>animal fats</i>	0,38	0,39	0,39	0,40	0,39	0,36	0,34
w tym masło <i>of which butter</i>	0,25	0,23	0,30	0,20	0,27	0,24	0,24
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	0,93	0,83	0,89	0,94	0,99	1,06	0,96
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	3,45	3,65	3,28	3,45	3,41	3,70	3,27
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>fresh, chilled or frozen fruit</i>	3,30	3,48	3,14	3,33	3,27	3,53	3,12
w tym: <i>of which:</i>							
owoce południowe <i>exotic fruit</i>	1,02	1,06	1,08	0,83	1,02	1,13	1,02
jabłka <i>apples</i>	1,26	1,32	1,15	1,55	1,19	1,22	1,08
owoce jagodowe <i>berries</i>	0,41	0,43	0,37	0,45	0,39	0,47	0,37
orzechy i przetwory owocowe <i>nuts and processed fruit</i>	0,15	0,17	0,14	0,12	0,14	0,17	0,15
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	9,60	9,67	9,10	10,96	9,12	9,75	8,95
w tym: <i>of which:</i>							
ziarno roślin strączkowych <i>pulse grains</i>	0,05	0,04	0,06	0,06	0,04	0,04	0,05

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- Zachodni	Południowo- Zachodni	Północny
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>							
ziemniaki <i>potatoes</i>	4,40	4,28	4,23	5,15	4,15	4,24	4,30
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mro- żone) <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	4,34	4,53	3,96	5,04	4,14	4,64	3,80
w tym: <i>of which:</i>							
kapusta <i>cabbage</i>	0,54	0,47	0,51	0,73	0,53	0,58	0,43
pomidory <i>tomatoes</i>	0,83	0,99	0,73	0,86	0,78	0,81	0,77
ogórki <i>cucumbers</i>	0,60	0,63	0,48	0,78	0,56	0,63	0,51
buraki <i>beetroots</i>	0,24	0,24	0,22	0,33	0,20	0,24	0,19
marchew <i>carrots</i>	0,53	0,51	0,51	0,65	0,48	0,56	0,48
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mushrooms</i>	0,80	0,82	0,85	0,71	0,79	0,83	0,79
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	1,67	1,68	1,68	1,83	1,64	1,59	1,57
w tym: <i>of which:</i>							
cukier <i>sugar</i>	1,20	1,19	1,20	1,44	1,16	1,10	1,02
czekolada <i>chocolate</i>	0,09	0,09	0,10	0,08	0,09	0,09	0,10
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	0,23	0,23	0,22	0,19	0,23	0,22	0,27
Używki w kg <i>Condiments in kg</i>	0,26	0,24	0,27	0,25	0,26	0,26	0,27
w tym: <i>of which:</i>							
kawa <i>coffee</i>	0,18	0,16	0,19	0,17	0,19	0,20	0,20
herbata <i>tea</i>	0,06	0,08	0,06	0,07	0,05	0,05	0,06
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	4,07	4,40	4,46	3,56	3,51	5,09	3,62
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,87	0,90	0,98	0,73	0,86	0,91	0,82

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Pieczycwo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	6,60	6,39	6,43	7,21	6,62	6,90	6,88	6,27	6,53	7,49	6,16	5,57	6,57	8,29	6,30	6,47	6,42
w tym: <i>of which:</i>																	
ryż <i>rice</i>	0,18	0,22	0,13	0,17	0,19	0,18	0,25	0,17	0,16	0,24	0,14	0,12	0,18	0,25	0,13	0,12	0,19
pieczywo <i>bread</i>	4,38	4,07	4,44	4,56	4,23	4,58	4,38	3,99	4,45	4,91	3,97	3,78	4,54	5,52	4,35	4,58	4,28
makaron <i>pasta</i>	0,36	0,41	0,33	0,39	0,38	0,38	0,38	0,40	0,35	0,39	0,26	0,27	0,33	0,49	0,29	0,32	0,38
mąka <i>flour</i>	0,82	0,83	0,71	1,18	0,91	0,82	1,00	0,76	0,79	1,17	0,84	0,54	0,62	1,09	0,77	0,71	0,77
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookis</i>	0,62	0,61	0,62	0,63	0,63	0,69	0,58	0,68	0,57	0,51	0,71	0,66	0,67	0,62	0,54	0,59	0,56
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	0,19	0,19	0,16	0,23	0,22	0,20	0,26	0,21	0,15	0,23	0,18	0,14	0,18	0,27	0,17	0,12	0,18
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,42	5,56	5,66	5,53	6,17	5,78	5,20	5,30	5,20	4,87	6,29	4,86	5,36	6,28	5,61	5,08	5,68
w tym: <i>of which:</i>																	
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mro- żone) <i>raw meat (fresh, chilled and frozen)</i>	2,99	3,05	3,28	3,10	3,36	3,08	2,92	2,84	2,86	2,58	3,53	2,70	2,94	3,67	3,19	2,81	3,10
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,53	1,67	1,66	1,35	1,84	1,54	1,58	1,36	1,51	1,45	1,39	1,41	1,58	2,11	1,48	1,47	1,66

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Mięso w kg (cd.) Meat in kg (cont.)																	
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat prepara- tions	2,32	2,36	2,27	2,32	2,66	2,58	2,19	2,34	2,20	2,22	2,63	2,08	2,29	2,47	2,30	2,18	2,42
w tym: of which:																	
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe high quality cured meat products and sau- sages	0,66	0,62	0,57	0,71	0,67	0,74	0,63	0,72	0,70	0,56	0,87	0,57	0,73	0,86	0,64	0,55	0,58
Ryby w kg Fish in kg	0,42	0,42	0,43	0,38	0,45	0,42	0,40	0,41	0,35	0,32	0,56	0,40	0,50	0,37	0,51	0,36	0,44
w tym: of which:																	
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłó- dzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	0,26	0,25	0,29	0,22	0,26	0,26	0,25	0,23	0,21	0,20	0,30	0,24	0,32	0,22	0,34	0,24	0,26
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	0,16	0,16	0,14	0,16	0,18	0,16	0,14	0,17	0,14	0,12	0,25	0,15	0,18	0,15	0,17	0,12	0,18
Mleko w l ^{b)} Milk in l ^{b)}	3,41	3,48	3,52	3,84	3,67	2,90	3,93	3,28	3,20	4,29	4,38	3,66	2,73	3,60	3,68	2,82	3,34
Jogurty w kg Yogurt in kg	0,52	0,61	0,62	0,41	0,52	0,48	0,44	0,58	0,57	0,40	0,61	0,62	0,48	0,45	0,53	0,54	0,56
Sery w kg Cheese in kg	0,95	1,06	0,91	0,85	0,95	0,93	0,94	1,08	0,91	0,95	0,93	0,99	0,98	0,77	0,79	0,84	0,95

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Sery w kg (cd.) Cheese in kg (cont.)																	
sery twarogowe cottage	0,56	0,62	0,48	0,57	0,57	0,60	0,56	0,68	0,50	0,61	0,59	0,48	0,53	0,50	0,43	0,46	0,54
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	0,39	0,44	0,42	0,27	0,38	0,33	0,38	0,41	0,41	0,34	0,34	0,51	0,45	0,28	0,36	0,38	0,40
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	0,38	0,46	0,29	0,62	0,52	0,34	0,39	0,32	0,43	0,50	0,41	0,31	0,30	0,34	0,34	0,29	0,44
Jaja w szt Eggs in units	12,50	12,93	12,10	13,29	12,84	13,43	13,26	11,99	12,55	13,52	12,53	10,83	12,50	14,65	12,00	10,93	12,90
Oleje i pozostałe tłuszcze Oils and other fats in kg	1,31	1,44	1,37	1,36	1,48	1,27	1,24	1,19	1,35	1,33	1,33	1,22	1,32	1,34	1,31	1,36	1,38
tłuszcze zwierzęce animal fats	0,38	0,35	0,33	0,39	0,38	0,38	0,37	0,39	0,36	0,39	0,41	0,34	0,41	0,40	0,34	0,41	0,37
w tym masło of which butter	0,25	0,23	0,22	0,13	0,23	0,23	0,27	0,23	0,25	0,28	0,14	0,28	0,32	0,26	0,20	0,32	0,21
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	0,93	1,08	1,04	0,97	1,10	0,89	0,87	0,80	0,99	0,94	0,92	0,88	0,90	0,93	0,97	0,96	1,00
Owoce w kg Fruit in kg	3,45	3,70	3,21	3,52	3,82	3,50	3,37	3,72	3,70	3,17	3,70	3,39	3,22	3,56	3,16	3,18	3,64
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) fresh, chilled or frozen fruit	3,30	3,52	3,07	3,40	3,67	3,36	3,25	3,53	3,54	3,06	3,54	3,21	3,06	3,45	3,03	3,05	3,48
w tym: of which:																	
owoce południowe exotic fruit	1,02	1,18	0,95	0,78	1,08	0,96	0,97	1,11	1,00	0,76	1,00	1,13	1,15	0,88	0,96	0,95	1,12

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Owoce w kg (cd.) Fruit in kg (cont.)																	
jabłka apple	1,26	1,19	1,10	1,51	1,26	1,34	1,36	1,31	1,30	1,49	1,57	1,01	1,01	1,68	1,18	1,16	1,20
owoce jagodowe berries	0,41	0,46	0,34	0,57	0,54	0,37	0,40	0,45	0,48	0,36	0,46	0,40	0,35	0,37	0,37	0,33	0,44
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	0,15	0,18	0,13	0,13	0,15	0,14	0,12	0,19	0,16	0,10	0,16	0,19	0,16	0,10	0,12	0,13	0,16
Warzywa w kg Vegetables in kg	9,60	9,74	9,33	11,26	10,33	10,38	9,70	9,33	9,77	10,76	10,34	8,21	8,69	11,34	9,59	8,42	9,91
w tym: of which:																	
ziarno roślin strączkowych pulse grains	0,05	0,04	0,05	0,06	0,04	0,04	0,07	0,04	0,04	0,07	0,05	0,05	0,05	0,07	0,04	0,03	0,04
ziemniaki potatoes	4,40	4,19	4,69	5,05	4,58	4,97	4,62	3,95	4,39	5,09	5,22	3,78	3,96	5,38	4,60	3,81	4,62
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,34	4,66	3,79	5,44	4,90	4,62	4,29	4,48	4,58	4,95	4,39	3,53	3,74	5,09	4,27	3,81	4,40
w tym: of which:																	
kapusta cabbage	0,54	0,56	0,43	0,79	0,71	0,54	0,52	0,44	0,63	0,84	0,59	0,35	0,51	0,59	0,56	0,49	0,51
pomidory tomatoes	0,83	0,82	0,74	0,91	0,84	1,00	0,73	0,98	0,78	0,78	0,83	0,78	0,73	0,93	0,80	0,74	0,81
ogórki cucumbers	0,60	0,61	0,46	0,87	0,67	0,61	0,58	0,64	0,69	0,77	0,72	0,47	0,41	0,70	0,65	0,52	0,58
buraki beetroots	0,24	0,23	0,16	0,35	0,26	0,24	0,29	0,23	0,26	0,37	0,26	0,16	0,18	0,33	0,29	0,16	0,25

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
Warzywa w kg (dok.) Vegetables in kg (cont.)																	
marchew carrots	0,53	0,57	0,49	0,66	0,56	0,50	0,58	0,52	0,51	0,59	0,60	0,40	0,46	0,79	0,61	0,44	0,52
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	0,80	0,86	0,81	0,72	0,81	0,75	0,72	0,86	0,75	0,65	0,69	0,85	0,94	0,79	0,67	0,77	0,85
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg Sugar, jam, honey, chocolate and confectio- nery in kg	1,67	1,61	1,68	1,91	1,79	1,75	1,90	1,64	1,52	1,79	1,63	1,44	1,52	1,97	1,62	1,65	1,52
w tym: of which:																	
cukier sugar	1,20	1,12	1,15	1,52	1,28	1,32	1,47	1,13	1,05	1,43	1,20	0,85	1,00	1,56	1,13	1,19	1,05
czekolada chocolate	0,09	0,09	0,09	0,08	0,10	0,08	0,09	0,09	0,10	0,08	0,09	0,11	0,11	0,10	0,09	0,10	0,09
wyroby cukiernicze confectionery	0,23	0,23	0,27	0,20	0,25	0,21	0,17	0,24	0,19	0,15	0,22	0,29	0,25	0,20	0,25	0,23	0,22
Użytki w kg Condiments in kg	0,26	0,28	0,28	0,25	0,29	0,25	0,25	0,24	0,22	0,21	0,24	0,27	0,28	0,30	0,26	0,25	0,24
w tym: of which:																	
kawa coffee	0,18	0,21	0,21	0,17	0,22	0,16	0,17	0,15	0,17	0,15	0,17	0,20	0,20	0,18	0,19	0,19	0,18
herbata tea	0,06	0,06	0,06	0,07	0,05	0,07	0,06	0,08	0,03	0,05	0,06	0,06	0,06	0,11	0,06	0,05	0,05
Wody mineralne i źródlane w l Mineral and spring waters in l	4,07	5,05	3,36	3,43	3,90	3,36	4,07	4,89	5,18	3,83	3,58	3,88	4,72	3,30	3,59	3,17	3,99
Soki owocowe i warzywne w l Fruit and vegetable juices in l	0,87	0,91	0,79	0,56	0,82	0,71	0,98	0,99	0,89	0,86	0,80	0,92	0,99	0,75	0,71	0,91	0,77

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions			razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Odbiornik telewizyjny Television set	97,9	97,9	99,3	96,4	99,7	97,3	98,9	99,0	98,6
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	69,4	76,5	76,2	76,9	59,7	81,5	60,9	61,8	57,0
Zestaw kina domowego Home theater system	14,6	20,6	18,2	23,0	9,8	30,8	4,8	4,9	4,4
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	34,1	44,5	41,2	47,8	34,8	50,3	17,5	17,7	16,5
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	59,6	52,1	53,5	50,6	72,1	50,5	71,7	72,5	68,8
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	18,5	21,7	19,1	24,4	18,9	24,5	13,5	13,7	12,4
Odtwarzacz MP3 MP3 player	22,5	32,2	27,3	37,3	23,6	36,4	5,7	5,4	6,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	7,7	10,0	8,4	11,7	7,6	12,2	4,1	4,3	3,2
Odtwarzacz DVD DVD recorder	48,1	58,7	59,0	58,4	58,7	61,7	31,8	32,7	28,0
Kamera wideo Video camera	9,8	12,6	8,1	17,2	7,2	25,0	3,9	4,3	2,3
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	49,4	65,5	55,6	75,7	54,5	77,9	22,9	24,2	17,6
Komputer osobisty Personal computer	68,3	88,2	82,2	94,3	76,9	93,5	35,3	35,4	34,6
w tym laptop of which laptop	42,1	56,3	43,6	69,1	33,6	68,7	18,1	18,5	16,7
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	64,7	84,4	77,0	91,9	69,1	90,9	32,5	32,9	30,8
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	52,4	68,6	60,1	77,2	51,8	75,9	25,6	26,0	24,1

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions			razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	6,0	7,1	7,9	6,3	10,4	6,9	3,5	3,2	4,8
Drukarka Printer	37,2	49,0	41,0	57,1	47,2	66,6	15,6	16,4	12,3
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	19,7	26,3	21,4	31,3	23,8	40,3	7,1	7,4	5,8
Telefon stacjonarny..... Landline phone	46,8	38,3	33,8	42,9	60,8	45,1	61,0	63,8	49,7
Telefon komórkowy Mobile phone	92,0	99,3	98,9	99,6	96,8	99,3	80,0	80,0	79,9
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine	98,1	98,9	98,9	99,0	99,3	99,2	97,4	97,5	97,2
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	92,3	96,1	94,4	97,8	91,1	98,0	87,6	88,2	85,0
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,8	94,9	93,0	96,8	94,4	95,9	93,3	94,0	90,9
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,9	99,1	99,1	99,1	99,5	99,3	98,8	98,9	98,6
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	8,4	10,4	5,1	15,8	4,5	20,7	3,9	4,3	2,6
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	54,3	64,5	63,7	65,4	60,5	72,1	37,8	37,9	37,0
Robot kuchenny Kitchen robot	60,2	67,1	63,8	70,4	70,4	73,7	49,7	51,5	42,6
Zmywarka do naczyń Dishwasher	19,5	24,6	14,9	34,5	19,8	44,7	8,7	9,5	5,8
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,4	70,4	71,7	69,0	88,9	70,8	48,6	49,2	46,0
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,1	7,3	8,7	6,0	17,4	9,7	2,8	2,7	3,2
Samochód osobowy Passenger car	60,1	74,0	69,0	79,1	91,1	91,1	36,1	39,2	23,6

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe One-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	95,1	92,0	96,5	90,0	x	90,4	98,0	98,1	97,7
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	51,4	59,0	55,6	60,5	x	64,7	50,5	51,0	49,0
Zestaw kina domowego Home theater system	4,5	11,4	9,1	12,4	x	15,0	1,8	1,9	1,5
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	17,0	35,0	27,2	38,4	x	38,1	9,4	9,5	9,4
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	64,8	47,3	52,5	45,0	x	46,2	73,7	74,1	72,5
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	11,9	17,2	12,7	19,2	x	17,3	10,1	10,3	9,5
Odtwarzacz MP3 MP3 player	8,7	22,7	11,3	27,8	x	20,6	1,0	1,1	0,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	3,7	7,9	5,5	9,0	x	8,9	2,1	2,2	1,7
Odtwarzacz DVD DVD recorder	23,7	39,1	37,9	39,7	x	38,3	18,7	19,6	16,0
Kamera wideo Video camera	2,7	5,4	4,3	5,9	x	14,2	1,3	1,3	1,2
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	22,1	48,4	24,2	59,1	x	62,8	10,0	10,5	8,5
Komputer osobisty Personal computer	34,7	73,3	45,3	85,8	x	82,0	15,9	16,7	13,4
w tym laptop of which laptop	24,1	55,3	30,0	66,6	x	65,8	8,2	8,7	6,6
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	32,4	69,6	42,0	81,9	x	76,9	14,4	15,1	12,2
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	27,0	58,6	32,7	70,1	x	64,1	11,4	11,9	9,8

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) One-person households (cont.)									
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	2,8	4,7	3,9	5,1	x	7,1	1,6	1,7	1,3
Drukarka Printer	13,7	30,1	13,8	37,3	x	48,6	5,2	5,4	4,5
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	6,6	15,2	5,6	19,5	x	31,3	1,7	1,8	1,5
Telefon stacjonarny..... Landline phone	44,8	25,3	16,7	29,1	x	29,5	57,0	58,6	52,2
Telefon komórkowy Mobile phone	76,7	96,5	91,2	98,9	x	97,6	67,4	67,1	68,2
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	94,4	94,8	92,7	95,8	x	94,5	95,1	94,9	95,8
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	83,1	90,2	82,9	93,5	x	91,7	81,5	81,4	81,7
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	89,2	91,0	85,3	93,6	x	88,1	90,3	90,5	90,0
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	97,9	98,0	97,5	98,2	x	98,1	98,4	98,5	98,0
Kuchenka elektryczna z płytą cerami- czną Electric ceramic cooker	5,8	11,4	3,7	14,9	x	19,7	2,8	2,9	2,5
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	31,3	44,5	40,5	46,2	x	45,4	26,0	25,6	27,3
Robot kuchenny Kitchen robot	38,5	45,0	34,3	49,7	x	39,3	38,0	39,0	35,1
Zmywarka do naczyń Dishwasher	7,4	14,0	5,6	17,7	x	25,3	4,4	4,5	4,0
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	36,4	49,2	47,7	49,8	x	43,3	31,1	31,1	31,1
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	1,3	2,1	3,0	1,8	x	5,0	0,7	0,6	0,9
Samochód osobowy Passenger car	21,3	43,9	34,6	48,1	x	66,2	11,8	13,3	7,5

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe Two-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	98,2	97,1	99,0	95,7	100,0	95,8	99,7	99,7	99,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	70,4	75,3	73,8	76,4	44,2	78,7	67,8	68,4	63,5
Zestaw kina domowego Home theater system	11,2	16,8	14,3	18,7	6,8	30,5	5,4	5,3	6,1
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	28,2	38,4	32,7	42,4	19,2	43,2	19,4	19,0	21,8
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	62,7	51,8	55,3	49,4	77,0	49,6	72,4	73,4	65,3
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	16,6	19,0	13,8	22,6	11,4	21,3	14,9	15,0	14,0
Odtwarzacz MP3 MP3 player	12,9	22,9	12,4	30,3	4,2	24,2	3,9	3,3	7,9
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	6,5	8,8	6,9	10,2	4,1	11,6	4,5	4,5	4,8
Odtwarzacz DVD DVD recorder	44,1	53,0	51,0	54,4	36,2	54,8	37,4	37,9	33,6
Kamera wideo Video camera	7,7	9,8	4,9	13,3	0,7	21,0	5,1	5,4	3,0
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	40,9	58,4	40,8	70,7	18,9	69,9	26,1	26,8	21,3
Komputer osobisty Personal computer	57,0	80,0	64,0	91,2	35,7	86,6	37,5	36,1	47,0
w tym laptop of which laptop	34,7	52,1	33,0	65,5	14,3	62,7	19,3	18,6	23,9
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	54,1	76,6	59,3	88,8	30,4	85,0	35,0	33,9	42,5
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	44,2	63,1	46,7	74,7	23,9	73,2	27,5	26,6	33,6

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) Two-person households (cont.)									
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	4,4	5,7	5,8	5,7	6,7	4,4	3,2	2,8	5,6
Drukarka Printer	27,7	39,8	23,7	51,2	12,4	56,5	16,1	16,2	15,3
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	13,9	20,3	10,9	26,8	5,8	32,2	7,4	7,4	7,1
Telefon stacjonarny..... Landline phone	53,8	39,7	36,2	42,3	56,5	49,9	66,6	68,8	52,0
Telefon komórkowy Mobile phone	92,0	98,9	98,0	99,5	89,2	98,8	86,1	85,5	90,6
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	98,9	99,2	98,9	99,4	98,9	99,4	99,1	99,2	98,7
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	93,7	96,5	94,0	98,3	85,8	97,1	92,3	92,8	88,6
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	95,5	95,7	94,1	96,9	93,2	96,2	95,9	96,4	92,1
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	99,1	99,1	98,9	99,2	99,6	99,6	99,2	99,2	99,1
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	8,7	11,9	4,9	16,9	3,1	23,8	5,0	5,3	3,5
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	51,9	61,1	59,1	62,5	46,9	67,1	44,1	43,4	48,6
Robot kuchenny Kitchen robot	60,9	65,0	60,0	68,5	62,1	73,7	57,5	58,8	49,0
Zmywarka do naczyń Dishwasher	17,5	22,6	11,3	30,6	10,7	45,5	11,5	12,0	8,3
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	58,5	62,2	61,7	62,6	85,3	61,8	55,2	54,8	57,2
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	3,5	4,3	4,6	4,1	8,2	4,4	2,7	2,6	3,6
Samochód osobowy Passenger car	59,9	69,6	61,4	75,4	79,7	88,8	51,0	52,8	38,4

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe Three-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,0	99,0	99,6	98,4	99,4	98,2	99,5	99,4	99,8
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	77,6	80,5	78,3	82,6	58,6	83,3	70,6	70,9	69,5
Zestaw kina domowego Home theater system	21,0	23,6	20,7	26,4	8,6	33,6	9,9	9,9	9,9
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	42,9	46,4	42,5	50,2	37,6	50,5	30,0	31,1	26,4
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	53,0	49,8	50,1	49,5	64,3	46,0	65,3	66,4	61,3
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	21,4	22,3	19,4	25,1	17,8	24,8	18,0	18,8	15,2
Odtwarzacz MP3 MP3 player	30,1	33,8	28,0	39,4	20,9	38,1	16,4	16,6	15,5
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	10,0	10,5	8,0	12,9	7,2	12,5	7,9	8,6	5,4
Odtwarzacz DVD DVD recorder	57,1	60,1	59,0	61,2	53,5	63,9	45,8	45,5	47,0
Kamera wideo Video camera	13,8	14,6	9,1	19,9	4,4	26,4	7,5	7,9	6,2
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	63,6	69,5	57,0	81,4	46,1	83,1	40,5	43,4	29,8
Komputer osobisty Personal computer	87,1	92,3	87,4	97,1	76,5	96,1	69,0	68,9	69,7
w tym laptop of which laptop	54,8	59,4	47,2	71,1	32,6	73,5	35,8	36,2	34,2
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	83,5	89,1	82,6	95,3	70,8	94,6	64,1	64,8	61,5
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	67,4	72,3	64,9	79,3	55,2	76,7	50,9	51,6	48,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) Three-person households (cont.)									
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	6,6	6,4	7,2	5,6	9,0	5,9	6,4	5,1	10,9
Drukarka Printer	49,7	52,3	42,9	61,2	46,5	70,0	35,2	36,9	28,9
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	26,2	27,8	22,2	33,1	22,9	39,5	17,1	17,4	16,1
Telefon stacjonarny..... Landline phone	43,0	37,6	32,5	42,5	62,8	40,4	61,1	66,3	42,2
Telefon komórkowy Mobile phone	98,7	99,7	99,5	99,9	98,5	99,6	95,1	94,7	96,3
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	99,4	99,4	99,0	99,7	100,0	99,9	99,7	99,6	100,0
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	96,2	97,2	95,5	98,9	92,2	99,4	92,5	93,0	90,9
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	95,7	96,0	94,1	97,7	94,8	97,2	95,1	95,9	92,0
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	99,2	99,3	99,2	99,4	100,0	99,0	99,0	99,2	98,6
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	10,5	11,5	5,8	16,9	4,3	20,5	4,3	5,1	1,4
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	63,7	67,0	65,3	68,5	60,5	75,8	49,1	49,9	46,2
Robot kuchenny Kitchen robot	67,5	69,3	63,6	74,7	70,0	76,3	59,7	61,2	54,2
Zmywarka do naczyń Dishwasher	24,8	26,3	15,1	37,0	18,0	45,4	12,4	13,8	7,5
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	70,0	69,0	68,3	69,7	87,1	71,8	71,0	71,9	67,9
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,6	6,5	7,5	5,6	16,6	7,7	5,2	4,8	6,5
Samochód osobowy Passenger car	74,8	78,3	70,3	85,9	95,1	93,5	57,2	60,5	44,9

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe Four-person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,0	99,0	99,6	98,3	100,0	98,6	99,4	99,1	100,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	78,9	80,3	79,5	81,2	64,6	85,1	70,3	70,7	69,2
Zestaw kina domowego Home theater system	25,0	26,3	22,6	30,7	13,8	34,9	11,3	10,9	12,3
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	48,5	49,7	46,1	53,9	41,1	57,3	36,5	37,1	35,0
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	54,4	52,8	52,9	52,8	66,8	52,3	66,5	65,6	68,7
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	23,8	24,4	21,1	28,4	18,6	26,7	19,2	18,2	21,7
Odtwarzacz MP3 MP3 player	38,4	39,7	34,7	45,7	29,9	47,0	24,4	23,0	27,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	11,2	11,7	9,8	13,9	6,7	13,5	8,4	9,8	4,8
Odtwarzacz DVD DVD recorder	65,0	66,4	65,4	67,6	67,9	68,3	52,9	52,7	53,4
Kamera wideo Video camera	17,2	17,3	10,0	25,8	10,4	30,6	6,0	7,0	3,4
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	71,9	74,4	66,9	83,2	60,1	83,4	50,3	53,2	43,1
Komputer osobisty Personal computer	92,8	94,6	91,6	98,1	83,8	97,7	81,1	82,7	77,1
w tym laptop of which laptop	59,0	60,6	50,2	73,1	39,3	72,4	45,7	49,4	36,5
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	88,4	90,7	86,0	96,3	74,4	94,6	74,8	77,5	68,2
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	72,3	74,3	68,1	81,7	56,3	80,5	57,4	59,6	52,1

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) Four-person households (cont.)									
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	8,6	8,1	8,7	7,5	11,9	8,8	9,1	8,6	10,1
Drukarka Printer	57,2	57,3	49,3	66,9	53,5	72,8	44,1	49,2	31,4
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	33,0	33,2	27,6	39,9	28,3	46,7	20,6	23,0	14,8
Telefon stacjonarny..... Landline phone	41,1	38,7	32,8	45,8	55,0	44,4	53,9	58,7	42,0
Telefon komórkowy Mobile phone	99,7	99,9	99,9	99,9	99,2	99,5	99,0	99,1	98,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	99,6	99,7	99,7	99,7	100,0	99,7	99,1	99,6	98,0
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	96,6	97,4	96,3	98,6	94,0	98,6	92,2	93,4	89,3
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	95,5	95,6	93,8	97,8	96,3	97,1	94,2	95,6	90,9
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	99,2	99,2	99,3	99,0	99,1	99,4	99,4	99,1	100,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	11,6	11,2	6,4	17,0	5,9	23,7	4,1	5,0	2,0
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	69,9	71,3	69,6	73,3	64,8	78,5	54,5	56,7	49,3
Robot kuchenny Kitchen robot	73,3	74,3	71,1	78,1	74,6	80,5	61,0	64,6	52,1
Zmywarka do naczyń Dishwasher	30,9	31,6	19,2	46,4	20,7	50,0	12,2	13,0	10,1
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	79,6	79,1	77,1	81,4	91,3	78,8	80,8	83,3	74,6
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	9,3	8,5	8,7	8,3	18,7	10,9	8,9	9,0	8,5
Samochód osobowy Passenger car	82,3	83,1	76,7	90,7	95,0	95,8	66,0	71,6	52,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households										
	Ogółem Grand total	w tym of which							emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed					
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees			rencistów of pensioners
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions							
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households											
Gospodarstwa domowe 5-osobowe Five-person households											
Odbiornik telewizyjny Television set	99,3	99,2	99,5	98,8	99,7	99,0	100,0	100,0	x		
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	76,2	78,2	77,2	80,1	60,6	87,5	73,6	75,5	x		
Zestaw kina domowego Home theater system	19,6	20,4	17,2	26,5	13,0	34,4	11,0	12,0	x		
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	45,9	48,5	45,2	54,8	41,0	52,6	33,6	35,9	x		
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	59,5	58,1	58,5	57,4	70,7	56,6	61,1	64,4	x		
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	22,9	23,3	21,4	27,1	23,3	27,3	18,0	17,8	x		
Odtwarzacz MP3 MP3 player	37,4	39,8	35,0	48,9	36,7	42,7	24,0	27,0	x		
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	9,9	10,4	9,5	12,1	11,8	11,5	4,1	4,6	x		
Odtwarzacz DVD DVD recorder	64,4	65,3	65,1	65,6	68,0	71,0	54,5	56,8	x		
Kamera wideo Video camera	12,7	13,0	10,0	18,8	10,2	23,5	8,0	9,9	x		
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	66,8	68,8	62,3	81,5	67,4	81,2	57,1	62,0	x		
Komputer osobisty Personal computer	92,6	93,5	90,9	98,4	93,7	97,7	89,2	90,3	x		
w tym laptop of which laptop	51,7	53,3	45,2	68,8	45,2	67,1	43,2	45,9	x		
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	86,7	88,8	84,9	96,2	86,2	93,3	81,2	84,3	x		
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	68,8	70,7	65,1	81,5	61,3	76,5	66,2	68,0	x		

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) Five-person households (cont.)									
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	10,4	9,2	9,9	7,8	11,4	10,8	11,8	8,1	x
Drukarka Printer	56,2	57,4	50,4	70,6	62,0	72,4	43,9	49,7	x
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	30,1	29,8	26,7	35,7	30,9	44,7	25,3	27,9	x
Telefon stacjonarny..... Landline phone	47,1	44,6	38,3	56,7	67,2	55,7	51,7	59,2	x
Telefon komórkowy Mobile phone	99,8	99,9	99,8	100,0	99,7	100,0	99,7	99,6	x
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	99,5	99,4	99,5	99,3	100,0	100,0	99,0	98,7	x
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	95,9	96,0	94,9	98,1	94,6	99,7	94,5	96,4	x
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	94,0	93,6	91,5	97,4	98,3	95,7	95,5	97,8	x
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	99,5	99,4	99,3	99,5	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	7,0	6,8	4,5	11,3	6,1	12,6	6,3	7,8	x
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	67,5	68,3	65,2	74,3	68,4	80,0	57,7	59,6	x
Robot kuchenny Kitchen robot	70,3	70,5	67,7	76,0	73,7	81,1	67,4	70,1	x
Zmywarka do naczyń Dishwasher	24,8	23,5	15,8	38,4	25,7	49,0	14,9	16,7	x
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	82,5	82,5	82,1	83,4	91,8	83,7	81,0	84,3	x
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	13,4	11,8	12,1	11,3	22,0	20,2	11,2	10,5	x
Samochód osobowy Passenger car	80,2	80,6	75,2	90,8	97,3	96,6	72,1	79,2	x

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	Ogółem Grand total	w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe Six and more person households									
Odbiornik telewizyjny Television set	99,6	99,4	99,8	97,9	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	75,5	77,6	78,2	75,6	69,4	83,5	72,6	72,1	x
Zestaw kina domowego Home theater system	14,1	15,9	15,1	18,1	8,6	21,0	12,1	14,3	x
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	43,5	46,0	43,4	53,9	36,8	57,6	35,0	38,0	x
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	62,5	57,4	54,9	65,2	76,7	63,1	72,7	72,3	x
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	23,2	23,3	22,8	25,0	22,2	31,6	20,7	20,2	x
Odtwarzacz MP3 MP3 player	30,5	31,8	30,8	34,9	25,0	37,0	27,3	25,1	x
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	9,1	8,9	8,6	9,9	9,0	13,3	9,1	10,2	x
Odtwarzacz DVD DVD recorder	64,8	64,1	61,6	71,8	67,8	67,7	70,0	68,5	x
Kamera wideo Video camera	9,9	8,9	6,7	15,6	8,1	27,2	9,5	12,1	x
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	63,8	63,8	59,0	78,9	71,0	76,6	57,8	60,1	x
Komputer osobisty Personal computer	89,3	89,5	87,1	97,2	91,1	97,2	85,7	89,0	x
w tym laptop of which laptop	44,8	48,0	42,5	65,0	36,3	57,7	38,8	42,4	x
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	82,6	84,2	81,1	94,0	80,9	95,6	75,3	78,4	x
w tym z dostępem szerokopasmowym ... of which broadband access	63,3	64,0	61,2	72,9	61,1	80,0	57,7	63,2	x

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households								
	w tym of which								
	Ogółem Grand total	pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachunek of the self-em- ployed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									

Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (dok.)
Six and more person households (cont.)

Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	10,9	10,4	10,2	10,7	12,7	3,6	15,2	14,9	x
Drukarka Printer	51,8	51,8	47,8	64,5	56,3	76,8	40,7	45,5	x
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	26,8	26,9	24,3	35,2	28,1	48,9	19,2	22,4	x
Telefon stacjonarny..... Landline phone	51,9	46,3	40,4	64,8	68,9	61,5	62,9	67,5	x
Telefon komórkowy Mobile phone	99,6	99,8	99,9	99,5	100,0	100,0	98,3	98,9	x
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine	99,2	99,5	99,4	100,0	99,7	100,0	98,2	98,3	x
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	94,5	95,5	94,4	98,9	95,9	98,7	90,6	92,4	x
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	94,4	94,1	93,3	96,7	96,3	97,2	97,0	97,2	x
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	99,4	99,3	99,2	99,4	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	4,4	3,9	3,1	6,6	3,8	15,3	1,9	1,6	x
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	65,8	68,0	65,3	76,6	66,0	73,5	60,2	61,4	x
Robot kuchenny Kitchen robot	70,7	70,2	66,6	81,7	79,6	77,0	64,6	66,7	x
Zmywarka do naczyń Dishwasher	20,7	18,9	14,4	33,0	23,8	39,6	19,1	23,4	x
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	84,6	83,7	83,7	83,6	90,5	84,1	86,3	88,2	x
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	16,8	16,0	16,2	15,3	20,1	19,2	16,4	16,5	x
Samochód osobowy Passenger car	79,5	77,1	72,8	90,7	95,5	98,0	75,0	81,9	x

TABL. 52. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households			
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,9	98,8	98,8	98,3	98,3	96,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	69,4	62,1	66,9	66,8	71,1	75,1
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,6	10,5	12,8	13,7	14,3	18,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	34,1	31,9	34,1	31,6	31,2	39,6
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio tape recorder</i>	59,6	58,4	60,3	62,0	63,1	55,1
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych..... <i>Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player</i>	18,5	17,2	16,9	16,6	17,7	22,2
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	22,5	21,8	23,1	21,8	19,6	25,4
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	7,7	5,9	6,9	7,0	7,6	9,7
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	48,1	50,3	49,8	45,4	44,8	50,7
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,8	5,9	7,6	8,1	9,5	14,4
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	49,4	43,0	47,2	45,1	45,2	60,9
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	68,3	72,6	69,6	62,3	59,9	77,1
w tym laptop <i>of which laptop</i>	42,1	32,5	36,7	36,4	38,6	57,2
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	64,7	64,0	64,9	59,5	57,2	75,0
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	52,4	49,1	50,3	48,4	47,1	62,8

TABL. 52. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households			
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	6,0	10,7	7,0	5,1	4,6	4,9
Drukarka <i>Printer</i>	37,2	31,7	36,6	35,4	33,5	44,9
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	19,7	15,5	18,7	18,4	17,8	25,2
Telefon stacjonarny..... <i>Landline phone</i>	46,8	32,1	40,0	47,3	53,1	52,2
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	92,0	95,6	91,9	88,9	89,1	95,0
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,1	97,3	98,1	98,2	98,3	98,4
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	92,3	86,8	89,6	90,8	93,5	96,9
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,8	88,5	91,6	94,0	95,4	96,4
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,5	98,8	99,0	98,9	99,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,4	3,2	4,5	5,9	7,4	16,2
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	54,3	51,5	55,5	53,3	53,1	56,8
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,2	56,0	58,6	59,2	60,7	63,4
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	19,5	10,7	13,2	15,9	18,6	31,0
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,4	72,1	69,5	62,6	57,4	57,6
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,1	9,8	7,8	5,9	5,0	4,4
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	60,1	54,9	58,6	56,9	56,6	68,9

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 and more	
		w % danej grupy gospodarstw domowych	in % of a given group of households			
Odbiornik telewizyjny Television set	97,9	98,3	98,7	98,8	98,6	98,5
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	69,4	72,4	81,1	81,2	74,7	68,5
Zestaw kina domowego Home theater system	14,6	11,9	27,0	29,7	18,7	12,5
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwa- rzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	34,1	27,8	46,9	51,1	47,2	38,3
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	59,6	63,2	46,8	51,0	53,9	46,7
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowy- ch lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player	18,5	16,5	23,0	25,3	23,0	20,5
Odtwarzacz MP3 MP3 player	22,5	10,1	36,0	41,7	41,4	36,2
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	7,7	6,3	11,1	11,9	10,3	9,1
Odtwarzacz DVD DVD recorder	48,1	45,4	60,9	67,5	63,4	53,4
Kamera wideo Video camera	9,8	8,3	18,5	22,1	14,2	9,7
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	49,4	41,5	74,9	79,2	68,0	57,8
Komputer osobisty Personal computer	68,3	54,3	94,3	94,9	92,5	87,1
w tym laptop of which laptop	42,1	33,5	62,9	61,3	48,3	47,7
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	64,7	52,0	91,4	90,9	85,9	80,3
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	52,4	42,2	73,6	74,4	65,6	64,6

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 and more	
		w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households		
Komputer bez dostępu do Internetu Personal computer without access to the Internet	6,0	3,8	6,4	8,7	11,2	9,3
Drukarka Printer	37,2	26,8	56,2	60,3	55,4	38,9
w tym drukarka wielofunkcyjna of which multifunction printer	19,7	13,4	30,6	36,1	31,2	18,5
Telefon stacjonarny Landline phone	46,8	56,4	33,2	34,3	35,4	22,7
Telefon komórkowy Mobile phone	92,0	91,7	99,7	99,9	99,8	99,3
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine	98,1	99,2	99,5	99,7	99,2	98,4
w tym automat pralniczy of which automatic washing machine	92,3	95,2	97,6	97,9	96,2	93,9
Odkurzacz elektryczny Vacuum cleaner	93,8	96,3	95,7	95,6	93,0	91,0
Chłodziarka lub zamrażarka Refrigerator or freezer	98,9	99,0	99,3	99,2	99,2	99,1
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	8,4	9,4	14,1	15,1	7,5	9,1
Kuchenka mikrofalowa Microwave oven	54,3	53,5	68,6	72,6	64,5	59,4
Robot kuchenny Kitchen robot	60,2	63,7	70,7	76,4	70,4	55,7
Zmywarka do naczyń Dishwasher	19,5	19,8	31,2	37,9	27,0	17,4
Rower (bez dziecięcego) Bicycle (excl. children's)	62,4	58,9	69,0	78,6	81,2	59,8
Motocykl, skuter, motorower Motorcycle, scooter, motorbike	6,1	3,7	7,5	9,2	13,5	2,3
Samochód osobowy Passenger car	60,1	67,0	83,6	86,8	77,2	38,9

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 54. GOSPODARSTWA DOMOWE Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WYPOSAŻONE
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>	
		z osobami nie- pełnosprawnymi <i>with disabled persons</i>	bez osób nie- pełnosprawnych <i>without disabled persons</i>
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>			
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,9	99,1	97,6
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	69,4	67,7	69,9
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,6	9,5	16,0
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	34,1	28,2	35,7
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio tape recorder</i>	59,6	64,0	58,4
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych <i>Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player</i>	18,5	16,8	19,0
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	22,5	14,8	24,6
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	7,7	5,7	8,3
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	48,1	44,3	49,1
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,8	5,4	11,0
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	49,4	36,7	53,0
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	68,3	58,3	71,1
w tym laptop <i>of which laptop</i>	42,1	30,3	45,3
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the internet</i>	64,7	53,9	67,7
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	52,4	43,6	54,8

TABL. 54. GOSPODARSTWA DOMOWE Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WYPOSAŻONE
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)
HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>	
		z osobami niepełnosprawnymi <i>with disabled persons</i>	bez osób niepełnosprawnych <i>without disabled persons</i>
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>			
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the internet</i>	6,0	6,4	5,9
Drukarka <i>Printer</i>	37,2	29,1	39,5
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	19,7	14,9	21,1
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	46,8	53,1	45,0
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	92,0	90,3	92,5
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,1	97,8	98,2
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	92,3	89,7	93,1
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,8	93,2	94,0
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,8	98,9
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,4	4,6	9,5
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	54,3	50,3	55,4
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,2	55,6	61,5
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	19,5	12,8	21,3
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,4	60,8	62,9
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,1	6,6	6,0
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	60,1	52,0	62,3

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Poziom wykształcenia osoby odniesienia <i>Level of education of the reference person</i>			
		wyższe <i>tertiary</i>	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące <i>post- -secondary; secondary vocational and secondary general</i>	zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia <i>lower secondary; primary; no formal education</i>
w % danej grupy gospodarstw domowych <i>in % of a given group of households</i>					
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,9	95,3	98,0	99,5	98,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	69,4	74,8	73,1	71,5	50,8
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,6	20,6	15,6	14,2	5,0
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	34,1	44,9	35,5	34,0	16,5
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio tape recorder</i>	59,6	53,2	59,1	60,4	68,3
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radioma- gnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player</i>	18,5	25,0	19,7	17,0	10,1
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	22,5	33,6	23,7	20,8	7,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	7,7	11,6	8,2	6,9	2,9
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	48,1	54,0	50,7	51,6	27,9
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,8	18,5	10,3	7,0	2,0
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	49,4	73,5	53,3	44,9	17,3
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	68,3	89,6	73,2	66,8	31,8
w tym laptop <i>of which laptop</i>	42,1	68,1	46,2	33,5	14,5
Komputer z dostępem do Internetu..... <i>Personal computer with access to the Internet</i>	64,7	87,4	70,0	62,1	27,5
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	52,4	74,2	56,5	48,7	21,1

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	6,0	6,1	5,8	6,7	4,9
Drukarka <i>Printer</i>	37,2	57,1	40,1	33,5	11,5
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	19,7	31,3	21,1	17,4	5,4
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	46,8	49,3	48,8	43,9	44,6
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	92,0	97,8	94,6	94,5	73,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,1	98,7	98,4	98,6	95,9
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	92,3	97,6	95,2	93,0	78,1
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,8	96,9	95,6	93,6	86,5
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	99,1	98,9	98,9	98,4
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,4	18,5	8,3	4,8	2,0
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	54,3	59,5	58,1	57,2	33,9
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,2	68,7	63,8	60,6	40,3
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	19,5	37,8	19,7	13,9	4,7
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,4	63,3	59,9	67,6	56,3
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,1	4,8	5,1	8,5	5,4
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	60,1	77,4	61,9	62,0	28,8

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand				500 i więcej 500 and more	
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499		
w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households						
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,9	97,4	99,1	98,9	98,2	97,2	93,6	99,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	69,4	73,2	75,6	74,7	71,8	75,1	68,3	61,8
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,6	15,7	14,4	16,4	17,3	17,0	14,0	12,4
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarza- nia dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	34,1	35,2	34,4	33,3	37,3	35,5	36,9	31,9
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio tape recorder</i>	59,6	56,2	60,5	58,6	52,8	56,3	50,9	66,8
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych <i>Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player</i>	18,5	19,7	18,5	19,9	19,8	19,4	20,7	16,0
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	22,5	23,9	19,5	20,8	23,7	24,8	31,3	19,6
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	7,7	8,0	6,5	9,2	7,1	8,5	8,0	7,1
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	48,1	47,9	48,7	48,5	51,0	47,3	45,2	48,3
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,8	10,8	7,7	10,3	11,2	12,7	12,7	7,6
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	49,4	51,5	46,6	49,2	52,1	52,1	58,3	45,1
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	68,3	70,3	65,2	67,6	70,7	72,2	76,9	64,2
w tym laptop <i>of which laptop</i>	42,1	46,4	38,5	40,1	44,4	51,3	59,6	33,1
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	64,7	67,5	61,5	64,7	68,0	69,5	74,9	58,7
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	52,4	55,7	48,2	49,7	58,7	58,0	67,2	45,5

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households						
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	6,0	5,2	5,8	5,5	4,2	6,2	4,1	7,7
Drukarka <i>Printer</i>	37,2	37,4	35,7	36,3	36,1	38,0	40,5	37,0
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	19,7	20,3	19,8	19,0	19,9	20,6	22,5	18,6
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	46,8	45,3	45,7	42,5	40,6	46,7	50,6	49,7
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	92,0	93,2	92,2	92,7	94,1	93,3	94,1	89,5
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or auto- matic washing machine</i>	98,1	98,1	98,5	98,4	98,4	97,7	97,5	98,2
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	92,3	95,0	94,4	94,6	95,8	94,2	96,0	86,9
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,8	94,7	94,7	95,4	92,1	94,8	95,1	92,1
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,8	98,8	99,1	98,7	98,2	99,0	99,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną ... <i>Electric ceramic cooker</i>	8,4	9,2	6,7	7,0	8,6	10,6	13,8	6,9
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	54,3	54,2	58,8	56,6	55,0	49,8	49,5	54,5
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,2	59,5	66,7	60,9	55,2	56,2	55,9	61,7
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	19,5	20,4	18,4	18,5	19,6	20,9	24,9	17,5
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,4	53,9	68,3	58,5	45,4	45,7	45,6	80,0
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,1	3,4	5,1	3,9	2,6	2,5	2,5	11,6
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	60,1	55,7	58,6	56,6	54,7	53,2	54,1	69,1

TABL. 57. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG REGIONÓW
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households				
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	97,9	97,3	97,5	98,6	98,8	97,3	98,3
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablo- wej <i>Satellite or cable television equipment</i>	69,4	65,9	64,1	66,7	75,5	73,7	76,2
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	14,6	14,0	16,1	9,8	16,1	14,4	17,4
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) <i>Hi-fi stereo music system</i>	34,1	35,0	35,0	30,7	35,1	33,4	34,8
Radio lub radiomagnetofon <i>Radio set or radio tape recorder</i>	59,6	56,1	61,3	66,7	59,9	58,3	55,3
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kom- paktowych <i>Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player</i>	18,5	18,1	18,4	18,5	20,5	19,4	16,5
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	22,5	25,2	22,8	19,9	20,5	23,3	22,3
Odtwarzacz płyt kompaktowych <i>Compact disc player</i>	7,7	8,3	8,3	7,2	8,2	7,7	6,1
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	48,1	50,9	48,6	42,3	50,6	46,5	48,2
Kamera wideo <i>Video camera</i>	9,8	11,3	10,4	7,4	8,7	10,7	9,7
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	49,4	52,0	51,2	44,7	49,0	49,7	48,7
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	68,3	69,8	69,4	64,9	69,5	67,2	67,7
w tym laptop <i>of which laptop</i>	42,1	45,6	41,8	35,4	42,6	44,4	42,5
Komputer z dostępem do Internetu <i>Personal computer with access to the Internet</i>	64,7	65,9	67,6	59,8	65,7	63,6	63,6
w tym z dostępem szerokopasmowym <i>of which broadband access</i>	52,4	52,1	47,4	49,8	54,1	61,8	54,1

TABL. 57. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
WEDŁUG REGIONÓW (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych		in % of a given group of households				
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	6,0	6,1	3,6	8,6	5,3	5,9	7,0
Drukarka <i>Printer</i>	37,2	39,4	39,0	35,4	36,3	36,4	35,3
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	19,7	20,5	19,2	17,9	20,8	20,5	19,8
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	46,8	45,8	45,4	51,5	45,3	52,9	41,9
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	92,0	93,3	92,2	89,0	93,4	90,3	92,9
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,1	97,6	98,6	97,5	99,1	98,1	97,9
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	92,3	91,2	94,3	86,4	95,2	95,2	92,9
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,8	94,4	93,1	94,1	94,1	92,4	94,5
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	99,2	98,8	98,7	98,7	98,9	99,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,4	9,2	9,0	3,1	8,7	9,7	11,4
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	54,3	53,2	52,8	50,8	59,5	57,9	54,2
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,2	62,2	57,1	60,9	61,5	63,4	57,0
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	19,5	22,5	18,2	12,0	21,0	23,2	21,0
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,4	64,7	52,5	67,5	67,4	63,8	61,0
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,1	5,7	4,4	8,6	6,5	5,8	6,1
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	60,1	61,7	59,7	62,4	61,1	57,8	55,9

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Odbiornik telewizyjny Television set	97,9	96,9	98,6	98,4	99,2	99,1	96,0	96,4	98,5	98,6	98,0	97,5	98,6	99,5	99,0	98,4	99,0
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej Satellite or cable television equipment	69,4	71,4	78,2	66,4	75,1	73,4	57,3	62,2	80,7	70,4	60,2	76,8	68,4	68,2	72,4	75,6	75,6
Zestaw kina domowego Home theater system	14,6	13,9	17,4	9,8	15,8	13,6	10,6	14,2	16,1	8,8	8,8	17,0	19,6	12,3	18,2	15,5	17,4
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) Hi-fi stereo music system	34,1	33,7	32,7	32,9	33,7	33,2	33,6	35,9	32,2	32,2	29,2	35,0	36,0	25,9	37,4	34,9	36,2
Radio lub radiomagnetofon Radio set or radio tape recorder	59,6	59,6	59,0	65,0	61,5	59,9	65,4	54,2	54,4	67,0	64,4	52,2	58,7	71,5	55,1	62,5	54,1
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych Radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player	18,5	17,7	18,6	22,1	15,4	13,3	15,9	20,4	24,5	18,2	20,0	15,9	20,0	11,1	14,5	21,3	21,8
Odtwarzacz MP3 MP3 player	22,5	23,5	22,6	21,7	16,0	20,7	22,6	27,3	22,5	16,5	23,8	22,2	23,0	17,8	21,9	22,7	19,1
Odtwarzacz płyt kompaktowych Compact disc player	7,7	8,0	4,9	6,4	9,1	6,4	8,2	9,2	6,5	5,3	9,9	5,9	8,4	8,6	8,1	6,5	10,8
Odtwarzacz DVD DVD recorder	48,1	44,7	51,2	44,0	46,5	51,2	42,9	50,8	52,1	42,9	40,4	51,0	52,2	40,1	39,5	53,7	47,3
Kamera wideo Video camera	9,8	10,6	9,5	6,5	9,2	9,9	8,2	12,0	10,8	7,1	9,0	11,1	11,8	7,7	7,7	7,5	10,6
Cyfrowy aparat fotograficzny Digital camera	49,4	49,0	50,2	44,0	44,6	47,2	51,5	54,3	51,9	48,1	45,3	51,5	51,1	40,1	42,0	53,0	44,2
Komputer osobisty Personal computer	68,3	66,1	64,9	64,8	64,1	63,1	69,1	73,1	70,6	66,9	64,2	73,7	69,6	62,7	62,1	72,3	67,4
w tym laptop of which laptop	42,1	43,5	39,8	35,7	36,9	37,8	40,9	49,4	47,2	35,2	39,3	49,7	42,3	31,3	34,7	43,9	43,6
Komputer z dostępem do Internetu Personal computer with access to the Internet	64,7	62,6	59,2	59,5	59,7	59,2	67,2	69,2	66,7	62,6	59,4	71,0	67,9	56,7	58,2	68,5	64,0
w tym z dostępem szerokopasmowym of which broadband access	52,4	60,7	59,1	48,3	49,9	41,5	43,9	57,3	65,3	62,6	48,8	49,8	49,7	33,7	53,7	58,4	48,4

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households															
Komputer bez dostępu do Internetu <i>Personal computer without access to the Internet</i>	6,0	5,9	8,5	10,1	5,5	6,5	3,8	5,9	6,0	7,1	8,3	7,1	3,4	8,3	4,7	5,2	5,3
Drukarka <i>Printer</i>	37,2	35,0	35,1	34,1	33,2	34,3	39,5	41,8	40,8	36,0	37,5	37,5	38,6	34,5	32,0	38,5	33,8
w tym drukarka wielofunkcyjna <i>of which multifunction printer</i>	19,7	19,6	21,9	18,9	18,6	14,8	15,9	23,3	23,4	19,1	15,3	21,5	21,3	17,0	14,3	23,5	17,3
Telefon stacjonarny <i>Landline phone</i>	46,8	51,2	44,1	49,1	48,0	38,7	54,5	49,2	58,2	56,9	53,0	42,5	39,6	46,1	37,7	45,8	42,7
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	92,0	90,4	93,2	89,4	91,7	92,3	89,8	93,8	90,1	88,9	86,9	94,1	93,8	90,4	90,5	94,5	92,3
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine</i>	98,1	98,0	97,9	97,7	98,2	97,0	98,4	97,9	98,5	98,2	96,3	97,8	98,7	97,2	98,1	99,3	99,3
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	92,3	94,7	91,8	84,2	94,0	88,7	92,4	92,4	96,9	89,4	86,8	94,4	95,6	85,4	92,2	95,5	95,3
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	93,8	92,4	92,5	93,6	91,7	93,2	94,8	95,0	92,6	95,2	95,0	94,7	92,0	92,6	96,8	94,1	95,3
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,9	98,6	99,3	98,2	98,7	99,0	99,0	99,3	99,8	99,7	99,3	98,9	98,7	97,4	98,8	99,0	98,2
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną <i>Electric ceramic cooker</i>	8,4	7,3	7,4	1,8	7,6	6,4	8,2	10,6	17,2	2,9	5,4	17,3	9,6	3,4	7,7	7,2	12,1
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	54,3	57,2	56,4	49,1	58,1	52,6	54,0	53,4	60,2	52,0	59,1	50,8	52,0	43,3	56,5	60,6	58,4
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	60,2	64,2	59,8	60,1	65,0	60,8	58,9	63,0	60,8	63,3	56,0	50,7	56,0	63,6	63,0	60,4	61,6
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	19,5	21,1	18,2	11,2	19,5	14,8	15,4	26,2	29,9	11,2	18,2	26,7	20,0	8,4	15,9	21,5	21,0
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	62,4	59,0	65,1	73,4	69,9	65,3	49,6	64,4	78,6	67,7	64,4	57,5	54,4	60,0	60,9	71,5	58,4
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	6,1	4,6	6,7	9,5	6,8	5,6	4,7	5,8	9,5	8,8	7,7	6,5	4,2	7,4	4,7	7,3	4,9
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	60,1	55,3	55,1	64,2	56,0	59,7	59,7	62,6	65,6	64,4	58,6	59,2	59,7	60,3	51,9	67,5	52,1

TABL. 59. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracu- jących na własny rachu- nek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emery- tów of retirees	renci- stów of pension- ers
			robot- niczych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions					
w % danej grupy gospodarstw domowych				in % of a given group of households					
Wodociąg Water supply	99,3	99,7	99,4	99,9	99,3	99,8	98,8	98,9	98,6
z sieci from a network	93,8	94,7	93,0	96,6	84,7	94,9	93,4	93,6	92,5
ujęcie własne own intake	7,7	6,7	9,0	4,4	26,7	6,9	7,4	7,3	7,8
Ustęp splukiwany Flushing toilet	95,8	97,4	95,4	99,4	94,3	98,7	94,2	94,7	92,4
Łazienka Bathroom	95,2	97,0	94,8	99,2	94,1	98,7	93,3	94,0	90,9
Ciepła woda bieżąca Running hot water	94,9	96,7	94,6	98,9	93,6	98,1	93,1	93,8	90,0
z sieci from a network	26,9	29,9	19,8	40,2	0,5	25,7	25,9	27,1	21,1
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,9	66,8	74,8	58,7	93,1	72,3	67,2	66,7	68,9
Gaz Gas supply	91,6	91,1	94,3	87,7	95,9	86,9	93,7	94,0	92,5
z sieci from a network	54,2	55,2	45,4	65,2	8,4	56,3	58,2	60,4	49,5
z butli from a cylinder	37,5	35,9	48,9	22,6	87,5	30,7	35,5	33,6	43,0
Centralne ogrzewanie Central heating	82,8	84,7	81,0	88,6	84,7	86,2	81,2	82,3	77,0
z sieci from a network	41,4	43,3	32,6	54,2	0,4	34,6	44,7	46,2	39,0
lokalne local	41,4	41,5	48,4	34,4	84,3	51,7	36,5	36,1	38,0
Piece Stoves	17,1	15,1	18,8	11,3	15,2	13,4	18,7	17,7	22,7
na opał solid fuel	12,6	10,1	15,4	4,7	15,0	6,4	15,0	13,8	19,6
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,5	5,0	3,5	6,6	0,1	7,0	3,7	3,9	3,1

TABL. 60. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
 WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
 LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households						
Wodociąg Water supply	99,3	98,2	99,0	99,1	99,6	99,9
z sieci from a network	93,8	87,6	90,6	92,9	96,1	97,4
ujęcie własne own intake	7,7	14,7	11,6	8,5	5,1	3,6
Ustęp splukiwany Flushing toilet	95,8	89,8	93,0	95,4	97,7	99,1
Łazienka Bathroom	95,2	88,7	92,2	94,6	97,3	98,8
Ciepła woda bieżąca Running hot water	94,9	87,2	92,2	94,3	97,1	98,8
z sieci from a network	26,9	10,9	16,4	23,1	29,7	41,6
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,9	76,3	75,8	71,1	67,4	57,3
Gaz Gas supply	91,6	93,5	94,1	93,2	92,7	87,2
z sieci from a network	54,2	29,2	42,3	51,7	62,5	68,3
z butli from a cylinder	37,5	64,3	51,8	41,6	30,2	18,9
Centralne ogrzewanie Central heating	82,8	71,1	78,3	82,3	85,8	89,0
z sieci from a network	41,4	17,9	28,0	37,7	48,1	57,9
lokalne local	41,4	53,2	50,3	44,5	37,8	31,0
Piece Stoves	17,1	28,7	21,6	17,6	14,0	10,9
na opał solid fuel	12,6	26,3	18,4	14,0	9,3	4,1
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,5	2,4	3,2	3,6	4,7	6,8

TABL. 61. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY BIOLOGICAL
TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}			Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu Mother or father with dependent children	
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2		3 i więcej 3 and more
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households						
Wodociąg Water supply	99,3	99,7	99,8	99,8	99,3	99,4
z sieci from a network	93,8	95,7	95,8	94,1	89,5	96,5
ujęcie własne own intake	7,7	5,7	5,1	7,7	12,6	3,2
Ustęp splukiwany Flushing toilet	95,8	97,6	98,3	98,3	95,6	94,8
Łazienka Bathroom	95,2	97,3	97,8	98,3	94,8	93,8
Ciepła woda bieżąca Running hot water	94,9	97,1	97,4	97,5	95,0	93,4
z sieci from a network	26,9	31,7	33,1	26,7	13,5	32,4
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,9	65,4	64,3	70,8	81,5	61,0
Gaz Gas supply	91,6	92,2	89,2	89,2	94,3	89,0
z sieci from a network	54,2	60,9	57,3	51,2	37,5	55,8
z butli from a cylinder	37,5	31,3	31,9	38,0	56,8	33,3
Centralne ogrzewanie Central heating	82,8	86,7	86,5	87,2	78,4	78,8
z sieci from a network	41,4	47,8	47,7	37,6	20,8	50,0
lokalne local	41,4	38,9	38,8	49,6	57,7	28,7
Piece Stoves	17,1	13,2	13,3	12,6	21,4	21,2
na opał solid fuel	12,6	8,9	7,9	7,9	16,9	16,2
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,5	4,3	5,4	4,7	4,5	5,0

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 62. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE
WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
		w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households						
Wodociąg Water supply	99,3	99,7	99,9	99,5	100,0	99,9	99,7	98,4
z sieci from a network	93,8	98,1	96,8	97,0	99,4	99,7	98,7	85,0
ujęcie własne own intake	7,7	2,0	4,1	2,7	0,8	0,2	1,1	19,5
Ustęp spłukiwany Flushing toilet	95,8	97,7	97,3	97,5	97,0	98,2	98,2	92,0
Łazienka Bathroom	95,2	96,8	95,9	96,9	96,2	96,8	97,8	91,8
Ciepła woda bieżąca Running hot water	94,9	96,7	95,6	96,1	97,2	96,5	98,5	91,0
z sieci from a network	26,9	38,7	20,0	32,8	32,3	46,2	62,0	2,6
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) heated locally	67,9	58,0	75,6	63,3	64,9	50,4	36,5	88,4
Gaz Gas supply	91,6	91,0	93,5	93,4	91,9	89,3	85,9	93,0
z sieci from a network	54,2	71,1	48,0	70,1	80,5	78,7	82,3	19,2
z butli from a cylinder	37,5	19,9	45,5	23,3	11,4	10,6	3,6	73,9
Centralne ogrzewanie Central heating	82,8	84,3	83,6	84,2	81,1	85,9	85,6	79,8
z sieci from a network	41,4	59,7	39,9	57,3	55,8	68,2	76,8	3,7
lokalne local	41,4	24,6	43,7	26,9	25,3	17,7	8,8	76,1
Piece Stoves	17,1	15,6	16,2	15,7	18,7	14,1	14,3	20,1
na opał solid fuel	12,6	9,6	13,1	10,7	12,3	8,1	4,5	18,6
elektryczne lub gazowe electric or gas	4,5	6,0	3,1	4,9	6,4	5,9	9,7	1,5

TABL. 63. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE
WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		w tym of which							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions								
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	72,99	73,54	71,98	75,14	118,19	95,93	65,36	66,15	62,21
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	26,02	22,29	19,73	25,51	27,16	29,13	34,37	34,55	33,63
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,89	2,81	2,97	3,96	3,45	2,58	2,62	2,44
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of person per 1 room	0,99	1,14	1,30	0,99	1,10	0,95	0,74	0,73	0,76

TABL. 64. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE
WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	72,99	76,49	75,16	72,58	69,94	72,94
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	26,02	18,19	21,66	25,55	29,54	35,20
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,82	2,85	2,81	2,78	2,85
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of persons per 1 room	0,99	1,49	1,22	1,01	0,85	0,73

TABL. 65. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzy- maniu Mother or father with dependent children
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2	3 i więcej 3 and more	
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	72,99	70,39	71,78	83,90	87,11	56,23
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	26,02	35,20	23,93	20,98	15,96	21,57
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,76	2,80	3,16	3,29	2,31
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of person per 1 room	0,99	0,72	1,07	1,26	1,66	1,13

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 66. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban						Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more	
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m ² Average usable floor space occupied by household in sq. m.	72,99	62,01	70,27	64,24	60,13	58,71	55,04	95,70
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m ² Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.	26,02	24,47	25,72	24,15	23,36	24,02	24,74	28,43
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe Average number of rooms occupied by household	2,82	2,58	2,80	2,68	2,51	2,50	2,33	3,33
Przeciętna liczba osób na 1 pokój Average number of person per 1 room	0,99	0,98	0,98	0,99	1,03	0,98	0,95	1,01

TABL. 67. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa domowe Households									
	Ogółem Grand total	w tym of which								
		pracowników of employees				rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in		razem total			emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households										
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Bardzo dobra Very good	2,0	2,4	0,6	4,3	0,8	5,1	1,0	1,1	0,5	
Raczej dobra Rather good	20,4	22,9	14,0	32,1	20,5	37,0	15,2	17,0	8,3	
Przeciętna Average	56,6	58,4	62,3	54,3	65,5	50,5	57,9	59,9	50,0	
Raczej zła Rather bad	14,4	12,1	16,9	7,3	10,3	5,3	18,3	16,3	26,3	
Zła Bad	6,5	4,2	6,2	2,1	3,0	2,1	7,6	5,8	14,9	

TABL. 68. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Grupa kwintylowa Quintile group				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,0	0,3	0,3	0,8	0,8	6,0
Raczej dobra Rather good	20,4	6,4	8,1	12,3	19,4	41,7
Przeciętna Average	56,6	45,7	58,6	64,1	66,0	47,2
Raczej zła Rather bad	14,4	28,2	23,2	16,7	10,6	4,0
Zła Bad	6,5	19,5	9,9	6,2	3,2	1,1

TABL. 69. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH
WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Małżeństwo ^{a)} Marriage ^{a)}			Matka lub ojciec z dziećmi na utrzyma- niu Mother or father with dependent children	
		bez dzieci without children	z dziećmi na utrzymaniu with dependent children			
			1	2		3 i więcej 3 and more
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households						
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,0	2,7	2,6	2,9	2,0	0,7
Raczej dobra Rather good	20,4	26,0	28,5	27,1	15,7	10,7
Przeciętna Average	56,6	57,7	56,0	56,7	56,5	46,1
Raczej zła Rather bad	14,4	9,6	9,4	10,1	17,9	27,8
Zła Bad	6,5	4,1	3,6	3,1	7,9	14,7

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 70. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH Z OSOBAMI
I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households	
		z osobami niepełnosprawnymi with disabled persons	bez osób niepełnosprawnych without disabled persons
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households			
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo do- mowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,0	1,0	2,3
Raczej dobra Rather good	20,4	13,5	22,4
Przeciętna Average	56,6	54,5	57,2
Raczej zła Rather bad	14,4	20,2	12,8
Zła Bad	6,5	10,8	5,3

TABL. 71. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Poziom wykształcenia osoby odniesienia Level of education of the reference person			
		wyższe tertiary	policealne; średnie zawo- dowe i ogólno- kształcące post- -secondary; secondary vocational and secondary general	zasadnicze zawodowe basic vocational	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia lower secondary; primary; no formal education
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo do- mowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,0	6,1	1,5	0,5	0,5
Raczej dobra Rather good	20,4	38,8	21,1	13,3	7,6
Przeciętna Average	56,6	48,0	59,8	61,2	53,3
Raczej zła Rather Bad	14,4	5,4	12,4	17,4	25,1
Zła Bad	6,5	1,8	5,2	7,6	13,6

TABL. 72. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Miasta Urban							Wieś Rural
		razem total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand					500 i więcej 500 and more	
			poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499			
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households									
Ocena sytuacji materialnej przez gospo- darstwo domowe Household's evaluation of material situa- tion	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Bardzo dobra Very good	2,0	2,5	1,3	2,0	1,3	2,9	4,9	1,0	
Raczej dobra Rather good	20,4	22,1	19,8	19,9	22,1	23,3	26,5	16,9	
Przeciętna Average	56,6	55,1	57,8	56,6	55,8	53,2	51,6	59,9	
Raczej zła Rather Bad	14,4	13,6	14,6	14,6	13,6	13,8	11,1	16,1	
Zła Bad	6,5	6,7	6,5	7,0	7,3	6,7	6,0	6,1	

TABL. 73. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
 SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony Polski <i>Regions of Poland</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych		<i>in % of a given group of households</i>				
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe <i>Household's evaluation of material situation</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra <i>Very good</i>	2,0	3,0	1,7	1,7	1,6	2,2	1,7
Raczej dobra <i>Rather good</i>	20,4	21,6	21,3	17,8	18,5	23,1	20,6
Przeciętna <i>Average</i>	56,6	55,8	57,4	57,0	58,4	55,0	55,9
Raczej zła <i>Rather bad</i>	14,4	13,5	13,9	16,6	15,2	13,5	13,8
Zła <i>Bad</i>	6,5	6,1	5,7	7,0	6,4	6,2	8,0

TABL. 74. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Województwa Voivodships															
		dolno- śląskie	kujaw- sko- -pomor- skie	lubel- skie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie	mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	pod- laskie	pomor- skie	śląskie	święto- krzyskie	warmiń- sko- -mazur- skie	wielko- polskie	zachod- niopo- morskie
w % danej grupy gospodarstw domowych in % of a given group of households																	
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe Household's evaluation of material situation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bardzo dobra Very good	2,0	2,5	1,2	1,1	1,1	1,2	2,0	3,9	1,5	0,9	4,6	3,0	1,6	0,9	0,6	1,2	2,4
Raczej dobra Rather good	20,4	21,2	20,5	17,1	17,1	17,6	20,5	23,5	29,0	15,7	22,1	22,6	21,9	17,6	17,8	17,5	21,2
Przeciętna Average	56,6	55,4	58,3	60,3	54,2	58,7	57,7	54,4	53,8	56,0	52,7	54,5	57,2	57,0	54,6	63,1	51,9
Raczej zła Rather Bad	14,4	14,3	12,8	13,8	18,0	15,3	14,2	12,6	10,9	19,7	14,4	11,6	13,7	19,1	18,6	13,5	16,9
Zła Bad	6,5	6,6	7,3	7,7	9,6	7,3	5,6	5,6	4,8	7,7	6,2	8,4	5,7	5,4	8,4	4,7	7,6

ANEKS ANNEX

I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA^{a)} ZA 2012 R. PRECISION OF THE SURVEY RESULTS^{a)} IN 2012

TABL. 1. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita receipts in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees				rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in		razem total			emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions						
Przychody netto	\bar{x}	1664,05	1651,26	1191,94	2230,91	1829,02	1937,42	1660,24	1749,58	1292,07
Net income	s	12,04	15,06	9,03	26,32	80,99	38,58	13,89	14,80	16,82
	v	0,72	0,91	0,76	1,18	4,43	1,99	0,84	0,85	1,30
w tym: of which:										
Dochód rozporządzalny	\bar{x}	1278,43	1289,16	967,06	1695,64	1091,55	1536,68	1297,90	1371,62	994,13
Available income	s	8,12	10,34	6,71	17,13	44,99	26,79	9,81	9,97	12,98
	v	0,64	0,80	0,69	1,01	4,12	1,74	0,76	0,73	1,31
w tym dochód do dyspozycji	\bar{x}	1232,85	1249,76	942,01	1638,11	1057,42	1488,20	1231,63	1300,43	948,11
of which disposable income	s	7,80	9,85	6,57	16,35	47,20	26,03	9,33	9,68	12,21
	v	0,63	0,79	0,70	1,00	4,46	1,75	0,76	0,74	1,29
w tym: of which										
dochód z pracy najemnej	\bar{x}	685,77	1088,43	796,07	1457,37	129,28	250,11	113,52	121,77	79,49
income from hired work	s	6,17	10,11	6,49	17,42	6,59	8,02	2,95	3,42	4,06
	v	0,90	0,93	0,82	1,20	5,10	3,21	2,60	2,81	5,10
dochód z pracy na własny rachunek	\bar{x}	108,46	21,58	8,87	37,61	9,78	1135,94	13,52	14,97	7,55
income from self-employment	s	3,38	0,92	0,73	1,92	1,57	21,91	1,03	1,22	1,54
	v	3,12	4,26	8,23	5,11	16,06	1,93	7,65	8,16	20,34
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	\bar{x}	52,84	5,48	6,04	4,76	755,24	4,99	7,05	6,58	8,98
income from a private farm in agriculture	s	3,40	0,94	1,40	0,69	44,12	5,44	1,64	1,81	2,15
	v	6,43	17,16	23,19	14,49	5,84	109,05	23,22	27,54	23,98
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	\bar{x}	327,21	87,96	76,12	102,90	141,44	75,72	1083,67	1157,27	780,37
income from social security benefits	s	3,86	1,63	1,74	3,02	6,20	2,90	8,33	8,40	12,93
	v	1,18	1,85	2,29	2,93	4,38	3,84	0,77	0,73	1,66
w tym: of which:										
emerytury krajowe	\bar{x}	258,06	54,02	43,62	67,13	92,76	50,97	902,39	1110,74	43,76
domestic retirement pays	s	3,63	1,12	1,18	2,10	4,52	2,59	9,01	8,89	2,79
	v	1,41	2,08	2,69	3,13	4,88	5,08	1,00	0,80	6,37
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	\bar{x}	31,96	18,19	17,77	18,72	24,25	13,86	76,62	24,68	290,65
domestic pensions resulting from inability to work	s	0,58	0,63	0,72	1,11	1,07	1,08	2,11	1,05	6,72
	v	1,82	3,45	4,05	5,91	4,39	7,81	2,75	4,27	2,31
renty rodzinne krajowe	\bar{x}	29,88	11,19	11,08	11,32	7,04	7,32	91,92	7,37	440,35
domestic family pensions	s	0,83	0,48	0,66	0,54	0,90	1,25	3,08	0,61	15,54
	v	2,78	4,33	5,98	4,81	12,79	17,02	3,35	8,25	3,53
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	\bar{x}	42,04	34,25	44,15	21,77	33,67	21,34	32,56	25,58	61,32
income from other social benefits	s	0,81	0,73	1,06	0,99	2,48	1,53	0,98	0,93	2,44
	v	1,93	2,14	2,39	4,53	7,38	7,15	3,01	3,63	3,97
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe	\bar{x}	4,31	3,89	4,55	3,04	1,29	2,55	2,89	2,26	5,48
of which domestic unemployment benefits	s	0,16	0,19	0,25	0,25	0,19	0,38	0,27	0,24	0,83
	v	3,75	4,83	5,48	8,29	14,74	14,73	9,30	10,62	15,12
pozostałe dochody	\bar{x}	56,75	48,66	35,20	65,66	20,93	40,38	44,35	41,66	55,43
other income	s	1,30	1,69	1,46	2,77	2,07	2,79	2,95	3,38	3,78
	v	2,29	3,46	4,16	4,22	9,88	6,90	6,66	8,12	6,82
w tym dary	\bar{x}	51,19	41,31	30,39	55,08	18,11	36,25	41,73	39,36	51,50
of which gifts	s	1,18	1,54	1,30	2,49	2,14	2,59	2,87	3,37	3,54
	v	2,31	3,73	4,27	4,51	11,84	7,14	6,88	8,57	6,87

a) Błąd względny obliczony jest na podstawie liczb dokładnych (przed zaokrągleniem).

a) Relative error is calculated on the basis of precise figures (before rounding).

TABL. 2. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW
NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS
OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita receipts in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Miasta Urban						Wieś Rural	
	Ogółem Total	o liczbie mieszkańców w tysiącach town by size in thousand						
		poniżej 20 less than 20	20–99	100–199	200–499	500 i więcej 500 and more		
Przychody netto	\bar{x}	1851,67	1543,76	1617,56	1672,22	1864,58	2685,39	1371,98
Net income	s	17,26	37,90	11,52	23,25	45,67	70,13	14,70
	v	0,93	2,46	0,71	1,39	2,45	2,61	1,07
w tym: of which:								
Dochód rozporządzalny	\bar{x}	1439,54	1199,58	1272,82	1320,44	1497,20	2011,66	1027,63
Available income	s	11,26	15,28	8,79	16,07	38,93	39,90	10,79
	v	0,78	1,27	0,69	1,22	2,60	1,98	1,05
w tym dochód do dyspozycji	\bar{x}	1385,61	1154,97	1224,16	1267,41	1443,08	1938,35	995,04
of which disposable income	s	10,64	14,64	8,08	15,98	37,77	37,71	10,81
	v	0,77	1,27	0,66	1,26	2,62	1,95	1,09
w tym: of which:								
dochód z pracy najemnej	\bar{x}	814,45	648,22	694,75	752,27	829,45	1223,62	485,43
income from hired work	s	9,02	12,71	8,63	19,42	29,52	34,29	6,21
	v	1,11	1,96	1,24	2,58	3,56	2,80	1,28
dochód z pracy na własny rachunek	\bar{x}	127,73	93,91	102,71	107,69	143,16	207,23	78,46
income from self-employment	s	4,68	6,75	4,21	10,91	18,04	14,57	4,57
	v	3,66	7,19	4,10	10,13	12,60	7,03	5,83
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	\bar{x}	3,80	9,65	3,12	1,54	2,18	1,29	129,18
income from a private farm in agriculture	s	1,35	6,11	0,47	0,73	0,55	0,58	8,14
	v	35,46	63,35	15,19	47,59	25,45	45,25	6,30
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	\bar{x}	373,63	352,22	368,73	355,15	397,17	399,18	254,93
income from social security benefits	s	6,01	7,78	12,36	18,75	13,47	8,44	3,22
	v	1,61	2,21	3,35	5,28	3,39	2,11	1,26
w tym: of which:								
emerytury krajowe	\bar{x}	303,71	279,19	292,82	287,53	320,75	346,03	186,99
domestic retirement pays	s	5,69	8,30	10,83	16,90	12,81	7,98	2,92
	v	1,87	2,97	3,70	5,88	3,99	2,31	1,56
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	\bar{x}	30,84	32,69	35,41	28,53	30,09	23,53	33,69
domestic pensions resulting from inability to work	s	0,86	1,63	1,68	2,00	2,02	1,83	0,64
	v	2,79	5,00	4,73	7,01	6,71	7,76	1,89
renty rodzinne krajowe	\bar{x}	33,87	33,01	35,91	36,09	42,20	23,36	23,67
domestic family pensions	s	1,21	2,55	2,20	3,81	3,18	1,64	0,98
	v	3,57	7,73	6,12	10,56	7,54	7,04	4,13
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	\bar{x}	41,83	44,87	46,05	42,98	40,84	31,61	42,36
income from other social benefits	s	1,17	2,19	2,05	2,49	3,42	2,20	0,99
	v	2,79	4,89	4,44	5,79	8,38	6,97	2,34
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe	\bar{x}	4,49	5,04	5,33	3,61	3,31	4,03	4,04
of which domestic unemployment benefits	s	0,22	0,53	0,36	0,42	0,44	0,65	0,22
	v	4,97	10,46	6,84	11,63	13,43	16,15	5,53
pozostałe dochody	\bar{x}	70,81	45,76	53,92	59,02	76,77	129,30	34,87
other income	s	1,82	3,20	2,20	3,62	4,25	6,82	1,71
	v	2,57	6,99	4,08	6,14	5,54	5,28	4,91
w tym dary	\bar{x}	64,20	39,15	47,95	53,45	70,23	120,90	30,94
of which gifts	s	1,71	2,56	2,17	3,49	3,41	6,89	1,41
	v	2,67	6,55	4,53	6,53	4,85	5,70	4,56

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW
NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG
GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA
EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
			robotni- czych manual labour positions	nierobot- niczych non- manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne	\bar{x}	1005,19	999,69	769,96	1289,60	750,46	1222,39	1051,29	1092,84	880,06
Consumer goods and services	s	6,14	8,28	6,01	13,80	10,92	19,93	7,94	8,30	11,82
	v	0,61	0,83	0,78	1,07	1,45	1,63	0,76	0,76	1,34
Żywność i napoje bezalkoholowe	\bar{x}	263,85	247,44	222,82	278,51	249,87	273,14	312,98	321,63	277,33
Food and non-alcoholic beverages	s	1,09	1,15	1,20	1,57	2,31	2,74	2,09	2,10	3,71
	v	0,41	0,46	0,54	0,57	0,93	1,00	0,67	0,65	1,34
żywność	\bar{x}	240,82	224,10	203,83	249,68	232,57	245,55	289,80	297,82	256,75
food	s	0,99	1,01	1,09	1,38	2,05	2,41	1,94	1,94	3,42
	v	0,41	0,45	0,53	0,55	0,88	0,98	0,67	0,65	1,33
pieczywo i produkty zbożowe	\bar{x}	42,61	40,39	37,55	43,98	40,41	42,02	49,55	50,35	46,26
bread and cereals	s	0,17	0,19	0,21	0,26	0,64	0,44	0,34	0,34	0,68
	v	0,40	0,47	0,57	0,60	1,57	1,06	0,69	0,68	1,46
w tym: of which:										
pieczywo	\bar{x}	21,13	19,78	20,29	19,14	23,90	18,67	24,72	24,68	24,88
bread	s	0,07	0,09	0,12	0,11	0,54	0,20	0,14	0,14	0,32
	v	0,35	0,46	0,57	0,60	2,24	1,07	0,57	0,58	1,30
makaron	\bar{x}	2,15	1,98	1,86	2,12	1,94	2,18	2,64	2,70	2,39
pasta	s	0,01	0,02	0,02	0,02	0,04	0,05	0,03	0,03	0,07
	v	0,69	0,78	1,17	1,06	1,94	2,07	1,23	1,21	2,78
mąka	\bar{x}	1,75	1,47	1,52	1,41	2,49	1,43	2,43	2,47	2,24
flour	s	0,02	0,02	0,03	0,03	0,07	0,06	0,03	0,04	0,05
	v	0,96	1,32	1,84	1,96	2,99	3,98	1,39	1,60	2,40
wyroby ciastkarskie	\bar{x}	10,29	9,61	7,94	11,72	7,60	11,02	12,95	13,50	10,72
cakes and cookies	s	0,09	0,09	0,12	0,14	0,29	0,23	0,17	0,17	0,32
	v	0,87	0,98	1,53	1,24	3,77	2,05	1,32	1,25	3,02
kasze i płatki	\bar{x}	1,05	0,93	0,77	1,12	0,79	1,04	1,42	1,47	1,20
groats and flakes	s	0,01	0,01	0,01	0,03	0,05	0,04	0,03	0,04	0,06
	v	1,29	1,54	1,86	2,23	6,61	4,10	2,21	2,48	5,27
mięso	\bar{x}	71,23	65,19	63,16	67,76	77,00	70,93	87,44	89,69	78,18
meat	s	0,38	0,34	0,40	0,49	1,31	0,89	0,67	0,69	1,09
	v	0,53	0,52	0,64	0,72	1,69	1,26	0,77	0,77	1,39
mięso surowe	\bar{x}	33,18	29,86	29,07	30,85	39,43	34,09	40,88	42,12	35,78
raw meat (fresh, chilled or froz- en)	s	0,20	0,18	0,22	0,29	0,82	0,51	0,35	0,39	0,54
	v	0,61	0,62	0,75	0,93	2,07	1,48	0,85	0,92	1,51
w tym drób	\bar{x}	13,43	12,29	11,90	12,77	13,86	13,36	16,60	16,99	14,99
of which poultry	s	0,08	0,08	0,11	0,13	0,33	0,22	0,16	0,18	0,27
	v	0,63	0,67	0,94	1,02	2,36	1,64	0,98	1,04	1,81
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	\bar{x}	37,29	34,72	33,45	36,32	36,92	36,16	45,39	46,35	41,42
processed meat and other meat preparations	s	0,20	0,20	0,27	0,27	0,75	0,54	0,39	0,40	0,67
	v	0,54	0,59	0,79	0,74	2,02	1,50	0,86	0,86	1,62
podroby świeże, chłodzone lub mrożone	\bar{x}	0,76	0,61	0,64	0,59	0,65	0,68	1,17	1,22	0,99
fresh, chilled or frozen offal	s	0,01	0,01	0,02	0,02	0,05	0,04	0,02	0,03	0,05
	v	1,47	2,05	2,61	3,14	7,79	6,52	2,11	2,45	5,41
ryby	\bar{x}	8,21	7,44	5,97	9,29	6,52	9,55	10,54	11,10	8,23
fish	s	0,07	0,08	0,10	0,12	0,22	0,29	0,14	0,16	0,23
	v	0,84	1,07	1,73	1,29	3,39	3,04	1,34	1,40	2,84
mleko, sery, jaja	\bar{x}	38,77	36,95	32,43	42,64	37,02	40,25	44,31	45,46	39,57
milk, cheese, eggs	s	0,18	0,23	0,21	0,31	0,56	0,56	0,33	0,33	0,61
	v	0,48	0,61	0,63	0,72	1,51	1,39	0,75	0,73	1,54

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.) Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) Food and non-alcoholic beverages (cont.) w tym: of which										
mleko milk	\bar{x} s v	7,55 0,04 0,59	6,66 0,05 0,71	6,62 0,06 0,90	6,71 0,07 1,06	9,95 0,34 3,45	7,01 0,11 1,51	9,33 0,09 1,00	9,43 0,10 1,02	8,91 0,20 2,29
mleko zagęszczone i w proszku preserved milk	\bar{x} s v	1,67 0,05 2,82	2,05 0,08 3,67	1,73 0,10 5,53	2,46 0,12 4,81	1,21 0,20 16,12	2,30 0,19 8,44	0,70 0,04 6,13	0,70 0,04 6,16	0,70 0,12 17,06
jogurty i napoje mleczne yogurt and milk-based beverages	\bar{x} s v	4,86 0,04 0,90	4,89 0,05 1,03	3,64 0,04 1,24	6,46 0,09 1,36	2,88 0,07 2,50	5,64 0,13 2,29	5,25 0,08 1,46	5,52 0,09 1,60	4,16 0,15 3,65
sery cheese	\bar{x} s v	14,04 0,08 0,60	13,91 0,11 0,79	11,15 0,10 0,86	17,39 0,15 0,88	10,37 0,19 1,82	15,64 0,30 1,90	15,30 0,13 0,86	15,82 0,14 0,89	13,19 0,23 1,76
sery twarogowe cottage	\bar{x} s v	6,50 0,04 0,67	6,03 0,05 0,89	4,73 0,05 1,10	7,68 0,08 1,02	5,27 0,14 2,71	6,71 0,15 2,27	8,19 0,09 1,07	8,56 0,10 1,16	6,69 0,17 2,48
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	\bar{x} s v	7,54 0,05 0,72	7,87 0,07 0,90	6,42 0,07 1,04	9,71 0,10 1,07	5,10 0,11 2,13	8,93 0,19 2,14	7,11 0,08 1,05	7,26 0,09 1,22	6,49 0,14 2,14
śmietana i śmietanka cream and skimmed cream	\bar{x} s v	2,82 0,02 0,72	2,42 0,02 0,85	2,40 0,03 1,06	2,43 0,03 1,31	3,11 0,07 2,31	2,40 0,05 2,07	3,97 0,04 1,09	4,07 0,04 1,08	3,57 0,08 2,37
jaja eggs	\bar{x} s v	7,30 0,05 0,70	6,41 0,06 0,88	6,40 0,07 1,04	6,42 0,08 1,18	9,21 0,20 2,13	6,53 0,12 1,81	9,39 0,10 1,03	9,57 0,10 1,04	8,66 0,17 1,96
oleje i pozostałe tłuszcze oils and other fats	\bar{x} s v	12,33 0,07 0,55	10,71 0,07 0,65	10,29 0,08 0,75	11,24 0,10 0,92	12,29 0,37 2,97	11,35 0,16 1,42	17,00 0,14 0,84	17,44 0,15 0,87	15,18 0,24 1,58
tłuszcze zwierzęce animal fats	\bar{x} s v	5,55 0,05 0,90	4,62 0,05 1,11	3,95 0,06 1,47	5,48 0,08 1,41	5,54 0,30 5,42	5,63 0,14 2,57	8,09 0,09 1,14	8,47 0,10 1,24	6,53 0,18 2,75
w tym masło of which butter	\bar{x} s v	4,45 0,05 1,04	3,79 0,04 1,18	3,00 0,05 1,66	4,79 0,07 1,45	3,98 0,29 7,33	4,89 0,13 2,60	6,30 0,08 1,25	6,66 0,09 1,38	4,84 0,16 3,31
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne margarine and other vegetable fats	\bar{x} s v	6,77 0,04 0,57	6,09 0,04 0,67	6,34 0,05 0,87	5,77 0,05 0,86	6,76 0,15 2,22	5,72 0,11 1,99	8,90 0,08 0,87	8,96 0,09 0,99	8,65 0,15 1,71
owoce fruit	\bar{x} s v	15,20 0,11 0,70	13,91 0,12 0,86	10,60 0,12 1,14	18,09 0,19 1,04	12,01 0,34 2,86	17,20 0,44 2,54	19,24 0,20 1,06	20,31 0,22 1,08	14,82 0,40 2,70
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) exotic fruit (fresh, chilled or frozen)	\bar{x} s v	4,44 0,04 0,87	4,22 0,04 0,98	3,36 0,04 1,26	5,30 0,07 1,28	2,67 0,10 3,90	5,26 0,26 5,03	5,35 0,06 1,21	5,57 0,08 1,36	4,41 0,12 2,69
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) other fruit (fresh, chilled or frozen)	\bar{x} s v	8,62 0,07 0,81	7,55 0,08 1,05	6,01 0,09 1,44	9,50 0,13 1,35	8,17 0,29 3,54	9,09 0,27 2,93	11,62 0,16 1,40	12,26 0,17 1,37	9,00 0,33 3,66
orzechy i przetwory owocowe nuts and processed fruit	\bar{x} s v	2,14 0,03 1,41	2,13 0,05 2,16	1,22 0,03 2,75	3,28 0,08 2,48	1,18 0,04 3,82	2,85 0,13 4,72	2,28 0,05 2,04	2,49 0,06 2,25	1,41 0,08 5,79
warzywa vegetables	\bar{x} s v	25,44 0,14 0,55	23,51 0,16 0,67	20,87 0,18 0,87	26,85 0,25 0,92	22,31 0,30 1,36	26,11 0,42 1,61	31,26 0,24 0,78	32,15 0,25 0,79	27,57 0,49 1,79

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.) Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) Food and non-alcoholic beverages (cont.) w tym: of which:										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	\bar{x} s v	15,94 0,10 0,63	14,41 0,10 0,72	12,49 0,12 0,98	16,83 0,17 1,00	13,91 0,25 1,79	16,56 0,33 1,99	20,56 0,18 0,87	21,28 0,19 0,88	17,59 0,38 2,14
ziarno roślin strączkowych pulse grains	\bar{x} s v	0,29 0,01 2,34	0,25 0,01 3,15	0,26 0,01 4,31	0,24 0,01 3,62	0,29 0,03 10,65	0,23 0,02 7,82	0,40 0,01 2,43	0,41 0,01 2,81	0,36 0,02 6,76
ziemniaki potatoes	\bar{x} s v	3,57 0,04 0,99	3,12 0,04 1,22	3,44 0,06 1,64	2,72 0,04 1,45	4,73 0,12 2,45	2,82 0,09 3,25	4,56 0,07 1,53	4,59 0,08 1,79	4,42 0,14 3,13
przetwory warzywne i grzybowe processed vegetables and mushrooms	\bar{x} s v	5,63 0,04 0,65	5,73 0,05 0,90	4,68 0,05 1,07	7,06 0,09 1,30	3,38 0,10 2,86	6,49 0,15 2,26	5,73 0,07 1,19	5,86 0,07 1,28	5,19 0,10 2,02
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze sugar, jam, honey, chocolate and confectionery	\bar{x} s v	16,96 0,11 0,62	16,16 0,13 0,78	14,10 0,11 0,80	18,75 0,20 1,07	16,07 0,30 1,85	17,50 0,29 1,67	19,57 0,18 0,90	20,25 0,19 0,95	16,74 0,35 2,07
w tym: of which:										
cukier sugar	\bar{x} s v	4,58 0,04 0,91	3,85 0,04 1,10	4,23 0,05 1,15	3,37 0,06 1,83	6,74 0,17 2,54	3,55 0,09 2,65	6,22 0,07 1,20	6,28 0,08 1,23	5,97 0,14 2,38
wyroby cukiernicze confectionery	\bar{x} s v	5,20 0,04 0,82	5,29 0,06 1,05	4,37 0,06 1,48	6,45 0,08 1,27	4,22 0,10 2,39	5,75 0,14 2,47	5,31 0,09 1,66	5,51 0,10 1,73	4,47 0,15 3,36
pozostałe artykuły żywnościowe other food products	\bar{x} s v	10,07 0,06 0,56	9,84 0,07 0,76	8,86 0,09 1,06	11,07 0,10 0,93	8,93 0,18 2,06	10,65 0,24 2,21	10,90 0,11 0,97	11,07 0,11 0,97	10,21 0,20 1,93
napoje bezalkoholowe non-alcoholic beverages	\bar{x} s v	23,04 0,14 0,62	23,34 0,19 0,81	18,99 0,18 0,97	28,83 0,28 0,96	17,30 0,34 1,98	27,59 0,49 1,79	23,19 0,22 0,94	23,82 0,23 0,95	20,58 0,39 1,90
w tym: of which:										
kawa coffee	\bar{x} s v	6,64 0,05 0,76	6,13 0,06 0,91	5,53 0,06 1,10	6,89 0,10 1,41	5,31 0,17 3,13	6,91 0,21 3,08	8,41 0,10 1,20	8,61 0,11 1,24	7,59 0,23 3,05
herbata tea	\bar{x} s v	2,74 0,02 0,72	2,48 0,03 1,08	1,92 0,02 1,28	3,18 0,05 1,50	2,20 0,05 2,25	2,90 0,08 2,84	3,55 0,05 1,31	3,69 0,05 1,46	2,98 0,09 2,86
kakao i czekolada w proszku cacao and powdered chocolate	\bar{x} s v	0,29 0,01 2,00	0,28 0,01 2,71	0,27 0,01 3,26	0,31 0,01 3,44	0,30 0,03 9,23	0,31 0,02 6,28	0,32 0,01 2,97	0,33 0,01 3,29	0,28 0,02 8,86
wody mineralne i źródlane mineral and spring waters	\bar{x} s v	4,25 0,05 1,07	4,33 0,06 1,36	3,13 0,06 1,83	5,83 0,09 1,55	2,42 0,12 5,14	5,40 0,12 2,25	4,35 0,07 1,66	4,59 0,08 1,64	3,39 0,14 4,01
soki owocowe fruit juices	\bar{x} s v	2,30 0,03 1,48	2,53 0,05 1,83	1,79 0,04 2,13	3,46 0,08 2,18	1,36 0,06 4,46	3,50 0,12 3,49	1,71 0,03 1,90	1,77 0,04 2,04	1,49 0,06 3,89
soki warzywne vegetable juices	\bar{x} s v	0,25 0,01 2,37	0,25 0,01 3,09	0,15 0,01 5,11	0,38 0,01 3,62	0,07 0,01 12,14	0,30 0,03 8,75	0,27 0,01 4,27	0,28 0,01 4,72	0,22 0,02 11,24
soki owocowo-warzywne fruit and vegetable juices	\bar{x} s v	0,34 0,01 2,50	0,40 0,01 3,27	0,34 0,01 3,94	0,46 0,02 4,63	0,25 0,02 8,98	0,43 0,03 7,98	0,21 0,01 4,87	0,21 0,01 5,50	0,23 0,03 14,70
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki Alcoholic beverages, tobacco and narcotics	\bar{x} s v	28,46 0,34 1,20	29,35 0,42 1,44	26,12 0,61 2,35	33,41 0,49 1,46	19,44 0,62 3,20	32,60 1,19 3,65	27,95 0,66 2,35	28,65 0,64 2,25	25,05 1,33 5,29

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions						
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)										
w tym: of which:										
napoje alkoholowe alcoholic beverages	\bar{x} s v	12,71 0,16 1,26	13,36 0,21 1,55	9,36 0,21 2,20	18,40 0,32 1,72	9,00 0,39 4,31	17,54 0,83 4,72	11,07 0,28 2,54	11,93 0,31 2,63	7,52 0,44 5,81
w tym: of which:										
wyroby spirytusowe spirits	\bar{x} s v	4,98 0,09 1,75	4,97 0,11 2,20	3,56 0,11 3,07	6,75 0,20 2,90	4,39 0,32 7,30	6,93 0,52 7,47	4,79 0,15 3,11	5,21 0,17 3,19	3,08 0,25 8,01
piwo beer	\bar{x} s v	5,41 0,07 1,23	5,92 0,10 1,73	4,77 0,11 2,39	7,37 0,15 2,02	3,78 0,12 3,19	6,41 0,27 4,26	4,48 0,14 3,03	4,77 0,16 3,33	3,29 0,18 5,37
wyroby tytoniowe tobacco	\bar{x} s v	15,74 0,29 1,82	15,98 0,32 2,02	16,76 0,51 3,03	15,00 0,39 2,61	10,44 0,49 4,68	15,02 0,78 5,21	16,88 0,51 3,05	16,73 0,49 2,92	17,53 1,11 6,31
Odzież i obuwie Clothing and footwear	\bar{x} s v	51,69 0,71 1,38	57,79 0,95 1,65	38,27 0,73 1,90	82,42 1,62 1,97	40,32 1,26 3,13	79,81 2,55 3,19	32,73 0,69 2,11	34,28 0,80 2,33	26,34 1,04 3,95
odzież clothing	\bar{x} s v	36,50 0,53 1,46	41,14 0,72 1,75	25,62 0,56 2,17	60,74 1,29 2,12	27,65 0,83 2,99	58,58 2,03 3,46	21,91 0,53 2,43	23,16 0,60 2,60	16,76 0,83 4,97
obuwie footwear	\bar{x} s v	15,19 0,25 1,65	16,64 0,33 2,00	12,65 0,29 2,28	21,68 0,55 2,52	12,67 0,67 5,32	21,23 0,84 3,97	10,82 0,29 2,67	11,12 0,34 3,06	9,58 0,47 4,93
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii Housing, water, electricity, gas and other fuels	\bar{x} s v	213,77 1,42 0,66	195,44 1,53 0,78	165,10 2,12 1,28	233,74 2,50 1,07	138,92 6,92 4,98	233,96 4,95 2,11	272,48 2,70 0,99	279,70 2,91 1,04	242,71 4,74 1,95
w tym: of which:										
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem actual rentals for housing and other services connected with the dwelling	\bar{x} s v	40,35 0,58 1,45	40,35 0,72 1,79	29,58 0,63 2,13	53,94 1,12 2,08	5,75 0,48 8,27	40,57 1,52 3,74	43,79 0,62 1,42	43,91 0,66 1,51	43,28 1,06 2,45
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi cold water supply including sewerage services	\bar{x} s v	24,11 0,19 0,80	22,97 0,23 1,02	19,87 0,29 1,46	26,89 0,35 1,30	11,72 0,45 3,81	27,95 0,60 2,15	29,05 0,35 1,20	29,71 0,38 1,28	26,35 0,67 2,54
nośniki energii electricity, gas and other fuels	\bar{x} s v	127,26 1,11 0,87	110,59 1,09 0,99	98,38 1,39 1,42	126,00 1,74 1,38	99,87 5,23 5,24	137,42 2,36 1,72	176,11 2,48 1,41	181,05 2,70 1,49	155,75 3,63 2,33
energia elektryczna i gaz electric power and gas	\bar{x} s v	72,11 0,63 0,87	64,60 0,77 1,18	56,82 0,71 1,25	74,41 1,37 1,85	49,96 1,13 2,26	89,13 2,01 2,26	92,58 1,02 1,10	94,79 1,17 1,24	83,45 1,71 2,05
energia ciepła heat energy	\bar{x} s v	24,58 0,42 1,73	23,22 0,43 1,84	15,41 0,44 2,84	33,07 0,63 1,91	0,13 0,09 63,56	20,70 0,92 4,44	35,75 0,74 2,07	36,86 0,83 2,25	31,19 1,15 3,68
opał fuel	\bar{x} s v	30,57 0,89 2,91	22,78 0,81 3,58	26,16 1,10 4,20	18,52 1,00 5,40	49,78 4,96 9,97	27,59 1,66 6,03	47,79 2,13 4,46	49,40 2,31 4,68	41,11 2,52 6,14
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego Furnishing household equipment and routine maintenance of the house	\bar{x} s v	50,35 0,92 1,83	51,94 1,25 2,40	36,16 0,88 2,42	71,85 2,23 3,10	38,57 1,98 5,14	65,29 3,11 4,76	47,74 1,26 2,65	50,44 1,26 2,50	36,62 2,65 7,23

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOŚPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households							
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracujących na własny rachunek of the self-employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners		
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners
			robotniczych manual labour positions	nierobotniczych non-manual labour positions					
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) Consumer goods and services (cont.)									
w tym: of which:									
meble i elementy meblarskie \bar{x}	11,77	13,14	8,27	19,29	11,09	15,78	7,72	7,97	6,73
furniture and furniture elements s	0,56	0,83	0,71	1,39	1,30	2,08	0,64	0,58	1,94
v	4,72	6,31	8,53	7,20	11,71	13,18	8,24	7,29	28,82
dywany i wykładziny podłogowe \bar{x}	1,04	1,01	0,69	1,41	0,95	1,41	1,12	1,24	0,62
carpets and other floor coverings s	0,05	0,07	0,05	0,13	0,15	0,27	0,11	0,14	0,15
v	5,17	6,54	7,08	9,38	15,99	19,08	9,94	11,18	23,71
artykuły włókiennicze \bar{x}	4,08	3,92	2,83	5,30	2,98	5,93	4,33	4,73	2,71
textiles s	0,14	0,14	0,20	0,21	0,28	0,67	0,29	0,35	0,23
v	3,46	3,53	7,20	3,95	9,44	11,32	6,70	7,45	8,48
sprzęt gospodarstwa domowego ... \bar{x}	7,37	7,45	5,51	9,89	6,46	8,99	7,49	8,05	5,20
household appliances s	0,24	0,29	0,35	0,57	0,60	0,80	0,49	0,55	0,88
v	3,20	3,85	6,38	5,76	9,24	8,91	6,52	6,87	16,97
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe \bar{x}	4,21	4,58	2,84	6,78	2,30	5,53	3,74	4,04	2,46
glassware, tableware and hous- ehold utensils s	0,10	0,15	0,14	0,30	0,16	0,32	0,12	0,14	0,20
v	2,47	3,32	4,94	4,46	7,06	5,77	3,31	3,58	8,20
środki do prania i czyszczenia \bar{x}	7,60	7,30	6,92	7,77	6,88	8,05	8,58	8,65	8,28
washing and cleaning agents s	0,07	0,07	0,10	0,11	0,19	0,21	0,12	0,13	0,24
v	0,87	1,02	1,47	1,46	2,81	2,55	1,37	1,51	2,84
Zdrowie \bar{x}	52,68	41,54	27,84	58,82	30,80	50,29	90,43	95,54	69,36
Health s	0,52	0,69	0,55	1,32	1,55	2,42	1,24	1,49	1,71
v	0,98	1,67	1,96	2,24	5,03	4,82	1,37	1,56	2,46
artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny \bar{x}	34,94	24,60	18,56	32,21	21,20	26,60	69,31	72,75	55,18
medical products, appliances and equipment s	0,33	0,31	0,38	0,56	1,33	1,18	0,94	1,13	1,42
v	0,94	1,26	2,02	1,75	6,29	4,42	1,36	1,56	2,58
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej \bar{x}	16,72	16,44	9,03	25,78	9,50	22,88	18,46	19,94	12,41
out-patient services s	0,31	0,47	0,29	0,92	0,60	1,60	0,53	0,61	0,93
v	1,83	2,88	3,22	3,57	6,36	6,99	2,86	3,06	7,50
usługi szpitalne i sanatoryjne \bar{x}	1,02	0,50	0,24	0,84	0,10	0,81	2,65	2,86	1,78
hospital and sanatorium services s	0,08	0,10	0,05	0,21	0,06	0,23	0,28	0,33	0,41
v	7,76	18,97	21,59	24,68	54,80	28,67	10,70	11,61	23,06
Transport \bar{x}	102,92	116,54	78,21	164,92	87,55	149,56	67,68	74,24	40,63
Transport s	1,60	2,34	1,76	4,44	6,16	8,54	2,66	3,23	2,94
v	1,56	2,01	2,25	2,69	7,04	5,71	3,93	4,34	7,23
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środ- ków transportu \bar{x}	71,18	81,33	54,27	115,48	61,89	105,30	45,61	50,80	24,24
operation private transport equ- ipment s	0,91	1,29	0,95	2,24	2,07	2,91	0,94	1,13	1,26
v	1,28	1,59	1,75	1,94	3,35	2,76	2,06	2,23	5,19
usługi transportowe \bar{x}	15,26	16,93	13,19	21,64	7,98	12,11	13,34	13,39	13,13
transport services s	0,27	0,37	0,33	0,75	0,77	0,96	0,30	0,36	0,64
v	1,75	2,21	2,48	3,48	9,61	7,89	2,25	2,70	4,87
Łączność \bar{x}	41,90	41,16	33,76	50,50	32,44	55,56	43,62	44,80	38,74
Communication s	0,21	0,29	0,33	0,39	0,74	0,90	0,34	0,36	0,61
v	0,51	0,70	0,98	0,77	2,30	1,62	0,79	0,81	1,58
Rekreacja i kultura \bar{x}	85,55	92,08	56,88	136,50	43,67	125,58	71,19	75,05	55,30
Recreation and culture s	1,02	1,29	0,93	2,34	1,34	4,15	1,16	1,36	2,05
v	1,20	1,40	1,64	1,71	3,06	3,31	1,63	1,81	3,71
sprzęt audiowizualny, fotograficz- ny i informatyczny \bar{x}	9,57	10,51	6,31	15,81	5,98	12,21	7,58	7,85	6,46
audio-visual, photographic and information processing equ- ipment s	0,32	0,45	0,38	0,89	0,71	1,19	0,49	0,48	1,16
v	3,31	4,29	5,99	5,64	11,94	9,75	6,45	6,15	17,94
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą \bar{x}	0,34	0,38	0,10	0,74	0,35	0,85	0,12	0,15	0,04
other major durables for recreation and culture s	0,06	0,10	0,04	0,22	0,30	0,44	0,10	0,13	0,02
v	17,60	26,04	38,57	29,73	84,26	51,39	81,69	87,06	59,02
pozostały sprzęt związany z re- kreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe \bar{x}	15,07	16,48	9,76	24,96	6,80	25,76	11,36	12,14	8,12
other recreational items and equipment, gardens and pets s	0,26	0,34	0,27	0,60	0,48	1,18	0,30	0,33	0,43
v	1,70	2,05	2,74	2,39	7,07	4,56	2,66	2,76	5,30
usługi w zakresie rekreacji i kultury recreational and cultural services \bar{x}	34,24	35,95	25,83	48,72	18,16	41,26	33,66	34,78	29,07
s	0,31	0,41	0,28	0,73	0,42	0,95	0,41	0,47	0,75
v	0,91	1,15	1,09	1,50	2,30	2,31	1,23	1,36	2,58

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOŚPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita expenditures in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>								
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracujących na własny rachunek <i>of the self-employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>			
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emerytów <i>of retirees</i>	rencistów <i>of pensioners</i>	
			robotniczych <i>manual labour positions</i>	nirobotniczych <i>non-manual labour positions</i>						
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) Consumer goods and services (cont.)										
w tym opłaty za radio i telewizję <i>of which television and radio taxes</i>	\bar{x} s v	15,28 0,10 0,67	14,37 0,13 0,88	12,31 0,14 1,12	16,97 0,22 1,28	7,71 0,21 2,78	16,83 0,32 1,90	19,82 0,24 1,20	20,34 0,28 1,36	17,71 0,46 2,57
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie <i>newspapers, magazines, books and stationery</i>	\bar{x} s v	11,43 0,17 1,51	11,73 0,22 1,91	8,70 0,25 2,82	15,55 0,41 2,61	9,92 0,68 6,87	15,38 0,80 5,20	9,57 0,22 2,29	10,13 0,25 2,42	7,22 0,53 7,33
turystyka zorganizowana <i>group tourism</i>	\bar{x} s v	14,89 0,50 3,36	17,03 0,65 3,82	6,18 0,59 9,59	30,72 1,31 4,28	2,46 0,36 14,62	30,12 2,55 8,47	8,91 0,61 6,81	10,00 0,71 7,06	4,39 1,01 23,02
Edukacja <i>Education</i>	\bar{x} s v	12,41 0,33 2,63	16,19 0,45 2,76	8,05 0,34 4,24	26,47 0,91 3,45	5,31 0,58 10,85	21,21 1,73 8,14	2,41 0,23 9,36	2,42 0,27 11,22	2,40 0,45 18,67
w tym: <i>of which:</i>										
przedszkola <i>nursery schools</i>	\bar{x} s v	4,57 0,20 4,32	6,26 0,28 4,54	3,32 0,20 5,94	9,99 0,59 5,89	0,85 0,16 18,33	9,08 0,91 10,05	0,32 0,05 17,00	0,29 0,06 19,43	0,41 0,14 34,70
szkolnictwo wyższe <i>tertiary education</i>	\bar{x} s v	3,42 0,23 6,69	4,24 0,33 7,80	2,34 0,27 11,66	6,64 0,69 10,39	2,65 0,49 18,61	3,92 1,03 26,20	1,26 0,23 18,01	1,30 0,27 21,03	1,09 0,39 35,48
Restauracje i hotele <i>Restaurants and hotels</i>	\bar{x} s v	29,25 0,71 2,42	32,56 0,90 2,76	17,59 0,54 3,05	51,44 1,85 3,60	9,65 0,92 9,52	49,12 2,33 4,74	17,21 0,64 3,73	17,37 0,76 4,35	16,57 1,10 6,63
w tym gastronomia <i>of which catering services</i>	\bar{x} s v	25,55 0,63 2,48	28,07 0,78 2,80	15,77 0,52 3,27	43,58 1,54 3,53	8,88 0,93 10,47	41,32 2,21 5,34	15,85 0,61 3,86	15,89 0,71 4,50	15,70 0,98 6,23
Pozostałe towary i usługi <i>Miscellaneous goods and services</i>	\bar{x} s v	54,26 0,63 1,16	55,55 0,82 1,47	35,79 0,69 1,92	80,49 1,40 1,74	38,09 2,24 5,88	67,58 2,00 2,96	53,62 1,09 2,04	56,76 1,21 2,13	40,68 1,40 3,43
w tym: <i>of which:</i>										
higiena osobista <i>personal hygiene</i>	\bar{x} s v	30,08 0,32 1,06	32,59 0,43 1,32	21,96 0,33 1,49	46,00 0,60 1,31	16,05 0,50 3,13	39,89 1,07 2,67	25,33 0,36 1,44	26,43 0,40 1,53	20,78 0,63 3,02
w tym: <i>of which:</i>										
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne <i>hairdressing salons and personal grooming establishments</i>	\bar{x} s v	3,76 0,10 2,57	3,90 0,11 2,90	1,73 0,09 4,93	6,63 0,23 3,41	1,26 0,11 8,39	5,87 0,43 7,33	3,55 0,12 3,49	3,88 0,14 3,73	2,16 0,20 9,21
środki do higieny osobistej <i>articles for personal hygiene</i>	\bar{x} s v	5,90 0,05 0,85	6,18 0,06 1,04	4,90 0,06 1,30	7,79 0,08 1,07	4,22 0,08 1,94	7,04 0,19 2,65	5,44 0,08 1,39	5,55 0,08 1,45	4,97 0,13 2,53
pozostałe dobra osobiste <i>other personal effects</i>	\bar{x} s v	9,25 0,18 1,93	8,93 0,26 2,96	6,03 0,33 5,39	12,59 0,44 3,49	7,83 0,82 10,50	9,54 0,58 6,10	10,97 0,31 2,79	11,39 0,35 3,05	9,26 0,66 7,14
opieka społeczna <i>social care</i>	\bar{x} s v	0,83 0,10 11,60	0,90 0,13 14,32	0,16 0,05 30,38	1,82 0,28 15,32	0,04 0,03 72,94	0,88 0,34 38,88	0,90 0,20 22,62	0,81 0,18 21,98	1,28 0,65 50,86
ubezpieczenia <i>insurance</i>	\bar{x} s v	10,30 0,29 2,85	10,16 0,40 3,95	6,01 0,34 5,67	15,40 0,76 4,92	9,08 1,03 11,35	13,88 1,32 9,49	10,70 0,50 4,68	12,09 0,61 5,03	4,96 0,56 11,38
w tym: <i>of which:</i>										
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem <i>connected with the dwelling and housing</i>	\bar{x} s v	2,39 0,11 4,60	1,91 0,10 5,01	1,09 0,11 10,07	2,94 0,19 6,53	2,34 0,46 19,68	3,23 0,48 14,94	3,45 0,18 5,11	3,75 0,20 5,35	2,21 0,33 14,74
związane ze zdrowiem <i>connected with health</i>	\bar{x} s v	1,08 0,06 5,31	1,27 0,08 6,10	0,93 0,06 6,68	1,71 0,14 8,17	0,63 0,09 13,68	1,11 0,15 13,77	0,78 0,08 10,11	0,84 0,09 10,46	0,54 0,12 21,69
związane z transportem <i>connected with transport</i>	\bar{x} s v	6,74 0,24 3,56	6,87 0,35 5,08	3,96 0,30 7,62	10,54 0,67 6,31	6,11 0,67 10,95	9,45 1,18 12,51	6,42 0,39 6,10	7,45 0,48 6,40	2,18 0,39 18,00
Kieszonkowe <i>Pocket-money</i>	\bar{x} s v	18,09 0,69 3,84	22,12 0,97 4,39	23,38 1,11 4,73	20,52 1,20 5,83	15,85 1,62 10,21	18,69 1,30 6,97	11,24 0,72 6,37	11,95 0,80 6,66	8,32 1,22 14,71

TABL. 4. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH ROZCHODÓW NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita outgoings in zlotys s – absolute error in zlotys v – relative error in %	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>
	ogółem <i>total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>	
ROZCHODY NETTO \bar{x}	1901,98	1566,48	1640,09	1694,95	1882,54	2855,99	1392,51
Net outgoings s	24,82	36,50	13,63	27,07	53,97	106,13	14,20
..... v	1,30	2,33	0,83	1,60	2,87	3,72	1,02
w tym: of which:							
Wydatki \bar{x}	1173,81	988,22	1058,43	1117,21	1204,88	1580,79	859,23
Expenditures s	9,64	13,19	10,51	18,88	30,19	35,37	7,20
..... v	0,82	1,33	0,99	1,69	2,51	2,24	0,84
Towary i usługi konsumpcyjne \bar{x}	1119,88	943,61	1009,77	1064,17	1150,76	1507,49	826,65
<i>Consumer goods and services</i> s	8,91	12,88	9,73	18,34	28,98	32,77	6,91
..... v	0,80	1,36	0,96	1,72	2,52	2,17	0,84
żywność i napoje bezalkoholowe \bar{x}	274,40	260,20	263,81	265,86	280,65	308,20	247,43
<i>food and non-alcoholic beverages</i> s	1,54	2,54	3,45	2,50	4,62	3,28	1,38
..... v	0,56	0,97	1,31	0,94	1,65	1,07	0,56
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki \bar{x}	32,37	25,89	29,95	32,16	34,04	42,31	22,37
<i>alcoholic beverages and tobacco and drugs</i> s	0,45	0,84	0,75	1,05	1,48	0,75	0,51
..... v	1,38	3,23	2,49	3,25	4,36	1,77	2,28
odzież i obuwie \bar{x}	58,48	47,38	51,76	53,29	61,94	82,49	41,13
<i>clothing and footwear</i> s	1,03	1,82	1,47	2,21	3,46	2,91	0,84
..... v	1,76	3,84	2,84	4,15	5,58	3,53	2,05
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i> \bar{x}	243,27	211,77	225,41	240,12	250,66	303,44	167,84
..... s	1,81	4,46	3,17	3,14	5,01	4,89	2,18
..... v	0,74	2,11	1,41	1,31	2,00	1,61	1,30
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego \bar{x}	56,61	47,32	50,75	50,74	61,28	76,71	40,60
<i>furnishing household equipment and rou- tine maintenance of the house</i> s	1,43	2,26	2,01	1,80	4,56	4,78	0,74
..... v	2,53	4,78	3,96	3,54	7,45	6,23	1,83
zdrowie \bar{x}	60,77	51,37	54,41	51,21	61,55	87,45	40,08
<i>health</i> s	0,71	1,11	0,99	2,00	1,56	2,36	0,72
..... v	1,17	2,17	1,83	3,91	2,53	2,69	1,80
transport \bar{x}	109,67	84,63	95,73	99,92	113,44	163,72	92,42
<i>transport</i> s	2,48	3,95	4,49	5,71	5,45	9,16	1,36
..... v	2,26	4,67	4,69	5,72	4,81	5,60	1,47
łąączność \bar{x}	46,68	41,83	43,01	44,62	46,56	59,51	34,47
<i>communications</i> s	0,28	0,67	0,30	0,79	0,83	0,79	0,30
..... v	0,59	1,60	0,71	1,76	1,78	1,34	0,87
rekreacja i kulturae \bar{x}	104,33	72,11	84,26	102,30	109,29	170,08	56,30
<i>recreation and culture</i> s	1,50	2,24	2,32	4,21	4,90	5,14	1,07
..... v	1,44	3,10	2,75	4,12	4,49	3,02	1,91
edukacja \bar{x}	15,79	9,90	12,58	12,59	16,11	29,48	7,15
<i>education</i> s	0,48	0,89	0,68	0,75	1,62	1,45	0,38
..... v	3,02	9,04	5,38	5,99	10,07	4,92	5,36
restauracje i hotele \bar{x}	38,13	23,31	28,46	33,76	35,67	75,22	15,41
<i>restaurants and hotels</i> s	1,10	1,47	1,67	1,81	3,19	4,65	0,60
..... v	2,89	6,32	5,86	5,35	8,94	6,18	3,87
pozostałe towary i usługi \bar{x}	63,17	49,27	55,56	56,92	65,70	93,18	40,40
<i>miscellaneous goods and services</i> s	0,93	1,66	0,96	2,19	3,24	2,97	0,73
..... v	1,47	3,37	1,72	3,84	4,93	3,19	1,82
kieszonkowe \bar{x}	16,19	18,63	14,09	20,69	13,86	15,71	21,05
<i>pocket-money</i> s	1,00	3,93	0,92	1,52	1,67	1,86	0,86
..... v	6,16	21,08	6,51	7,35	12,01	11,81	4,10
Pozostałe wydatki \bar{x}	53,94	44,61	48,66	53,04	54,12	73,30	32,58
<i>Other expenditures</i> s	1,28	1,68	1,61	3,24	2,20	4,57	1,06
..... v	2,37	3,77	3,30	6,12	4,06	6,24	3,24
w tym dary przekazane innym gospodar- stwom domowym \bar{x}	39,26	35,04	37,29	37,32	38,00	49,46	26,04
<i>of which gifts donated to other house- holds</i> s	1,26	1,56	1,72	2,96	2,14	4,32	0,88
..... v	3,21	4,45	4,61	7,92	5,63	8,73	3,39

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pensioners	
	robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions								
Pieczywo i produkty zbożowe w kg Bread and cereals in kg	\bar{x} s v	6,60 0,02 0,36	6,01 0,03 0,45	6,30 0,03 0,54	5,65 0,03 0,58	7,84 0,12 1,51	5,61 0,05 0,98	8,09 0,05 0,62	8,08 0,05 0,63	8,10 0,10 1,28
w tym: of which:										
ryż rice	\bar{x} s v	0,18 — 1,00	0,16 — 1,28	0,15 — 1,77	0,17 — 1,74	0,13 0,01 5,23	0,17 0,01 3,63	0,24 — 1,54	0,24 — 1,69	0,22 0,01 3,75
pieczywo bread	\bar{x} s v	4,38 0,02 0,40	4,05 0,02 0,53	4,40 0,03 0,63	3,62 0,02 0,64	5,43 0,09 1,72	3,61 0,04 1,09	5,14 0,03 0,66	5,07 0,03 0,64	5,41 0,08 1,40
makaron pasta	\bar{x} s v	0,36 — 0,76	0,33 — 0,91	0,33 — 1,39	0,33 — 1,09	0,34 0,01 3,12	0,33 0,01 2,14	0,45 0,01 1,23	0,45 0,01 1,23	0,43 0,01 2,69
mąka flour	\bar{x} s v	0,82 0,01 0,95	0,69 0,01 1,34	0,73 0,01 1,85	0,63 0,01 1,94	1,23 0,04 3,54	0,65 0,03 4,50	1,11 0,01 1,28	1,13 0,02 1,53	1,07 0,03 2,58
wyroby ciastkarskie cakes and cookies	\bar{x} s v	0,62 — 0,80	0,57 — 0,85	0,51 0,01 1,36	0,66 0,01 1,11	0,51 0,02 3,58	0,62 0,01 1,94	0,80 0,01 1,19	0,83 0,01 1,17	0,69 0,02 2,69
kasze i płatki groats and flakes	\bar{x} s v	0,19 — 1,28	0,16 — 1,66	0,15 — 1,96	0,18 — 2,19	0,16 0,01 5,74	0,16 0,01 3,93	0,29 0,01 2,11	0,30 0,01 2,46	0,24 0,01 5,09
Mięso w kg Meat in kg	\bar{x} s v	5,42 0,03 0,51	4,91 0,02 0,50	5,08 0,03 0,63	4,69 0,04 0,77	6,30 0,09 1,36	4,89 0,06 1,19	6,77 0,05 0,71	6,84 0,05 0,73	6,45 0,09 1,41
w tym: of which:										
mięso surowe raw meat (fresh, chilled or frozen)	\bar{x} s v	2,99 0,02 0,61	2,67 0,02 0,63	2,76 0,02 0,86	2,55 0,03 1,00	3,76 0,07 1,87	2,77 0,04 1,44	3,75 0,03 0,80	3,81 0,03 0,87	3,50 0,06 1,62
w tym drób..... of which poultry	\bar{x} s v	1,53 0,01 0,64	1,37 0,01 0,69	1,42 0,01 0,95	1,30 0,01 0,98	1,65 0,04 2,60	1,37 0,02 1,50	1,98 0,02 0,93	2,00 0,02 0,96	1,91 0,04 1,84
wędliny i pozostałe przetwory mięsne processed meat and other meat preparations	\bar{x} s v	2,32 0,01 0,55	2,15 0,01 0,64	2,22 0,02 0,80	2,05 0,02 0,78	2,44 0,04 1,77	2,03 0,03 1,43	2,84 0,02 0,83	2,85 0,02 0,84	2,78 0,05 1,64
w tym: of which:										
wędliny wysokogatunkowe i kieł- basy trwałe high quality cured meat products and sausages	\bar{x} s v	0,66 0,01 0,92	0,63 0,01 0,89	0,56 0,01 1,10	0,71 0,01 1,13	0,64 0,03 4,54	0,69 0,01 1,99	0,80 0,01 1,27	0,83 0,01 1,27	0,66 0,02 2,36

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Ogółem Grand total	Gospodarstwa domowe Households								
		w tym of which								
		pracowników of employees			rolników of farmers	pracują- cych na własny rachunek of the self- employed	emerytów i rencistów of retirees and pensioners			
		razem total	na stanowiskach in				razem total	emerytów of retirees	rencistów of pen- sioners	
		robotni- czych manual labour positions	nierobo- tnicznych non- manual labour positions							
Ryby w kg Fish in kg	\bar{x}	0,42	0,37	0,33	0,41	0,39	0,43	0,56	0,59	0,46
	s	—	—	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,84	1,09	1,88	1,35	4,03	3,22	1,49	1,54	2,99
w tym: of which:										
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	\bar{x}	0,26	0,23	0,21	0,25	0,24	0,27	0,35	0,36	0,27
	s	—	—	0,01	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	1,11	1,52	2,62	1,75	5,49	4,08	1,89	1,96	3,87
przetwory rybne ^{a)} processed fish ^{a)}	\bar{x}	0,16	0,14	0,12	0,16	0,15	0,15	0,22	0,22	0,19
	s	—	—	—	—	—	0,01	—	—	0,01
	v	0,91	1,14	1,73	1,40	2,99	3,35	1,76	1,84	4,30
Mleko ^{b)} w l Milk ^{b)} in l	\bar{x}	3,41	3,01	3,02	2,99	4,86	3,10	4,14	4,17	3,99
	s	0,02	0,02	0,03	0,03	0,14	0,05	0,04	0,04	0,09
	v	0,53	0,69	0,85	1,07	2,83	1,57	0,99	0,99	2,32
Jogurty w kg Yogurt in kg	\bar{x}	0,52	0,54	0,42	0,70	0,34	0,59	0,53	0,55	0,44
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,02
	v	0,95	1,13	1,27	1,49	2,81	2,54	1,59	1,69	4,21
Sery w kg Cheese in kg	\bar{x}	0,95	0,93	0,77	1,12	0,75	0,99	1,07	1,11	0,94
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01	0,02
	v	0,57	0,75	0,84	0,84	2,02	1,72	0,89	0,92	1,89
sery twarogowe cottage	\bar{x}	0,56	0,52	0,42	0,64	0,47	0,55	0,70	0,73	0,59
	s	—	—	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	0,65	0,86	1,07	1,03	2,78	2,10	1,07	1,16	2,60
sery dojrzewające i topione ripening and melted cheese	\bar{x}	0,39	0,41	0,35	0,48	0,28	0,43	0,37	0,38	0,35
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	—	—	0,01
	v	0,66	0,82	1,01	0,97	2,12	1,91	1,06	1,23	2,10
Śmietana i śmietanka w l Cream and skimmed cream in l	\bar{x}	0,38	0,32	0,33	0,32	0,39	0,31	0,53	0,54	0,48
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,81	0,88	1,10	1,34	3,08	2,09	1,26	1,21	2,65
Jaja w szt Eggs in units	\bar{x}	12,50	11,10	11,27	10,88	15,47	10,79	15,98	16,18	15,16
	s	0,08	0,08	0,09	0,12	0,30	0,19	0,15	0,15	0,30
	v	0,62	0,75	0,84	1,12	1,95	1,75	0,96	0,94	1,98
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg Oils and other fats in kg	\bar{x}	1,31	1,17	1,24	1,08	1,44	1,06	1,73	1,74	1,72
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04	0,01	0,01	0,01	0,03
	v	0,50	0,62	0,70	0,94	2,71	1,36	0,80	0,84	1,59
tłuszcze zwierzęce animal fats	\bar{x}	0,38	0,31	0,29	0,34	0,44	0,34	0,56	0,58	0,48
	s	—	—	—	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,86	1,22	1,58	1,68	4,56	2,65	1,17	1,23	3,01
w tym masło of which butter	\bar{x}	0,25	0,21	0,17	0,26	0,23	0,26	0,35	0,37	0,27
	s	—	—	—	—	0,02	0,01	—	—	0,01
	v	0,95	1,14	1,64	1,41	6,83	2,40	1,24	1,34	3,33

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę <i>s</i> – błąd bezwzględny <i>v</i> – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption <i>s</i> – absolute error <i>v</i> – relative error in %	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>								
		w tym <i>of which</i>								
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>of the self- employed</i>	emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>			
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>				razem <i>total</i>	emerytów <i>of retirees</i>	rencistów <i>of pensioners</i>	
		robotni- czych <i>manual labour positions</i>	nirobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>							
Oleje i pozostałe tłuszcze (dok.) <i>Oils and other fats (cont.)</i>										
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne <i>margarine and other vegetable fats</i>	\bar{x}	0,93	0,85	0,95	0,74	1,00	0,71	1,17	1,16	1,24
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,01	0,01	0,01	0,02
	<i>v</i>	0,58	0,68	0,80	0,90	2,63	1,80	0,85	1,00	1,88
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	\bar{x}	3,45	3,10	2,61	3,72	3,27	3,50	4,48	4,68	3,68
	<i>s</i>	0,02	0,03	0,03	0,04	0,09	0,07	0,05	0,05	0,09
	<i>v</i>	0,66	0,81	1,16	1,04	2,76	1,94	1,04	1,07	2,56
w tym: <i>of which:</i>										
owoce świeże, chłodzone lub mrożone <i>fresh, chilled or frozen fruit</i>	\bar{x}	3,30	2,95	2,52	3,51	3,16	3,32	4,31	4,50	3,56
	<i>s</i>	0,02	0,02	0,03	0,04	0,09	0,07	0,05	0,05	0,09
	<i>v</i>	0,68	0,83	1,18	1,08	2,84	1,98	1,06	1,08	2,66
w tym: <i>of which:</i>										
owoce południowe <i>exotic fruit</i>	\bar{x}	1,02	0,97	0,79	1,20	0,61	1,16	1,23	1,28	1,03
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,05	0,01	0,02	0,03
	<i>v</i>	0,84	1,04	1,34	1,30	3,81	4,05	1,21	1,36	2,82
jablka <i>apples</i>	\bar{x}	1,26	1,07	1,00	1,15	1,59	1,07	1,75	1,81	1,54
	<i>s</i>	0,01	0,02	0,02	0,02	0,06	0,03	0,02	0,02	0,04
	<i>v</i>	1,00	1,57	2,31	1,72	3,93	2,59	1,23	1,36	2,67
owoce jagodowe <i>berries</i>	\bar{x}	0,41	0,35	0,28	0,44	0,46	0,45	0,55	0,58	0,41
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,03	0,01	0,01	0,03
	<i>v</i>	1,37	1,68	2,78	2,23	5,74	5,80	2,10	2,08	6,49
orzechy i przetwory owocowe <i>nuts and processed fruit</i>	\bar{x}	0,15	0,15	0,10	0,21	0,10	0,18	0,17	0,18	0,11
	<i>s</i>	—	—	—	—	0,01	0,01	—	—	0,01
	<i>v</i>	1,24	1,88	2,77	2,09	6,38	3,88	2,10	2,32	5,80
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	\bar{x}	9,60	8,38	8,81	7,82	12,19	7,97	12,49	12,65	11,84
	<i>s</i>	0,07	0,08	0,11	0,08	0,26	0,15	0,14	0,16	0,30
	<i>v</i>	0,75	0,93	1,28	1,07	2,13	1,93	1,15	1,26	2,57
w tym: <i>of which:</i>										
ziarno roślin strączkowych <i>pulse grains</i>	\bar{x}	0,05	0,04	0,04	0,04	0,05	0,04	0,07	0,07	0,06
	<i>s</i>	—	—	—	—	0,01	—	—	—	—
	<i>v</i>	2,14	2,81	3,37	3,88	9,99	6,54	2,74	3,23	6,15
ziemniaki <i>potatoes</i>	\bar{x}	4,40	3,79	4,38	3,05	6,55	3,24	5,63	5,62	5,68
	<i>s</i>	0,05	0,06	0,09	0,06	0,20	0,11	0,11	0,12	0,25
	<i>v</i>	1,18	1,54	1,97	1,83	3,12	3,49	1,96	2,21	4,34
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x}	4,34	3,76	3,68	3,85	5,01	3,86	5,90	6,06	5,25
	<i>s</i>	0,03	0,03	0,04	0,04	0,10	0,08	0,06	0,06	0,12
	<i>v</i>	0,59	0,74	1,08	0,96	1,98	1,96	0,95	1,03	2,27
w tym: <i>of which:</i>										
kapusta <i>cabbage</i>	\bar{x}	0,54	0,45	0,51	0,38	0,73	0,39	0,77	0,80	0,67
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,01	0,02	0,02	0,02
	<i>v</i>	1,31	1,91	2,76	2,14	3,50	3,68	2,13	2,43	3,71

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA
 NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
 WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
 ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION
 OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę <i>s</i> – błąd bezwzględny <i>v</i> – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption <i>s</i> – absolute error <i>v</i> – relative error in %	Ogółem <i>Grand total</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>								
		w tym <i>of which</i>						emerytów i rencistów <i>of retirees and pensioners</i>		
		pracowników <i>of employees</i>			rolników <i>of farmers</i>	pracują- cych na własny rachunek <i>of the self- employed</i>	razem <i>total</i>	emerytów <i>of retirees</i>	rencistów <i>of pen- sioners</i>	
		razem <i>total</i>	na stanowiskach <i>in</i>							
		robotni- czych <i>manual labour positions</i>	nierobot- niczych <i>non- manual labour positions</i>							
Warzywa (dok.) <i>Vegetables (cont.)</i>										
pomidory <i>tomatoes</i>	\bar{x}	0,83	0,73	0,66	0,81	0,76	0,79	1,12	1,16	0,94
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,02	0,03
	<i>v</i>	0,78	1,00	1,37	1,34	2,93	2,76	1,29	1,41	3,31
ogórki <i>cucumbers</i>	\bar{x}	0,60	0,52	0,55	0,49	0,76	0,52	0,79	0,79	0,78
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,02	0,01	0,06	0,03	0,02	0,02	0,05
	<i>v</i>	1,47	2,22	3,14	2,84	8,18	5,26	2,49	2,80	6,45
buraki <i>beetroots</i>	\bar{x}	0,24	0,19	0,21	0,16	0,42	0,16	0,34	0,35	0,30
	<i>s</i>	—	—	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,02
	<i>v</i>	1,89	2,51	3,15	3,70	4,68	5,73	2,72	3,29	5,08
marchew <i>carrots</i>	\bar{x}	0,53	0,45	0,46	0,44	0,78	0,46	0,71	0,72	0,65
	<i>s</i>	—	—	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,02
	<i>v</i>	0,84	1,03	1,36	1,74	3,13	2,60	1,37	1,43	2,73
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mush- rooms</i>	\bar{x}	0,80	0,79	0,71	0,88	0,57	0,83	0,89	0,90	0,85
	<i>s</i>	—	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01	0,02
	<i>v</i>	0,62	0,88	1,14	1,19	3,04	2,06	1,22	1,31	2,16
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	\bar{x}	1,67	1,47	1,51	1,41	2,17	1,41	2,18	2,21	2,03
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,02	0,05	0,03	0,02	0,02	0,04
	<i>v</i>	0,72	0,80	0,87	1,25	2,19	1,88	1,01	1,02	2,18
w tym: <i>of which:</i>										
cukier <i>sugar</i>	\bar{x}	1,20	1,01	1,12	0,87	1,79	0,92	1,62	1,64	1,56
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,02	0,05	0,03	0,02	0,02	0,04
	<i>v</i>	0,95	1,14	1,15	1,87	2,53	2,77	1,20	1,24	2,46
czekolada <i>chocolate</i>	\bar{x}	0,09	0,09	0,08	0,11	0,07	0,10	0,11	0,11	0,09
	<i>s</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<i>v</i>	1,12	1,24	1,48	1,76	4,98	3,51	2,05	2,22	4,24
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	\bar{x}	0,23	0,22	0,20	0,26	0,20	0,23	0,25	0,26	0,21
	<i>s</i>	—	—	—	—	0,01	0,01	—	—	0,01
	<i>v</i>	0,86	0,98	1,47	1,17	2,88	2,47	1,54	1,61	3,67
Użytki w kg <i>Condiments in kg</i>	\bar{x}	0,26	0,23	0,23	0,24	0,25	0,23	0,33	0,33	0,32
	<i>s</i>	—	—	—	—	0,01	—	—	—	0,01
	<i>v</i>	0,57	0,72	0,95	1,03	3,70	2,14	1,06	1,11	2,22
w tym: <i>of which:</i>										
kawa <i>coffee</i>	\bar{x}	0,18	0,16	0,17	0,16	0,17	0,16	0,23	0,23	0,23
	<i>s</i>	—	—	—	—	0,01	—	—	—	0,01
	<i>v</i>	0,68	0,89	1,11	1,38	3,78	2,86	1,21	1,25	2,57
herbata <i>tea</i>	\bar{x}	0,06	0,06	0,05	0,06	0,06	0,06	0,08	0,08	0,07
	<i>s</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	<i>v</i>	0,92	1,15	1,59	1,38	3,25	2,73	1,53	1,73	2,51
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	\bar{x}	4,07	4,17	3,19	5,40	2,48	4,78	4,18	4,36	3,45
	<i>s</i>	0,04	0,05	0,06	0,07	0,15	0,10	0,07	0,08	0,14
	<i>v</i>	1,03	1,22	1,81	1,33	6,02	2,07	1,77	1,74	4,02
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	\bar{x}	0,87	0,96	0,74	1,24	0,58	1,19	0,67	0,68	0,59
	<i>s</i>	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,03	0,01	0,01	0,02
	<i>v</i>	1,20	1,51	1,92	1,81	3,29	2,83	1,53	1,56	3,40

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %	Miasta <i>Urban</i>						Wieś <i>Rural</i>	
	Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>						
		poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499	500 i więcej <i>500 and more</i>		
Pieczywo i produkty zbożowe w kg <i>Bread and cereals in kg</i>	\bar{x} s v	6,09 0,04 0,58	6,45 0,09 1,44	6,27 0,09 1,40	6,12 0,07 1,19	5,93 0,08 1,36	5,52 0,08 1,41	7,40 0,02 0,32
w tym: of which:								
ryż <i>rice</i>	\bar{x} s v	0,18 — 1,27	0,17 0,01 4,05	0,18 — 2,17	0,17 0,01 3,74	0,18 — 2,69	0,20 — 1,97	0,18 — 1,62
pieczywo <i>bread</i>	\bar{x} s v	3,97 0,02 0,59	4,27 0,06 1,30	4,12 0,05 1,28	4,12 0,05 1,28	3,81 0,06 1,70	3,41 0,05 1,52	5,01 0,02 0,47
makaron <i>pastà</i>	\bar{x} s v	0,36 — 0,97	0,35 0,01 1,97	0,35 0,01 1,79	0,35 0,01 2,24	0,37 0,01 2,50	0,38 0,01 2,56	0,37 — 1,23
mąka <i>flour</i>	\bar{x} s v	0,67 0,01 1,36	0,81 0,03 3,53	0,74 0,02 2,95	0,60 0,02 2,86	0,59 0,02 2,79	0,52 0,01 2,51	1,04 0,01 1,26
wyroby ciastkarskie <i>cakes and cookies</i>	\bar{x} s v	0,67 0,01 0,92	0,61 0,02 3,07	0,64 0,01 1,65	0,66 0,01 2,26	0,73 0,01 1,50	0,74 0,01 2,01	0,55 0,01 1,44
kasze i płatki <i>groats and flakes</i>	\bar{x} s v	0,18 — 1,53	0,18 0,01 4,11	0,18 — 2,57	0,17 0,01 4,46	0,19 0,01 4,17	0,20 0,01 3,31	0,20 — 2,21
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	\bar{x} s v	5,24 0,04 0,74	5,64 0,06 1,05	5,46 0,09 1,69	5,14 0,05 1,01	5,18 0,08 1,47	4,57 0,07 1,47	5,71 0,04 0,65
w tym: of which								
mięso surowe <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x} s v	2,86 0,02 0,84	3,14 0,04 1,22	3,00 0,06 1,93	2,77 0,03 1,26	2,85 0,04 1,54	2,37 0,04 1,66	3,20 0,03 0,87
w tym drób of which poultry	\bar{x} s v	1,47 0,01 0,91	1,60 0,02 1,21	1,53 0,03 1,89	1,50 0,03 1,91	1,47 0,03 1,87	1,24 0,02 1,58	1,62 0,01 0,83
wędliny i pozostałe przetwory mięsne <i>processed meat and other meat preparations</i>	\bar{x} s v	2,27 0,02 0,71	2,38 0,03 1,24	2,33 0,04 1,68	2,24 0,02 1,01	2,21 0,04 1,86	2,10 0,03 1,33	2,39 0,02 0,86
w tym: of which:								
wędliny wysokogatunkowe i kielbasy trwałe <i>high quality cured meat products and sausages</i>	\bar{x} s v	0,69 0,01 1,02	0,65 0,01 1,59	0,70 0,02 2,73	0,65 0,01 1,71	0,72 0,02 2,12	0,73 0,02 2,14	0,62 0,01 1,78
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	\bar{x} s v	0,44 — 1,02	0,44 0,01 2,39	0,44 0,01 2,45	0,45 0,01 1,95	0,44 0,01 2,52	0,46 0,01 1,61	0,38 0,01 1,48
w tym: of which:								
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x} s v	0,27 — 1,43	0,28 0,01 3,36	0,27 0,01 3,51	0,28 0,01 2,59	0,26 0,01 3,07	0,27 0,01 2,19	0,23 — 1,73
przetwory rybne ^{a)} <i>processed fish^{a)}</i>	\bar{x} s v	0,17 — 1,17	0,16 — 2,02	0,17 — 2,25	0,16 0,01 3,54	0,18 0,01 3,33	0,18 — 1,68	0,15 — 1,40
Mleko ^{b)} w l <i>Milk^{b)} in l</i>	\bar{x} s v	3,08 0,02 0,71	3,24 0,06 1,84	3,26 0,07 2,11	2,98 0,06 2,12	2,98 0,06 2,07	2,75 0,06 2,14	3,92 0,03 0,82

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garnażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %		Miasta <i>Urban</i>					Wieś <i>Rural</i>	
		Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499		500 i więcej <i>500 and more</i>
Jogurty w kg	\bar{x}	0,60	0,51	0,54	0,58	0,70	0,75	0,40
<i>Yogurt in kg</i>	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01
	v	1,14	2,01	2,11	2,03	2,64	2,87	1,74
Sery w kg	\bar{x}	1,05	0,92	0,96	1,04	1,09	1,29	0,80
<i>Cheese in kg</i>	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,03	0,01	0,01
	v	0,66	1,38	1,21	1,83	2,31	1,05	1,03
sery twarogowe	\bar{x}	0,61	0,54	0,55	0,58	0,62	0,79	0,48
<i>cottage</i>	s	—	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01
	v	0,77	1,50	1,52	2,60	2,63	1,17	1,12
sery dojrzewające i topione	\bar{x}	0,44	0,38	0,41	0,46	0,47	0,50	0,32
<i>ripening and melted cheese</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	0,81	2,05	1,27	1,33	2,63	1,31	1,15
Śmietana i śmietanka w kg	\bar{x}	0,37	0,41	0,38	0,36	0,35	0,31	0,39
<i>Cream and skimmed cream in kg</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	1,02	2,44	2,35	2,41	3,10	2,11	1,34
Jaja w szt	\bar{x}	12,01	12,33	12,40	11,91	11,92	11,15	13,28
<i>Eggs in units</i>	s	0,10	0,20	0,27	0,25	0,22	0,21	0,12
	v	0,85	1,63	2,21	2,10	1,81	1,92	0,88
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	\bar{x}	1,25	1,36	1,30	1,25	1,20	1,09	1,40
<i>Oils and other fats in kg</i>	s	0,01	0,01	0,02	0,01	0,02	0,02	0,01
	v	0,74	1,03	1,81	1,15	1,77	1,82	0,60
tłuszcze zwierzęce	\bar{x}	0,38	0,39	0,38	0,36	0,39	0,39	0,38
<i>animal fats</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,22	2,15	3,01	2,93	2,89	1,94	1,11
w tym masło	\bar{x}	0,27	0,26	0,25	0,27	0,28	0,31	0,21
<i>of which butter</i>	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,21	2,92	2,68	2,78	3,56	1,62	1,47
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne	\bar{x}	0,87	0,97	0,92	0,89	0,80	0,70	1,03
<i>margarine and other vegetable fats</i>	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01
	v	0,75	1,12	1,47	1,54	1,94	2,20	0,88
Owoce w kg	\bar{x}	3,67	3,43	3,57	3,44	3,77	4,20	3,10
<i>Fruit in kg</i>	s	0,03	0,06	0,07	0,06	0,07	0,06	0,03
	v	0,84	1,86	1,89	1,67	1,83	1,46	1,02
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone)	\bar{x}	3,50	3,29	3,42	3,27	3,57	3,96	2,99
<i>fresh, chilled or frozen fruit</i>	s	0,03	0,06	0,07	0,06	0,06	0,06	0,03
	v	0,86	1,93	1,96	1,71	1,77	1,46	1,07
w tym:								
<i>of which:</i>								
owoce południowe	\bar{x}	1,17	1,05	1,14	1,14	1,24	1,33	0,78
<i>exotic fruit</i>	s	0,01	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,01
	v	1,12	3,18	2,44	2,31	2,09	2,08	1,10
jabłka	\bar{x}	1,21	1,26	1,22	1,10	1,18	1,27	1,33
<i>apples</i>	s	0,01	0,04	0,02	0,03	0,03	0,02	0,03
	v	1,06	3,05	1,92	2,33	2,19	1,80	1,89
owoce jagodowe	\bar{x}	0,43	0,38	0,40	0,41	0,44	0,54	0,38
<i>berries</i>	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01
	v	1,42	3,21	2,34	3,84	3,48	2,71	2,81
orzechy i przetwory owocowe	\bar{x}	0,18	0,14	0,16	0,17	0,20	0,24	0,11
<i>nuts and processed fruit</i>	s	—	—	—	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,48	2,68	2,22	4,45	4,65	2,87	2,31
Warzywa w kg	\bar{x}	8,99	9,72	9,28	8,71	8,43	8,34	10,54
<i>Vegetables in kg</i>	s	0,09	0,28	0,22	0,15	0,14	0,10	0,11
	v	1,06	2,88	2,32	1,71	1,71	1,17	1,01
w tym:								
<i>of which:</i>								
ziarno roślin strączkowych	\bar{x}	0,04	0,05	0,04	0,05	0,04	0,04	0,05
<i>pulse grains</i>	s	—	—	—	—	—	—	—
	v	2,41	5,47	5,40	5,05	5,13	6,17	3,77
ziemniaki	\bar{x}	3,85	4,44	4,17	3,84	3,49	2,96	5,26
<i>potatoes</i>	s	0,07	0,21	0,14	0,14	0,12	0,06	0,08
	v	1,72	4,74	3,35	3,72	3,49	1,88	1,55

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE \bar{x} – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % SPECIFICATION \bar{x} – average monthly per capita consumption s – absolute error v – relative error in %		Miasta <i>Urban</i>					Wieś <i>Rural</i>	
		Ogółem <i>Total</i>	o liczbie mieszkańców w tysiącach <i>town by size in thousand</i>					
			poniżej 20 <i>less than 20</i>	20–99	100–199	200–499		500 i więcej <i>500 and more</i>
Warzywa (dok.) <i>Vegetables in kg (cont.)</i>								
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) <i>vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)</i>	\bar{x} s v	4,19 0,03 0,81	4,46 0,09 1,98	4,24 0,08 1,87	3,90 0,06 1,53	3,89 0,05 1,36	4,27 0,06 1,34	4,58 0,04 0,84
w tym: <i>of which:</i>								
kapusta <i>cabbage</i>	\bar{x} s v	0,46 0,01 2,06	0,61 0,02 3,49	0,50 0,02 4,28	0,45 0,02 4,52	0,37 0,01 2,87	0,31 0,01 2,68	0,66 0,01 1,55
..... <i>tomatoes</i>	\bar{x} s v	0,87 0,01 1,09	0,84 0,02 2,80	0,85 0,02 1,95	0,80 0,02 2,60	0,86 0,02 1,78	1,00 0,02 1,80	0,76 0,01 0,99
ogórki <i>cucumbers</i>	\bar{x} s v	0,53 0,01 2,14	0,63 0,03 5,10	0,57 0,02 3,80	0,46 0,02 4,49	0,45 0,02 4,52	0,46 0,01 3,17	0,70 0,01 2,04
buraki <i>beetroots</i>	\bar{x} s v	0,19 0,01 2,88	0,22 0,02 6,91	0,20 0,01 6,67	0,16 0,01 6,94	0,15 0,01 6,39	0,17 0,01 4,22	0,32 0,01 2,41
marchew <i>carrots</i>	\bar{x} s v	0,46 — 1,02	0,54 0,02 3,02	0,49 0,01 1,77	0,41 0,01 3,04	0,42 0,01 2,93	0,38 0,01 2,81	0,64 0,01 1,38
przetwory warzywne i grzybowe <i>processed vegetables and mushrooms</i>	\bar{x} s v	0,90 0,01 0,76	0,78 0,01 1,61	0,82 0,01 1,24	0,93 0,02 2,18	1,01 0,02 1,69	1,07 0,02 1,85	0,64 0,01 0,99
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg</i>	\bar{x} s v	1,51 0,01 0,89	1,66 0,04 2,29	1,57 0,04 2,24	1,45 0,02 1,58	1,42 0,02 1,35	1,36 0,02 1,30	1,93 0,02 1,15
w tym: <i>of which:</i>								
cukier <i>sugar</i>	\bar{x} s v	0,99 0,01 1,22	1,19 0,04 3,19	1,07 0,03 2,74	0,93 0,03 2,70	0,86 0,02 2,34	0,80 0,02 2,03	1,52 0,02 1,40
czekolada <i>chocolate</i>	\bar{x} s v	0,10 — 1,51	0,09 — 4,46	0,10 — 2,45	0,10 — 4,59	0,11 — 3,28	0,11 — 2,33	0,08 — 1,45
wyroby cukiernicze <i>confectionery</i>	\bar{x} s v	0,24 — 1,09	0,22 0,01 2,57	0,24 — 1,84	0,25 0,01 2,55	0,26 0,01 2,19	0,24 — 2,00	0,21 — 1,37
Używki w kg <i>Condiments in kg</i>	\bar{x} s v	0,26 — 0,84	0,25 — 1,76	0,27 0,01 1,85	0,28 0,01 2,68	0,27 — 1,80	0,24 — 1,63	0,25 — 0,62
w tym: <i>of which:</i>								
kawa <i>coffee</i>	\bar{x} s v	0,18 — 1,07	0,18 — 1,99	0,19 — 2,35	0,20 — 2,14	0,18 — 1,61	0,15 — 2,22	0,18 — 0,50
herbata <i>tea</i>	\bar{x} s v	0,07 — 1,32	0,06 — 3,27	0,06 — 2,03	0,06 — 4,98	0,07 — 3,58	0,08 — 2,78	0,06 — 0,99
Wody mineralne i źródlane w l <i>Mineral and spring waters in l</i>	\bar{x} s v	4,75 0,06 1,19	3,81 0,09 2,42	4,38 0,09 2,00	5,03 0,16 3,21	4,85 0,14 2,83	6,10 0,15 2,50	3,02 0,06 1,85
Soki owocowe i warzywne w l <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	\bar{x} s v	0,99 0,01 1,30	0,82 0,02 2,48	0,90 0,02 2,50	1,00 0,04 3,71	1,02 0,05 4,45	1,30 0,04 3,00	0,68 0,02 2,51

II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE

WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE — kwoty przeznaczone na zaspokojenie różnorodnych potrzeb gospodarstwa domowego.

ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE

Ż y w n o ś ć

P i e c z y w o i p r o d u k t y z b o ż o w e

Ryż, pieczywo, krakersy, suchary, makaron, produkty makaronowe, mąka, wyroby ciastkarskie, pizze, kanapki, kasze, płatki, półprodukty mączne (np. naleśniki, pierogi, knedle, z różnym farszem), inne produkty zbożowe (np. maca, chrupki kukurydziane, bułka tarta, żywność dietetyczna i odżywki na bazie produktów zbożowych).

Pieczywo — wszystkie gatunki i rodzaje, bez wyrobów ciastkarskich.

Makaron — wszystkie gatunki i rodzaje.

Mąka — wszystkie gatunki i rodzaje łącznie z ziemniaczaną.

Wyroby ciastkarskie — z ciasta drożdżowego, francuskiego, parzonego, kruchego, biszkoptowego, z masy orzechowej, migdałowej, pieczywo cukiernicze trwałe (wafle, pierniczki), drożdżowe, piankowe, pozostałe.

Kasze i płatki — wszystkie gatunki i rodzaje, bez ziemniaczanych.

M i ę s o

Mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) — wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, z królików, z dziczyzny, inne; kości konsumpcyjne.

Drób (świeży, chłodzony lub mrożony) — kury, koguty, kurczęta, pozostały drób (kaczki, gęsi, bażanty hodowlane, indyki, perliczki) bity i żywy przeznaczony do spożycia, kości konsumpcyjne.

Wędliny i pozostałe przetwory mięsne — wędliny wysokogatunkowe wędzone i gotowane (np. szynka, polędwica, baleron, kielbasy trwałe (myśliwska, salami, kabanosy), wędliny drobiowe, wędliny podrobowe (salceson, kaszanka, pasztetowa), pozostałe wędliny (np. parówki, zwyczajna, mielonka), konserwy mięsne, wyroby garmażeryjne: np. tatar, flaki garmażeryjne, kotlety smażone, surowe kotlety panierowane, farsze, pasty, pasztety, pieczenie, szynka w galarecie, faszerowany drób, boczek faszerowany, golonka gotowana, inne wyroby kulinarne, (np. galaretki mięsne i mięsno-warzywne), pozostałe.

Podroby (świeże, chłodzone lub mrożone) — wątroba, nogi, głowy, ogony, ozory, płuca, serca, nerki, żołądki, mózdzki, flaki, pozostałe — ze zwierząt rzeźnych, drobiu i dziczyzny.

R y b y

Ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone), wędzone lub suszone, skorupiaki i inne zwierzęta morskie i słodkowodne świeże, chłodzone i mrożone, pozostałe przetwory rybne (np. śledzie i inne ryby — solone, kotlety rybne panierowane, ryby z warzywami, w galarecie, po grecku), konserwy rybne.

M l e k o, s e r y, j a j a

Mleko świeże, zagęszczone i w proszku, jogurty, sery twarogowe, dojrzewające i topione, śmietana i śmietanka, napoje mleczne, desery mleczne mieszane (np. gotowe budynie, bita śmietana), jaja.

Mleko — pełnotłuste, o niskiej zawartości tłuszczu — krowie oraz innych zwierząt, świeże, pasteryzowane, UHT, homogenizowane.

Mleko zagęszczone i w proszku — pełne i odtłuszczone.

Jogurty i napoje mleczne — jogurty, napoje mleczne (np. kefir, maślanka, mleko smakowe, mleko sojowe).

Sery twarogowe — twarogi, twarożki, bryndza, pozostałe.

Sery dojrzewające i topione — podpuszczkowe dojrzewające, topione, wędzone, pleśniowe, pozostałe.

Śmietana i śmietanka

Jaja — kurze i innych ptaków.

Oleje i pozostałe tłuszcze

Tłuszcze zwierzęce — masło, słonina, smalec, łój, bekon, boczek, podgardle, pozostałe (surowe i topione).

Masło — świeże, topione, solone oraz zawierające dodatek oleju do 20%.

Margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne — margaryna, masło roślinne, mieszanki masła i masła roślinnego, olej, oliwa, pozostałe.

Owoce

Owoce południowe, pozostałe owoce, orzechy, przetwory owocowe.

Owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) — owoce cytrusowe (np. cytryny, pomarańcze, mandarynki, grapefruity, inne), banany.

Pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) — jabłka, gruszki, śliwki, czereśnie, wiśnie, morele, brzoskwinie, owoce jagodowe, melony, arbuzy, figi, ananasy, mango, kiwi, winogrona, inne.

Orzechy i przetwory owocowe — orzechy, również solone i prażone, migdały, nasiona, pestki jadalne (np. mak, siemię lniane, pestki dyni, słonecznika), owoce suszone, pasteryzowane, owoce marynowane, sałatki owocowe, żywność dietetyczna i odżywki, której głównym składnikiem są owoce.

Warzywa

Warzywa, grzyby, ziarno roślin strączkowych, ziemniaki, przetwory warzywne i grzybowe, przetwory ziemniaczane (np. puree, płatki ziemniaczane, frytki, chipsy, kopytka), pozostałe.

Warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) — sałata, pozostałe warzywa liściaste, łodygowe (np. cykorja, szpinak, koperek, szczypiorek), kapusta, kalafiorowate (kalafior, brokuły), pomidory, ogórki, dynia, papryka, kalarepa, cukinia, groszek zielony w strąkach, kukurydza, buraki, marchew, cebula, pozostałe warzywa korzeniowe i bulwiaste (np. rzodkiewka, seler, por, szparagi), grzyby, pozostałe.

Ziarno roślin strączkowych — groch łuskany, fasola, bób, soczewica, soja, pozostałe.

Ziemniaki

Przetwory warzywne i grzybowe — susz warzywny, grzybowy, kapusta kwaszona, warzywa kwaszone, solone, marynaty, koncentraty, przeciery, sałatki i surówki, przetwory ziemniaczane, żywność dietetyczna i odżywki której głównym składnikiem są warzywa.

Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze

Cukier, dżem, marmolada, powidła, kompoty, miód naturalny i sztuczny, czekolada, wyroby cukiernicze, lody jadalne.

Cukier — kryształ, rafinowany, puder, w kostkach.

Wyroby cukiernicze — cukierki (czekoladowe i nieczekoladowe), wyroby czekoladowane (drażetki, chałwa), wyroby gryłżowe oblewane masą karmelową, wyroby wschodnie i pozostałe wyroby cukiernicze (marmoladki, galaretki, marcepany), kremy czekoladowe typu „Nutella”, orzechy lukrowane

i w czekoladzie, glukoza, substytuty cukru, guma do żucia, żywność dietetyczna i odżywki zawierające ponad 50% kakao, pozostałe.

Pozostałe artykuły żywnościowe

Sosy przyprawowe i inne (np. musztarda, majonez, ketchup, ocet), sól, przyprawy (np. cynamon, imbir, goździki, jarzynka, vegeta, ziele angielskie, wanilia), kwas cytrynowy, pektyna, żelatyna, barwniki spożywcze, homogenizowana żywność dla dzieci, żywność dietetyczna, zupy, gotowe dania obiadowe (np. gołąbki, fasolka po bretońsku, leczo, bigos), koncentraty (np. koncentraty: zup, drugich dań, sosów do potraw, deserów, śmietanka do kawy w proszku), drożdże, inne artykuły żywnościowe (np. produkty sojowe z wyjątkiem mleka sojowego), pozostałe.

Napoje bezalkoholowe

Kawa, herbata, kakao i czekolada w proszku, wody mineralne, źródlane, napoje gazowane (np. lemoniada, oranżada, coca-cola), koncentraty do sporządzania napojów w płynie i w proszku, soki owocowe, warzywne.

Kawa — naturalna palona i ekstrakty kawy naturalnej, kawa zbożowa, substytuty kawy.

Herbata — naturalna, herbata zawierająca dodatki zapachowe i smakowe, herbaty owocowe i ziołowe, rozpuszczalne.

Kakao i czekolada w proszku

Wody mineralne i źródlane — wody źródlane, mineralne gazowane i niegazowane.

Soki owocowe — soki pitne i zagęszczone.

Soki warzywne — soki pitne i zagęszczone.

Soki owocowo-warzywne.

NAPOJE ALKOHOLOWE, WYROBY TYTONIOWE I NARKOTYKI

Napoje alkoholowe

Wyroby spirytusowe, wina, miody pitne, piwo — bez skonsumowanych i zakupionych „na wynos” w placówkach gastronomicznych.

Wyroby spirytusowe — spirytus rektyfikowany, wódki czyste i gatunkowe, likiery, kremy, pozostałe.

Piwo — jasne, ciemne, piwo bezalkoholowe.

Wyroby tytoniowe

Wyroby tytoniowe: papierosy, cygara, tabaka, tytoń do fajek.

ODZIEŻ I OBUWIE

Materiały bieliźniarskie i odzieżowe, odzież (zarówno do użytku codziennego jak również do uprawiania sportu, turystyki): okrycia, ubiory gotowe, szyte na miarę, bielizna osobista, wyroby pończosznicze, nakrycia głowy, artykuły galanterijne, pasmanteria, wyroby włókiennicze, usługi krawieckie i odzieżowe, pralnicze, obuwie, części obuwia i usługi obuwnicze.

Odzież

Materiały bieliźniarskie i odzieżowe, okrycia i ubiory (męskie, damskie, dziecięce) z tkanin, włókien, przędzin, dzianin, z folii, łącznie z ubiorami ze skóry, z futer naturalnych i sztucznych, (płaszczki, kurtki, wiatrówki, jesionki, peleryny, spodnie, spodenki, garnitury, żakiety, kamizelki, marynarki, koszule,

bluzy, bluzki, spódnice, sukienki, golfy, pulowery, podomki), bielizna osobista, wyroby pończosznice, akcesoria odzieżowe i inne artykuły galanterijne, pasmanteria i wyroby włókiennicze, usługi związane z odzieżą, czyszczenie, farbowanie, pranie, naprawa odzieży, wypożyczanie odzieży.

O b u w i e

Obuwie męskie, damskie, dziecięce skórzane, skóropodobne, tekstylne, z tworzyw sztucznych, gumowe, akcesoria obuwnicze (np. obcasy, zelówki), usługi obuwnicze, wypożyczanie obuwia.

UŻYTKOWANIE MIESZKANIA I NOŚNIKI ENERGII

Opłaty za najem mieszkania, materiały i usługi związane z konserwacją mieszkania lub domu i inne usługi związane z zamieszkiwaniem (zaopatrywanie w wodę, usługi kanalizacyjne, wywóz nieczystości, koszty zarządzania i administracji nieruchomością, pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem), nośniki energii.

Opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem

Opłaty (odstępne) na rzecz właściciela lub głównego użytkownika poniesione przez najemcę lub podnajemcę za użytkowanie domu (pierwszego, drugiego lub kolejnych), garażu lub miejsca do parkowania związane z pierwszym, drugim lub kolejnymi domami; wywóz nieczystości; koszty zarządu i administracji nieruchomością (opłaty eksploatacyjne); pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem (utrzymanie w czystości klatek schodowych i innych urządzeń wspólnego użytkowania, konserwacja wind, anteny zbiorczej, domofonu itp.).

Zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi — dostarczanie zimnej wody łącznie z usługami kanalizacyjnymi.

Nośniki energii

Energia elektryczna i gaz — opłaty za zużycie energii elektrycznej dla celów oświetleniowych i ogrzewczych, opłaty za zużycie gazu ziemnego oraz za napełnienie butli gazowych dla potrzeb gospodarstwa domowego.

Energia ciepła — centralne ogrzewanie i ciepła woda.

Opał — paliwa płynne (oleje opałowe, nafta), węgiel kamienny, koks, drewno opałowe, pozostałe artykuły opałowe (węgiel brunatny, torf, trociny), pozostałe.

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA I PROWADZENIE GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Meble, artykuły dekoracyjne, sprzęt oświetleniowy, dywany, wykładziny podłogowe i ich naprawa, artykuły włókiennicze, sprzęt gospodarstwa domowego, wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe, narzędzia i sprzęt do domu i ogrodu przydomowego, inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (artykuły związane z czyszczeniem i utrzymaniem mieszkania i jego wyposażenia, środki do prania i czyszczenia), pozostałe nietrwałe artykuły użytku domowego, wynagrodzenia pracowników zatrudnionych na stałe przez badane gospodarstwo domowe, pozostałe usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (np. sprzątanie mieszkania, dezynsekcja, szycie na zamówienie zasłon, firanek, itp.).

Meble i elementy meblarskie — meble, półwyroby meblarskie (np. skrzynie do kanap i tapczanów, materace, wkłady do łóżek), obudowy stolarskie na kaloryfery, piecyki, kominki, lodówki; kabiny prysznicowe, pozostałe.

Dywany i wykładziny podłogowe — dywany, chodniki, wykładziny, linoleum, pozostałe.

Artykuły włókiennicze — firanki, serwety, tkaniny pościelowe, stołowe, ręcznikowe, bielizna stołowa (obrussy) i pościelowa, ręczniki, koce, inne, naprawa artykułów włókienniczych.

Sprzęt gospodarstwa domowego

Chłodziarki, zamrażarki, urządzenia do mycia naczyń, prania i suszenia (pralki i suszarki, wirówki, zmywarki do naczyń, maszyny do maglowania, pozostałe), kuchnie i piece, urządzenia ogrzewcze i wentylacyjne, sprzęt do utrzymania czystości, maszyny do szycia i dziewiarskie, pozostały sprzęt trwałego użytku (sejfy), pozostały elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego (np. młynki do kawy, czajniki elektryczne, żelazka), instalacje i naprawy sprzętu gospodarstwa domowego.

Wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe

Zastawa stołowa, sztuce, artykuły kuchenne nieelektryczne, pozostałe drobne artykuły użytku domowego (np. żaluzje, drabiny, kosze na śmieci), naprawy artykułów.

Środki do prania i czyszczenia — pasty, proszki, płatki i płyny do prania, krochmal, środki chemiczne do prania i wywabiania plam, farby do tkanin, środki do pielęgnacji i konserwacji obuwia, artykułów galanteryjnych skórzanych, tekstylnych, pozostałe.

ZDROWIE

Artykuły medyczo-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny

Leki, surowice, szczepionki, zielarskie produkty farmaceutyczne, zioła, tran, urządzenia terapeutyczne i inne artykuły związane z ochroną zdrowia (np. okulary optyczne, protezy kończyn, protezy zębowe, obuwie ortopedyczne, materiały chirurgiczne i opatrunkowe, aparaty słuchowe, termometry, smoczki), pozostałe.

Usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej

Opłaty za: porady lekarskie, wykonanie zabiegów chirurgicznych, zdjęć rentgenowskich, EKG, USG, echogramów, usługi dentystyczne i protezowni dentystycznych, analizy laboratoryjne, robienie zastrzyków, wykonanie zabiegów pielęgnacyjnych, opiekę nad chorymi, usługi pogotowia ratunkowego, medycyna niekonwencjonalna, pozostałe.

Usługi szpitalne i sanatoryjne

Opłaty za usługi świadczone osobom przebywającym w szpitalu: opłaty administracyjne związane z leczeniem szpitalnym, zakwaterowanie, wyżywienie osób przebywających w szpitalu, porady lekarskie, wykonywanie zabiegów chirurgicznych, badań medycznych, zdjęć rentgenowskich, zabiegi pielęgnacyjne, usługi dentystyczne, optyczne, kręgarskie, opłaty związane z leczeniem sanatoryjnym, w zakładach rehabilitacyjnych, pozostałe.

TRANSPORT

Środki transportu (samochody osobowe nowe i używane, pojazdy motorowe jednośladowe, rowery, pojazdy ciągnięte przez zwierzęta), eksploatacja prywatnych środków transportu, usługi transportowe.

Eksploatacja prywatnych środków transportu

Części zapasowe i akcesoria do środków transportu, paliwo, smary, oleje, płyny, konserwacja i naprawy środków transportu, opłaty za użytkowanie garażu (nie związane z pierwszym i kolejnymi domami), wynajem garażu, opłaty za parking, kursy prawa jazdy, wynajem środków transportu (bez kierowcy), pozostałe.

Usługi transportowe

Oplaty za przejazd i przewozy bagażu: koleją, autobusami, taksówkami, samolotami, statkami morskimi i śródlądowymi, środkami komunikacji miejskiej, pozostałe usługi transportowe: opłaty za przewozy kolejkami górskimi, przewóz zakupionych towarów, przeprowadzki, pozostałe.

ŁĄCZNOŚĆ

Usługi pocztowe: przesłanie listów, paczek, zakup znaczków i kart pocztowych (z wyjątkiem zakupionych do celów kolekcjonerskich); sprzęt telekomunikacyjny: zakup aparatów telefonicznych, radiotelefonicznych, telefaxów; usługi telekomunikacyjne: opłaty za rozmowy telefoniczne (telefony stacjonarne, komórkowe), usługi internetowe, instalacje telefoniczne, pozostałe usługi telekomunikacyjne: opłaty za rozmowy z automatów publicznych, rozmowy z hoteli, restauracji, zakup żetonów i kart telefonicznych.

REKREACJA I KULTURA

Sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny

Odbiorniki radiofoniczne, magnetofony i radiomagnetofony, odtwarzacze płyt kompaktowych, MP3, zestawy sprzętu do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku, gramofony, dyktafony, mikrofony, kolumny, słuchawki, wzmacniacze, anteny, odbiorniki telewizyjne, magnetowidy i odtwarzacze wideo, instalacja telewizji kablowej, anten satelitarnych, sprzęt fotograficzny i filmowy, instrumenty optyczne (teleskopy, kompas, przyrządy obserwacyjne), sprzęt informatyczny (komputery osobiste, modemy, drukarki, monitory), kalkulatory, maszyny do pisania, nośniki informacji (kasety magnetofonowe i wideo, płyty kompaktowe, dyskietki, filmy i taśmy do kamery, materiały fotograficzne), naprawa i konserwacja artykułów.

Inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą

Instrumenty muzyczne, sprzęt trwałego użytku do rekreacji (przyczepy mieszkalne, kampingowe, karawangi, bryczki, łodzie żaglowe, motorówki, samoloty sportowe, sprzęt kulturystyczny, stoły do bilarda), konie i kuce, naprawa artykułów.

Pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe

Gry, zabawki, artykuły kolekcjonerskie, dewocjonaalia, wyposażenie sportowe, kempingowe (piłki, rakietki tenisowe i badmintonowe, akcesoria lekkoatletyczne, gimnastyczne, sprzęt do gier sportowych, sprzęt narciarski, saneczkarski, łyżwiarski, żeglarski, wioślarski, wędkarski, pływacki, turystyczny: butle gazowe turystyczne, namioty, śpiwory, materace, osprzęt myśliwski łącznie z amunicją, piecyki, różna i inne urządzenia kempingowe, obuwie wykorzystywane wyłącznie do celów sportowych lub turystycznych, pozostałe), naprawa wyposażenia sportowego, kempingowego, artykuły ogrodnicze do domu i ogrodu przydomowego (sadzonki, ziemia, naturalne i sztuczne kwiaty, nawozy, nasiona, doniczki, skrzynki na kwiaty), zwierzęta domowe (karma, lekarstwa, akcesoria), usługi związane ze zwierzętami domowymi (leczenie zwierząt, usługi kosmetyczne).

Usługi w zakresie rekreacji i kultury

Opłaty za wstęp: do kina, teatru, opery, na koncert, do muzeum, galerii, cyrku, ogrodu zoologicznego, parku narodowego, opłaty związane z działalnością kulturalną, sportową i rekreacyjną (korzystanie z basenów, lodowisk, siłowni, wypożyczanie koni, sprzętu sportowego i turystycznego, wypożyczanie sprzętu zaspokajającego potrzeby kulturalne, opłaty za radio i telewizję, opłaty internetowe, pozostałe usługi związane z działalnością kulturalną (np. wynajem muzyków, wykonywanie zdjęć i inne usługi fotograficzne i filmowe), udział w grach hazardowych, pozostałe.

Opłaty za radio i telewizję — abonament RTV, opłaty za radio i telewizję sieciową, kablową, cyfrową.

Gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie

Gazety, czasopisma, książki naukowe, beletrystyczne, podręczniki, encyklopedie, atlasy, słowniki, wydawnictwa albumowe, gazety i czasopisma: tygodniki, miesięczniki, wydawnictwa periodyczne łącznie z opłatą za prenumeratę, druki różne: wizytówki, reprodukcje, obrazy na papierze, płótnie, mapy, plakaty, pocztówki, artykuły piśmienne, malarskie, kreślarskie, globusy, pozostałe.

Turystyka zorganizowana

Turystyka zorganizowana w kraju, za granicą: opłaty za wycieczki zorganizowane, wczasy, obozy, zimowiska, kolonie dla dzieci i młodzieży.

EDUKACJA

Szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły zasadnicze zawodowe, średnie zawodowe, średnie ogólnokształcące, szkoły policealne, szkolnictwo wyższe, edukacja nie zdefiniowana poziomem nauczania (zawodowe kursy doszkalające, inne kursy) - opłaty za naukę w szkołach publicznych, prywatnych, społecznych. Opłaty za przedszkole.

Przedszkola — opłaty za przedszkole.

Szkolnictwo wyższe — opłaty za naukę w szkołach wyższych.

RESTAURACJE I HOTELE

Restauracje, kawiarnie, bary, stołówki, bufety, uliczne punkty gastronomiczne, (automaty sprzedażowe); zakwaterowanie (hotele, kwatery prywatne, schroniska, domy wypoczynkowe, kempingi, pozostałe).

Gastronomia

Wydatki w placówkach żywienia zbiorowego: restauracjach, kawiarniach, barach i punktach gastronomicznych łącznie z posiłkami gotowymi kupionymi na wynos, produktami do bezpośredniej konsumpcji sprzedawanymi np. z automatów (kanapki, przekąski, kawa), napiwki, wydatki na żywienie w stołówkach: pracowniczych, szkolnych, uniwersyteckich, bufetach.

POZOSTAŁE TOWARY I USŁUGI

Higiena osobista, przedmioty osobistego użytku, opieka społeczna, ubezpieczenia, pozostałe usługi wcześniej nie wyszczególnione: usługi bankowe, opłaty za porady ubezpieczeniowe i finansowe, usługi pocztowe (opłaty za przelewy pieniężne), usługi administracji państwowej, usługi sądowe i adwokackie, pogrzebowe i cmentarne, usługi agencji towarzyskich, biur matrymonialnych, pozostałe.

Higiena osobista

Usługi w zakresie higieny osobistej, przyrządy elektryczne i inne artykuły do higieny osobistej: przyrządy do strzyżenia, suszenia i pielęgnacji włosów, golenia, do pielęgnacji rąk i twarzy, szczotki do włosów, paznokci, zębów, środki do mycia, wyroby kosmetyczne i perfumeryjne, pozostałe artykuły do higieny osobistej: papier toaletowy, papierowe chusteczki do nosa, ręczniki papierowe, inne, naprawa przyrządów do higieny osobistej, pozostałe.

Salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne — usługi salonów fryzjerskich, kosmetycznych, zakładów pielęgnacyjnych, pozostałe.

Środki do higieny osobistej — mydła toaletowe, szampony do włosów, pasty do zębów, inne środki do mycia łącznie ze specjalnymi mydłami przepisanyymi przez lekarza, pozostałe.

Pozostałe dobra osobiste

Biżuteria, zegary, zegarki, artykuły podróżne i galanteryjne: walizki, torby podróżne, torebki, plecaki, portfele, artykuły związane z paleniem tytoniu (np. fajki, papierosnice, zapalniczki), artykuły dla niemowląt: wózki, nosidełka, foteliki dla niemowląt, artykuły cmentarne, pozostałe: okulary przeciwsłoneczne, parasole, laski, termometry zaokienne i pokojowe, broń biała, gazowa, naprawa artykułów, usługi złotnicze, jubilerskie, pozostałe.

Opieka społeczna

Usługi świadczone dla osób w podeszłym wieku, niepełnosprawnych, rodzin wymagających stałej lub czasowej opieki (usługi te zawierają pomoc w domu, opiekę dzienną, opiekę rehabilitacyjną), opłata za żłobek, pozostałe usługi w zakresie opieki socjalnej: doradztwo, poradnictwo, posiłki dla biednych, pozostałe.

Ubezpieczenia

Ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem, ubezpieczenia związane ze zdrowiem, ubezpieczenia związane z transportem, pozostałe ubezpieczenia: od odpowiedzialności cywilnej, od szkód wyrządzonych innym osobom, ich życiu, zdrowiu lub mieniu, ubezpieczenie garażu, działki, pozostałe.

Ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem — ubezpieczenia mieszkania (głównie jego wyposażenia), ubezpieczenia budynków, garażu, działki, inne.

Ubezpieczenia związane ze zdrowiem — ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorobowe.

Ubezpieczenia związane z transportem — ubezpieczenia środków transportu, OC, AC, NW kierowców i pasażerów, ubezpieczenie turystyczne, ubezpieczenie garażu lub miejsca do parkowania niezwiązanego z zamieszkiwaniem.

Kieszonkowe

Kieszonkowe, jeżeli jest przeznaczone na konsumpcję (nie jest przeznaczone na oszczędności), a nie można wyszczególnić na zakup jakich artykułów i usług zostało przeznaczone.

II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES

EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES – amounts allocated to satisfy household's needs

FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

FOOD

Bread and cereals

Rice, bread, rask, pasta and pasta products, flour, cakes and cookies, pizzas, sandwiches, groats, flakes, products based on flour (e.g. pancakes, dumplings containing meat, fish, seafood, cheese or vegetables), other cereals (e.g. maize, corn flakes, crumb, dietary products and culinary ingredients based on flour, starch or malt products).

Bread – in all kinds, without pastry-cook products.

Pasta – in all forms.

Flour – all kinds, with potato starch.

Pastry-cook products – pastry-cook products as cakes, tarts, pies, waffles.

Groats and flakes – all kinds, without potato flakes.

Meat

Raw meat (fresh, chilled or frozen) – meat of beef, bovine, swine, sheep, goat, horse, rabbit, boar, other, bones.

Poultry (fresh, chilled or frozen) – hen, cock, chicken, other poultry (duck, goose, pheasant, turkey), bones.

Processed meat and other meat preparations – dried, boiled, salted or smoked meat (e.g. ham, sausages, salami, bacon), canned meat, semi-finished food products – culinary products (pate, stuffings, fry cutlets stew, etc.) others.

Meat offal (fresh, chilled or frozen).

Fish

Fresh, chilled or frozen fish and seafood, dried, smoked or salted fish and seafood, other preserved or processed fish and fish and seafood preparations, canned fish and seafood.

Milk, cheese, eggs

Fresh milk, preserved milk, yogurt, cheese and curd, cream, milk based beverages and other similar milk-based products, eggs.

Milk – whole, low fat milk – from cows and other animals, fresh, pasteurized or sterilized.

Preserved milk – condensed, evaporated or powdered.

Yoghurt and milk-based beverages including soya milk.

Curd.

Cheese.

Cream.

Eggs – poultry eggs.

Oils and other fats

Animal fats – butter, lard, flitch of bacon, (raw and fuse).

Butter – raw, fuse, salted, butter containing up to 20 per cent oil.

Margarine and other vegetable fats – margarine, oils, olive oil, peanut butter, other.

Fruit

Citrus fruits, other fruits, nuts, preserved fruit.

Exotic fruits (fresh, chilled or frozen) – orange, lemon, mandarin, grapefruit, bananas, others.

Other fruits (fresh, chilled or frozen) – apples, pears, stone fruits (plum, cherry, apricot, peach), melon, watermelon, berries, figs, pineapple, mango, grapes, others.

Nuts and preserved fruits – nuts of which salted or roasted nuts, almonds, seeds, edible kernel (e.g. poppy-seed, kernel of pumpkin, sunflower); dried, pasteurized fruits, marinade fruit, fruit salads, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients based mainly on fruit.

Vegetables

Vegetables, mushrooms, pulse grains, preserved or processed vegetables, mushrooms, potatoes and products of potatoes (e.g. puree, flakes, chips and crisps including frozen preparations such as chipped potatoes), others.

Vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen) – lettuce, leaf and stem vegetables (e.g. chicory, spinach, celery, parsley), cabbages (cabbage, broccoli, cauliflower), tomato, cucumber, pumpkin, paprika, kohlrabi, beans, sweet corn, beet root, carrot, onion, other root crops, non-starchy bulbs (f.e. radish, leek, asparagus), mushrooms, others.

Pulse grains – peas, beans, lentil, soy-bean, others.

Potatoes.

Processed vegetables and mushrooms – dried vegetables and mushrooms, sauerkraut, sour vegetables, salted vegetables, pickle, vegetables salads, products of potatoes, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients based mainly on vegetables.

Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery

Sugar, jam, marmalade, compote, natural and artificial honey, chocolate, confectionery, ice cream.

Sugar – unrefined or refined, powdered, crystallized or in lumps.

Confectionery – sweets, toffees, pastilles, chewing gum, artificial sugar substitutes, glucose, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients containing at least 50 per cent cocoa, others.

Other food products

Sauces, condiments (e.g. mustard, mayonnaise, ketchup, vinegar), salt, spices (e.g. cinnamon, ginger, pimento), homogenized baby food, dietary preparations, pectin, gelatin, lemon acid, powdered cream, baker's yeast, prepared baking powders, dessert preparations, ready-to-serve dishes (such as stuffed cabbages, beans with meat, bigos), broths, soups, other food products (e.g. soya substitutes except soya milk).

Non-alcoholic beverages

Coffee, tea, cocoa and powdered chocolate, mineral waters, soft drinks (e.g. lemonades, colas), syrups and concentrates for the preparation of beverages, fruit and vegetables juices.

Coffee – natural, roasted, including instant coffee, coffee extracts and essences, coffee substitutes.

Tea – natural, herbal tea, fruit tea, instant tea, other plant products for infusions.

Cocoa and powdered chocolate.

Mineral and spring waters – mineral or spring waters.

Fruit juices.

Vegetable juices.

Fruit and vegetable juices.

ALCOHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS***Alcoholic beverages***

Spirits, wine, mead, beer – excludes alcoholic beverages sold for immediate consumption by hotels, restaurants, cafes.

Spirits – spirits, vodkas, liqueurs, others.

Beer – all kinds of beer including low and non-alcoholic beer.

Tobacco

Tobacco: cigarettes, cigars, pipe tobacco.

CLOTHING AND FOOTWEAR

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, clothing (for everyday wear, for sport, tourism): garments ready to wear or made-to-measure, underwear, stockings, other articles of clothing and clothing accessories, tailors services, repair and hire of clothing, dry-cleaning, footwear and accessories for footwear, repair and hire of footwear.

Clothing

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, garments for: men, women, children in all materials including leather, plastics and rubber (overcoats, capes, raincoats, jackets, trousers, costumes, waistcoats, shirts, blouses, pullovers, cardigans, skirts, dresses), underwear, pyjamas, socks, stockings, tights, other articles of clothing and clothing accessories, dry-cleaning, laundering and dyeing of garments, repair and hire of clothing.

Footwear

Footwear for men, women, children in all materials, parts of footwear (heels, soles), repair and hire of footwear.

HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS

Rentals for housing, materials and services for the maintenance and repair of the dwelling, water supply and other services relating to the dwelling (water supply, sewerage collection, refuse collection, management and administration costs, other services relating to the dwelling), electricity, gas and other fuels.

Actual rentals for housing and other services connected with the dwelling

Payments (actual rentals) to the owner or main user effected by a tenant or subtenant for the occupation of a dwelling (the first, second or any other), garage or parking space related to the first, second or any other dwelling; refuse collection, management and administration costs; other services relating to the dwelling (cleaning staircases and other commonly used facilities, maintenance of lift, community aerial, interphone etc.)

Water supply including sewerage services – water supply, including sewerage services.

Electricity, gas and other fuels

Electric power and gas – payment for consumption of electricity, gas (town gas and natural gas).

Heat energy – central heating and hot water.

Fuel – liquid fuels (petroleum, domestic heating oil), coal, coke, briquettes, firewood, other fuel (peat, sawdust), others.

FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE

Furniture, furnishings, decoration articles, lighting equipment, carpets and other floor coverings, repairs of furniture, furnishings and floor coverings, household textiles, household appliances, glassware, tableware and household utensils, tools and equipment for house and garden, goods and services for routine household maintenance (cleaning and maintenance products such as soaps, washing powders, detergents, others), other non-durable household articles, domestic services and home care services (e.g. the employment of paid staff in private service such as butlers, cooks, gardeners, disinfecting, fumigation and pest extermination).

Furniture and furniture elements – furniture, furniture elements (e.g. chest of drawers, base-mattresses), covers for heater, chimney, refrigerators; bathrooms cabinets, others.

Carpets and other floor coverings – carpets, linoleum and other such floor coverings.

Textiles – furnishing fabrics, curtains, bedlinen such as sheets, table and bathroom linen such as tablecloths, towels, blankets, others, repair of household equipment.

Household appliances

Refrigerators, freezers, washing machines, drying machines and dishwashers, ironing and pressing machines, cookers, heaters, air-conditioners, cleaning equipment, sewing and knitting machines, other major household appliances such as safes, other electric household appliances (f.e. coffee mills, irons, tea kettles), repair of household appliances.

Glassware, tableware and household utensils

Glassware, tableware, cutlery, flatware, non-electric kitchen and domestic utensils, other small tools and miscellaneous accessories (e.g. blinds, ladders, waste baskets), repair of these articles.

Washing and cleaning agents – washing powders, scouring powders, detergents, disinfectant bleaches, polishes, agents for routine household maintenance, others.

HEALTH

Medical products, appliances and equipment

Pharmaceutical products, serum and vaccines, herbs, cod liver, other medical products and therapeutic appliances and equipment (e.g. clinical thermometers, adhesive and non-adhesive bandages, corrective eye-glasses, orthopedic braces and supports, orthopedic footwear, surgical materials, hearing aids, dummies), others.

Out-patient and traditional medicine services

Consultations of physicians in general or specialist practice, services of surgeons, dental services, costs of dentures, services of medical analysis laboratories and X-ray centers, services of medical auxiliaries (nurses and midwives), ambulance services other than hospital ambulance, paramedical services, others.

Hospital and sanatorium services

Services provided to hospitalized persons: administration, accommodation, food and drink, services of physicians in general or specialist practice, services of surgeons and of dentists, medical analysis, services of auxiliaries such as nurses, midwives, chiropractors, optometrists, X-ray centers, services of rehabilitation centers, sanatorium treatment, others.

TRANSPORT

Purchase of new and second hand motor cars, motor cycles, bicycles, animal drawn vehicles, operation of personal transport equipment, transport services, others.

Operation of personal transport equipment

Spare parts and accessories of transport equipment, fuels and lubricants, maintenance and repairs of personal transport equipment, hire of garages or parking spaces not connected with the first and the second residences, driving lessons, hire of personal transport equipment without drivers, others.

Transport services

Transport of persons and luggage by railway (train, tram and underground), by road (bus, coach, taxi), by air, by sea and inland waterway, combined transport services, other purchased transport services (funicular, moving and storage of household goods), others.

COMMUNICATION

Postal services: payments for the delivery of letters, parcels, purchase of new postage stamps and postcards (excludes purchase of used or cancelled postage stamps for collecting purposes), telecommunications equipment: purchase of telephones, radio-telephones, telefax machines, telecommunications services: payment of telephone calls (by fix phone or mobile), Internet connection services, telephone installation, other services: payment for phone calls from call boxes, hotels, restaurants, buying tokens or telephone cards.

RECREATION AND CULTURE***Audio-visual, photographic and information processing equipment***

Radio sets, tape recorders and radio tape recorder, CD, players MP3 players, hi-fi stereo music system, gramophones, microphones, columns, earphones, tuners, aerials, television sets, video recorders and satellite aerials, photographic and cinematographic equipment, optical instruments (telescopes, compasses, binoculars, microscopes), data processing equipment (personal computers, modems, printers, monitors, calculators, typewriters, others), recording media (cassettes, pre-recorded tapes, video cassettes, CD record, diskettes, cartridges and discs for photographic and cinematographic use, photographic supplies, unexposed films), maintenance and repair of articles.

Other major durables for recreation and culture

Musical instruments, recreation durables (camper vans, caravans and trailers, britzkas, boats, out-board motors, sails, airplanes, body-building apparatus, billiard tables, horses and ponies), repair of articles.

Other recreational items and equipment, gardens and pets

Games, toys, hobbies, devotional articles, equipment for sport, camping (balls, tennis and badminton rackets, athletic and gymnastic accessories, equipment for sport games, skis, ice skates, yachting, rowing, fishing, swimming, tourism equipment: gas-cylinder, tents, sleeping bags, mattresses, fire arms and ammunition for hunting, camping stoves and barbecues, game-specific footwear for tourism and sporting only, others), repair of recreational items, flowers and gardens (plants, soil, natural and artificial flowers, manures, seeds, pots, flower boxes), pets (pet foods, veterinary products, accessories), veterinary and other services for pets such as grooming and boarding.

Recreational and cultural services

Services provided by: cinemas, theatres, opera houses, concert halls, museums, art galleries, circuses, zoological gardens, national parks, sporting, recreational and cultural services (swimming pools, ice rinks, hire of horses, hire of equipment and accessories for sport and recreation, hire of equipment for culture), television and radio broadcasting, Internet connection services, other cultural services (services of musicians, services of photographers and filmmakers), games of chance, others.

Television and radio taxes – television and radio broadcasting, license fees and subscriptions to television networks.

Newspapers, magazines, books and stationery

Newspapers, magazines, scientific and belletristic books, school-books, encyclopaedias, atlases, dictionaries, scrapbooks and albums, newspapers and periodicals: newspapers, magazines and others periodicals with fees for subscription, miscellaneous printed matter: catalogues, advertising materials, posters, greeting cards and visiting cards, announcement and message cards, picture postcards, maps, stationery and drawing materials, globes, others.

Group tourism

Group tourism in the country, foreign: holiday, camps, winter quarters for children and young people.

EDUCATION

Primary, lower secondary, basic vocational, secondary vocational, secondary general, post-secondary vocational schools, tertiary education, education not definable by level (vocational trainings and other courses) – fees for educational services, other. Fees for nursery-schools.

Nursery schools – fees for nursery school.

Tertiary education – fees for educational services.

RESTAURANTS AND HOTELS

Restaurants, cafes, bars, canteens, buffets, street kiosks and the like, automatic vending machines; accommodation (hotels, boarding houses, motels, camping and caravan sites), others.

Catering services

Catering services provided by: restaurants, cafes, bars and in places providing recreational, cultural and sporting services, including cooked dishes to take away, products dispensed ready for consumption by automatic vending machines (sandwiches, snack bars, coffee), tips, catering services of works canteens, office canteens and canteens in schools, universities.

MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES

Personal hygiene, personal use objects, social care, insurance, other services: bank services, financial and insurance advises, postal services (charges for money orders), services of public administration, judicial and lawyer services, funeral services, payment for the services of matrimonial agencies and marriage guidance counselors, others.

Personal hygiene

Personal grooming establishment and hairdressing saloons, electrical appliances and other articles and products for personal care: electric and non-electric razors and hair trimmers, hair dryers, articles

for face and hand, brushes for hair, nail, toothbrushes, washing and cleaning agents, beauty products, perfumes and deodorants, other products: toilet paper, paper handkerchiefs, paper towel, other, repair of electrical or non-electrical appliances, others.

Hairdressing saloons and personal grooming establishments – hairdressing saloons and personal grooming establishments, others.

Articles for personal hygiene – toilet soaps, toothpaste, shampoo, other washing and cleaning agents includes special medicinal soaps.

Other personal effects

Jewellery, clocks and watches, travel goods and other carriers: suitcases, trunks, travel bags, hand bags, rucksacks, wallets, articles for smokers (e.g. pipes, lighters, cigarette cases), articles for babies: baby carriages, push-chairs, car beds and seats, funerary articles, miscellaneous personal articles: sun-glasses, umbrellas, fans, wall thermometers, cold, gas weapon, repair of such articles, jeweler services, others.

Social care

Social protection services, either wholly or in part, for the elderly, the disabled and the family. Such services include residential care, home help, services of crèches, other services connecting with social protection: counseling, guidance, day care and rehabilitation, meal-programs, others.

Insurance

Insurance connected with the dwelling, insurance connected with housing, insurance connected with health, insurance connected with transport, other insurance: charges for other insurance such as civil liability for injury or damage to third parties or their property not arising from the operation of personal transport equipment, insurance of garage, plot insurance, others.

Insurance connected with the dwelling and housing – dwelling insurance (mainly of durables), building insurance as well as insurance of garage, summer house and recreation plot insurance, other.

Insurance connected with health – health and accident insurance.

Insurance connected with transport – insurance of personal transport means, civil liability, auto-casco, accident insurance of drivers and passengers, travel insurance (including all kinds of accidents), insurance of garage or parking place not connected with housing.

Pocket money

Pocket money particular intended for consumption (not for savings), when it is difficult to separate expenditures for consumer goods and services.

III. TABLICE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000—2012
REVIEW TABLES FOR THE YEARS 2000—2012
TABL. 1. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2012
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA INCOMES IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
	w złotych					in zlotys					
Dochód rozporządzalny	610,51	711,96	735,40	761,46	834,68	928,87	1045,52	1114,49	1192,82	1226,95	1278,43
Available income											
w tym dochód do dyspozycji ...	588,63	682,90	706,34	731,84	802,43	894,51	1006,57	1071,67	1147,18	1183,66	1232,85
<i>of which disposable income</i>											
w tym:											
<i>of which:</i>											
dochody z pracy najemnej	290,99	321,07	334,85	350,39	396,78	467,12	560,75	593,73	636,56	667,03	685,77
<i>income from hired work</i>											
dochody z pracy na własny rachunek	52,81	55,38	58,94	61,48	70,85	82,78	91,58	101,37	109,26	109,01	108,46
<i>income from self-employment</i>											
dochody z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	32,75	26,91	30,06	34,10	38,47	45,16	43,18	43,07	50,32	44,61	52,84
<i>income from a private farm in agriculture</i>											
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	169,20	217,44	216,37	221,93	236,60	241,32	262,36	286,30	297,03	309,41	327,21
<i>income from social security benefits</i>											
w tym:											
<i>of which:</i>											
emerytury krajowe	105,55	142,36	146,64	156,61	173,21	179,59	200,92	222,84	232,34	242,60	258,06
<i>domestic retirement pays</i>											
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	44,75	46,27	42,32	39,39	34,47	32,68	32,26	31,41	30,66	30,63	31,96
<i>domestic pensions resulting from inability to work</i>											
renty rodzinne krajowe	16,58	26,26	24,84	23,69	25,66	24,97	24,08	26,19	28,01	29,56	29,88
<i>domestic family pensions</i>											
dochód ze świadczeń pozostałych ¹⁾	29,39	40,73	44,43	44,07	43,43	41,71	36,38	36,21	40,00	39,45	42,04
<i>income from other social benefits¹⁾</i>											
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe	5,53	5,59	4,91	4,17	3,42	2,89	2,38	3,98	4,20	3,67	4,31
<i>of which domestic unemployment benefits</i>											
pozostałe dochody	33,68	47,96	48,30	46,86	45,97	46,64	47,56	50,08	55,27	52,27	56,75
<i>other income</i>											
w tym dary otrzymane od osób prywatnych na gospodarstwo domowe	28,70	40,58	41,16	41,99	41,18	41,18	42,03	43,86	47,64	46,84	51,19
<i>of which gifts received from private persons for households</i>											

¹⁾ Do roku 2008 — „świadczenia z pomocy społecznej”

¹⁾ Up to 2008 — “social assistance benefits”

TABL. 2. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2012
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
	w złotych					in zlotys					
Wydatki Expenditures	599,49	677,81	694,70	690,30	744,81	809,95	904,27	956,68	991,44	1015,12	1050,78
Towary i usługi konsumpcyjne <i>Consumer goods and services</i>	577,62	648,74	665,63	660,67	712,56	775,58	865,32	913,86	945,80	971,83	1005,19
Żywność i napoje bezalkoholowe <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	184,77	188,22	195,08	194,10	202,11	215,77	231,14	240,08	246,14	254,13	263,85
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki <i>Alcoholic beverages and tobacco and narcotics</i>	17,98	19,31	19,01	18,85	19,99	21,84	23,81	26,06	26,94	27,41	28,46
napoje alkoholowe <i>alcoholic beverages</i>	6,31	7,35	7,41	7,34	8,17	8,94	9,99	10,86	11,24	11,61	12,71
wyroby tytoniowe i narkotyki ... <i>tobacco and narcotics</i>	11,67	11,96	11,59	11,51	11,83	12,90	13,81	15,20	15,69	15,80	15,75
odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	33,10	34,69	34,28	35,00	40,18	46,28	49,76	49,93	52,35	51,77	51,69
użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	107,21	142,41	140,78	135,64	146,94	149,14	170,80	188,03	199,88	210,34	213,77
w tym nośniki energii <i>electricity, gas and other fuels</i>	58,19	73,18	70,23	75,83	86,11	84,61	96,36	107,64	118,18	124,21	127,26
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishing household equipment and routine maintenance of the house</i>	35,59	34,05	34,05	34,28	37,96	44,80	49,38	51,51	51,19	49,05	50,35
zdrowie <i>health</i>	26,63	33,18	35,07	34,72	36,57	40,02	43,68	47,90	47,42	50,41	52,68
transport <i>transport</i>	59,56	58,06	63,02	61,49	65,30	75,46	91,08	92,74	94,78	97,03	102,92
łączność <i>communications</i>	21,05	31,74	32,50	36,67	38,36	40,66	42,98	43,47	43,43	42,59	41,90
rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	40,08	44,42	47,04	47,25	53,20	61,54	71,86	76,35	79,80	81,81	85,55
edukacja..... <i>education</i>	8,61	10,38	10,51	9,07	10,44	11,13	11,28	11,44	12,75	12,48	12,41
restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	8,41	11,71	12,26	12,80	14,63	15,39	18,08	20,72	22,93	24,82	29,25
pozostałe towary i usługi <i>miscellaneous goods and services</i>	29,60	34,16	35,05	34,22	37,98	42,85	47,33	50,33	51,63	52,31	54,26
w tym higiena osobista <i>of which personal hygiene</i>	14,57	17,58	17,85	18,19	20,56	23,14	25,76	28,26	29,09	29,17	30,08
kieszonkowe <i>pocket-money</i>	5,03	6,42	6,99	6,58	8,90	10,71	14,15	15,30	16,57	17,67	18,09
Pozostałe wydatki <i>Other expenditures</i>	21,87	29,07	29,07	29,62	32,24	34,37	38,95	42,81	45,64	43,29	45,58
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym <i>of which gifts donated to other households</i>	18,91	24,69	24,90	23,94	26,45	28,23	32,07	34,46	36,06	33,79	34,09

TABL. 3. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NA 1 OSOBE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2012
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Ryż w kg <i>Rice in kg</i>	0,22	0,24	0,23	0,24	0,22	0,21	0,20	0,20	0,20	0,19	0,18
Pieczywo w kg <i>Bread in kg</i>	6,61	6,17	6,08	5,90	5,57	5,29	5,06	4,85	4,67	4,46	4,38
Mąka w kg <i>Flour in kg</i>	1,20	1,13	1,09	1,07	1,00	0,90	0,88	0,88	0,88	0,82	0,82
Mięso w kg <i>Meat in kg</i>	5,47	5,59	5,43	5,48	5,40	5,39	5,60	5,55	5,57	5,48	5,42
w tym: <i>of which:</i>											
mięso surowe świeże, chłodzo- ne lub mrożone) <i>raw meat (fresh, chilled or frozen)</i>	2,87	3,20	3,06	3,14	3,08	3,07	3,09	3,05	3,09	3,04	2,99
w tym drób <i>of which poultry</i>	1,34	1,54	1,51	1,54	1,52	1,44	1,48	1,49	1,52	1,51	1,53
wędliny i pozostałe przetwo- ry mięsne ¹⁾ <i>processed meat and other meat preparations¹⁾</i>	2,25	2,25	2,23	2,21	2,19	2,20	2,39 ^a	2,38	2,35	2,32	2,32
w tym wędliny wysokogatun- kowe i kielbasy trwałe <i>of which high quality cured meat products and sausa- gees</i>	0,44	0,44	0,49	0,54	0,57	0,60	0,64	0,66	0,66	0,65	0,66
Ryby w kg <i>Fish in kg</i>	0,43	0,41	0,41	0,42	0,42	0,45	0,47	0,46	0,45	0,43	0,42
Mleko ²⁾ w l <i>Milk²⁾ in l</i>	5,39	4,89	4,60	4,43	4,12	3,84	3,64	3,51	3,51	3,42	3,41
Jogurty w kg <i>Yogurt in kg</i>	0,33	0,36	0,35	0,34	0,37	0,44	0,44	0,47	0,54	0,54	0,52
Sery w kg <i>Cheese in kg</i>	0,83	0,89	0,87	0,87	0,89	0,88	0,88	0,92	0,95	0,94	0,95
Jaja w szt <i>Eggs in units</i>	14,62	15,16	14,89	15,16	14,02	13,49	13,05	13,00	12,81	12,54	12,50
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg <i>Oils and other fats in kg</i>	1,56	1,61	1,57	1,53	1,46	1,42	1,39	1,37	1,35	1,31	1,31
w tym masło <i>of which butter</i>	0,31	0,37	0,33	0,31	0,31	0,30	0,29	0,29	0,27	0,26	0,25
Owoce w kg <i>Fruit in kg</i>	4,10	3,99	3,91	3,72	3,55	3,40	3,59	3,77	3,43	3,29	3,45
Warzywa w kg <i>Vegetables in kg</i>	13,27	12,67	12,33	12,42	11,06	10,77	10,51	10,28	9,95	9,88	9,60
w tym ziemniaki <i>of which potatos</i>	7,82	7,12	6,91	6,68	5,72	5,60	5,27	5,07	4,83	4,73	4,40
Cukier w kg <i>Sugar in kg</i>	1,80	1,69	1,62	1,53	1,51	1,42	1,41	1,38	1,30	1,18	1,20
Wody mineralne w l <i>Mineral waters in l</i>	1,11	1,97	1,89	2,13	2,62	2,74	2,90	3,35	3,85	3,98	4,07
Soki (owocowe i warzywne) w l ... <i>Fruit and vegetable juices in l</i>	0,79	0,96	0,94	1,00	1,10	1,07	1,10	1,08	1,07	0,95	0,87

¹⁾ Od 2008 r. łącznie z wyrobami gotowymi. ²⁾ Bez zagęszczonego i w proszku.

¹⁾ From 2008 including ready-to-serve-food. ²⁾ Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 4. GOSPODARSTWA DOMOWE OGÓLEM WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
ZA LATA 2000—2012
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES FOR THE YEARS 2000—2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Lata Years										
	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
	w % in %										
Odbiornik telewizyjny <i>Television set</i>	98,8	98,4	97,6	98,2	98,5	98,5	98,5	98,5	98,4	98,4	97,9
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej <i>Satellite or cable television equipment</i>	48,1	49,7	48,9	48,2	48,9	51,8	55,9	60,3	64,5	67,6	69,4
Zestaw kina domowego <i>Home theater system</i>	.	.	.	.	11,2	14,3	15,5	16,2	17,1	15,6	14,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtworzenia dźwięku (wieża) ... <i>Hi-Fi stereo music system</i>	34,5	44,9	42,3	43,8	44,1	44,9	43,3	42,3	41,6	37,6	34,1
Radiomagnetofon z odtwarza- czem płyt kompaktowych <i>Radio tape recorder with compact disc player</i>	.	.	19,4	23,2	25,7	28,0	23,7	23,7	24,5	20,1	18,5
Odtwarzacz MP3 <i>MP3 player</i>	.	.	.	.	12,5	21,8	27,5	29,4	29,1	25,4	22,5
Odtwarzacz płyt kompaktowych ... <i>Compact disc player</i>	9,4	11,1	7,8	10,4	12,4	13,9	14,6	13,5	12,9	9,4	7,7
Odbiornik radiowy <i>Radio set</i>	58,1	52,0	55,2	57,5	59,4	57,5	67,2	.	.	.	.
Magnetowid, odtwarzacz <i>Video recorder</i>	53,6	53,1	47,6	46,7	43,1	39,2	34,5	28,8	25,2	19,3	.
Odtwarzacz DVD <i>DVD recorder</i>	.	.	11,7	22,9	31,4	40,6	47,7	51,7	54,2	51,7	48,1
Kamera wideo <i>Video camera</i>	3,8	5,4	5,1	6,2	6,3	7,9	8,9	9,4	10,4	10,1	9,8
Cyfrowy aparat fotograficzny <i>Digital camera</i>	.	.	.	.	18,4	28,4	38,0	45,6	49,6	50,0	49,4
Komputer osobisty <i>Personal computer</i>	14,3	29,0	32,9	38,6	43,7	50,1	56,4	60,8	64,9	66,7	68,3
z dostępem do Internetu <i>with access to the Internet</i>	5,1	13,8	16,9	22,5	28,4	36,6	45,7	53,4	59,6	62,3	64,7
w tym z dostępem szerokopa- smowym <i>of which broadband access</i>	.	.	.	.	.	.	.	31,2	43,3	48,2	52,4
bez dostępu do Internetu <i>without access to the Internet</i>	9,5	15,6	16,5	16,7	15,9	14,2	11,7	8,3	7,4	6,9	6,0
Drukarka <i>Printer</i>	8,8	20,4	22,7	25,8	29,5	33,6	37,1	40,1	41,4	40,2	37,2
Telefon komórkowy <i>Mobile phone</i>	.	47,2	54,0	65,2	73,1	79,3	83,5	86,5	88,8	90,3	92,0
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy <i>Washing machine and spin dryer or automatic washing machine</i>	97,4	97,4	96,5	96,5	96,8	97,1	97,3	97,9	98,0	98,0	98,1
w tym automat pralniczy <i>of which automatic washing machine</i>	70,9	77,1	77,3	79,8	82,8	84,7	86,7	89,0	89,8	91,1	92,3
Odkurzacz elektryczny <i>Vacuum cleaner</i>	92,4	93,2	92,7	93,0	94,2	94,8	95,1	95,4	95,0	94,4	93,8
Chłodziarka lub zamrażarka <i>Refrigerator or freezer</i>	98,4	98,5	98,3	98,0	98,6	98,9	98,8	98,5	98,9	98,6	98,9
Kuchenka mikrofalowa <i>Microwave oven</i>	17,0	26,6	28,6	33,3	38,0	42,5	46,1	50,1	52,6	53,3	54,3
Robot kuchenny <i>Kitchen robot</i>	54,1	55,4	54,2	54,9	57,8	59,8	61,1	61,3	63,2	60,2	60,2
Zmywarka do naczyń <i>Dishwasher</i>	1,8	3,4	4,0	4,9	6,2	7,4	9,6	12,3	15,7	17,7	19,5
Rower (bez dziecięcego) <i>Bicycle (excl. children's)</i>	60,1	64,7	61,8	62,4	62,5	63,0	63,6	63,9	64,3	62,9	62,4
Motocykl, skuter, motorower <i>Motorcycle, scooter, motorbike</i>	3,9	3,6	3,1	3,3	3,7	4,2	5,2	6,2	6,2	6,1	6,1
Samochód osobowy <i>Passenger car</i>	47,2	48,9	46,0	47,3	49,5	52,5	54,7	57,4	59,5	60,2	60,1

TABL. 6. ROZKŁAD DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO WEDŁUG GRUP DECYLOWYCH W GOSPODARSTWACH
DOMOWYCH ZA LATA 2005—2012 (dok.)
AVAILABLE INCOME DISTRIBUTION IN HOUSEHOLDS BY DECILE GROUPS FOR THE YEARS 2005—2012(cont.)

GRUPY DECYLOWE DECILE GROUPS	Lata Years							
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
PRACOWNICY EMPLOYEES								
Pierwsza <i>First</i>	3,0	3,1	3,2	3,2	3,1	3,2	3,1	3,0
Druga <i>Second</i>	4,6	4,6	4,7	4,7	4,7	4,6	4,6	4,6
Trzecia <i>Third</i>	5,5	5,6	5,7	5,7	5,7	5,6	5,7	5,6
Czwarta <i>Fourth</i>	6,5	6,5	6,6	6,7	6,6	6,6	6,7	6,7
Piąta <i>Fifth</i>	7,4	7,5	7,6	7,7	7,7	7,6	7,7	7,7
Szósta <i>Sixth</i>	8,6	8,7	8,8	8,9	8,8	8,8	8,8	8,9
Siódma <i>Seventh</i>	10,0	10,1	10,1	10,2	10,3	10,2	10,2	10,3
Ósma <i>Eight</i>	12,0	12,1	12,0	12,2	12,2	12,1	12,0	12,2
Dziewiąta <i>Ninth</i>	15,2	15,3	15,1	15,2	15,2	15,2	15,0	15,2
Dziesiąta <i>Tenth</i>	27,3	26,5	26,3	25,5	25,7	26,1	26,5	26,0
EMERYCI I RENCISCI RETIRES AND PENSIONERS								
Pierwsza <i>First</i>	3,1	3,0	3,2	3,1	3,1	3,2	3,1	3,1
Druga <i>Second</i>	4,9	4,9	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1	5,2
Trzecia <i>Third</i>	6,2	6,2	6,4	6,5	6,5	6,4	6,4	6,5
Czwarta <i>Fourth</i>	7,5	7,4	7,5	7,6	7,6	7,5	7,5	7,6
Piąta <i>Fifth</i>	8,6	8,6	8,6	8,7	8,7	8,6	8,7	8,7
Szósta <i>Sixth</i>	9,8	9,8	9,7	9,8	9,9	9,8	9,8	9,9
Siódma <i>Seventh</i>	11,3	11,1	10,9	11,0	11,1	11,0	11,0	11,0
Ósma <i>Eight</i>	12,8	12,7	12,4	12,5	12,5	12,3	12,5	12,5
Dziewiąta <i>Ninth</i>	14,9	15,0	14,7	14,7	14,7	14,5	14,6	14,6
Dziesiąta <i>Tenth</i>	21,0	21,5	21,4	21,0	20,8	21,5	21,4	20,9

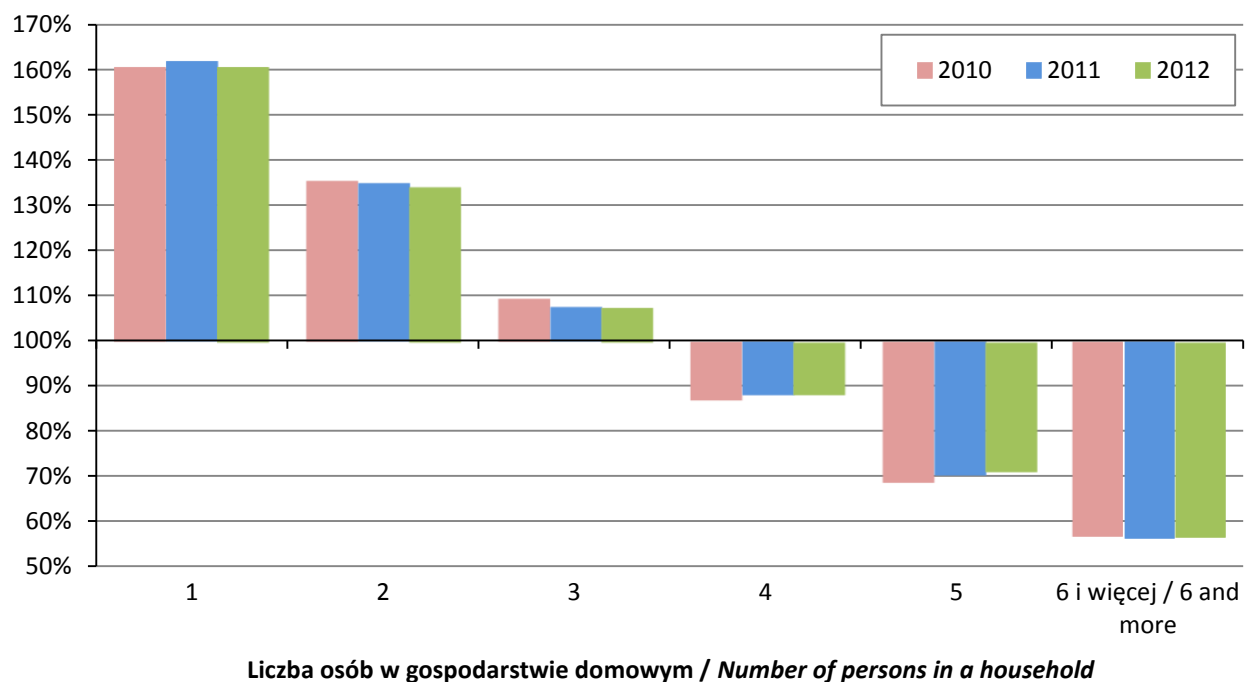
Wykres 1. Graph 1.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012
The ratio of average monthly per capita available income by number of persons in a household to national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012



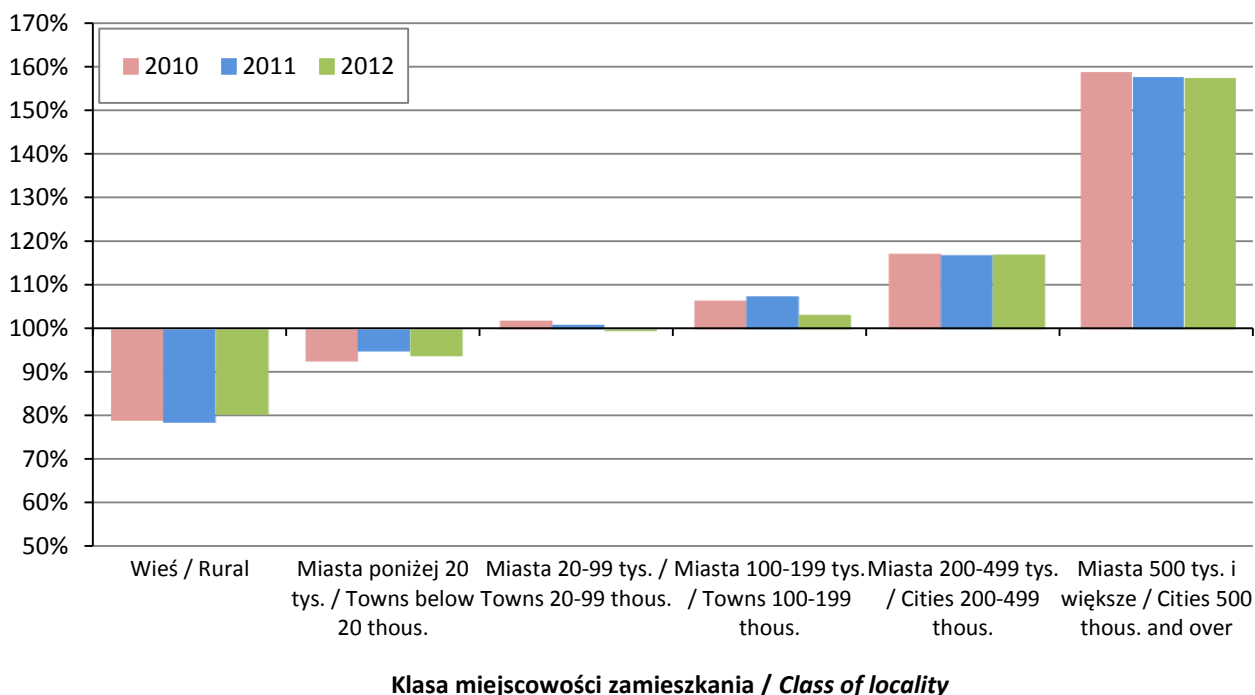
Wykres 2. Graph 2.

Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012
The ratio of average monthly per capita expenditure by number of persons in a household to national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012



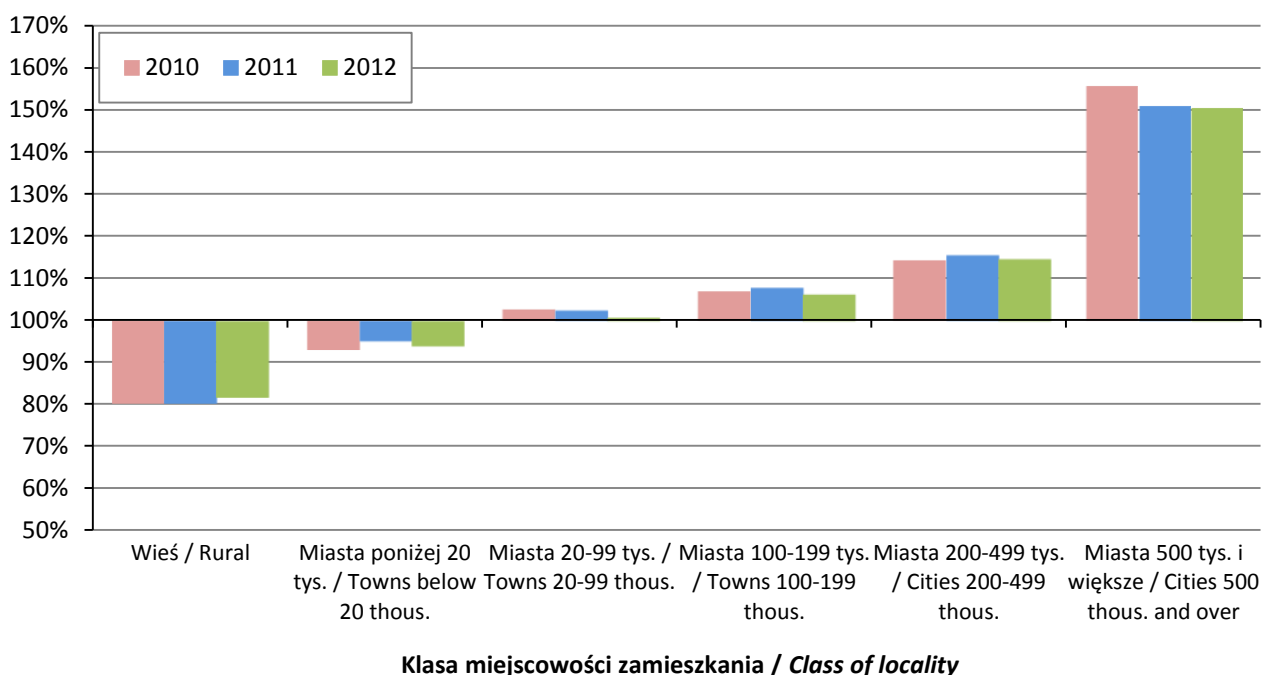
Wykres 3. Graph 3.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012
 The ratio of average monthly per capita available income by class of locality to national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012



Wykres 4. Graph 4.

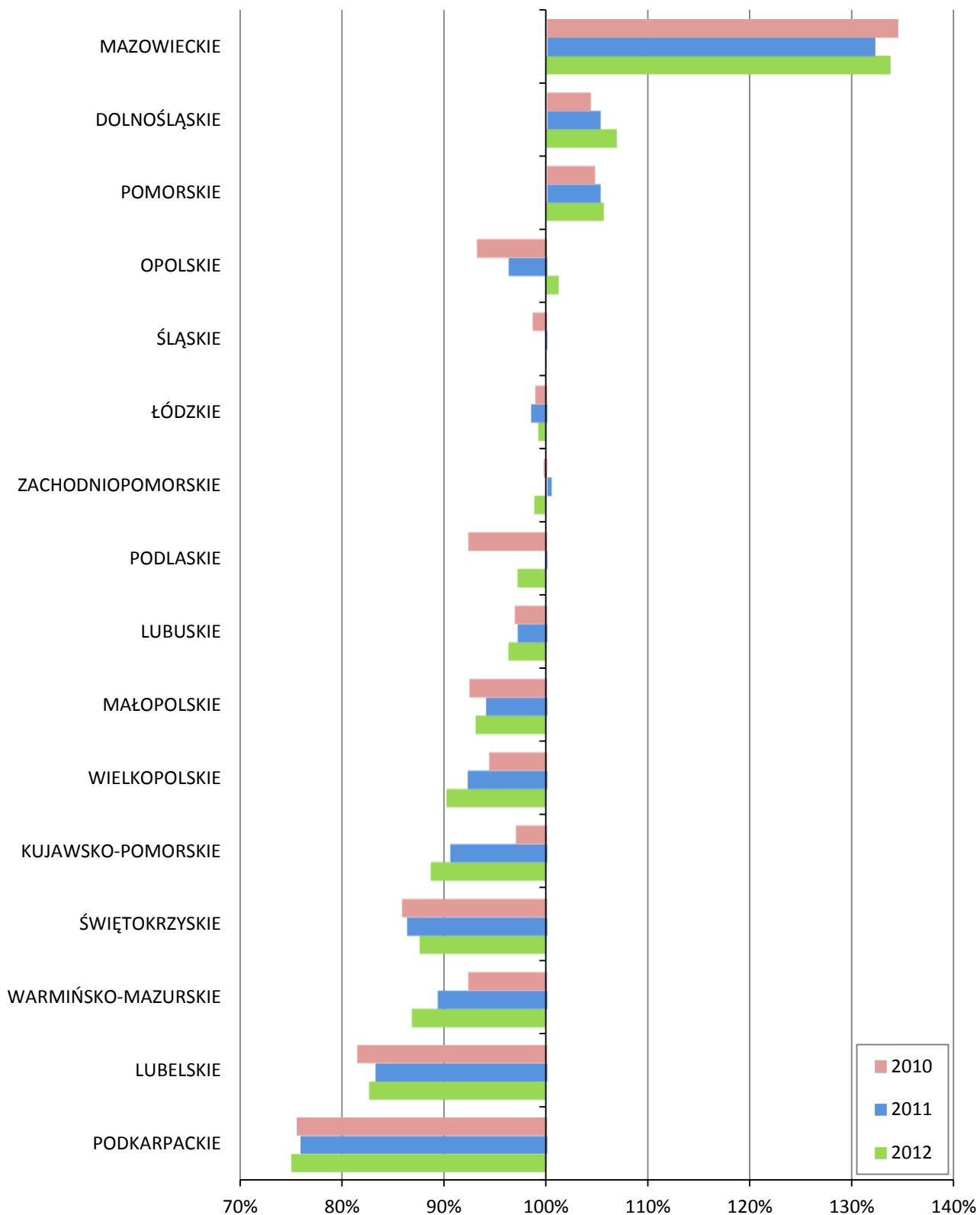
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012
 The ratio of average monthly per capita expenditure by class of locality to national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012



Wykres 5. Graph 5.

Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę według województw do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012

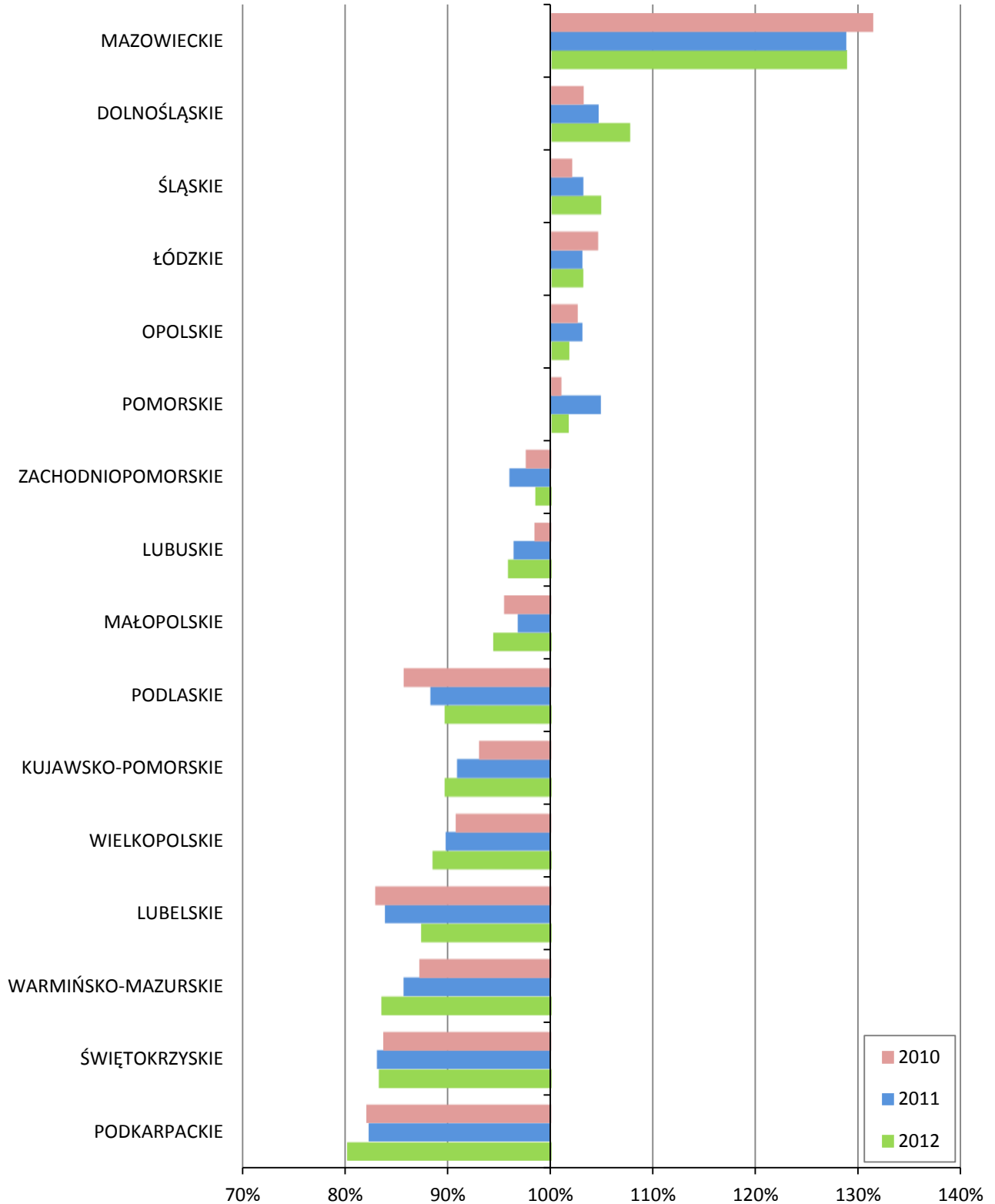
The ratio of average monthly per capita available income by voivodships to national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012



Wykres 6. Graph 6.

Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę według województw do średniej krajowej (średnia krajowa = 100%) w latach 2010, 2011, 2012

The ratio of average monthly per capita expenditure by voivodships to national average (national average = 100%) in 2010, 2011, 2012



Objaśnienia znaków umownych

Kreska (–) – zjawisko nie wystąpiło.

Znak x – wypełnienie pozycji, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe.

Kropka (.) – oznacza brak informacji.

„W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

Explanation of symbols

Dash (–) – the phenomenon did not occur.

x – it is impossible or inappropriate to fill in the item because of the table arrangement.

Dot (.) – data not available.

”Of which” – not all the components of the sum are included.

Przy publikowaniu danych GUS – prosimy o podanie źródła.

When publishing the CSO data – please indicate the source.